在京談中科院人院人事調動

嚴東生說：我已年去歲錫嘉盧退引出提

第一第上部幹年中讓的日

周光召透露請盧嘉錫嚴東生特任邀顧問

【新華社北京二十六日電】據《光明日報》報道，一月二十四日下午，在北京中國科學院院長辦公室裏，著名科學家盧嘉錫、嚴東生、周光召，向記者介紹了最近中國科學院領導班子的調整情況。

一月二十二日全國人民代表大會常務委員會決定任命周光召為中國科學院院長，滕藤為副院長，免去盧嘉錫的中國科學院院長職務，免去嚴東生的副院長職務。

盧嘉錫幽默地說：「我已經七十一，二歲，東生是六十八，九歲，我們兩人平均起來是七十歲多一點兒。人生七十古來稀，科學院一百二十多個研究所，八萬多人，這麼大的摊子，年齡一大，精力有所不夠。我去年就跟東生多次研究，要想辦法讓中年幹部上第一線，我們退居二線，並向中央做了匯報。」

盧嘉錫說，最近這次院領導班子調整是很早就醞釀的了，是很正常的。可是外面却有些不符合實際的猜測。昨天清晨，我在美國學習的女兒打來長途電話，問我是怎麼回事。我告訴她：「鄉兒會有什麼事，一切正常。」說完，盧嘉錫笑了，一副長者憨厚真誠的笑。

盧嘉錫還說，光召是一九八四年增選的副院長。他比我們小十幾歲，正是年富力强之際。他是著名核物理學家，組織過不少科技攻關工作。他接替院長職務，我們認為是非常適當的。

嚴東生說：我和嘉錫是一九八八五年二月來到北京，負責中科院工作的。嘉錫是院長，我是副院長。到現在，已經六年了。在科學院的改革和開放以及精神文明建設方面，我們盡了微薄的力量，作了應有的貢獻。

嚴東生說，我們受命於過渡之際，一晃，六年了。這一段，逐步明確了並在認真貫徹中央關於科學研究面向經濟建設的指導方針，在把科技成果轉變為生產力的過程中邁出了幾步。但是改革是長期的，還需要付出極大的努力。現在，擔子移到光召他們身上了。光召與我們共事幾年，相互十分了解。他很有能力。我們相信他和新班子一定能按中央的方針，把科學院辦得更有生氣。

周光召說，盧嘉錫、嚴東生在任職期間為科學院的改革做出了貢獻。他還說，在抓精神文明建設方面，科學院也是起步比較早的。從一九八五年開始，盧、嚴兩位前輩就對方勵之的錯誤言行幾次進行了嚴肅的批評。最近，東生同志還代表科學院黨組找方勵之談話，對他進行批評幫助。

周光召深有感情地說：「我與盧、嚴兩位著名科學家共事兩年多，在他們身邊，我學到了許多東西。他們獻身科學事業的精神令人肅敬。新黨組已經決定，請他們兩位老科學家作中國科學院的榮譽顧問。今後院裏有不少工作仍要委托給他們，這大決策問題仍要請教他們。」

北京要求法新社調走記者麥樂仁

【新華社北京二十六日電】外交部新聞司今天在此間宣布：根據我國家安全部掌握的確鑿證據，法新社駐京記者麥樂仁最近進行了與其記者身份不相符的活動，有損於中法兩國人民之間的友誼。外交部新聞司已於一月二十六日要求法新社盡快將麥樂仁調離中國。

【路透社巴黎二十六日電】法新社今日否認中國關於該社一名駐北京記者與一宗間諜案有關的指責，並拒絕中國提出撤走這記者的要求。

廣州花市

日三十二月本，市花春迎的度一年一州廣
越他其，市開部全日六十二在花時州廣在
日三十二是圖。市花村芳的市開。荔灣等區村芳地產名著花市開部全日六十二在已區荔、珠海、山東、秀
（社新中）

與外國老專家迎佳節

李鵬昨談反對進行改革開放

為更好地改革開放

強調不搞政治運動不再搞「左」的一套

【據新華社北京二十六日電】中共中央政治局委員、國務院副總理李鵬今天晚在這裏說，黨和人民絕對不會放棄和改變十一屆三中全會以來的路線、方針和政策，因為這些路線、方針和政策已經使中國的社會主義建設事業得到了前所未有的發展，廣大人民生活有了較大程度的改善。

李鵬是在國家外國專家局在人民大會堂為外國老專家舉行的迎春招待會上講這番話的。

李鵬說，最近，中共中央作了重大的人事變動，目的是為了更好地貫徹和執行十一屆三中全會以來黨的路線、方針和政策。我們的路線、方針和政策沒有變，也不會變。

他說，我們路線的核心就是從中國的實際出發，建設具有中國特色的社會主義，推進四個現代化的進程，發展社會生產力。

李鵬說，我們三中全會以來的路線既包括改革、開放、搞活，也包括堅持四項基本原則，兩者缺一不可。

他指出，搞資產階級自由化，就是否定四項基本原則，主張資本主義制度。我們目前進行的反對資產階級自由化的鬥爭，是社會主義思想與資產階級思想的鬥爭。如果任憑資產階級思想泛濫，就會破壞我們的現代化大業，改革、開放、搞活也就不能保證沿着正確的方向前進。但我們不搞政治運動，不會重犯過去的「左」的錯誤作法。當然，對極少數嚴重違犯黨章的規定執行黨的紀律，對絕大多數人來說，主要是進行學習和教育，提高認識，統一思想，統一步調，更加團結一致地為實做三中全會以來的路線而努力。

李鵬說，我們反對資產階級自由化，是為了更好地改革和開放，是為了更好地向四化總目標勝利前進。我們不但不會因此減少與世界各國在經濟、貿易、技術、資金、人才等方面的交流和合作，而且還會朝着更深入、更廣泛的方向發展。

李鵬說，最近，北京高層態度

反自由化有範圍 不影響經改民生

滬報報道北京高層態度

【路透社北京二十六日電】中共領導層已下令，切不能讓反對資產階級自由化的鬥爭影響經濟改革或一般人的生活。

今日在北京看到的星期日上海《解放日報》說，中共領袖對在反對資產階級自由化鬥爭的批評範圍，已定下嚴格限制。

該報說，「最近（北京）領導人多次指出，反資產階級自由化，一定不能破壞經濟工作和日常生活。」

對外經技人才交流 不會減少將更發展

三中全會以來路線方針政策不變

李鵬說，我們三中全會以來的路線既包括改革、開放、搞活，也包括堅持四項基本原則，兩者缺一不可。

他指出，搞資產階級自由化，就是否定四項基本原則，主張資本主義制度。我們目前進行的反對資產階級自由化鬥爭，是社會主義思想與資產階級思想的鬥爭。如果任憑資產階級思想泛濫，就會破壞我們的現代化大業，改革、開放、搞活也就不能保證沿着正確的方向前進。但我們不搞政治運動，不會重犯過去的「左」的錯誤作法。當然，對極少數嚴重違犯黨章的規定執行黨的紀律，對絕大多數人來說，主要是進行學習和教育，提高認識，統一思想，統一步調，更加團結一致地為實做三中全會以來的路線而努力。

中國購日技術設備 製彩視顯像管玻璃

雙方昨簽訂價值六千餘萬美元合同

將在河南建廠 年產顯像管四百六十萬

【據新華社北京二十六日電】中國電子工業部與日本住友商事株式會社日本電氣株式會社昨晚在北京簽署了一項合作生產彩色顯像管玻殼的生產線合同。

據悉，這家企業將在河南安陽建設年產四百六十萬套彩色顯像管玻殼的生產線。

是中國引進外國技術和設備建設的第二家顯像管玻殼生產廠。

中國電子工業部部長胡啟立說，這項合作生產廠的建成投產將加速中國彩色電視機國產化的進程。

國務委員兼國家計委主任邊靖夫說，中國引進外國技術和設備建設的第二家顯像管玻殼生產廠，部分產品將利用從日本引進的生產技術及關鍵設備，在北京、上海、廣州三地銷售，也是最大的一家彩色顯像管玻殼生產廠。

它的建成投產將加速中國彩色電視機國產化的進程。

國務委員兼外交部長吳學謙今晚在釣魚台國賓館宴請了民主柬埔寨主席西哈努克親王殿下夫婦。

吳學謙昨宴請西哈努克親王夫婦

【據新華社北京二十六日電】在中國人民的傳統節日——春節即將來臨之際，國務委員兼外交部長吳學謙今晚在釣魚台國賓館宴請了民主柬埔寨主席西哈努克親王殿下夫婦。

市民昨冒寒遊覽 廣州花市有桔王

樹高三米 掛果四千五百

最貴花木是一盆綠雲蘭花要價三千

【中新社廣州二十六日電】一年一度的廣州花市今日起開放，成千上萬市民扶老攜幼，冒着入冬以來最寒冷天氣逛花街。

廣州市越秀、荔灣、海珠、東山區四大花市，各種花木爭奇鬥艷。霧洞鮮花，陳村桔果，鹽步、石馬的桃花，清遠、廣寧的吊鐘花吸引超過往三百多個花檔，比去年增加二成多。近年花農引進種植的蝴蝶蘭等新品種更為花市增添春色。

今年花市共設立二千多個花檔，比去年增加二成多。近年花農引進種植的蝴蝶蘭等新品種更為花市增添春色。

今年花市的特色是越秀區教育路花市的一株朱砂桔，樹高三米多，掛果四千五百多個。用於補植桔王的花盆是用銅板特製的，搬運這株桔王時，曾動用了一輛五噸吊車。

花市價錢最貴的花木，要數越秀區花市的一盆綠雲蘭花，物稀價高，要價達三千元。

廣州花市將在本月二十八日結束。

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
印督：大公報有限公司
第二萬九千八百九十六號
地址：香港尖沙咀詩巴道二四號
電話：七五七一八一七至
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出版六大張　零售壹元伍毫
香港有利印務有限公司承印

話傳大家知……
蓋草花麗膚
係珍貴的！
上海產品 信心的保證
特選我國東北名產蓋草花麗，佳以珍貴法補藥材本品製成，用現代科學方法精製提煉而成，根據我國醫藥文獻記載，本品具有大補五臟、益陽健腦、抽筋止痛、補神益氣等功效。
本品男女老少均宜，對用腦過度、產後力弱及傷力勞動者和運動員補充體力尤具卓效。
總經銷：辰達有限公司
ANANDA LIMITED
地址：香港中環遮打道21—24號海景商業大廈21字樓
電話：5-409223　電傳：72284 ANADL HX

廣州市東北特產
中國東北特產
中國黑龍江省醫藥保健品進出口公司經營出口
總代理：香港捷龍行國際貿易有限公司
地址：香港灣仔新花園道342號12字樓
電話：5-737213　電傳：89060 HHKHK HX
分銷代理商：聯益貿易公司
地址：九龍尖沙咀河內道3-4號信利商業大廈601室
電話：3-688798　3-7217072　電傳：48534 LUEFA　圖文傳真：3-7240414
澳門銷售處：青龍功大馬路105B地下　電話：83732

宴春迎設昨部戰統
招待居定國回肥台
會歡聯節春聯台席出昨錫嘉盧

【據新華社北京二十六日電】為歡度春節，中共中央統戰部今晚在北京的飯店設宴招待定居北京的七十多位台灣知名人士。

黨和國家領導人習仲勛、彭冲出席了宴會。習仲勛在會上祝酒並講了話。他說，改革、開放、安定團結不會因為最近中央的人事變動而受影響，改革、開放要堅持到底。

他說，對從台灣回來的人，不管：來還早，一律表示歡迎。回來後也要給他們一個理解的過程。

統戰部部長閻明復也到場。台灣知名人士說，並通過他們向在台灣島內及海外的親人朋友致以節日的祝賀。

【中新社北京二十六日電】今天下午，在北京的五個台灣同胞團體聯合舉行迎春聯歡會，一千多名在京台胞歡聚一堂，互致問候。剛卸去中國科學院院長職務的著名台籍科學家盧嘉錫，今天也興致勃勃起來參加聯歡會。

大陸二十六日電】日本電氣玻璃公司與住友公司今天在此間簽署一份價值六千二百萬美元的合同，協助中國興建一間工廠，生產彩色電視機顯像管的玻璃。

傳俞國華遞辭呈 台行政院會改組

【美聯社台北二十六日電】台灣報刊星期一報道，行政院院長俞國華與數名黨政官員已遞交辭呈，預料在下周的農曆新年假期結束後，行政院將出現大改組。

《自立晚報》引用不指名人士的話說，七十三歲的俞國華，七十八歲的國民黨秘書長馬樹禮，在十二屆的立委增選後遞交辭呈。在那次增選中，反對派取得了重要的勝利。

《自立晚報》說，預料「總統」蔣經國將不批准二人的辭職，但它沒有說是否會接納其他人的辭職。

它說，一批黨政官員因各種理由提出了辭職，但它沒有說出他們的身份，也沒有詳述原因。

它說，但改組將涉及到「外交部」、「經濟部」、「政府新聞處」和經濟建設委員會的官員。

負責答覆政府各有關部門詢問的「政府新聞處」與馬樹禮的辦公室，均拒絕對報道置評。

正值到訪的中國副總理田紀雲星期一在此間的發會上對工商界說，儘管胡耀邦總書記辭職，但中國的開放經濟政策，對內對外仍不變。

道份合同的簽定

中國天津
香港 二 新港 天
船名／航次　收
汶河　147
華寧河　32　15-
香港 二 星加坡
船名／航次　收／載貨
華寧河　31　3-7/2
金輪船務代理
香港中環租庇利街
電話：5-439398
告廣
話電
八一二六
明興貨箱運輸
MING HING CONTAINER TRANSPO
承運來往香港至廣州
地陸路運輸，直達收
代客報關，並備有貨
位貨車運輸服務。
香港聯絡處：九龍彌敦
廣東省沒
香港聯絡電話：3-841138
深圳聯絡電話：3978
廣州聯絡電話：7748
佛山聯絡處：佛山市
（佛山市
佛山聯絡電話：86204,85

通宵大酬賓
延長營業時間

中區商場
1月18日（星期日）上午9時半至晚上7時正
1月24日至27日 上午9時半至晚上9時正
1月28日（年廿九日）上午9時半至晚上8時半
地址：香港皇后大道中92號
電話：5-241051

旺角商場
1月20日（星期二）上午11時至晚上9時半
1月23日、24日 上午11時至晚上10時正
1月25日、26日 上午11時至晚上10時半
1月27日 上午11時至晚上11時正
1月28日（年廿九日）上午11時至晚上11時半
地址：九龍亞皆老街65號
電話：3-953191

大華國貨公司

深圳市紡織工業供銷公司
恭賀新春

值此新春佳節之際，本公司特向國內外廣大客户恭賀新禧！祝新年快樂，事業興旺，生意興隆。

本公司是以經營紡織品爲主的工貿公司，可在國家批准的權限範圍內，代理代辦省內外進出口貿易業務，開展外引內聯興辦中外合資企業，承接來料加工，提供對外貿易洽談諮詢和外貿供銷服務。

經營範圍：棉、麻、紗、布、針織、色織布、染織、絲織產品、毛紡製品，紡織工業原輔材料，輕紡化工產品、日用百貨、牛仔褲、民用空調電器及各類進出口商品的批發、零售業務。

本公司下設貿易信息中心和進出口服務部、工貿部等八個部門，展銷大廳內陳列有中外各種優質名牌輕工紡織產品，爲海內外客戶提供看樣訂貨服務。

本公司願與各界友好同仁攜手合作、大展宏圖。歡迎中外客戶光臨指導，洽談業務。

公司地址：深圳市和平路56號泰山大廈三樓
電話：23548 21806 21807（總機）29701
（經理室）23572（信息交流中心）
電掛：0106

駐廣州辦事處
地址：廣州市雲山賓館0310室
電話：765259　轉0310

公司屬下合營企業：
豐盛（國際）染織服裝有限公司（服裝廠）
地址：深圳市黃貝嶺鳳凰路1號
電話：30079　電掛：2633

深圳天津自行車中心
地址：深圳市羅湖區立新路16號
電話：36344　電掛：2619

抗議軍方上周槍殺十多人
菲兩萬農民首都遊行
科拉桑會見農民領袖
總統府外人羣與軍警隔離未發生事故

【新華社馬尼拉二十六日電】約兩萬人今天在馬尼拉舉行集會，抗議菲律賓保安部隊一月二十二日向遊行的農民開槍。

這次集會是在二十二日造成十七人死亡的流血事件發生地舉行的。屬於菲律賓「農民運動」、「五一運動」、「菲律賓學生會」的農民、工人和學生參加了集會。

菲律賓政府官員趕往集會地點，同集會代表討論了集會者關於土地改革的要求。

另外，菲律賓總統科·阿基諾今天同菲律賓「農民運動」領導人在總統府舉行了會談。

【合衆國際社馬尼拉二十六日電】菲律賓總統科拉桑·阿基諾星期一拆除總統府附近的警察路障，讓二萬名左翼示威者遊行到總統府關門。示威者是為抗議軍方上星期四的屠殺行徑。

政府新聞秘書貝尼尼奧對記者說，劾忠前總統馬科斯的分子以及「軍人」混入上周的遊行行列。那次遊行有十三人死亡一百多人受傷。

阿基諾夫人准許參加「群衆集會」的人士（由工人、農民及左翼學生組成）越過上星期發生開槍的馬尼拉大橋。

阿基諾夫人部分閣員在橋上與示威羣衆會面，他們手拉着手前往馬拉卡南宮關門。

示威者在一行修女及神父帶領下，前往馬拉卡南宮，他們拿着紅色的旗幟及舉起握着的拳頭。

組織二十輛卡車、三輛水砲車及八輛消防車停泊在遊行隊伍旁——示威者看不到的地方，而六百名防暴警察則全面戒備。

【路透社馬尼拉二十六日電】據報道，穆斯林游擊隊今日已準備好進入馬尼拉市區。

阿基諾總統政府，並確保與她的政府的和談正常進展。

菲律賓通訊社引述摩洛民族解放陣線主席奧卡·阿拉的話說，「我們政府能為他們做的事情，有一個限度」。

總統發言人斯皮克斯組織如此警告說，政府將不會讓他們做出危及其他美國人，「向他們的要求屈服」。

菲總統特別委會開始調查屠殺案

【美聯社菲律賓·馬尼拉二十六日電】據報道，穆斯林游擊隊今日已準備好進入馬尼拉市區。

二十六日電】菲律賓總統委員會星期一開始調查上星期的「門迪奧拉大屠殺」，與此同時，數千示威者集結在馬拉卡南宮附近，要求為十二名被政府軍射殺的人申張正義。

由退休最高法院大法官文森特·桑托斯領導的三人特別小組說，已知會總參謀長拉莫斯及其他軍方高級人員作供。

英國政府發表獨立報告
建議興建壓水式核電廠
如獲通過將是英國核電廠中壓第一座式水壓核電廠

【本報駐英記者李維慶倫敦二十六日專電】英國政府今（二十六）日發表一份長達三千多頁的報告指出，英國應該按計劃興建第一座壓水式核子反應堆的核電廠。該份由致府委托獨立人士撰寫的報告，經過四年研究及搜集資料之後才予發表。

英國首相戴卓爾夫人及能源大臣彼得·沃克一直以來均表示支持上述計劃。

該報告今天發表之後，短期內就在下議院進行辯論。如下議院通過，霍斯威爾核電廠（Sizewell）將成為英國第一座擁有壓水式核子反應堆的核電廠。

英國在一九五六年成為全世界第一個興建核電廠的國家。目前英國共有十四間主要核電廠。但是英國至今為止仍未興建世界上先進設計的壓水式核電廠。

自從去年薩勝切爾諾貝爾核電廠發生意外之後，英國內掀起了一場關於核電安全的大辯論。英國政府向來的態度是，薩聯核電意外不應該導致英國放棄發展核電能源。彼得·沃克並曾經訪問薩聯，了解切爾諾貝爾意外發生的原因。

戴卓爾政府在全國大選臨近的時刻發表上述報告，顯示鐵娘子有信心爭取到英國大多數公衆支持英國繼續發展核電能源。英國國內近年一直有反核電團體呼籲政府放棄核電能源。

計劃興建第一座壓水式核子反應堆的霍斯威爾核電廠，位於英國東南部海岸，它與倫敦之間的距離約為車程一小時。據透露，這項計劃將耗資十五億英鎊。

據英政府發言人說，政府希望能夠於全國大選之前決定英國是否興建這間核電廠。

貝魯特又有綁架案
兩外國人昨被劫走
西德關閉大使館　美勸喻國人快離開
里根與顧問商綁架事件傳已作出決定

【合衆國際社貝魯特二十六日電】槍手星期一在西貝魯特綁架了兩名男子，相信他們是外國人。在最新綁架行動前幾小時，一個什葉派穆斯林組織定下要殺死一名人質（於上星期六被綁架的四名西方人質中的一人）的最後期限已經過去，但人質命運未卜。

目擊者說，兩名槍手開進西貝魯特商業區一家影印商店，抓住兩名疑是外國人的頭髮，用槍指着他們腹部，跟着迫他們上車。

【法新社貝魯特二十六日電】星期一，槍手在穆斯林區西貝魯特綁架了兩個男子，相信他們是外國人。自稱目擊綁架事件的商店東主這樣說。

這次綁架事件使在黎巴嫩被挾持作人質的外國人共達二十六人，其中十一人在過去十四天中被綁架。

與此同時，在上周兩名西德公民被綁架後，西德以「安全理由」，關閉在西貝魯特的大使館。

在與此有關的事態發展中，尋求釋放外國人質的英國聖公會特使傑特，自上星期二離開酒店後未露過面，據報他前去與綁架者談判。

【美聯社華盛頓二十六日電】美國政府星期一證實在黎巴嫩的綁架外國人事件，是對文明宣戰。政府還要求美國人離開黎巴嫩，並警告說，「我們政府能為他們做的事情，有一個限度」。

克斯說，美國人斯皮恐怖主義組織如此警告，政府將不會讓他們做出危及其他美國人，「向他們的要求屈服」。他說，「我們能保護美國人，「向他們的要求屈服」。

里根在訪問時說，「倘若科拉桑政府受到威脅，變得不穩定，我們在棉蘭老便無法有和平。」據估計，該陣線擁有數千武裝戰士。

巴外長即將訪印度
談判邊境緊張局勢
美官員稱印巴局勢「毋須擔心」

【合衆國際社伊斯蘭堡二十六日電】巴基斯坦外交部長阿卜杜爾·薩塔爾不久將訪問印度，解除兩國軍隊在邊境集結的緊張。

發言人說，訪問日期已經「外交途徑」決定，他透露訪問不久會進行。

【法新社伊斯蘭堡二十六日電】外交部消息人士星期一在這裏說，巴基斯坦外交部長阿卜杜爾·薩塔爾不久將訪問印度，解除兩國軍隊在邊境集結的緊張。

非官員與修女攔擋示威者

菲律賓政府官員和修女星期一在馬尼拉總統府關門附近攔着數以萬計示威者，而警察則在他們後面設置路障。（路透社）

軍隊今年進一步改革
改進裝備及幹部制度

數以萬計菲律賓人星期一在馬尼拉遊行經過馬拉卡南宮總統府，這是上星期四槍殺十四名示威者（路透社）

日圓升值帶來失業率增加

長壽並非幸福

張成前

日圓繼續升值，使部分日本財界乘機輸出資本，在海外建廠生產，大發其財。而另一部分企業則因日圓升值而景氣不佳，或減量生產，或關門歇業，或倒閉破產，殃及千家萬戶。

工人被「調整」

從一九八五年九月下旬到一九八七年一月下旬的一年四個月裏，日圓與美元比價，從二四〇比一猛升至一五〇比一。有人預言，一二〇日圓比一美元的時代總有一天會到來的。甚至一百比一，也並非是一句笑談。值得注意的是，在日圓與美元的比價不斷調整的過程中，日本工人也被「調整」了！

這一年多來，與出口有關的企業，景氣下沉，設備投資減少，工礦業生產也隨之下降。這些都使日本工人的處境更加嚴峻。新年伊始，按理說總應增加一些新的就業機會。可是今年不比往年。一般機械、電氣機器、運輸機器、精密機器等與機械有關的行業，化學、橡膠、鋼鐵、有色金屬、金屬製品等與素材產業有關的行業，以及纖維業、紡織業，不僅很少招聘新人，反而在「調整」工作的名義下，解僱了好多工人。

「調整」的一份調查說，去年十至十一月，日本勞動省的「調整」的部門中，與機械產業有關的從一年前的百分之二·六上升為百分之三·有人說，日圓比價上升同完全失業率上升，是成正比的。如果日圓與美元真的達到一百比一，那麼工人被「調整」的幅度還在七十五歲以上，但，社會、家庭、職業、生活，有很多困擾使老人們感到冷漠、寒心，他們只有孤獨感，沒有幸福感。他們的議論是很自然的，客觀地反映了長壽國日本的現實。

不久前，在東京的一家養老院裏，發現一位老婦總是抱着木偶對話。吃飯、睡覺、行走，寸刻不離這個木偶，她把木偶當作自己的親生女兒。來發老院訪問的人認為，這位老人身邊沒有親人，本當孤獨下才視木偶為子女。但老婦說，不！我生過六個孩子，他們都嫌我老糊塗而離開了我！他們沒有來養老院看過我！

老婦的孤獨感不是來自沒有兒女，而是來自整個社會對老人問題的冷淡與不關心。那些沒有條件進養老院，整天呆立在大街上的老人，可能比與木偶對話的老婦更加感到孤獨！

老人問題是日本早已存在的社會問題，不過在由於日圓升值而經濟景氣不佳的情況下，老人們更加感到淒涼了！在那些被「調整」，老人們更加感到淒涼了！在那些被「調整」的職工剛剛超過四十歲，他們的體力和經驗正處在良好狀態之時，也是家庭收入主要靠他們支撐之時，突然失去職業或「調整」到工作條件差、工資收入低的崗位，因而不得不擠進老人失業者或求職者的行列。這對老人來說，是無法與之競爭的對手。許多日本男人來說，是無法與之競爭的對手。這一年之後，開始了第二人生，也就是要另謀生路。現在比他們體力好、年齡小的工人被大量地「調整」工作，這是在老人問題上出現的新問題。它給「長壽並非幸福」提供了一個新論題。

由於日本工會的鬥爭和現存的終身僱用制度，使企業主不便公然隨意解僱工人，才出現了「調整」這個新名詞與新手法。不過，日本財界已有人在議論，終身僱用制與工會很礙他們的手脚，因此計劃利用日圓升值的機會，也利用日本經濟結構進行變革的機會，削弱工會力量，廢除工人的終身僱用制。

伊斯蘭首腦會議
美官員稱印巴局勢「毋須擔心」
意米蘭十萬市民同華人共慶春節

【新華社米蘭二十五日電】意大利人今天下午從四個半小時。意大利衆議院副議長阿爾多·阿尼亞西，前參議院議長維·科隆博，米蘭市長保羅·皮利泰里等一批官員，以及中國駐米蘭總領事陳寶順等出席了今天的慶祝活動。

據當地的人說，像今天這樣吸引那麼多的人來參加一個外國的節日活動在米蘭從來未見過，在幾個歐洲也恐怕是第一次。

這次表演活動是由米蘭華僑華人工商會主辦，並得到中國駐米蘭領事館和米蘭市政府的大力支持。

【新華社米蘭二十六日電】意大利衆議院議長阿爾多·阿尼亞西，前參議院議長維·科隆博，米蘭市長保羅·皮利泰里等一批官員，以及中國駐米蘭總領事陳寶順等出席了今天的慶祝活動。

據當地的人說，像今天這樣吸引那麼多的人來參加一個外國的節日活動在米蘭從來未見過，在幾個歐洲也恐怕是第一次。

這次表演活動是由米蘭華僑華人工商會主辦，並得到中國駐米蘭領事館和米蘭市政府的大力支持。

伊朗拒絕參加將使會議難獲突破
會場聽到兩伊砲火聲
伊斯蘭首腦會開幕
討論解決兩伊戰爭

【路透社黎巴嫩貝魯特二十六日電】伊朗國領袖今天聚集一起，舉行三年一次的首腦會議。議程中最富爭議的項目是兩伊戰爭，而戰火的槍砲聲尼亞西說，由四十六名成員組成的伊斯蘭會議組織，每次開會，看來不會為和平取得突破，因為伊朗堅有參加這次會議。

德黑蘭杯葛今天會議，事前並說明會議決會議通過的任何決議。伊朗指責科威特在六年半的衝突中，支持伊拉克。

首腦會議東道國科威特對伊朗的缺席決定表示嘆惜。外長薩巴赫在會議開幕前數小時的記者招待會上說，伊朗拒絕參與結束戰爭的行動，他為此感到難過。會議定於國際時間十五時開始。

他說：「我們盡力邀請伊朗來。我們盡量雙方都在此，那我們就可以取得結束戰爭的方法。」

伊斯蘭會議組織的外長已起草一項議程，包括該組織兩成員國利比亞與乍得的衝突、恐怖主義、巴勒斯坦問題及阿富汗問題。

意米蘭十萬市民同華人共慶春節

觀看中國傳統舞龍舞獅表演

【新華社米蘭二十五日電】意大利人今天下午從四個半小時。意大利衆議院副議長阿爾多·阿尼亞西，前參議院議長維·科隆博，米蘭市長保羅·皮利泰里等一批官員，以及中國駐米蘭總領事陳寶順等出席了今天的慶祝活動。

據當地的人說，像今天這樣吸引那麼多的人來參加一個外國的節日活動在米蘭從來未見過，在幾個歐洲也恐怕是第一次。

這次表演活動是由米蘭華僑華人工商會主辦，並得到中國駐米蘭領事館和米蘭市政府的大力支持。

伊朗發動三路攻勢
三旅奪新據點

【路透社德黑蘭二十六日電】德黑蘭電台今天說，伊朗軍隊昨晚展開三路進攻，殲滅三旅伊拉克軍隊，並在巴士拉以東奪得一些新據點。

電台引述戰地指揮官的話說，此役先發制人，阻止了伊拉克軍隊策劃進行的反擊。電台說，「伊拉克策劃反擊，是在科威特伊斯蘭首腦會議前夕用作宣傳」。

伊朗新聞社說，伊朗軍隊三旅伊拉克軍隊，並在巴士拉以東奪得一些新據點。

電台引述戰地指揮官的話說，此役先發制人，阻止了伊拉克軍隊策劃進行的反擊。電台說，「伊拉克策劃反擊，是在科威特伊斯蘭首腦會議前夕用作宣傳」。

伊朗新聞社說，伊朗軍隊三旅伊拉克軍隊，並在巴士拉以東奪得一些新據點。

電台說，昨晚的戰事在「杜爾運河一帶的魚湖以西及賈斯姆河以西」地區發生，伊拉克精銳總統衛兵師的第四旅和第七旅以及第四三步兵旅和一個突擊營被擊潰。伊拉克一旅兵員約有三千人。

寬六十公尺的杜爾運河把東北部阿拉伯河的河水引往人工湖魚湖。據伊朗通訊社引述軍事指揮官的話說，這幾處地方組成伊拉克保衛巴士拉的第五道防線。

【路透社巴格達二十六日電】防守巴士拉的伊拉克部隊指揮官今日說，伊朗進攻這個南伊拉克城市以東地區時，死傷嚴重。

他對國防部一份報章說，過去八天，伊朗軍每天都發動數次攻勢，「但無法突破伊拉克強大的防線，或者說，抵受不住伊拉克猛烈的砲火。」

【美聯社塞浦路斯·尼科西亞二十六日電】伊朗官方通訊社報道說，星期一，伊朗向伊拉克港口城市巴士拉發射了兩枚地對地中程導彈。該通訊社說，在伊拉克戰機轟炸伊朗中部城市伊斯法罕並造成平民死傷後，伊朗進行了此次導彈襲擊。

該通訊社未提供任何進一步詳情。

伊朗發動三路攻勢
三旅奪新據點

【路透社德黑蘭二十六日電】德黑蘭電台今天說，伊朗軍隊昨晚展開三路進攻，殲滅三旅伊拉克軍隊，並在巴士拉以東奪得一些新據點。

電台引述戰地指揮官的話說，此役先發制人，阻止了伊拉克軍隊策劃進行的反擊。電台說，「伊拉克策劃反擊，是在科威特伊斯蘭首腦會議前夕用作宣傳」。

伊朗新聞社說，伊朗軍隊三旅伊拉克軍隊，並在巴士拉以東奪得一些新據點。

電台說，昨晚的戰事在「杜爾運河一帶的魚湖以西及賈斯姆河以西」地區發生，伊拉克精銳總統衛兵師的第四旅和第七旅以及第四三步兵旅和一個突擊營被擊潰。伊拉克一旅兵員約有三千人。

寬六十公尺的杜爾運河把東北部阿拉伯河的河水引往人工湖魚湖。據伊朗通訊社引述軍事指揮官的話說，這幾處地方組成伊拉克保衛巴士拉的第五道防線。

【路透社巴格達二十六日電】防守巴士拉的伊拉克部隊指揮官今日說，伊朗進攻這個南伊拉克城市以東地區時，死傷嚴重。

他對國防部一份報章說，過去八天，伊朗軍每天都發動數次攻勢，「但無法突破伊拉克強大的防線，或者說，抵受不住伊拉克猛烈的砲火。」

【美聯社塞浦路斯·尼科西亞二十六日電】伊朗官方通訊社報道說，星期一，伊朗向伊拉克港口城市巴士拉發射了兩枚地對地中程導彈。該通訊社說，在伊拉克戰機轟炸伊朗中部城市伊斯法罕並造成平民死傷後，伊朗進行了此次導彈襲擊。

該通訊社未提供任何進一步詳情。

美擬向華約提建議
舉行集團預備會談

【法新社維也納二十六日電】參加歐洲安全合作會議的美國代表團團長星期日此間表示，北大西洋公約組織不久將就裁減常規軍備問題，向華沙條約組織建議舉行集團對集團的預先談判。

齊默爾曼說，會談目的，在於為未來的裁減常規軍備談判制定參考條件。談判包括的裁軍地區由大西洋至烏拉爾山。

齊默爾曼說，會談目的，在於為未來的裁減常規軍備談判制定參考條件。談判包括的裁軍地區由大西洋至烏拉爾山。

英國電話技工罷工
電話系統可能癱瘓
首天罷工已出現電訊中斷事件

【路透社倫敦二十六日電】電話技工因與英國電訊公司發生糾紛，發動全面罷工。在罷工第一天，已發生了電訊零星中斷事件。

全國電訊工會發言人說，英國的電訊公司所有十一萬四千名技工於午夜開始罷工。接線、線路和電報差錯，正開始打擊工業和緊急服務。

英國電訊公司發言人說，對罷工的支持程度作出判斷，為時尚早。在英國電訊公司拒絕讓因工資及工作條件糾紛而被停職的工會成員復工後，發生了此次罷工。

科爾昨再度執政
唯政黨得票低落

【美聯社西德·波恩二十六日電】西德總理科爾的保守聯盟最差勁的一次。

合政府再次獲得四年任期，但這是自一九四九年以來，西德第一次基督教民主聯盟及他們的現最差勁的保守基督科爾的保守聯盟最差勁的一次。

里根昨接受查問
回答伊朗門醜聞

【路透社華盛頓二十六日電】美國總統里根今天向特別委員會，就其所知有關伊朗門事件回答問題。這個由他設立的委員會，負責審查國家安全委員會的工作。伊朗門秘密行動就是在國家安全委員會裏策劃的。

里根正與三人委員會在總統辦公室討論動搖政府的醜聞。該三人委員會由前共和黨參議員托爾、前國務卿馬斯基及前國家安全顧問斯考克羅福失情領導。

巴伐利亞盟友基督教社會聯盟，在星期日大選中贏得百分之四十四點三的選票，比四年前的選票數下跌百分之四點五。

英國電話技工罷工
電話系統可能癱瘓
首天罷工已出現電訊中斷事件

【路透社倫敦二十六日電】電話技工因與英國電訊公司發生糾紛，發動全面罷工。在罷工第一天，已發生了電訊零星中斷事件。

全國電訊工會發言人說，英國的電訊公司所有十一萬四千名技工於午夜開始罷工。接線、線路和電報差錯，正開始打擊工業和緊急服務。

英國電訊公司發言人說，對罷工的支持程度作出判斷，為時尚早。在英國電訊公司拒絕讓因工資及工作條件糾紛而被停職的工會成員復工後，發生了此次罷工。

伊朗發動三路攻勢
三旅奪新據點

【路透社德黑蘭二十六日電】德黑蘭電台今天說，伊朗軍隊昨晚展開三路進攻，殲滅三旅伊拉克軍隊，並在巴士拉以東奪得一些新據點。

電台引述戰地指揮官的話說，此役先發制人，阻止了伊拉克軍隊策劃進行的反擊。電台說，「伊拉克策劃反擊，是在科威特伊斯蘭首腦會議前夕用作宣傳」。

伊朗新聞社說，伊朗軍隊三旅伊拉克軍隊，並在巴士拉以東奪得一些新據點。

電台說，昨晚的戰事在「杜爾運河一帶的魚湖以西及賈斯姆河以西」地區發生，伊拉克精銳總統衛兵師的第四旅和第七旅以及第四三步兵旅和一個突擊營被擊潰。伊拉克一旅兵員約有三千人。

寬六十公尺的杜爾運河把東北部阿拉伯河的河水引往人工湖魚湖。據伊朗通訊社引述軍事指揮官的話說，這幾處地方組成伊拉克保衛巴士拉的第五道防線。

【路透社巴格達二十六日電】防守巴士拉的伊拉克部隊指揮官今日說，伊朗進攻這個南伊拉克城市以東地區時，死傷嚴重。

他對國防部一份報章說，過去八天，伊朗軍每天都發動數次攻勢，「但無法突破伊拉克強大的防線，或者說，抵受不住伊拉克猛烈的砲火。」

【美聯社塞浦路斯·尼科西亞二十六日電】伊朗官方通訊社報道說，星期一，伊朗向伊拉克港口城市巴士拉發射了兩枚地對地中程導彈。該通訊社說，在伊拉克戰機轟炸伊朗中部城市伊斯法罕並造成平民死傷後，伊朗進行了此次導彈襲擊。

該通訊社未提供任何進一步詳情

廣州年貨市場漫步

本報記者　黃少立

特稿

商店張燈結綵貨品琳瑯

這幾天，進廣州街頭，只見不少商店已張燈結綵，展出各式各樣精美的習年商品，令人眼花繚亂；馬路上，載着含苞待放的桃枝和掛果纍纍的金桔的汽車、摩托車，單車來往如梭，給羊城街道點添上節日色彩。這氣氛感染着你：春節快到了！

今年春節供應情況如何呢？

廣州今年的春節供應是歷史上較好的一年，這是記者連日走訪了廣州有關農副商品供應部門和市場時所得到的印象。

據廣州商業部門說，僅廣州第二商業局系統的節日農副產品供應總值達二十五億五百多萬元，比去年同期增加百分之六點九四，其中尤以副食品增加最多，達百分之十七點五七。

該局屬下的三大農副產品市場春節期間投放市場的有四十五個品種，共一百二十多萬公斤蔬菜、鷄九萬多隻，生豬二千二百多擔，其中如豬肉等實行敞開供應，讓價出售，充分滿足市民節日購貨需要。

菜價平穩　海產價升

海珠市場是第二商業局屬下的廣州規模最大的室內農副產品市場。寬敞的菜市大廳裏，出售的商品從蔬菜熟食品到各種肉類、海鮮、腦味等均堆滿櫃枱。尤其是在蔬菜櫃枱上，菜心、芥蘭、蘿蔔、波菜、椰菜、甘筍、土豆、荷蘭豆、葱蒜頭、蓉菜等幾十種新鮮蔬菜，一堆堆，一排排，令人目不暇給。沒有上派。

唯有少數產品如大蝦、蟹、鮑魚、墨魚等海河鮮價格上升三至十元不等。但據水產售貨員說，正是這些商品特別搶手。究其原因是廣州經濟越搞越活，人們手頭寬裕多了，因而去選擇新年食譜時，自然傾向於高檔和精美之物品。售貨員說，現每天上市一千斤水產這數量，已比去年同期增百分之三十。

國營肉菜市場如此，農副自由市場又如何？

廣州最大的農貿自由菜市——清平市場，同樣是一番繁榮的景象，這裏仍是檔口林立，所出售的商品「海陸空」兼備，應有盡有。

據市場負責人介紹，這裏今年春節上市的鮮肉類有一萬斤左右，水產有一萬五千斤，鷄鴨共約二萬多隻，其中豬肉上市一萬五千多斤，比平時增約三分一。至於價格，除水產品的海鮮類比平時高些外，其它商品基本平穩。

今年年宵商品方面的特點不但在於品種數量之多前所未見，而且製作上更加講究。

據調查，由於消費水平提高，生活節奏加快，廣州市民表示不願意在炸油角煎堆，蛋散方面花太多時間了，對於來客送禮的年宵品，大部分市民表示更樂於到商店購買。

為了迎合市民的需要，各食品廠、公司紛紛生產推出的年宵品在品種和數量上均比去年多近三成。

製作考究　食味一新

此外在製作上，也花了不少心思。今年的年宵品是向低糖低油、精細方向發展，過去上市的那種又大又甜又黏牙一吃就膩的年宵糕點已被今年的形狀小巧，吃起來香滑清淡，不黏牙的糕點所代替，換了樣，近日上市的大量年宵品如雞絲糕、芋頭糕以及清淡可口的馬蹄糕很受市民青睞，以致一些食品店門前經常出現購買的長龍。

今年年宵商品在包裝上也十分講究。記者看到上市的年宵品已不像以前那樣以散裝為主，而都採用袋裝、盒裝和罐裝，儘管價格稍貴，但因便於携帶送禮，銷路極佳。

廣州節前上市的工業商品不但品種多，貨源足，而且名優產品比去年春節同期大大增加，其中僅衣着類商品增加尤為明顯，共三倍之多，花色品種也多了近五十個。

值得一提的是，上市的裝飾、化裝護膚、床上用品等產品特別暢銷。

【本報廣州二十六日專電】

（上）廣州海珠市場春節前蔬菜供應充裕；（下）市民選購年花（本報記者黃少立攝）

軍隊今年進一步改革
改進裝備及幹部制度

年半以來完成七十項改革消除臃腫狀況
調整預備役工作掌握戰時快速動員經驗

【新華社北京二十六日電】人民解放軍一九八七年將在建立和完善幹部制度、改善武器裝備、國防科研、軍事理論研究、教育訓練和正規化建設，迎頂體制編制，實行科學管理等方面，都將進一步實行改革，使軍隊現代化建設紮紮實實向前發展。

在過去的十八個月中，軍隊工作各個方面進行了一系列引人注目的改革，儘在體制方面的改革就有七十多項，解決了一些多年來未能解決的問題。

軍隊規模作了較大壓縮，編制體制有較大改革。全軍減少四以上單位四千多個，軍隊臃腫龐雜的狀況基本改變。合併了大軍區，高等院校作了部分合併，陸軍軍團編為集團軍，籌建陸軍航空兵，實行土官制度，縣市人民武裝部移交地方。

全軍院校重點改革了體制和教學，理順了指揮院校初、中、高三級體制，為改變各類人才比例失調、結構不合理創造了條件。

戰備工作按新形勢的要求作了調整，新制定了國防工程規劃，人防建設與城市建設相結合，現已有四分之一的工程投入了平時使用。

裝備工作開始改變裝備研製費的撥款辦法，試行裝備研製合同制，淘汰了一批老舊裝備，對大型裝備進行了封存試點。

民兵和預備役工作進行了大幅度調整改革，摸索出戰時快速兵員動員的經驗。

軍事理論注重了高層次宏觀決策理論的研究，加強了對國防經濟、軍隊管理等學科的探討。

中央軍委副主席楊尚昆不久前在總結軍隊改革成果時指出：在四項基本原則指導下進行改革，是軍隊進行現代化建設的根本途徑。要大膽堅決，凡是看準了的，下決心去幹，幹到底。又要細心謹慎，科學論證，不操之過急，保證改革健康發展。

廣西邊境經濟發展
市民紛購年貨過節

在越砲火威脅下的鄉鎮到處是新樓

【新華社南寧二十六日電】新春期間，記者驅車千里，再訪廣西沒受地區，看到越南軍隊火力威脅下的鄉鎮到處都是新建的房屋，商店裏早早就擠滿了選購年貨的各族群衆。

統計部門的人員對記者說，廣西邊境地區的憑祥、防城、寧明、龍州、大新、靖西、那坡等七縣市的工農業總產值，去年比一九七九年約翻了一番，鄉鎮居民存款增加了五倍多。

防城縣靠近邊境的幾個鄉鎮，幾年來遭受越軍槍砲襲擊一千三百七十多起，落下炮彈八萬六千多發，被打死打傷的邊民二百餘人。但這裏到越南軍隊火力威脅下的鄉鎮到處都是新建的房屋，商店裏早早就擠滿了選購年貨的各族群衆。

統計部門的人員對記者說，廣西邊境地區的憑祥、防城、寧明、龍州、大新、靖西、那坡等七縣市的工農業總產值，去年比一九七九年約翻了一番，鄉鎮居民存款增加了五倍多。

防城縣靠近邊境的幾個鄉鎮，幾年來遭受越軍槍砲襲擊一千三百七十多起，落下炮彈八萬六千多發，被打死打傷的邊民二百餘人。但這裏到越南軍隊火力威脅下的鄉鎮居民存款達一百六十多萬元，平均每年增長百分之七點八的速度上升。一千四百多戶居民的東興鎮，生產發展，生活改善，更使人驚歎不已。去年這裏居民存款達一百六十多萬元，平均每戶一千多元。鎮負責人介紹說，這裏今年春節上市的鮮肉類有一萬斤左右，水產有一萬五千斤，鷄鴨共約二萬多隻，其中豬肉上市一萬五千多斤，比平時增約三分一。至於價格，除水產品的海鮮類比平時高些外，其它商品基本平穩。

今年年宵商品方面的特點不但在於品種數量之多前所未見，而且製作上更加講究。

據調查，由於消費水平提高，生活節奏加快，廣州市民表示不願意在炸油角煎堆，蛋散方面花太多時間了，對於來客送禮的年宵品，大部分市民表示更樂於到商店購買。

為了迎合市民的需要，各食品廠、公司紛紛生產推出的年宵品在品種和數量上均比去年多近三成。

北京文學會堂
工程進展順利

拆遷工作結束四月動工

【本報北京二十六日專電】北京「文學會堂」工程進展順利，到目前為止，拆遷工作基本結束，施工場地業已平整完畢。「文學會堂」主樓的設計正提請北京市規劃局審核，日內將獲正式批准。

中國銀行信託諮詢公司為「文學會堂」工程貸款提供擔保也已通過。

據文學會堂有關負責人透露，「文學會堂」工程最遲將於四月中旬動工，預計一年半時間建成，交付使用。

近日香港個別報刊對「文學會堂」的前景有所議論，實際上日前中共中央人事變動之事，對此工程無任何影響。

北京遼萬歸僑僑眷
昨出席春節聯歡會

【新華社北京二十六日電】全國僑聯和十六個國家機關的僑聯，今天在北京體育館舉行春節聯歡會。來自工交、財貿、文教、衛生等部門的一萬多名歸僑、僑眷，濟濟一堂，歡度中國人民這一盛大的傳統節日。

在今天的聯歡會上，全國歸僑聯合會主席張國基向歸僑、僑眷致以節日的問候，衷心祝賀歸僑、僑眷在過去的一年裏為國家現代化建設做出的貢獻。

他希望大家在新的一年裏，聯繫團結各地的歸僑，與海外親友密切聯繫，努力開展海外聯誼工作，為振興中華和統一大業建功立業。

今天，在洋溢着歡樂氣氛的北京體育館裏，中央歌舞團、東方歌舞團演出了富有濃郁民族特色的藏族舞蹈《馬鈴舞》、蒙族舞蹈《馬背上的風箏》等精彩節目。接着，著名男高音歌唱家、歸國華僑吳鳳松演唱了《忘不了你呀，媽媽》等歌曲。

今天聯歡會上的節目還包括曲藝、技巧藝術體操等。

北京頒布禁賭令
查獲五百個團夥

【中新社北京二十六日電】北京市在發佈禁賭《通告》的二十天內，查獲無視法令、繼續行賭的團夥四百九十多個，當場抓獲賭徒一千二百多人。

據北京市公安局提供的材料，同時繳獲的賭具有「牌九」、「骰子」、牛牌、賭具有一百多副，及收繳賭資三萬九千餘元。

禁賭令是本月五日發佈的。十五萬張《通告》張貼在城大街小巷和公共場所，二十萬份禁賭宣傳材料通過各種形式發至千家萬戶。

近年來，北京賭博之風日趨嚴重，尤以節日最盛。賭金已由幾元、幾十元發展到上萬元。賭窩團夥也發展至上百人，不少還發為之傾家蕩產甚至家破人亡。

禁賭令頒佈後，求賭博者二天之內坦白登記，保證不追究犯並交出賭具和非法所得者，可免除處罰。因賭博所欠賭債，經核實後廢除。逾期不坦白者予以處罰。

到昨天為止，絕大多數賭博者已坦白登記，並表示悔改。

紅會援助非洲災民
兩年來千四百萬元

【中新社北京二十六日電】中國紅十字會副會長譚雲鶴今天向記者通報說，該會近兩年來援助非洲災民款項共計一千四百八十七萬多元。去年該會派員參加了國際救災活動，為二十二個遭受自然災害的國家提供了緊急援助物資。

學術藝術不應作自由化批判

《光明日報》文章指出
不同見解

如果有人故意製造緊張空氣應予以警惕

【中新社北京二十六日電】以知識分子為主要對象的報紙《光明日報》今天發表評論員文章指出，開除王若望、劉賓雁的機體的健康，使文藝沿着社會主義的方向不斷得到真正的繁榮。

文章說，確整的刀一，而是去掉文藝一事實證明，文藝界並不是處在真空裏，否一吹資產階級自由化，定四項基本原則，鼓勵文藝界並沒有因為開除王若望、劉賓雁的錯誤言論，當然不是要否定作家的創作自由和言論自由，而僅僅是要否定那種反對四項基本原則的自由，否定公民違犯憲法、共產黨員違犯黨紀的自由。憲法、黨章沒有保護這種「自由」的規定。

文章指出，開展反對資產階級自由化的鬥爭，當然更不意味着中共的文藝方針，政策發生了變化，也不是「收」。相反，它是貫徹中共十一屆三中全會以來一系列決議和文件所確定的思想路線的題中應有之義。

文章最後說，開展反對資產階級自由化的鬥爭，絕不會把矛頭指向廣大的作家和藝術家，也不會針對那些因受錯誤思潮影響，說過錯話，寫過錯誤文章或不健康作品，但仍願意改正的人，當然更不會把學術上、藝術上的不同見解，不加分析地提到政治、黨紀的自由。憲法、黨章沒有保護這種「自由」的規定。

文章指出，開展反對資產階級自由化的鬥爭，當然更不意味着中共的文藝方針，政策發生了變化，張空氣，確無根據地散佈整這個整那個，如果有人故意製造緊張空氣，確無根據地散佈整這個整那個，心搜鬼胎的，這倒是要予以警惕。

廣州昨舉行酒會
與外商共慶新春

【本報廣州二十六日電】廣州市外事辦公室、市對外友好協會，今天在越秀賓館舉行一九八七年迎春酒會，宴請三資企業的代表和駐穗的外國專家、技術人員，近四百人參加了酒會，廣州市副市長楊資元、市對外友協會長、副市長賴竹岩也參加了今天的酒會。

賴竹岩代表市政府向外國專家、技術人員和三資企業的代表致以新年祝賀。

賴竹岩重申廣州將繼續堅定不移地執行對外開放和改革的方針，努力改善投資環境，制定更優惠的政策，歡迎更多的外商投資設廠，歡迎外國專家、技術人員幫助進行四化，歡迎大家多提寶貴意見。

北京長城飯店昨
首辦集體婚禮

四對新人有軍人和幹部

【中新社北京二十六日電】四對北京新婚夫婦站在長城「永登」牌坊下喜來登長城飯店典新風沁人心肺的大紅對聯下，接受了長城喜來登飯店總經理梅曼先生的美好祝福。長城飯店今天開中外合資飯店給中國青年舉辦集體婚禮之先河。

二十三歲的新娘張金鳳是國際貿易服務員，新郎到廣州參加北京節親友，來此分享喜悅之情。「能在自己曾經工作過的地方舉辦婚禮是理想的。除了父八十元，還為每位親友各交十五元，既不會奢侈又很得體。」

其他三對新婚夫婦有軍人和幹部。他們與親友四坐圍沈前，品嘗茶點，觀看文藝節目，最後與來賓一起參加婚禮舞會。長城飯店還向每對新婚夫婦贈送了望有其姓名的蛋糕和紀念品。

營業額創新紀錄

訊通

以「食在廣州第一家」飲譽海內外的廣州酒家，在送虎迎兔之際，早午晚三市天天爆滿，生意比平時更加興旺。

溫祈福經理高興地告訴記者，去年營業收入平均每月二百五十萬元，而今年一月份預計可達三百二十萬元，創造了該酒家歷史新紀錄。

廣州酒家的食品質量和服務水平，目前在廣州飲食服務行業中恐怕算是數一數二的。溫祈福在介紹這個月的營業情況時，附加了一番分析。

近些年來，婚宴差不多佔了酒家營業的七、八成，過去接近春節前後，極少有人結婚擺酒，而現在虎年婚宴訂席竟到臘月二十八，兔年開始，元月初三便已有人預訂了。溫經理解釋，大概顧客都有以能在著名酒家舉行婚宴為榮的心理，紛紛來廣州酒家預訂宴席，由於客多安排日期困難，新人願不得擇日子。去年清明節也有人在酒家結婚擺酒。溫祈福風趣地說，看來老皇曆在廣州酒家不通用了。

市民到酒樓團年開年

隨着廣州市民收入和生活水平的提高，過春節的傳統習慣，去年已經有所改變。有些市民嫌自家買菜製團年，開年飯過於麻煩，還不如到酒家預訂團年，開年宴席來得省事。今年似乎有更多的人效法，漸成一種風氣了。

為方便市民賀年送禮、還贈年宵品和糕餅、美點之用，廣州市飲食服務公司屬下的螺等，每席依約為二千四百元、一千七百元、一千二百元。溫經理說，只有如此「高低並舉，豐儉由人」，才能適應多層次消費者的需要。

據悉，該酒家不日還將推出「滿漢大全席」系列名菜。食在廣州，真是名不虛傳。

【本報廣州二十六日專電】

生城食肆春節生意旺

本報記者　楊維敏

「四海爭輝宴」、「五羊朝暉宴」、「皇金暉宴」、「五羊朝暉宴」、「翅、鮑、龍蝦、紅斑、鮮帶子、瑤柱、鵝」等，均以名貴海鮮為主，有鵝、鴨、鮑、紅斑、鮮帶子、瑤柱、鵝等，每席依約為二千四百元、一千七百元、一千二百元。溫經理說，只有如此「高低並舉，豐儉由人」，才能適應多層次消費者的需要。

據悉，該酒家不日還將推出「滿漢大全席」系列名菜。食在廣州，真是名不虛傳。

【本報廣州二十六日專電】

北京文學會堂
工程進展順利

拆遷工作結束四月動工

【本報北京二十六日專電】北京「文學會堂」工程進展順利，到目前為止，拆遷工作基本結束，施工場地業已平整完畢。「文學會堂」主樓的設計正提請北京市規劃局審核，日內將獲正式批准。

中國銀行信託諮詢公司為「文學會堂」工程貸款提供擔保也已通過。

據文學會堂有關負責人透露，「文學會堂」工程最遲將於四月中旬動工，預計一年半時間建成，交付使用。

近日香港個別報刊對「文學會堂」的前景有所議論，實際上日前中共中央人事變動之事，對此工程無任何影響。

低溫保存組織細胞
發現多種最佳條件

北京研究保存人體等獲新成果

【新華社北京二十六日電】北京醫科大學血液病研究所自一九八零年開始研究骨髓干細胞的最佳冷凍保存條件，在臨床上用凍存的自體骨髓配合大劑量化療，放療治療腫瘤患者，取得較好的效果。中國大熊貓精子的深低溫凍存研究的成功，對繁衍珍貴動物具有重要意義。據悉，目前北京動物園使用冷凍大熊貓精子對多隻雌性大熊貓進行人工受精，已經產仔。人類天然殺傷細胞及軟骨組織的保存，為臨床應用提供了依據。

有關方面專家認為，北京醫科大學關於低溫生物技術在保存人體組織和珍貴細胞組織方面的研究和應用，具有較高的科學性。這些技術的推廣及應用，將會取得較大的社會效益及經濟效益。

衡陽破獲台特案

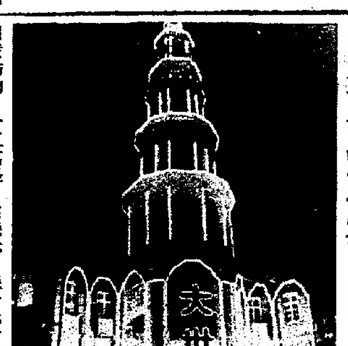
【中新社北京二十六日電】湖南省衡陽市最近破獲一起台灣國民黨派遣特務案。衡陽市中級人民法院以特務罪、逃脫罪、偷越國境罪，依法判處國民黨派遣特務程裕湘有期徒刑十五年，剝奪政治權利五年。程裕湘先後五次潛入國內，利用其弟程某提供的證件作掩護，到湖南省衡陽、零陵和昆明、貴陽、重慶、廣州等地，搜集機密文件、情報，並勾引、唆使他人竊取內部文件。程裕湘多次將搜集到的情報資料交給了台灣特務機關，受到獎賞。

滬文藝舞台
新春節目多

【新華社上海二十六日電】今年上海市春節文藝舞台，將呈現絢麗多彩，熱鬧異常的景象。

市區和郊縣將演出話劇、京劇、滬劇、淮劇、錫劇、淮稽戲、雜技、魔術、音樂、舞蹈等四十多台節目。其中有越劇《楊貴妃》、滑稽戲《黑桃皇后》、美國話劇《洋麻將》等。

剛剛開放的大型遊樂場所——「大世界」在春節期間，每天將為遊客演出三十多台戲曲雜技、魔術、音舞節目。



著名遊樂場「大世界」在和上海人民闊別二十年後，二十五日晚恢復開業（新華社傳真）

王錫爵回鄉過春節

人物專訪

中新社記者　朱大强　趙勝玉

王錫爵在民航北京管理局分工領導飛行技術處等五個處。儘管工作十分繁忙，他仍不忘自己的老本行，堅持每周飛行一次。他說，北京國際機場，距離國際一流的機場還有一段差距。他說，雖然民航這幾年取得了很大成就，發展很快，但也存在一些問題，比如，這些年買了許多世界上一流的飛機，但配套工程跟不上，所以要加快更新設備，技術部門正在研究。

王錫爵在民航北京管理局分工領導飛行技術處等五個處。儘管工作十分繁忙，他仍不忘自己的老本行，堅持每周飛行一次。他說，北京國際機場，距離國際一流的機場還有一段差距。他說，雖然民航這幾年取得了很大成就，發展很快，但也存在一些問題，比如，這些年買了許多世界上一流的飛機，但配套工程跟不上，所以要加快更新設備，技術部門正在研究。

王錫爵在民航北京管理局分工領導飛行技術處等五個處。儘管工作十分繁忙，他仍不忘自己的老本行，堅持每周飛行一次。他說，北京國際機場，距離國際一流的機場還有一段差距。他說，雖然民航這幾年取得了很大成就，發展很快，但也存在一些問題，比如，這些年買了許多世界上一流的飛機，但配套工程跟不上，所以要加快更新設備，

王錫爵回鄉過春節

中新社記者　朱大强　趙勝玉

王錫爵在民航北京管理局分工領導飛行技術處等五個處。儘管工作十分繁忙，他仍不忘自己的老本行，堅持每周飛行一次。他說，北京國際機場，距離國際一流的機場還有一段差距。他說，雖然民航這幾年取得了很大成就，發展很快，但也存在一些問題，比如，這些年買了許多世界上一流的飛機，但配套工程跟不上，所以要加快更新設備，

兩岸熱鬧氣氛差不多

當記者問王先生第一次在大陸過春節有何感想時，他說，沒想到北京春節前就這麼熱鬧，離春節還有好幾天，春節的氣氛就這樣濃。街上有許多人放鞭炮，商店裏推出那麼多年貨。這和台灣過春節差不多，我感到與第一流的飛機配上套。記者從民航有關部門獲悉，王先生已着手進行改進，比如停機位置的經緯度標示牌，滑行道上的標誌等等。

參加老人網球賽

王先生十分喜愛體育運動。春節前，他參加了北京市老年人網球賽，與萬里、胡啓立等角逐。他與清華大學一位教授搭伴，參加雙打。他說，這幾天連輸了三場。王先生從小生活在鄉間，十分喜愛大自然，在台灣他就十分喜歡戶外活動，打獵、釣魚、爬山。

春節將臨，在中國民航北京管理局一間明亮寬敞的辦公室裏，記者見到了去年從台灣駕機歸來的王錫爵先生。

現任民航北京管理局副局長的王先生著一身深灰色民航制服，儘管在台灣生活了幾十年，但鄉音未改，操一口濃重的四川話。

對一個普通的中國人來說，與家人團聚過一個快樂的春節，並非難事，可是，王錫爵卻苦熬了四十二年。王先生對我們說，抗戰勝利那年，他回家過一次春節，後來，我去了台灣，從此，每逢春節，我只能隔海遙祝親人。

鄉親來信問歸期

王錫爵四十多年前第一次回家過春節，家鄉父老鄉親高興心情當可想見。王先生說，雖春節還有半個多月，他就接到家鄉親人的來信。問他幾時動身。王錫爵告訴記者，在四川老家，老一輩的親戚不多了，但下兩輩的人越來越多。王先生指指弄了弄，約有五、六十人吶，不過，他們都不認識我嘍。「王錫爵感慨地說，第一次回家鄉，要不是有人陪着，那真不只是兒童，連青壯年也會跑到北京有名的川菜館，美美吃一頓。採訪就要結束了，王先生告訴我們，他說要回家鄉與父親及其他親人團聚，是因為我採取了非常的行動。但是，海峽兩岸有多少親人不能團聚？母盼兒歸，兒思母懷，飽嘗分離的苦痛。「他真誠地希望能夠盡快結束這種人為分離的悲劇。

【中新社北京二十六日電】

全國十二城市今天天氣預報

（中央氣象台供稿）

城市	溫度	氣候概況
北京	7—負7	晴
成都	12—負1	陰
廣州	17—8	晴
杭州	9—負1	晴轉多雲
香港	15—11	陰
昆明	12—0	陰轉多雲
上海	7—負1	晴
濟陽	2—負9	晴
台北	15—13	陰轉多雲
天津	7—負4	晴
武漢	11—負1	晴
西安	7—負5	晴

各地黃金收市價

【美聯社倫敦二十六日電】星期一各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為上星期五收市價）：

倫敦：四〇七·〇〇（四〇三·〇〇）

巴黎：四〇五·〇四（四〇七·九〇）

法蘭克福：四〇五·八七（四〇六·三九）

蘇黎世：四〇七·〇〇（四〇二·〇〇）

香港：四〇五·六七（四〇七·〇五）

他由港逃星詎稱妻爲北韓間諜
南韓再三追查始供出殺人經過

【本報訊】本月五日被二十八歲南朝鮮女子金玉芬，昨日傍晚被本港警方在尖沙咀發現其已腐爛的屍體，警方已將此案列為兇殺案。

據昨晚前往上址的金玉芬親友一名四十餘歲金姓朝鮮女子表示，她已接到南朝鮮方面的親友通知，指伊泰植已向南朝鮮警方作供說，他是在港殺死金玉芬後，逃往新加坡前往北朝鮮。

睡房睡床的抽屜內發現一具衣着整齊，頭部被蒙蓋枱布，全身發脹並滿佈腐屍蟲的女屍。

法醫官抵場查驗後，驗出死者已死去十天至兩星期，頭部有傷痕，頸部曾被人緊握並可能是主要的致死原因。

警方對於此宗內情複雜的案件極為重視，除由九龍總區重案組接手調查外，據稱政治部也派人協助調查。

據昨晚抵上址的四十餘歲金姓女子說，死者自南朝鮮來港十多年，一直在夜總會任陪酒工作，最近在尖沙咀國際夜總會上班。金玉芬原籍南朝鮮慶州人，來港後曾與一名韓籍伍姓華僑結婚，並已有一名四至五歲女兒。數年前，兩人離婚後，伍姓男子已將女兒帶返南朝鮮。此後金玉芬便在上址獨居。

金姓女子又說，金玉芬性情暴躁，經常與人爭吵，去年她與伊泰植發生關係，但去年十月金玉芬前往日本旅遊返港後，又向人說她在日本認識了一名日籍男子，並取得五百萬日圓，但該筆巨款已在澳門賭錢中輸掉。

據金姓女子說，金玉芬是於去年十一月返港的，但返港後在港親友甚少見她露面，而伊泰植則是於去年十二月前往新加坡的。

金玉芬屍體被抬離現場（本報攝）

爲弟作擔保人借錢
莊啓明遇襲至昨日不治
警方已列作兇殺案處理

【本報訊】一名四十七歲男子，上周在美孚新邨遭人襲擊，延至昨日傷重不治，警方已將此案列作謀殺案處理。

警方初步調查，懷疑與「大耳窿」追債有關。死者曾為其弟作擔保人借了數十萬元，過期未還，被人追債，疑因此被伏擊致死。

死者莊啓明，四十七歲，住美孚新邨。上周五（廿三日）晚上七時，他與妻子外出，獨自往萬事達廣場三樓停車場取車，其妻在地下等候半小時未見夫蹤，稍後見被護車到場，一傷者被抬下，赫然是其夫。據悉死者被發現倒卧在一輛汽車旁，頭部及右臂有血跡，送院後延至昨日不治。此案目前由九龍總部重案組第四隊調查。

黃大仙明起有交通措施

【本報訊】運輸署宣布：為方便疏導在農曆新年期間往黃大仙廟的市民，該區將於明（二十八）日下午六時至翌日下午六時，實施特別交通措施。

死者獨居諾士佛台
是夜總會陪酒女郎
伊泰植之外又結識一日本男子
警方之外政治部人員也作調查

【本報訊】本港昨日共有十萬多人離港，其中大部分是返鄉度歲。今日凌晨，紅磡火車站約有千餘名市民排隊，等待乘坐凌晨開往羅湖的火車。

昨日本港的離境總人數為十萬零二千二百六十五人，其中除了一萬七千一百四十九人經機場往外國外，其餘八萬多人都是前往內地和澳門的。

今日凌晨時份，約有千餘名市民聚集在紅磡火車站，等候乘坐火車往羅湖。有關方面一早在車站外圍四周架起鐵欄，而中旅社及車站方面亦派出工作人員指導市民排隊，秩序良好。

【本報訊】本月五日被二十八歲南朝鮮女子金玉芬，昨日傍晚被本港警方在尖沙咀發現其已腐爛的屍體，警方已將此案列為兇殺案。

據昨晚前往上址的金玉芬親友一名四十餘歲金姓朝鮮女子表示，她已接到南朝鮮方面的親友通知，指伊泰植已向南朝鮮警方作供說，他是在港殺死金玉芬後，逃往新加坡前往北朝鮮。

據上述四十多歲金姓女子說，伊泰植返回南朝鮮後，南朝鮮警方對其說法極感懷疑，並將他扣留，作深入調查，其後，南朝鮮警方並查得金玉芬根本從來沒有進入北鮮朝的紀錄，益發使警方懷疑伊泰植的說話，而經南朝鮮警方再作盤問後，伊泰植始和盤托出，承認他在香港殺死金玉芬後，畏罪潛逃，並企圖編出一個故事，從而免去謀殺罪行。

金玉芬生前住上址獨居。

昨日下午六時許，金玉芬的鄰居聞得陣陣臭味，一些業主乃向管理員投訴。管理員亦覺事有可疑。經屢次拍門無人作應後，轉而報警並隨即找單位業主開門查究。業主與警員一同抵上址，仍無法打開大門，乃再找開鎖匠前來，經一番撥撬，至七時許，始將單位門戶開啓。

警方進入上址後，沿臭味查究，終在睡房睡床的抽屜內發現一具衣着整齊，頭部被蒙蓋枱布，全身發脹並滿佈腐屍蟲的女屍。

法醫官抵場查驗後，驗出死者已死去十天至兩星期，頭部有傷痕，頸部曾被人緊握並可能是主要的致死原因。

警方對於此宗內情複雜的案件極為重視，除由九龍總區重案組接手調查外，據稱政治部也派人協助調查。

據昨晚抵上址的四十餘歲金姓女子說，死者自南朝鮮來港十多年，一直在夜總會任陪酒工作，最近在尖沙咀國際夜總會上班。金玉芬原籍南朝鮮慶州人，來港後曾與一名韓籍伍姓華僑結婚，並已有一名四至五歲女兒。數年前，兩人離婚後，伍姓男子已將女兒帶返南朝鮮。此後金玉芬便在上址獨居。

金姓女子又說，金玉芬性情暴躁，經常與人爭吵，去年她與伊泰植發生關係，但去年十月金玉芬前往日本旅遊返港後，又向人說她在日本認識了一名日籍男子，並取得五百萬日圓，但該筆巨款已在澳門賭錢中輸掉。

據金姓女子說，金玉芬是於去年十一月返港的，但返港後在港親友甚少見她露面，而伊泰植則是於去年十二月前往新加坡的。

夔船吊臂洞穿橋底煤氣管
青衣島無煤氣供應
二萬一千戶受影響
煤氣公司宣稱兩日後才能修復

【本報訊】青衣大橋橋底一條煤氣管昨晚被一艘經過夔船撞穿，消防處事後證斷輸往青衣島的煤氣供應，煤氣公司預計需兩日時間才能將損壞的煤氣管修好，青衣島居民兩日內將無煤氣供應，受影響用戶約達二萬一千戶。

被撞穿的煤氣管直徑十吋，裝設在青衣橋橋底，煤氣公司通過該管將煤氣輸送給青衣島上的用戶。昨晚近八時，一艘裝有巨型吊臂的夔船從橋底駛過，吊臂頂部與橋底的煤氣管發生碰撞，煤氣管被撞穿一個四吋寬的大洞，大量煤氣湧出。警方封閉青衣大橋來往交通，以防發生危險，大批消防車亦到場戒備。

消防處派員將輸往青衣島的煤氣供應切斷，青衣大橋交通半小時後恢復正常。

煤氣公司其後宣佈，估計需兩天時間才能將損壞管修復，因此青衣島上原來使用煤氣的二萬一千多用戶，未來兩日將需使用其他能源。煤氣公司並呼籲用戶為安全計，將所有煤氣爐具關上，直至另行通知為止。

警方事後找到夔船船長協助調查。

九龍
金冠大酒樓夜總會
農曆年廿九初一日休業兩天
年初二（即一月三十日）起照常營業
諸君賜顧　尚希留意
發財春節。歡敘佳會。請早定座
電話：K六六六二九一—八

香港↔汕頭
定期直航包機
只需40分鐘
逢星期二、六對開
汕頭開8:55→到香港9:35
香港開10:25→到汕頭11:05
春節特別班期：
香港→汕頭　1月26·28·29日
汕頭→香港　2月1日
◀採用波音737或三叉戟豪華客機▶
查詢訂位：
GD廣東（香港）旅遊有限公司
5-8393429　3-810311-6
5-497194　3-677016
汕頭市旅遊公司
汕頭市金砂路鮑島賓館　35226
九龍尖沙咀漆咸道南海中心407-8　3-7233184

四家旅行社大參無法成行
涉及金額一千八百萬元
八千之衆無法成行

在前往投訴的人士中，一名男子自稱是該旅行社的前東主，在去年六月三日將旅行社出售，買主開給他七張期票，每張二萬元，除其中一張獲兌現的，另外六張都不能兌現。他並表示曾將一般遊艇一併出售，但仍未收錢，總數達五十萬元。

【本報訊】關理港督鍾逸傑昨日透露，港府正計劃興建葵涌七號貨櫃碼頭，這將是葵涌為例，在短短一個小時內，竟有近千人前往報案，人龍排至警署外停車場。前往報案市民，有情侶、亦有一家大小等等，他們大都參加華北、東北線、海南島及東南亞各線，大部份均於明天起程，而費用則

特稿
旅行社法事頻出
旅遊業人士反映
業內早於數月前已擔憂今年春節會出現類似去年半島

繼彩虹假期旅業投資有限公司宣佈停業後，世紀旅行社又因東主失蹤，連累八千多名準備在春節期間出發旅行的消費者蒙受損失。警方商業罪案調查科已接手處理此事。

僅僅四天之內，連續出現兩間旅行社倒閉事件，令人不禁懷疑旅行社監管制度是否健全？據旅遊業人士反映，業內早於數月前已擔憂今年春節會出現類似去年半島一些投機分子先用收購方法買入有歷史信譽的旅行社，然後圖利，旅行代理商註冊處無權干涉股份轉讓事，他便可以過關。新近崛起以送洋樓為號召的旅行社，無疑迎招徠客戶方面十分具吸引力，但旅行社是否穩健則又作別論。

這四以送洋樓作招徠的旅行社，數月前曾轉換東主，新老闆買入舊公司的空殼後，花了二百萬元支分文，第二，該旅行社的新老闆以往從未辦過大規模的旅行團，毫無經驗，加上旅行社以專辦中國大陸旅遊線為主，但竟然沒有和內地主要的接待單位掛鈎。當時旅遊業人士已擔心新老闆一旦挾款捲鋪蓋而逃，必然影響及數以千計旅客。

據業內人士反映，這種藉廣告大肆宣傳及收費平，以廣招徠的經營手法，除非是東主有心詐騙，掘一大筆後逃之天天，否則是「玩唔過」的。去年十二月自動向港府旅行代理商註冊處自動申請撤銷牌照的彩虹假期

油蔴地小輪公司
新春班期有更改

【本報訊】油蔴地小輪公司宣佈：來往中環至尖沙咀東的渡輪，與此同時，原定逢星期六及星期日來往馬料水及東平洲的

華潤（集團）有限公司向全港市民拜年
丁卯年春節中國烟花匯演
一九八七年一月三十日（年初二）晚上八時維多利亞港

世紀旅遊大公報

八千之衆無法成行

涉及金額一千八百萬元

警方未能接觸負責人　商罪科接手辦理

【本報訊】擁有七間分社的「世紀旅遊」（又名新旅城旅遊有限公司）昨日突然宣佈停業，多批旅行人士如期出發時無法成行，先後向警方報案，初步估計受影響者達八千人，涉及的金額約一千八百萬。警方目前仍未能接觸該旅行社的負責人，商業罪案調查科已接手辦理。

「世紀旅遊」在港九新界共有七個分社，分別在灣仔、尖沙咀、旺角、紅磡、觀塘、荃灣及元朗，經營內地旅遊線為主，亦兼營東南亞旅行線。

「世紀旅遊」成立至今大約三年，曾多側金沙越高。六番易手，半年前將為了爭取更多人空殼公司出售，一說客，該公司更以舉辦以六萬元將牌照賣出抽獎遊戲，以一層樓，一說則是十多萬元作獎品，前既並且在。新老闆接手後大展電視台舉行了抽獎。拳脚，在各區開設分由於「世紀旅遊」突行，並且聲言以二百萬元作宣傳費。由於成本增多，所以最少每年要做一萬名客人。該公司另一種經營方法，是除了一批非本職員外，廣聘無薪的職員，雙方以抽佣方式合作，拉客越

受旅行社倒閉影響的市民手執旅行團單據乘到警署報案（本報攝）

警方特別加派人手，為受旅行社倒閉影響的市民報案（本報攝）

旅行團苦候缺領隊

查詢無結果遂報案

現問題是昨日下午被揭發的，有幾個由該公司舉辦的內地旅行團下午分別在機場及紅磡火車站出發，但團員齊集後一直未見領隊出現，致電到該旅行社查詢亦無結果，團員於是致電報警，警方接報後將案轉交商業罪案調查科調查。該科人員先到「世紀旅遊」在旺角彌敦道信和中心地庫的總社調查，當時社內尚有職員在公司內辦公，當警員到場調查時，他們才如夢初醒。

警方其後又到附近一間酒樓調查，因為有數個旅行團正在該處開茶會，但一直無法發覺到該公司負責人。

在下午四時後，此消息陸續傳開，而且在晚上仍有多個旅行團出發，同樣在機場及紅磡火車站未見旅行團領隊及無法領到機票，於是分別向警方報案。

目前，多個警署都接受有關「世紀旅遊」的投訴，其中以旺角警署投訴的人最多，昨日下午五時後陸續有市民前往投訴，人數最多時達一千人。警署方面臨時抽調人員，設立一個投訴處，並且伸延出警署外面。警方為了加快速度，向投訴者先派表格，市民填好後再輪候登記，至晚上仍有數百人在排隊。

此外，何文田警署及機場警岗，亦先後接到多批旅行人士投訴，警方亦作出登記。

港府擬撤銷世紀牌照

發言人表示將考慮檢討現行法例

旅遊業議會消委會發聲明稱遺憾

【本報訊】對於「世紀旅遊」的突然停業，港府、消委會及旅遊業議會都立即作出反應，港府表示將撤銷其旅行社牌照，而旅遊業議會在召開緊急會議後，只表示深感遺憾，但却無從協助。

港府昨日宣佈已向新旅城有限公司（「世紀旅遊」）發出通知，準備撤銷其旅行社牌照。

旅行代理商註冊處主任楊毅顯說，該公司的經營者有七日時間就撤銷令向港府提出意見。

他續說，當局鑑請這間旅行代理商的旅行社倒閉消息後，前往洽旅遊事宜的地區的警署報案。

楊毅顯深得這情況的處理程序時說，警方將主要根據該公司顧客提出的投訴而進行全面調查。

他補充說，港府十分關注最近發生與旅行社有關的問題，並將考慮檢討現行法例是否恰當。

另外，香港旅遊業議會昨晚亦為此事召開緊急會議，會後發表一份聲明，全文如下：「本會對此事深表遺憾，目前本會對該公司經營方式引起關注，亦知會有關機構，以作進一步了解。本議會今日為此召開緊急會議，檢此事件牽涉眾多，資料不足，加上主要負責人無法聯絡，及距離出發日期大近，以致無法應付。

對於「世紀旅遊」的突然倒閉，消費者委員會昨晚發表聲明表示遺憾，並且呼籲受影響的消費者保持冷靜，他們可向警方報案，如有需要，亦可到消委會的諮詢中心查詢有關消費者的權益。發言人並稱，該會將繼續跟進事件，使消費者獲得更有效的保障。

金兔跳躍迎丁卯

維園亮燈賀新歲

超過五十種盆栽同時展出

【本報訊】一幅以金光閃爍及會跳動的金兔為主題的賀歲燈飾，昨日在舉行亮燈儀式後，在維多利亞公園內閃閃生輝，迎接兔年來臨。

由東區區議會及市政局合辦的「丁卯年新春賀歲亮燈儀式」，昨日傍晚由東區政務專員梁寶榮、東區區議會主席、岑才生、市政局議員周張慧冰、警察東區指揮官魯沛和新春賀歲亮燈籌委會主席李廣林主持。按動燈鈕後，一幅五十呎高，以銀色光紙為背景，襯托金兔的巨型燈飾隨即閃閃生光，金兔足部和尾部都會擺動，栩相如生。

在亮燈儀式前，東區政務專員梁寶榮為醒獅點睛，皇家香港輔助警察樂隊為來賓演奏，此外，東區區議會和市政局並即備利是封和年糕，免費送給市民。

東區區議會主席岑才生在致詞時表示，希望在丁卯年內，香港社會安定繁榮，市民得享安逸，愉快的家居生活。

【本報訊】一幅以金光閃爍及會跳動的金兔為主題的賀歲燈飾，昨日在舉行亮燈儀式後，在維多利亞公園內閃閃生輝，迎接兔年來臨。

由東區區議會及市政局合辦的「丁卯年新春賀歲亮燈儀式」，昨日傍晚由東區政務專員梁寶榮、東區區議會主席、岑才生、市政局議員周張慧冰、警察東區指揮官魯沛和新春賀歲亮燈籌委會主席李廣林主持。按動燈鈕後，一幅五十呎高，以銀色光紙為背景，襯托金兔的巨型燈飾隨即閃閃生光，金兔足部和尾部都會擺動，栩相如生。

在亮燈儀式前，東區政務專員梁寶榮為醒獅點睛，皇家香港輔助警察樂隊為來賓演奏，此外，東區區議會和市政局並即備利是封和年糕，免費送給市民。

東區區議會主席岑才生在致詞時表示，希望在丁卯年內，香港社會安定繁榮，市民得享安逸，愉快的家居生活。

配合亮燈儀式，昨日下午在維園內並舉行盆栽展覽，展出五十多種不同盆栽。

維園賀歲燈飾亮燈儀式昨晚舉行（本報攝）

包括包團赴星馬的紡織工人

一千五百人已報案

警方相信這幾天更多人報案

【本報訊】世紀旅行社倒閉已有一千五百一十人向警方投訴，牽涉款項約二百七十萬元。警方相信這幾天會有更多受影響市民前往報案。

昨日下午六時許，當電視及電台播出旅行社倒閉消息後，受影響市民紛紛趕赴警署。就以旺角警署為例，在短短一個小時內，竟有近千人前往報案，人龍排至警署外停車場。前往報案市民，有情侶、亦有一家大小等等，他們大都參加華北、東北線、海南島及東南亞各線，大部份均於明天起程，而費用則大多數在二千元以上。

其中有一間紡織廠的四十六名工人更包起該旅行社一團，於農曆新年往星馬旅遊七天，年初二起程，初八回程。據他們透露，該團每人需要支付四千四百元，合共超過一十八萬元。他們在十一月初已交了所有款項，今次可謂損失慘重。

另一方面，一些已報名並在昨晚出發的人士，陸續有市民前往投訴，人數最多時達一千人。警署方面臨時抽調人員，設立一個投訴處，並且伸延出警署外面。警方為了加快速度，向投訴者先派表格，市民填好後再輪候登記，至晚上仍有數百人在排隊。

此外，何文田警署及機場警岗，亦先後接到多批旅行人士投訴，警方亦作出登記。

葵涌七號貨櫃碼頭建興劃計稱傑逸鍾

發展海港新建機場問題需慎重考慮

在前往投訴的人士中，一名男子自稱是該旅行社的前東主，在去年六月三日將旅行社出售，買主開給他七張期票，每張二萬元，除其中一張經兌現的，另外六張都不能兌現。他並表示曾將一艘巡艇一併出售，但仍未收錢，總數達五十萬元。

【本報訊】暑瑤港督鍾逸傑昨日透露，港府正計劃興建葵涌七號貨櫃碼頭，這將是葵涌最後一個碼頭。

他在為葵涌美國海陸聯運有限公司三號碼頭亞洲貨櫃大廈主持揭幕禮後說，當葵涌碼頭達到最高發展潛力時，亞洲填海以興建新貨櫃碼頭，同時，最近另有建議在大嶼山興建一個全新的海港島，所有這些建議，港府均要先作評估，才能作出結論。

在談到長寶及合和等三財團所提出的發展計劃時，他說，這計劃與港府的想法有共通之處，就是盡量利用海港的西面。

至於上述財團所提出的發展耗資二百五十億元，比港府幾年前計劃的四百億為少，他說，這是因為時間鄭變及當年的計劃過於龐大，港府需清楚考慮和研究，最快也要用幾個月時間才能作出決定。

談及新機場發展計劃，他表示有關發展本港海港和興建新機場的計劃，由於規模龐大，港府需清楚考慮和研究，最快也要用幾個月時間才能作出決定。

港與內地合建新機場事

易誠禮稱不排除可能性

特委會將研究私人財團建機場發展計劃

興建新貨櫃碼頭對環境影響亦在研究中

【本報訊】經濟司易誠禮昨日表示不排除與中國大陸合作建新機場的可能性。

他又說，依照目前的情況看來，香港在四年後便需在葵涌興建第七號貨櫃碼頭。

他在一個保險業人士午餐會後說，雖然啓德機場現有設備可應付至九十年代中期，甚至二十年初期的需求，但港府現仍檢討各種建立新機場的可行性。

易誠禮說，在衆多可行性中，港府目後亦可能考慮是否有可能與中國大陸以合作方式興建新機場，此外，以布政司為首的特別委員會亦將於短期內舉行會議，研究由私人財團提出興建新機場的發展計劃。

他表示，根據目前葵涌貨櫃碼頭的統計數字，到九一年時便需建立七號貨櫃碼頭，之後，葵涌至海港其他地方興建新的貨櫃碼頭，以應付需求。

他說，目前港府正研究興建新貨櫃碼頭的建議對環境所造成的影響，相信於明年初便有研究結果。

機場離境稅應減半

潘恩認爲建新機場吸引更多遊客

去年旅遊業收益近一百八十億元

【本報訊】香港旅遊協會執行總幹事潘恩建議港府應將機場離境稅最少減一半，以吸引更多遊客來港。

潘恩昨日在一個記者招待會上指出，前財政司彭勵治在八二年時，因為要平衡財政的赤字，決定將機場稅增至一百元，至八五年更增至一百二十元，使香港幾乎成為全球徵收最高機場稅的地方。當時彭勵治再三表示，增加機場稅只屬暫時，「認為旅遊業極度蓬勃，應該可以應付暫時加稅負擔，直至香港經濟復甦為止。如今本港經濟已告復甦，若港府增加機場稅將嚴重打擊本港旅遊業的發展。

他預計，若機場稅能減至六十元以下，八七年來港的遊客數字將增加報道香港旅遊協會統計資料顯示，本港去年旅遊業收入超過一百七十八億六千萬港元，較八五年上升逾百分之二十三。來港旅客方面，去年共三百七十萬人次，較八五年增加百分之十點八。

去年時，來港遊客增幅較顯著的國家是日本，增加百分之十四點四，總人次七十二萬七千二百一十九，次為美國、加拿大增加百分之十點七，達八十三萬二千一百六十四人，繼之為西歐，增百分之十四點五，共五十七萬三千四百二十五人次，東南亞增百分之四點二，共七十三萬五千六百〇九人。在這三百多萬遊客中，約一半是重遊香江。

他透露，入境旅遊，在五年前，即一九八一年，替香港經濟帶來的收益是八十一億〇三百萬港元，至去年已躍增至一百七十八億六千萬港元，五年間的增幅達百分之一百二十，每年平均增幅為百分之十一。

共分十區　預料二月中通過

空氣污染管制附例完成

潘宗光盼港府扶助小型工廠

【本報訊】立法局議員潘宗光昨日表示，港府經已完成草擬空氣污染管制條例的有關附屬法例，將全港分為十個空氣管制區及制訂了一套空氣質素指標，並預計可於下月中在立法局通過，但他強調，港府必須切實執行新的措施和扶持小型工廠，以免它們因新措施而受到太大的影響。

潘宗光說，環境保護署最近在觀塘區進行了一項空氣測試，發現該區的二氧化硫及微粒的濃度超物出指標上的限制，所以，假如有關的附屬法例獲得通過，當局應首先研究如何改善觀塘區的污染情況。

他又說，有關法例通過後，當局必須切實地付諸實行，但另一方面却須考慮對有關工業所造成的影響，故他建議港府在外幣匯率的強弱直接影響到遊客在港的消費。去年總消費平均增幅百分之二十三，其中超出平均的國家計有日本，增百分之四十三點九、西歐增百分之三十點六及東南亞增百分之二十五點一，而增幅低於平均的則有澳洲新西蘭，只得百分之八點九及美加的百分之十點三。

潘恩並透露，本港在年內有二千多間新酒店房間啓用，但去年的平均租住率依然高達百分之八十五。在未來兩年內，將再有五千間酒店房間落成啓用，可見投資者對酒店業的信心。

潘恩強調旅遊業確實為本港帶來鉅額外匯收益，這主要是這個行業較其他行業受到外界的牽制較少。另外，香港的投資者不斷籌建旅遊設施，業內人士努力拓展新旅遊點，推廣員工訓練，加上推行多元化的有效市務推廣政策，都是令香港成為亞洲區最受歡迎的旅遊勝地的主要因素。

香港旅遊協會發展及服務部經理丁徐美德在會上亦透露，該會今年除了會繼續舉辦香港食品節及國際龍舟比賽外，今年並會在海外地區如美國、東南亞及歐洲等地舉行大規模巡迴展覽，進一步推廣香港旅遊。

特稿

鑽旅行社法律罅搵食？

本報記者　李寶娥

繼彩虹假期旅業投資有限公司宣佈停業後，世紀旅行社又因東主失踪，連累八千多名準備在春節期間出發旅行的消費者蒙受損失。暫方商業罪案調查科已接手處理此事。

做個四天之內，連續出現兩間旅行社倒閉事件，令人不禁懷疑旅行社監管制度是否健全？據旅遊業人士反映，業內早於數月前已擔憂今年春節會出現類似去年半島旅行社及堅城旅行社事件，料不到這個潛伏危機在農曆新年前終於爆發。

旅遊業人士認為，港府雖然有法例管制旅行社，但並無規定旅行社註冊資本，而且發牌寬鬆，使一些投機分子有機可乘。例如去年有一間無註冊資本的旅行社倒閉，但東主仍以類似原公司名稱成立另一間「新一公司」繼續經營旅遊業務，由於東主早於旅行代理商法例生效前，用兩間公司的名稱申請兩個牌照，瞞天過海，繼續經營。又例如一些投機分子先用收購方法買入有歷史信譽的旅行社，然後圖利，旅行代理商註冊處無權干涉股份轉讓事，他便可以過關。新近崛起以送洋樓為號召的旅行社，無疑在招徠客戶方面十分具吸引力，但旅行社是否穩健則又作別論。

這間以送洋樓作招徠的旅行社，數月前曾轉換東主，新老闆買入舊公司的空殼後，花了二百萬元廣告宣傳，由於開費比一般旅行社平一至兩成，加上又送大禮，故此其門如市。據悉單預收年二十八出發往哈爾濱的旅客人數，名列本港旅行社三大之列，業內人士為之側目。

原因是，第一，旅遊業刊廣告不用立即付錢，而是收下期的，旅行社可大肆刊廣告催谷，不用預支分文，第二，該旅行社的新老闆以往從未辦過大規模的旅行團，毫無經驗，加上旅行社以專辦中國大陸旅遊線為主，但竟然沒有和內地主要的接待單位掛鈎。當時旅遊業人士已擔心新老闆一旦挾款捲鋪蓋而逃，必然影響及數以千計旅客。

據業內人士反映，這種藉廣告大肆宣傳及收費掘一大筆後逃之夭夭，否則是「玩唔過」的。去年十二月自動向港府旅行代理商註冊處自動申請撤銷牌照的彩虹假期又是一個例子。據悉該旅行社便是因為廣告支出太大，以致欠債九百多萬元。現時旅行社有近一千間，競爭激烈，利潤微薄，要辦多個團才可補回龐大的廣告費用開支，只要細心計算，不難作出結論，信譽能力便會即時受影響，此乃惡性循環，到頭來只會走上倒閉之路。

站在消費者立場，如何加強監察旅行社，保障消費者利益，是港府檢討整個旅行社管制政策的重要課題。

港府擬撤銷世紀牌照

發言人表示將考慮檢討現行法例

旅遊業議會消委會發聲明稱遺憾

【本報訊】對於「世紀旅遊」的突然停業，港府、消委會及旅遊業議會都立即作出反應，港府表示將撤銷其旅行社牌照，而旅遊業議會在召開緊急會議後，只表示深感遺憾，但却無從協助。

港府昨日宣佈已向新旅城有限公司（「世紀旅遊」）發出通知，準備撤銷其旅行社牌照。

旅行代理商註冊處主任楊毅顯說，該公司的經營者有七日時間就撤銷令向港府提出意見。

他續說，當局鑑請這間旅行代理商的旅行社倒閉消息後，前往洽旅遊事宜的地區的警署報案。

楊毅顯深得這情況的處理程序時說，警方將主要根據該公司顧客提出的投訴而進行全面調查。

他補充說，港府十分關注最近發生與旅行社有關的問題，並將考慮檢討現行法例是否恰當。

另外，香港旅遊業議會昨晚亦為此事召開緊急會議，會後發表一份聲明，全文如下：「本會對此事深表遺憾，目前本會對該公司經營方式引起關注，亦知會有關機構，以作進一步了解。本議會今日為此召開緊急會議，檢此事件牽涉眾多，資料不足，加上主要負責人無法聯絡，及距離出發日期大近，以致無法應付。

對於「世紀旅遊」的突然倒閉，消費者委員會昨晚發表聲明表示遺憾，並且呼籲受影響的消費者保持冷靜，他們可向警方報案，如有需要，亦可到消委會的諮詢中心查詢有關消費者的權益。發言人並稱，該會將繼續跟進事件，使消費者獲得更有效的保障。

古稀夫婦被車撞至重傷

【本報訊】一對古稀夫婦昨日下午在青山公路近流浮山被一輛客貨車撞倒重傷，情況分別欠佳和惡劣。

兩傷者，丈夫姓文（八十歲），妻子姓蕭（七十七歲）。兩夫婦與兒孫同住流浮山一個農場，昨日下午五時許，兩人在青山公路橫過馬路時，被一輛客貨車撞倒，送院後男的情況欠佳，女的情況惡劣。

廿七公屋邨設年宵市場

【本報訊】房屋委員會今年在二十七個公共屋邨及屋苑開設年宵市場，方便居民購辦年貨。房屋署發言人說，今年是房委會首次舉辦此類新年活動。

設有年宵市場的屋邨計有香港區的華富邨，中九龍的樂富邨、黃大仙下邨、朗屏邨、愛民邨、竹園南邨及樂華北邨，東九龍的順天邨、彩雲邨、順利邨、安基苑及慈正邨；西九龍的石硤尾邨、李鄭屋邨及青衣邨；沙田隆亨邨、沙角邨、博康邨及美林邨；大埔廣福邨、荃灣長康邨及石圍角邨；以及屯門友愛邨、蝴蝶邨、兆安苑、安定邨及大興邨。

圖為華富邨街市對開空地的年宵市場擺滿各類年花及年貨。

回鄉探親最佳禮品
獨含天然甘草素，令潰瘍迅速癒合
荷蘭利胃寶胃藥
利胃寶之三大優點：
1. 新善胃病，療效顯著，長期服食，無副作用。
2. 配方安全，並有強力制酸效用。
3. 有清滯去積之功能。
總代理：香港環球製藥有限公司
經銷：中正大藥房、華寧藥房、祺昌藥房
澳門經銷：利民藥房
各大小藥房均有代售

尋人啟事
致：林惠永先生
啓者：本律師行受托人林亦賢女士與父親林惠永先生自一九五八年失去聯絡至今，請林惠永先生見報後，與本律師行聯絡爲盼。
金文豹
譚德興　律師行，
地址：香港皇后大道中五十九至六十五號友聯銀行大廈六字樓
本行檔案編號：SC/10167/86/EL
一九八七年一月二十七日

裝修十金虎牌一如虎添翼
金虎牌化工產品
萬能膠　地板膠　牆紙粉
享譽三十年　信心的標誌
香港華樞化學工業有限公司出品　電話：3-7450660（6線）

油蔴地小輪公司新春班期有更改

【本報訊】油蔴地小輪公司宣佈，來往中環至尖沙咀東的飛翔船航線，以及原定逢星期日及公衆假期上午八時十五分由觀塘開出經中環往梅窩的特別航線，將於年初一及年初二兩天期間內，暫停行走，由年初三起，則照常服務。

與此同時，原定逢星期六及星期日來往馬料水及東平洲的假日旅遊航線，亦於年初三及年初四暫停行走兩天。其餘港內及港外離島各航線的小輪，在春節期內，仍照原定的班期行走。如遇離島小輪航線的搭客擠迫，將會隨時加班疏導。

影響能才修復

氣供應切斷，青衣大橋交通半小時後恢復正常。

煤氣公司其後宣佈，估計需兩天時間才能將損毀喉管修復，因此青衣島上原來使用煤氣的二萬一千多用戶，未來兩日將借使用其他能源。煤氣公司並呼籲用戶為安全計，將所有煤氣爐具關上，直至另行通知為止。

警方亦後找到遊船船長協助調查。

香港↔汕頭
定期直航包機
只需40分鐘
逢星期二、六對開
汕頭開8:55→到香港9:35
香港開10:25→到汕頭11:05
春節特別班期：
香港→汕頭　1月26·28·29日
汕頭→香港　2月1日
◀採用波音737或三叉戟豪華客機▶
查詢IT位：
GD廣東（香港）旅遊有限公司
5-8393429　3-810311-6
5-497194　3-677016
汕頭市旅遊公司
汕頭市金砂中路地段商業廈　35226
九龍尖沙咀廣東旅遊資訊中心407-8　3-723341

在電腦輔助設計製造中心開幕禮上
財政司介紹工業政策
將加強基建培訓人才

港府撥款五千萬予生產力局發展科技服務

【本報訊】財政司翟克誠昨日表示，為進一步支援本港的工業，港府未來的工業政策將會是加強工業方面的基本建設和人才訓練，另外亦會分三期撥款五千萬元予生產力促進局，以發展工業自動化服務，及擴大金屬發展和加工諮詢服務。

翟克誠昨日主持生產力促進局位於油蔴地的電腦輔助設計與製造中心開幕禮時表示，港府相信本港的經濟仍需以工業為本，但必須朝着高科技的方向發展，而生產力促進局昨日開幕的電腦輔助設計與製造中心正好能夠協助本港工業向高科技發展，故他呼籲廠家充份利用該中心的有關服務。

翟克誠又說，港府將會加強發展基本建設，以支持本港的工業。他又說，本港的工業將會需求大量的專家人才，因此，日後本港的人才培訓對工業發展是相當重要的。

生產力促進局主席鄭正訓表示，港府經已決定向該局分三期撥款，總數約五千萬元，以協助本港工業，包括提供自動化服務，擴大金屬發展及加工諮詢服務等。該三期撥款的首二期均為二千萬元，第三期則是一千萬，但鄭正訓希望港府將第三期的撥款提高至二千萬，以加強該局的服務工作。

吳正訓又說，該局位於九龍塘的科技大樓可望於本年四月動工，預算邀請新任港督魏德邁主持動土儀式。他說，港府經已撥出五萬平方米土地供建該科技大樓，預料大樓可於一九八九年完成，專門為本港工業提供高科技服務。大樓完成後，該局的總辦事處亦會遷往該大樓，估計大樓可於一九九〇年正式投入服務。

生產力局科技大樓
可望今年四月動工
佔地五萬方米　擬請新港督主禮

去年十二月份物價指數微升

【本報訊】港府統計處昨日發表去年十二月份的消費物價指數。新的甲類及乙類消費物價指數（八四年十月等於一百）分別為一〇五點一及一〇五點六，與八五年十二月的指數比較，分別上升了百分之三點八和百分之四。與去年十一月比較，新的甲類消費物價指數及新乙類指數均上升百分之零點一。

中國伊斯蘭協會團
離港前設答謝茶會
團長沈遐熙感謝香港兄弟組織熱情接待
脫維善石輝等數十人機場送行

【本報訊】應香港中華回教博愛社、香港回教信託基金總會聯合邀請來港訪問的中國伊斯蘭協會代表團，昨午滿載香港穆斯林的情誼乘搭中國民航班機返回北京。離港前，中國伊斯蘭協會代表團於利園酒店設答謝茶會，答謝香港穆斯林組織給予他們熱情的款待。

昨天中午前往機場送行的有香港中華回教博愛社主席脫維善及全體委員、香港回教信託基金總會秘書長石輝及委員，以及香港伊斯蘭聯合會，巴基斯坦協會，印度穆斯林協會及香港Dawoodi Bohra協會負責人等數十人。

中國伊斯蘭協會代表團昨在答謝茶會上與香港穆斯林合照（本報攝）

本港皮草貿易團
參與加國皮草展

【本報訊】本港一個皮草貿易團將於五月參與加拿大國際皮草展覽會。貿易團由香港貿易發展局贊助。

去年該展覽會吸引了來自十四個國家及地區的二百四十名參展商。

據貿易發展局發言人表示，這個展覽會是本地皮草商與國際同業會面的好機會。至於那些希望在美國擴大及鞏固現有市場的廠商，更是不可錯過。

何鴻燊捐百萬
支持尤德基金
三院歷屆主席會亦捐款

【本報訊】尤德爵士基金委員會主席鍾士元昨日下午在立法局大樓舉行的捐款儀式上，接受六筆總額超逾一百一十六萬元的捐款。

這些捐款分別來自何鴻燊、香港總商會、東區區議會以及三個街坊福利會。其中最大筆款項是由何鴻燊個人捐出，為數一百萬元。

何鴻燊說，他昨日捐款予尤德爵士基金，表明他對香港前途有信心，同時亦願示出他支持尤德爵士前所訂下的各項目標。香港總商會捐贈十萬元予基金，支票由該會主席格士德及執行董事麥理覺遞交予鍾士元。

【本報訊】東華三院歷屆主席會日前捐款十六萬元，以支持尤德爵士基金。

捐款由尤德爵士基金會主席鍾士元代收，捐款儀式在立法局大樓舉行。鍾士元在致辭時表示基金正穩步上升，並用認捐的善款計算在內，基金總額已超過六千萬元。

拿破崙餐廳
馳名法國菜

【本報訊】華酒店金龍廳，頭盤有法國蝸牛及法國布根地牛蛙等，所有出品均選用新鮮材料，配以多種名貴香料製成。

拿破崙餐廳設計獨特，以法國宮廷裝飾為主，配以柔和的燈光，晚上桌上置有蠟光，更有鋼琴伴奏，情調浪漫典雅。訂座電話：三一六八六八六一。

電器工職程工
三月一日加薪
該業工會已定出方案

【本報訊】鑑於近年來物價上漲，電器工程行業自八四年至今未有調整工資，港九電器工程電業器材職工會經廣泛徵集會員意見後，擬定調整工資方案，希望該業各大電器、冷氣、霓虹管及工程公司商號等，早日實施該方案。

調整工資方案內容如下——

㈠日薪：每工廠薪二百一十元或照現有底薪增加百分之十七（每工八小時計）。

㈡月薪：照現有底薪一律增加百分之十七。

㈢車船交通費不包括在工資內。

㈣如有特殊技術或特殊情況者，勞資雙方協商解決。

㈤實施日期：一九八七年三月一日。

上海總會各委員
賀周文軒朱曾泳

【本報訊】滬籍殷商、永南機構董事長周文軒及平安保險公司總經理朱曾泳，最近獲英女王頒贈OBE勳銜。上海總會委員會全體成員日前設宴致賀。會上代主席張楠昌（瑪事長王劍偉因感冒缺席）、王劍偉夫人頒贈紀念品。

海洋公園的金剛鸚鵡將於年初一開始在雀鳥劇場表演滑水

金剛鸚鵡滑水
海洋公園新春娛遊客
雀鳥劇場年初一開鑼

【本報訊】耗資九百萬元的海洋公園「百鳥居」初步建造工程已完成，可在今年復活節前開放。不過，在「百鳥居」內的「雀鳥劇場」則在農曆年初一（一月二十九日）開鑼。

「雀鳥劇場」位於大樹灣自動電梯旁，可容五百名觀衆。每日有多場精采滑稽惹笑的表演，主角有金剛鸚鵡，白鸚鵡及白鈔等，其中金剛鸚鵡將表演滑水，甚為有趣。預算將來還有烏鴉加入演出。表演形式取材自電視台各項節目，包括體育、問答遊戲、新聞及音樂節目等。

雀鳥表演時間，星期一至星期六是下午一時及三時，星期日及公衆假期則是正午十二時、下午二時及四時。

內地模特兒搶「鏡」
「髮型預展」也展「型」

蔡嘉亮

本港時裝界盛事「香港時裝節八七」一連舉行五天後，終告圓滿閉幕。

有關時裝節的新聞，雖然已大部分報道出來，但時裝節舉行期間及前後的花絮，仍有紀錄下來的價值。在敝同業之建同意下，暫借此欄，讓筆者娓娓道來。

參演的六十位時裝模特兒中，最「搶鏡」的相信是來自中國內地的二十二位模特兒。蓋因她們是首批應香港貿易發展局邀請，來港參加香港時裝演出的內地模特兒。

在人人都想一睹這批北京、上海的模特兒到廬表現如何的好奇心驅使下，一個本來不大吸引人的髮型預展，亦因示範者是這批模特兒而變成新聞記者爭相採訪的目標。當日所見，除本地記者外，加上外地通訊社駐港的記者，最少超過三十人，再加上主辦機構各有關人士，一時間，把整個新世界酒店的四季廳擠得水洩不通，這樣「大陣仗」的髮型預展，近年來實屬罕見。

據知這批模特兒全是中國內地的精英分子，既是一流模特兒，自不會有負衆望，本來已漂亮的她們，經過本港髮型師及化粧師的打扮後，更多添幾分「順眼」。

（時裝節外記之一）

大埔魚角臨屋區居民
不滿被遷往粉嶺沙田
認為將加重生活負擔　盼房署就地安置

公衆亭

編輯先生

我們是大埔魚角臨時房屋區第四村兩百戶受清拆的居民，最近接到房屋署清拆組安置往粉嶺日心臨屋區的通知，而部份小摳的兩人家庭則搬往圓洲角臨屋居住。我們對於這次越區的安置表示不滿，因此欲借貴報申述我們的具體處境和要求。

我們都是從市區搬來大埔居住的新移民，大部份已居港滿七年，合上樓資格的，在大埔已居住了五、六年以上，早已適應了這區的生活。由於生活已安定下來，大部份居民都寄望清拆後可安置入住大埔富善邨或即將建成的太和邨安居。

大部份的居民在大埔區工作，子女在附近就學，越區搬遷會給我們的生活面臨極大的困境，一方面，對於居民上夜班迫會帶來不便，而子女亦難於在粉嶺找到合適的學位，若要返回大埔就學，子女接送問題，將加重家裏的負擔，這不是將我們趕到絕路去嗎？

我們大部份曾經在魚角臨屋第二、三村居住，由於政府八三年底收地發展，我們被安置搬往第四村居住。在數年之間，要我們這麼搬遷數次，實在不合理。

房署有「就地安置」的清拆政策，況且目前魚角有很多空單位，房署應該履行「就地安置」的原則。

我們要求房署：第一，凍結空單位，留給我們受清拆的居民。

第二，盡快收回已上樓的空單位，爭取更多單位安置受清拆的居民。

第三，將第六十六座原作市場的空單位改作民居。（該市場由於沒有人投標的緣故，已空置近一年），給予有需要的清拆居民入住，免浪費政府資源。

第四，對已申請調遷的受清拆居民，應優先處理。

我們希望房署清拆組按個別家庭的困難，安置在魚角居住，並盡快於二月前通知我們。

魚角臨時房屋區第四村居民

一九八七年一月廿

士人遊外告忠處農漁
勿隨便携帶生物返港
因違反動植物入口管制條例會受重罰

漁農處向在農曆新年期間出外旅遊人士提出忠告，未能證明合法捕獲的活動前，切勿携帶該臨絕種動植物返港，違例者將被控和重罰，所帶動植物則會被沒收。

漁農處高級主任張文剛表示，在農曆新年期間，漁農處將會加強在所有進出關卡的檢查工作，防止旅客非法捕回任何瀕臨絕種生物，包括活生的及其部分，或標本和衍生物。

上星期，一名男子因非法攜帶四十一隻頸危動物入境，遭判罰款七千四百元，而他所攜帶的竟包括十九隻貓頭鷹、五隻穿山甲、十五條娃娃魚、一隻豹貓及一條蟒蛇。

去年共有四百宗違反動植物（保護瀕於絕種生物）條例入口管制的個案，比八五年多了一百宗。

最近數月的個案中，涉及的受保護動物除娃娃魚、穿山甲、豹貓和貓頭鷹外，還有紅隼、鳳頭鷹、鵰鴞、龍吐珠魚及鱷魚標本等。

瀕危生物的進出口及擁有是受到嚴格限制的，違例者初犯向判罰款最高五千元，再犯則可被罰最高一萬元及入獄六個月。

這頭鸚鵡也是不准攜帶入境的。

電子資料處理人才少
訓練中心下月將成立

職業訓練局電子資料處理訓練中心，將於下月啓用，提供實務訓練電腦人才，以付電子資料處理業的人力需求。

職業訓練局發言人表示，訓練中心的課程，目的為提高在職專業人士的技術水平，以及通過以工作技能訓練，為大學新畢業生預備加入電腦業時所需的工作經驗。

訓練中心成立初期將舉辦六項為期二至五天的短期課程，為二百位程序編排員、系統分析員及其它操作人員提供訓練。到三月底，訓練中心將為二十位欲加入電腦行業的大學新畢業生，提供一項為期十四星期的基本訓練。

訓練中心全面啓用後，每年將舉辦二十項全日制或部份時間制課程，為一千一百名學員提供訓練。

發言人說，電子資料處理業正穩步發展，為應付未來需求，培訓更多電子資料處理人才及提高他們的技術乃當務之急。

根據職業訓練局一九八五年十二月進行的人力調查顯示，電子資料處理業人數在一九八四年是一萬一千四百人，而一九八五年為一萬二千三百人，平均增長率為百分之七點三。

估計電子資料處理業僱用人數將按年遞增，一九八六年將增添一千四百名僱員，一九八七年為一千五百名，一九八八年一千六百名，一九九〇年一千八百名。

調查結果也顯示，在調查期間電子資料處理人才特別在系統發展部內，供不應求。

漫步婚姻路

明愛家庭組舉辦夫婦活動

香港明愛家庭生活教育組將於二月十五日（星期日）上午十時至下午五時，在沙田麗豪酒店舉辦「漫步婚姻路，愚情日濃」的夫婦活動。

內容包括：婚姻青年會觀龍樓社會服務處的青少年興趣班，計有組，下月將開辦「漫畫入門」及「素描班」。

教授內容包括漫畫具以水彩、鋼筆及水筆，以鉛筆及木顏色為主。兩項活動均歡迎中一或以上的青少年參加，查詢電話：五一八一八一〇〇一，或到士美菲路觀龍樓C座天台。

蔣天福尋兄蔣天明

（蔡長庚）

蔣天明，六十歲。一九四八年從南京興同學參加活剿宣傳隊出走，聽蔣天明的同學說，在江西分手後不知去向。請知其下落者函告：南京市玄武區大石橋十九號蔣長庚。

蔡長庚（一〇二三〇）

邵明傑尋母程若蘭
父邵昌蘭
妹邵明慧

邵昌蘭（邵歆瑞），江西南昌人，八十八歲。於一九四七應親戚楊家瑜之邀同去台灣省，曾在台灣省建設廳工作，程若蘭（程慈城）江西人，約八十歲，隨邵昌蘭去台灣；邵明慧，約五十歲，隨父母去台灣。請知情者轉告南京市玄武區醫院邵明傑。

邵明傑（一〇二三一）

林益智尋胞弟林德森

林德森，別名林祥，乳名細毛，一九二七年十一月生（農曆），湖南長沙人（祖籍福建閩侯）。一九四九年隨同事去香港，一九五五年曾來過信，那時通訊地址是：香港新界大埔墟瑞安里二號。以後便中斷聯繫。望弟見報後或知其下落者函告：南京市玄武區珠江路六五三號二幢五〇一室林益智。

林益智（一〇二三二）

駕車者投訴壞停車錶
應盡量提供正確位置
運輸處有熱線電話接受投訴

運輸署呼籲駕車人士在向該署報告損壞的停車收費錶時，希望提供足夠的資料以便署方人員能盡速確定壞錶的位置，進行修理。

運輸署發言人提醒駕車人士，應利用停車錶投訴組的熱線電話，五一二九八六一一。「無前壞錶是在港島、九龍或新界，都可撥這個投訴電話。熱線電話於星期一至六上午八時至午夜十二時均有人員當值接聽，於星期日及公衆假期，當值時間則為上午十時至晚上十時。

在收到投訴後，投訴組將派出人員前往現場，檢查停車表。通常在一小時左右，壞表就可以修理妥當。因此，投訴人不應長時間不理會其車輛，而應在一段時間後再看停車表是否已回復正常操作，否則可能會被發給違例泊車的告票。

為方便運輸署職員確定壞錶的位置，投訴人士應描述有關停車錶的正確位置，講出街道名稱及如果可能的話，加述門牌號碼。此外，亦應該報上停車錶的號碼及投訴人車輛的車牌號碼。

停車錶的號碼是清楚列在停車錶的支柱上。若是兩個停車錶共用一條錶柱，則投訴人應注意損壞的停車錶是A還是B兩字母是印於停車錶的托架上。

雪梨歌劇大師班
接受歌唱家報名

【本報訊】文康市政科屬下音樂事務統籌處正欲挑選三位年輕歌唱家在聞名世界的雪梨歌劇院舉辦大師班。

免費入場的香港藝術館位於大會堂高廳大及複雜，是前所未有和世界上其他地方不可比擬的。

麥肯齊說：「這些工程是表明工商界對香港及未來充滿信心的最明顯證據。」

兩位訪客將於今日與英國土木工程學會香港太古城戶外立柱工程。在敗年之間，實在不合理。況且目前魚角有很多空單位，房署應該履行「就地安置」的原則。

我們要求房署：第一，凍結空單位，留給我們受清拆的居民。

第二，盡快收回已上樓的空單位，爭取更多單位安置受清拆的居民。

第三，將第六十六座原作市場的空單位改作民居。（該市場由於沒有人投標的緣故，已空置近一年），給予有需要的清拆居民入住，免浪費政府資源。

第四，對已申請調遷的受清拆居民，應優先處理。

我們希望房署清拆組按個別家庭的困難，安置在魚角居住，並盡快於二月前通知我們。

魚角臨時房屋區第四村居民

一九八七年一月廿

信件專送二本港、線電星期至晚一時至下午六時請留下電話5-751303迎請、地址：上環廣康樂商行收

本版電話：一八六六

來函請寄：九龍郵政總局信箱一〇二三號

通告板

▲信義會桑石青少年中心將於二月份開辦多項趣班，計有：烹飪、日文初班、婦女健康舞、中菜中班、燒仔菜班、初級簡記、中國笛子初班、電腦書課程、兒童書初、中班、兒童書法班、兒童電腦初、中級課程等。查詢請電：〇—六九八四八八一。報名地點：沙田桑石玉樓商場三樓。

▲香港青年協會石圍角青年中心及閱讀室於二月初到三月中旬舉辦一第三勢力」活動，介紹數個香港政治團體和此類團體與香港轉變期間的相互影響，收費五元，報名及查詢：石圍角第一號停車場三樓二〇一室，電話：〇—四四四一四九。

▲香港中華基督教青年會新界會所招募康樂室義工，歡迎十四至十六歲而有興趣於協助及推廣康樂室服務的人士參加。可於二月十四日前到葵盛圍三十二號報名，或電〇—二〇〇二六六查詢。

▲隆亨青年中心及閱讀室特開辦多項趣班，計有：二月份有多項興趣班，學得有益，又學得元宵齋宴樂趣，大家小開口笑暢遊玩。

青年會觀龍樓社會服務處將於二月開設新班。包括有編織班、健體舞班、烹飪班及婦女廣場等。編織班分開教授適合少女的時興款式及適合主婦的實用手工藝，日文初班，婦女健康舞，中菜中班，燒仔菜班，初級簡記，中國笛子初班，普通話初班，電腦書課程，兒童書初，中班，兒童電腦初，中級課程等。

查詢請電：〇—六九八四八八一。報名地點：沙田桑石玉樓商場三樓。

▲香港青年協會石圍角青年中心及閱讀室於二月初到三月中旬舉辦一第三勢力」活動，介紹數個香港政治團體和此類團體與香港轉變期間的相互影響，收費五元，報名及查詢：石圍角第一號停車場三樓二〇一室，電話：〇—四四四一四九。

▲香港中華基督教青年會新界會所招募康樂室義工，歡迎十四至十六歲而有興趣於協助及推廣康樂室服務的人士參加。可於二月十四日前到葵盛圍三十二號報名，或電〇—二〇〇二六六查詢。

▲隆亨青年中心及閱讀室特開辦多項趣班，計有：二月份有多項興趣班，學得有益，又學得元宵齋宴樂趣，大家小開口笑暢遊玩。

▲香港基督教女青年會觀龍樓社會服務處將於二月開設新班，包括有編織班、健體舞班、烹飪班及婦女廣場等。編織班分開教授適合少女的時興款式及適合主婦的實用手工藝。

▲香港基督教女青年會觀龍樓社會服務處將於二月開設新班，包括有編織班、健體舞班、烹飪班及婦女廣場等。編織班分開教授適合少女的時興款式及適合主婦的實用手工藝。

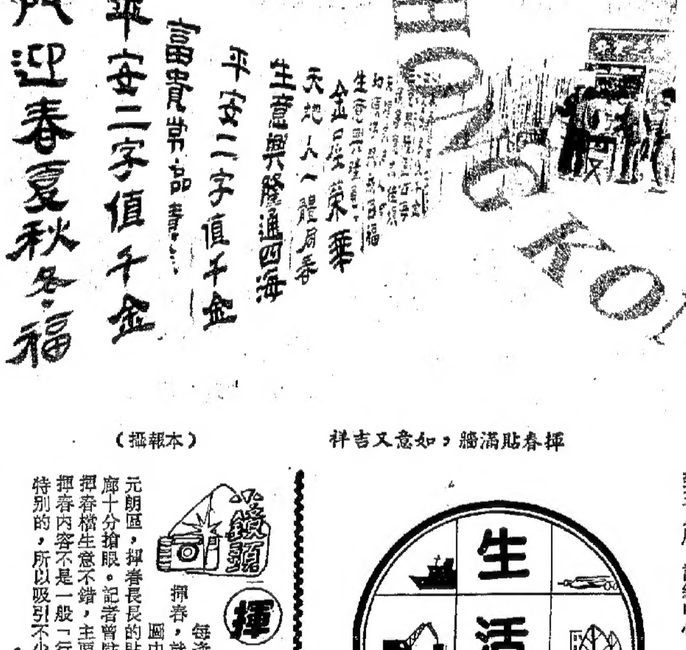
文樓雕塑及畫作逾百件
今起大會堂藝術館展出

【本報訊】包括一位著名藝術家曾學忠、土地與人民》、《桂林幻想曲》、《黃山》，及即將出版的《海洋洪流》、《中國》攝影集，其中《中國》並以六種文字印行。其他攝影集包括《旬攝影集。

文樓肆業於台灣省立師範大學，先修讀建築，後轉修藝術。他現任香港美術交流學會會長，一九七〇年日本大阪博覽會香港館立體銅雕、一九七八至八五年香港太古城戶外立柱、一九七八至八五年獲日本攝影學會選為全年最佳攝影師。

今次展出的文樓作品包括五幅水彩畫、部份油畫、浮雕以及多款雕塑作品，他其中兩件雕塑作品現陳列於大會堂紀念花園和愛丁堡廣場。

免費入場的香港藝術館位於大會堂高



揮春貼滿牆，如意又吉祥

（攝本報）

鏡頭

揮春廊

每逢看見街頭有人賣揮春，就知道快過年了。圖中這個揮春檔位於元朗區，揮春長長的貼滿牆上，有如長廊十分搶眼。記者曾駐足靜觀，發覺這揮春檔生意不錯，主要原因是這裏賣的揮春內容不是一般「行貨」，而是比較特別的，所以吸引不少途人幫襯。

・禾・

生活圈

應藝術節邀請　年初三抵港
上海京劇團賀歲演出
年初五起大會堂公演　並在電台向觀衆拜年
二月九日起移師新光戲院演出多個戲碼

【本報訊】與香港觀衆睽違廿載的上海京劇團，將於本月三十一日（年初三）抵港，二月二日至七日應香港藝術節之邀在大會堂音樂廳演出六場，然後由九日至十五日應聯藝娛樂公司之邀在北角新光戲院續演七場，戲碼場場不同，名角新秀同台獻藝，以饗廣大戲迷。

上海京劇團一行七十人，將於本月三十一日抵港，藝術節協會定二月二日（年初五）下午二時半在中環環球大廈二十五樓太平洋會所舉行記者招待會，接着由三時至四時半舉行新春聯歡會，由香港電台第五台「南北樂透過」節目作現場轉播，由演員演唱拿手唱段，並向香港觀衆拜年，戲迷請留意收聽。

上海京劇院建於一九五五年，由南北各個京劇藝術流派之佼佼者組成。今次來港，劇院以優秀的中青年演員為主，並有著名藝術家協同組成陣容堅强的赴港演出團，其中包括著名京劇表演藝術家李玉茹、南派文武老生筱高雪樵、言派創始人言菊朋之孫言興朋、著名京劇演員關正明之子關接以及著名丑角演員艾世菊等。此外，還有孫正陽、王夢雲、方小亞、李古華、吳穎、唐元才等，尚有本港京劇新秀鄧宛霞與該團攜手合作演出。戲碼方面，藝術節大會堂六場為：二日：雁蕩山、馬、釣金龜、起解、碰碑、說媒回話、臥龍弔孝、貴妃醉酒；三日：紅梅山、打金磚；四日：四五花洞、烏盆記；五日：白蛇傳；六日：楊門女將；七日：伐東吳。新光戲院七場為：

九日：八大鍾、賀后罵殿、坐宮、宇宙鋒；十日：鎖五龍、擊鼓罵曹、寫狀、挑滑車；十一日：搜書、斧草、檔書、行書、草書八體寫就一幅「八兔圖」。

上海京劇團將在港演出節目之一：《盤絲洞》，由武旦方小亞（左）、武生趙國華主演。

久保田博二攝影作品
三月在中國巡迴展覽
六月份開始移師香港藝術中心

【本報訊】日本名攝影家久保田博二以近六年的時間，深入中國各省、市、自治區拍攝的作品，將由三月起在大陸巡迴展覽，並於六月十七至七月八日在香港藝術中心展出。

展覽的贊助機構美孚石油公司發言人昨日向記者介紹了攝影師久保田博二及其巡迴展覽的內容。

發言人稱，久保田博二以三年時間申請往中國攝影，獲批准後，他先後三十多次前往中國進行拍攝，足跡遍及全國各省、市、自治區，以一千多個工作日記錄了中國人民及各地的風土人情。在拍攝過程中，他曾在飛機及高山上工作，也曾在炎熱或嚴寒的天氣下工作。

久保田博二是日本傑出攝影師之一，曾多次在日本獲獎，包括在七〇年獲得由日本最大的出版社Kodansha頒贈的首個Kodansha Publishing文化獎，八一年被日本攝影學會選為全年最佳攝影師，八三年獲日本每日報業公司頒贈每日藝術大賞。

他曾出版過數本攝影集，其中《中國》並以六種文字印行。其他攝影集包括《湯湯洪流》、《中國土地與人民》、《桂林幻想曲》、《黃山》，及即將出版的《甸攝影集》。

日本名攝影家久保田博二的《時和浩特》

港大教育學院出版專刊
評論教統會二號報告書
彙集多篇文章討論教育問題

【本報訊】香港大學教育學院剛出版了一輯《教育評論專輯》，彙集了多篇由教育專業人士撰寫的有關本港教育問題的文章，以作為對教育統籌委員會第二號報告書之反響。

出版此專輯之目的，主要是希望藉此引起各界人士的關注，對香港的教育問題進行廣泛的討論。

目前，該專輯已呈教育統籌委員會參考，為鼓勵公衆人士對重要的教育問題進行討論，教育學院特別撥出少量專輯供市民購買，每冊港幣十元，發售地點為香港大學邵逸夫樓G十室教育學院辦公室。

成人教育資助計劃
志願團體認爲不公
呼籲教署重訂資助範圍及準則

【本報訊】十多個志願團體經過二次聯席會議後發表聲明，他們一致認為教署對成人教育的資助有欠公允，並呼籲有關方面重新釐訂成人教育的資助範圍及準則。

聲明中指出，教署目前對成人教育的資助計劃並不完善，而且對不獲批准撥款的志願團體更設有明確交代。另外，一些已獲社會福利署資助的團體，如果國辦成人教育，教署也不予資助，這種做法是有欠公允的。他們認為，教署應詳細解釋及交代一切資助準則。

聲明又說，當局在宣傳成人教育方面不夠積極及熱心，致使較少團體願意開辦成人教育課程。至於在處理資助金額方面，他們亦認為教署的手法不夠靈活，精無所適從。

聲明中最後強調，成人教育的資助計劃至今已實行了七年，但所存的漏洞仍多，故希望當局能加强統一民間的成人教育，並給予適當的資助。

區局與甲子書學會
新春學辦書法展覽
由年初四起一連展出八天

【本報訊】為推廣書道，發揚中國書法藝術，區域市政局及甲子書學會將於二月一日（年初四）至二月八日（年十一），一連八天在沙田大會堂展覽廳舉行甲子書學會書法展覽，由區域市政局主席張人龍主禮。

展覽酒會於年初四上午十時開始，隨後由區域市政局主席張人龍、甲子書學會會長蘇樹輝聯合剪綵，展覽會正式開幕。

甲子學會成員大部份是香港大學校外課程部書道班的學生，書學會於一九八五年正式成立法團，該會為甲子書學會。

余雪曼寫「八兔圖」

【本報訊】為迎接吉祥的兔年，書畫家余雪曼用甲骨文、大篆、小篆、隸書、章草、楷書、行書、草書八體寫就一幅「八兔圖」。

英國外語學會試
二月初接受報名

【本報訊】香港英國外語學會初級、中級及高級考試將於本年五月二十日舉行。

考生可携身份證及五十卷米來六十五卷米近照一張，於二月二日至七日期內（星期一至五，上午九時至十二時，及下午二時至四時三十分，星期六上午九時至十二時），親往九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局三樓海外考試組辦理報名手續。

函索報名表格可附回郵信封。

以六年時間深入中國各地

福建雜技團來港演出
將表演獅子舞及「恭喜發財」魔術等

【香港中國通訊社二十六日電】福州消息：應香港區域市政局邀請，福建省雜技團一行四十五人，今天上午離榕來港參加港澳新春佳節歡慶活動。

福建省雜技團這次來港演出的節目，都是曾獲得行家好評的優秀節目。其中《獅子舞》、《雜技》、《繩技》等，以濃郁的民族特色和高超的表演技藝，將東方青年女演員賈國鄭的「頂碗」是該團的重頭好戲。

福建雜技團在港期間，還將表演「恭喜發財」、「恭賀新禧」等向港澳同胞拜年的喜慶節目。

該雜技團從二月十九日至二月十日在香港演出，二月十三日到澳門演出。

應區域市局邀請　昨天啓赴
文樓雕塑及畫作逾百件
今起大會堂藝術館展出

【本報訊】包括一百多件雕塑、水彩、版畫、油畫及浮雕作品的「文樓的藝術展覽」，由今日起至三月八日在大會堂高座香港藝術館舉行。

文樓昨日在預展會上向記者介紹其作品表示，是次展品包括他三個時期的創作，其中早期作品並無特定風格，主要表現新西方現代主義，並强調技術的鍛鍊，六七至七三年間，他開着香港文藝界的「回歸運動」，開始着重從事文化價值和意義的研究，並把這種意念表現在其作品上，創造當民族色彩的作品，七五年後，他開始探求將中西風格揉合，進行創作。

文樓的作品以金屬雕塑居多，他喜歡以幾何和有機的排列方式表現生命力和生命的成長過程。

文樓肄業於台灣省立師範大學，先修讀建築，後轉修藝術，部份油畫、浮雕以及多款雕塑作品，他其中兩件雕塑作品現陳列於大會堂紀念花園和愛丁堡廣場。

免費入場的香港藝術館位於大會堂高座十至十一樓，星期一至下星期六早上十時至下午六時，以及星期日及公衆假期下午一至六時開放，逢星期四休息。

文樓的雕塑模型（黃銅）

英國兩名工程師訪港
參觀海底隧道東區走廊等

【本報訊】兩位國際知名工程師，英國土木工程學會主席驅禮仕及秘書麥肯齊，昨日由地政工務司屬下各部門高級職員的陪同下參觀及簡介數項主要土木工程。

他們將留港兩天，參觀東區海底隧道建築地盤、沙田的各項發展計劃，港島東區走廊，及干諾道改善計劃有關的工程。

驅禮仕形容本港某些主要土木工程的今次展出的文樓作品包括五幅水彩畫、部份油畫、浮雕以及多款雕塑作品，他其中兩件雕塑作品現陳列於大會堂紀念花園和愛丁堡廣場。

免費入場的香港藝術館位於大會堂高座十至十一樓，星期一至下星期六早上十時至下午六時，以及星期日及公衆假期下午一至六時開放，逢星期四休息。

東方水墨畫大展
延期至二月三日
地點仍在信德中心兩翼十樓

【本報訊】由香港中華文化促進中心主辦及中大校外進修部策劃的「東方水墨畫大展」，原定於本月底結束，因適逢農曆新年假期，故主辦者決定將展期延至二月三日，仍在信德中心西翼十樓展出。

舉辦是項國際性東方水墨畫展的目的是希望通過交流，將東方水墨畫的優點發揚光大，並在自己獨特的體系上向前邁進。

是次展覽集合來自東方五個重要地區，中國大陸、台灣、日本、南韓及香港的作品同時展出，實屬首次，可說是一個難能可貴的機會，參觀者可同時觀賞該等地區畫家之作品，領略其不同的藝術風格。

香統處辦大師班
接受歌唱家報名

【本報訊】文康市政科屬下音樂事務統籌處正欲挑選三位年輕歌唱家在兩名世界的聲樂大師——羅比堤、貝特斯面前表演，貝特斯將於三月為音統處主持大師班。

凡年齡在三十五歲以下並已考獲皇家音樂學院（聲樂）第八級程度者均可申請。合資格的申請者將於下月進行試音，截止報名日期為二月十六日。

報名表格可於香港干諾道中一百一十一號永安中心十一樓的音統處總辦事處索取。

日立家庭小電器
歲晚添新氣
廚房及家居電器
自動咖啡壺 附磨咖啡器，容量0.65公升（5杯）
VA3300R EG/EA
CS500 MY
MR6610
MR9100
微波爐 設計精密、操作簡單、安全可靠
最新「直立式」微波爐 特有旋轉式微波散發器，煮食均勻
MR5600 BR
MR5600 WH
MR5650 WH
HIS7100 EG/EP
榨汁/攪拌機 700毫升玻璃攪拌盅 離心式自動清理刷，自動電線回捲
電熱水瓶 注水口位置可上/下任意調節 兼備水位指示及電源指示燈
VAW15Y EG
JP3020Y
攪拌機 容量700毫升 刻有度數 玻璃攪拌盅
VAW10Y EG
磨刀器 電源用4枚D型1.5V電芯
AS05
容量1200毫升 刻有度數 玻璃攪拌盅
VAW20 EG/EP
AS052 RE/WH 電源用4枚C型1.5V電芯
電暖板 暖酒、暖菜功能，耗電量90瓦特
HZ92Y
電火鍋 備熱度調節刻度盤及電源指示燈
鐵板燒 EH116CY 備熱度調節及不粘性科學塗層煎板
KD370（一按即開蓋）
NC106Y
碗具乾燥機 容量：12個碟子、10個碗子及5個玻璃杯
KD350
多士爐/電焗爐 精製各款小點美食，簡單快捷
TO1001Y
TT621Y GN/PI
TO920Y
TO685Y EG/EP
TT621Y CM
美容及健康電器
BM32
BM5000
BM129
BM32D
BM181
BM31
AV7000
電鬚刨 爆硬靈活，款款精緻
RM2400
RM6242
RM2530
（可水洗）
BM5200
HIA475
HIS7200
HIS7500 EG/EP
HIS7700C RE
HIS7800R RE
門鈴 兩次响鈴式，電源用4枚UM-2H電芯
DC14
六次响鈴式，電源用1枚UM-1H電芯
DC24
（備防熱套裝色盒）
捲髮器 精緻套裝，配件齊備
吹髮器 熱風強勁，精巧寧靜
DR120
HD6700
HD1230 GN/RE
HD5500 GN/PI
電動剪髮器 剪髮隨心所欲，儀表份外出衆
剃毛器（女士用）電源用3枚C型1.5V電芯
CL8320
BML51
噴水壺 可隨意調校注水、噴霧或直射式噴咀，灌溉園林盆栽，最爲方便
BS-10 GN
火水爐爐
OVH-21B
消除疲勞 促進血液循環
迷你按摩器 備4種按摩頭
雙頭軟膠按摩墊
按摩器 單頭軟膠按摩墊
HV-1 RE/WH
HVT350
HV250
電飯煲
自動恒溫電飯煲 煮飯量由最小0.36公升至最大1.8公升
RZ1840
RZ1540
RZ1040
RZ450 GN/PI
空氣清新機 吸力特強，除塵除臭
HME20
血壓測量器 電腦設計程序，準確量度血壓脈搏度數
自動電飯煲 煮飯量最大4.3公升
RWA43 GN
RWA30 GN
EP3000
EP5000
日立牌 HITACHI

地政工務科地產市道報告指出

地產市場去年活躍

辦公室供應緊張廠房需求則趨向高級

【本報訊】地政工務科昨日向土地及建設諮詢委員會遞交一份有關去年下半年度地產市道的報告，指出地產市場在去年下半年較遠較上半年度活躍，而緊接去年初的鞏固期後，差不多每一類住宅單位的需求量以至租價格都有明顯的增加，同樣地，對商場的需求亦有所改善，其中主要商業區寫字樓的租售價格更有急遽上升的情況，至於對廠房的需求則固定下來。

報告顯示，住宅單位市場活躍且強勁，主要是由於本港的經濟活動和出口表現均處於高水平，以及低利率與按揭服務具吸引力。而去年住宅單位的供應量亦充裕，落成單位與估計中的三萬七千多個單位相若，但有趨勢顯示建築商將興建更多大型住宅單位。

而積七十平方米以下的小型住宅單位市場，去年一直維持增長的趨勢，在年底更顯得特別活躍，但租金水平方面，則只有溫和的加幅。報告並指出，由於交通設施的改善，柴灣、筲箕灣、大埔及屯門等外圍地區的小型住宅單位售價，有顯著的上升。

而積七十至一百平方米的中型住宅單位方面，則供應及需求量均處於高水平，而去年租售價格亦有上升，但報告顯示，預期中型住宅單位的供應在今年維持續充裕，故租售價格方面將穩定下來。

而積一百平方米以上的大型住宅單位，經過去年初的鞏固期後，市場在第三季開始恢復活躍，而由於租金的上升，帶動單位的售價增加約一成。報告顯示，以目前香港的經濟表現，以及香港作為與中國大陸經商基地的地位日漸加強來看，對大型住宅單位的需求今年將持續保持穩定。

報告又顯示，商業單位的供應量（以面積來計算）則持續第四年出現下降，顯示市場仍在消化過去幾年供過於求的情況。儘管如此，需求量在去年有顯著增加，尤其在主要商業區的單位，租售價格明顯上漲，而外圍地區的商業單位租售情況亦有所改善。

辦公室方面，由於需求量的增加，尖沙咀及中區等主要商業區的租金上升接近一成，帶連銅鑼灣、上環及灣仔等較次要的商業區辦公室的供應量亦緊張情況。去年，辦公室的供應量較八五年縮減了百分之八十八，故此報告預期今年辦公室寫字樓的供應情況仍將緊張。

報告指出，由於本港製造業及出口情況改善，對廠房的需求亦開始恢復過來，其中對柴灣、荃灣、葵涌及觀塘區廠房需求較為殷切，交通設施的改善亦令大埔、元朗及九龍灣的廠房有相當的需求量。報告又指出，自前海外承建商之下的高質素廠房

海外承建商投標限額

土地諮委促重新檢討

並支持立例規定樓宇契約實用面積

【本報訊】土地及建設諮詢委員會昨日舉行會議，建議港府檢討目前海外承建商的投標限額，使本地承建商有較多機會承建本港的工程。此外，委員會亦支持較早時消費者委員會就樓宇實用面積提出的立例建議。

委員會主席鄭漢鈞表示，目前海外承建商可承投興建總值超過一千五百萬元的工程計劃，但這限額，這與海外承建商只可與建大工程的想法有相違背的地方，所以委員會建議港府提高投標的限額。但他表示，目前海外承建商可承投興建總值超過一千五百萬元再不是一個大數目。

起重鐵鈎從天降

搬運工人頭掛彩

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭昨日下午發生工業意外，一名搬運工人被鐵鈎擊中頭部受傷。昨日下午一時五十分，工人孔×勢（四十八歲）在葵泰路一號碼頭搬運貨物時，一個起重鐵鈎從天而降，孔閃避不及，頭中鐵鈎血流披面，其他工人報警將他送院救治。

大老山隧道全部專利

金門盼批予私人公司

莫大偉認為此舉可使通車時間縮短年半

【本報訊】金門（香港）有限公司主席兼集團行政總裁莫大偉，昨日建議港府將大老山隧道的設計、建築及營運的全部專利權批予私人公司。

他說，該公司較早時與西松建設有限公司組成聯營公司，就大老山隧道計劃進行研究，結果顯示假若港府按一般工務計劃的程序，首先邀請顧問公司研究隧道的設計，然後招標承投隧道的興建及操作，這樣大老山隧道將延至九二年始能通車。

他說，東區海底隧道八九年便通車，倘若大老山隧道不能夠在九二年以前較早時間通車的話，獅子山一帶的路面交通擠塞情況將更趨嚴重。

莫大偉表示，但假若港府將融資、設計、興建及經營的全部專利權，交予私人機構，大老山隧道則可望於九一年通車，較工務計劃程序節省一年半的時間。

金門—西松聯營公司兩位負責人，昨日在文華酒店東西廳舉行記者招待會，莫大偉在會上作出上述表示。

莫大偉說，聯營公司於去年十一月向港府提交了一份詳盡的建議書，列明大老山隧道的融資、設計、私營運計劃。他表示，根據他們的估計，整項計劃將耗資十至十五億元，而在聯營公司向港府的建議書中，他們希望專利權的期限是三十年，但他不願透露按照他們的估計隧道通車後何時可以回本，他只說地點的報告。委員會建議民航署檢討目前有關發牌予宣升機服務的準則，以協助發展來往港澳兩地的直升機服務。港澳碼頭一帶可提供作直升機場，提供來往港澳兩地的直升機服務。

窩匪四出撲水過年

工廠商店等均遭殃

窩匪配備的士貨車　掠走五十餘萬財物

【本報訊】挨年，匪徒配備的士貨車，昨晨連續襲擊三批計劃，九龍區昨日分別發生多宗爆竊案，損失財物總值超過五十一萬元。

觀塘道二十×號下一間電子公司，昨日凌晨四時許，一名警員巡經上址，發覺兩部的士停泊在門外，有兩名男子形跡可疑，上前截查，兩人迅即跳上其中一輛的士逃去。

警員在另一輛的士內發現一個紙皮箱，箱內全是手表，而電子公司大門則被人撬開，公司負責人返回點算後，發覺損失約十八萬元。

旺角亞皆老街四十×號一間藥材海味公司，昨日上午發現遭匪徒爆竊，該公司前晚九時十五分收舖後無人留守，至昨日上午九時半，卅七歲姓譚職員返回公司，見店內一片凌亂，樓貨倉門鎖被人撬開，一大洞，立即報警。

經點算後，發覺失去一批鮑魚及人參，總值廿五萬元。

觀塘鴻圖道八十號一間製衣廠的職員昨日上午回廠時，發現八部衣車不翼而飛，相信匪徒是配備有貨車搬貨。八部衣車總值約八萬元。

旺角上海街六×三號地下一間餐廳亦遭爆竊，昨日上午七時半，姓周的負責人回餐廳，發現大門被撬毀，內裏一片凌亂，點算後發覺損失現金五千八百元及一批洋酒及香煙約值一千元。

男子昏迷大潭道

警相信墮山受傷

傷者女友已於昨晨返家

【本報訊】一名男子前晚受傷倒臥大潭道的神秘事件昨日凌晨終於真相大白，一度被疑失蹤的女子凌晨自行返家，向警方稱她沒有與傷者同往上址。而傷者本身在昨晨已轉為清醒，他不肯向警方透露事件詳情，但警方相信他是墮山受傷的，已將案件列為「有人推倒」事件處理。

事件中受傷的姓湯（三十歲）男子，至昨晨已甦醒，但情況仍欠佳，而一度被傷失蹤的姓林空姐大白，一度被疑失蹤的女子凌晨自行返家，向警方稱她沒有與傷者同往上址。而傷者本身在昨晨已轉為清醒，他不肯向警方透露事件詳情，但警方相信他是墮山受傷的，已將案件列為「有人推倒」事件處理。

據悉，這艘船的船號為陸豐碼石五八〇〇四號。當該漁船載着走私香煙從香港方向駛進大鵬島東部海面時，即被查獲。

據有關方面反映，由於年近歲晚，內地市場對進口煙的需求量大大增加，所以不少走私客即乘機鋌而走險。本月初，武警深圳支隊在三門島海域截停陸豐漁船六一等四零號，查獲香煙二百多箱，本月中旬，又發現從香港方向駛入深圳海域的四艘漁船藏有香煙二萬八千二百五十條，還有荷衣服三十細、二極電子管十箱、荷電視機十六台及荷風扇等物品一批，共值人民幣一百一十多萬元。

兩港客深圳走私被識破

其一判罰款另一被扣留

三艘內地漁船走私外國煙入口被截獲

【本報記者陳來復深圳二十六日電】羅湖海關昨天破獲兩宗較大宗的港人走私案。一人被判處罰款，一人被扣留協助調查。

昨晚六時許，一名年三十六歲的男性港客，名陳×北，原籍福建，把三百四十箱煙子表細綁在身上，外面罩上衣服，企圖蒙混過關，但被識破。據悉這名港客於去年九月份亦以同樣方式作案，帶電子手表二百四十個，被沒收罰款。這次除走私的電子手表被全數沒收外，還被罰款一千五百元人民幣。

幾乎在同一時間，年三十歲的男性港人劉×良，陸豐籍，身上分幾個口袋裝着六萬港元出關，海關發現後，將其扣留協助調查。

海關有關負責人對記者稱，自上月十九日以來，入境旅客偷帶黃色書刊及淫穢

廿漢搗亂蒸氣浴室

事後遺下十五斧頭

警方昨發圖片希望獲得線索

【本報訊】灣仔一間蒸氣浴室上屋期四被一窩匪徒搗亂，警方事後在現場檢十五柄同一類型的斧頭，警方呼籲各五金舖商人如最近曾出售過一批該式樣的斧頭，請與灣仔警署反黑組人員聯絡，電話：五—七五六八六一，內線五十七。

上星期四（二十二日）中午，為數二十名大漢全部手戴勞工手套，持同一類型斧頭闖入駱克道四二四號一間蒸氣浴室，將室內傢俬、電視及鏡等搗毀，然後徒步逃去，警方事後在現場檢獲十五柄斧頭。

九百萬元運毒疑案

三男一女昨日提堂

男被告押監房女被告准保釋

【本報訊】反毒一店破獲一個懷疑販毒赴美集團，並在一行李箱暗格搜出在美零售價值可達九百萬港元四號海洛英，先後拘獲三男一女，控以販毒罪，昨解新蒲崗裁判署提堂，法官將案押後至二月三日再訊，以待警方作進一步調查及進行認人手續。

四名被告俱無須答辯，三名被告男子均不准保釋，還押監房看管，被告女子則准其以現金及人事共四萬元保釋，但要交出所有旅行證件，並每天到北角警署報到一次。四名被告（一）陳家傑，卅五歲，報稱是文員；（二）鍾明，卅三歲，旅行社職員；（三）鍾國鈞，卅四歲，股票經紀；（四）吳素琴，卅二歲，製衣女工。控罪：（一）指全部被告本月廿二日在本港地區串謀販毒，（二）單控第三及第四被告，於本月廿三日在北角蠻國台一樓宇單位藏毒，可用作非法販賣用途。

三男子被控吃軟飯

分別被判囚及罰款

【本報訊】三名男子，涉嫌控制妓女及依靠妓女為生，昨在香港地方法院宣判，第一及第三被告被判入勞役中心，第二被告罰款兩千五百元。

三名被告：㈠吳國偉，二十一歲；㈡姓陳，十七歲；㈢鄭榮海，二十二歲。分別被控三項控罪㈠控首被告在八六年五月至六月十一日期間，控制一名女子當娼賺錢；㈡控第二、三被告在同期間，部分或全部依靠另一名妓女維生；㈢控第三被告同期邀請另一名妓女加入黑社會為會員。

案情透露，警方人員於去年六月十一日，在銅鑼灣信德街一樓宇十一樓掃蕩，起出五名少女，住在上址當娼，另有三名嫖客及一名女主持人。

秋冬季節，進補合時！

鹿胎膏　男性補品　婦科良藥

吉林梅花鹿

功能：補血補氣，益腎壯陽，補虛生精，駐顏養血，助長發育。
成份：鹿胎、鹿茸膠、人參、阿膠、當歸……等十數種名貴藥材。
主治：風濕骨痛、手脚無力、月月經痛、腎虛腰痛、赤白帶下、產後虛弱、宮寒不孕、新陳代謝、小兒軟弱、氣喘痰多。
服法：用開水開水燙一分鐘，或與肉類燉至溶化即可飲用，用花雕酒混服，效果更佳。

經銷處：東行（香港）有限公司　電話：5-669872　5-717138
國貨公司、藥行、工會及社團服務中心各優惠店有售

PIPTALCIN-U 新藥　碧桃仙U

柏林諾蘭製藥有限公司出品

哮喘

本品藥性溫和，不論新久遠年哮喘疾患，一服見效，服後絕無心跳頭暈出汗等不良副作用，男女老少及孕婦均可服食。本品並能增進食慾，增强體魄，確有根治哮喘之功效

·各大藥行均售·

本行特設零售部及代寄外地藥品郵包，零售不論多少，來電即送，歡迎電洽

電話：5-733945

總代理：香港大衛洋行有限公司
澳門總代理：元澤堂藥房

內地鮮活食品供港豐

春節前銷售今秋高潮

【本報訊】春節已近，內地鮮活食品供應異常豐裕。前昨兩天，家禽和生豬銷量已顯著增加，預料今天鮮活食品銷售高潮。港九鷄鴨欄今天決定增開下午市，貨物隨到隨賣。

昨晚鷄鴨欄消息，今年春節前內地鷄項和鴨供應充足，最近三天，平均每天都有七萬隻上市，內地特區和新

由於今天鷄鴨欄加開下午市售貨，估計成出的鷄隻將會超過二十萬隻，貨價也會因銷路暢旺而再比昨天提高。

據說，昨天新界無針鷄項每擔批價為一

特稿

電車花車更添浪漫

本報記者　區志康

富於古老色彩的電車昨日成為一對新婚愛人的婚禮場所，在「咔嚓咔嚓」的聲音下，古鐵色的車輪緩緩地駛領着他們走上新生活的第一步。

偌大的叢東街電車廠早已擠得水泄不通，他們全都是應邀前來參觀這項別開生面的婚禮的來賓。在車廠的入口處，停泊着一輛美輪美奐的電車花車，白得發亮的車身綴滿七彩繽紛的彩帶，車尾繫着一連串小巧精緻的鐵罐。

由渣打銀行策劃的電車婚禮，可算是首創先河。據該行廣告及公關經理黎紹敏表示，這是該行第一次在電車登廣告，為增加宣傳效果，決定舉行電車婚禮。有了這個構思後，便在婚姻註冊處抄錄在一月二十六日註冊結婚的新人名單。結果從十多對新人中，抽選了戴錦添和葉翠君。渣打銀行除了支付這次婚禮的一切費用外，並贈一千元「利是」予新人。

二十六歲的新郎戴錦添，在昨日的迎娶過程中，可謂費盡唇舌，挑皮的姊妹們竟要他大唱「我要」及「分分鐘需要你」等流行曲，害得苦侯在電車門的新郎哥滿面通紅。一番接連行曲，害得苦侯在電車門的新郎哥滿面通紅。一番接連後，最後終於以三百九十九元九角作為開門利是，贏取美人歸。

儀式完成後，一對新人乘着電車徐徐向紅棉道婚註冊處進發。至此，一場別開生面的婚禮，亦在擁擠來賓一片歡呼聲中結束。

小巴業經營狀況

運輸署全面調查

譚惠珠稱加座位建議值得研究

【本報訊】行政立法兩局交通事務小組主席譚惠珠昨日表示，運輸署將於今年內全面進行小巴經營狀況調查，而交通事務小組將根據調查結果來檢討港府的小巴政策。

兩局交通事務小組昨日舉行會議，討論小巴增加座位的問題。會後，譚惠珠向記者表示，自六九年以來，港府從來都沒有檢討小巴的服務和經營情況，所以運輸署將於今年內全面檢討小巴的開支增加和經營情況。

她又說，至於小巴商會提出將小巴座位，由現時的十四座位增加至十八座位或二十座位，小巴的載客量將增加三成，這對整體運輸系統及大巴的經營構成甚麼影響，是值得研究的。

譚惠珠表示，小組成員原則上同意小巴可以增加座位，因為這樣將可降低小巴經營成本，使乘客間接受惠。

紅邊解語

股市昨日再受回吐壓力的考驗，但恒指五十天平均線仍能守穩，大市作個別發展，股價亦升除互見。

藍籌股中，怡證表現最好，收升六元一角，升四角。

由於怡證將為怡和策略所取代，一股怡證可換兩股怡策，相信這是吸引資金的原因。

匯豐有較多的非經常性盈利，可望有較好的增長。

硬朗股份有港視、韋達嘉拒絕置評。目前八部衣車不翼而飛，相信匪徒是配備有貨車搬貨。八部衣車總值約八萬元。

旺角上海街六×三號地下一間餐廳亦遭爆竊，昨日上午七時半，姓周的負責人回餐廳，發現大門被撬毀，內裏一片凌亂，點算後發覺損失現金五千八百元及一批洋酒及香煙約值一千元。

馬可皮廠死傷者家屬

昨獲援助組發放善款

馬國威呼籲增工廠督察

【本報訊】葵涌馬可皮革廠死傷援助籌款小組，昨日起把第二次籌得善款二十一萬元發放予二十一名死傷者的家屬。

小組再次呼籲港府盡速增加工廠督察數目和成立工業安全局。

小組主席馬國威昨日在記者招待會上表示，小組在第一次收到的捐款共一百九十多萬元，第一次的捐款已分發予家屬。小組已於昨日下午通知死者家屬領取捐款，由於部分家屬在內地，故暫時未能發款給他們，而這次每位死傷者家屬可獲得一萬四千四百元。

小組希望港府增加工廠督察人員目和加强巡視工廠。他們並支持成立工業安全局和標籤法，以加强工業安全。

語解

【本報訊】行政立法兩局交通事務小組主席譚惠珠昨日表示，運輸署將於今年內全面進行小巴經營狀況調查，而交通事務小組將根據調查結果來檢討港府的小巴政策。

兩局交通事務小組昨日舉行會議，討論小巴增加座位的問題。會後，譚惠珠向記者表示，自六九年以來，港府從來都沒有檢討小巴的服務和經營情況，所以運輸署將於今年內全面檢討小巴的開支增加和經營情況。

她又說，至於小巴商會提出將小巴座位，由現時的十四座位增加至十八座位或二十座位，小巴的載客量將增加三成，這對整體運輸系統及大巴的經營構成甚麼影響，是值得研究的。

譚惠珠表示，小組成員原則上同意小巴可以增加座位，因為這樣將可降低小巴經營成本，使乘客間接受惠。

金融司任志剛最近在接受新華社記者訪問時

【新華社香港二十六日電】香港政府副金融司任志剛最近在接受新華社記者訪問時重申，香港政府有決心，也有能力維持一美元兌七點八港元的聯繫匯率制度。

維持聯繫匯率制度對香港有什麼好處呢？作為這個制度策劃及執行者之一的任志剛說，根據過去十多年的經驗，有聯繫匯率比沒有有效的機構來控制貨幣供應，在浮動匯率的制度下，匯率、利率、貨幣供應量就像沒有錨的船一樣，到處亂跑，對社會經濟造成不利影響。聯繫匯率確定後，匯率、利率和貨幣供應量就互相鉤住了，形成一個較為穩定之過早。他表示，當八〇年代末期，兩個工業邨大部分土地已經售出後，才會考慮是否興建第三個工業邨。

至於會否再度提高工業邨土地售價，韋達嘉拒絕置評。目前工業邨土地售價，業中，有百分之五十屬本地企業，其餘分別來自歐、美及東南亞地區。此外，有四個企業正與工業邨協商，準備購買工業邨土地。

在工業邨設廠的工業包括食品製造、金屬製品、電子產品、塑膠製品、紡織品、成衣、鐘錶、玩具、電器、化學品、印刷、造紙、木材、皮革、橡膠、玻璃、陶瓷、金屬製品、機器、運輸工具、其他製造業。

匯率。但實際上按照目前聯繫匯率制度，美元和港元之間不會有太大波動，以目前而言，美元即使是跌至七點七五的水平，與聯繫匯率的差距也只是百分之零點六而已。當然，香港政府有時是會動用外匯基金干預匯市，目的是避免港元匯率有過急的變化，但由於香港政府有決心亦有信心港元匯率會回復七

HONG KONG TRADE DEVELOPMENT COUNCIL

丁卯新歲恭賀新禧

大昌貿易行

汽車服務中心

農曆新年假期照常服務

大昌貿易行汽車服務中心有限公司

九龍灣服務中心（二十四小時服務）3-7546222（私家車）3-7543555（貨車）
荃灣服務中心（服務時間由上午八時半至下午六時）0-4993171
元朗服務中心（服務時間由上午八時半至下午六時）0-790111
涌服務中心（二十四小時服務）5-632222

*為配合新界區業務發展，元朗服務中心現已遷往「元朗屏山大道村121約地段400號」，佔地18,000平方呎，設備規模更臻完善。

日產 NISSAN　青力貨車 CABSTAR　雷諾 RENAULT

內地鮮活食品供港豐
春節前銷售今掀高潮
市道表現良好鷄隻價錢比去年提高二成

【本報訊】春節已近，內地鮮活食品供應異常豐裕。前昨兩天，家禽和生猪銷量已顯著增加，預料今天鮮活食品將掀起旺銷高潮。港九鷄鴨攤今天決定增開下午市，貨物隨到隨賣。

昨據鷄鴨欄消息，今年春節前內地鷄項和鴨鵝供應充足，最近三天，平均每天都有七萬隻上市，內地特區和新界農場鷄亦共有十萬成出，貨源是很充足的。

但因近日的市道表現得特別好，故大鵝價仍被抬高，據說昨天鷄項和鴨鵝的批發價已經比三天前上漲百分之三十五至百分之四十，而比去年同期上升百分之二十。

由於今天鷄鴨欄加開下午市售貨，估計成出的鷄隻將會超過二十萬隻，貨價也會因銷路暢旺而再比昨天提高。

據說，昨天新界無針鷄項每擔批價為一千五百元，鴨鵝每增漲九百元，內地鴨項每擔一千六百元，普通的肥鷄項每擔一千四百元。

昨天內地生豬大鮮買賣十分旺盛，成交量比平日增加達三成，光是內地大鮮即已成出一萬零七十頭，前（廿五）天僅沽出八千頭左右。估計今天的交投量將達七千頭左右。

據有關方面消息透露，今年節前內地生豬大量運港，從本（一）月十九日至昨（廿六）天為止，運港鮮售的大豬合共五萬七千六百五十九頭，中豬共六千一百頭，乳豬七千零三十頭，生牛四千六百頭。

目前在香港市場銷售的活豬，仍以內地貨佔百分之九十三至九十四之間，其餘百分之六、七是本地、泰國和馬來西亞等生豬。

據有關方面消息，今年節前內地生豬大量運港，從本（一）月十九日至昨（廿六）天為止，運港鮮售的大豬合共五萬七千六百五十九頭，中豬共六千一百頭，乳豬七千零三十頭，生牛四千六百頭。

目前在香港市場銷售的活豬，仍以內地貨佔百分之九十三至九十四之間，其餘百分之六、七是本地、泰國和馬來西亞等生豬。

市場人士估計將購百分之五作價五元半
太古不予置評只稱盡快發出通告

【本報訊】太古洋行及國泰航空昨日同時向聯合交易所申請停牌，直至另行通告為止。身兼太古及國泰航空主席的麥里士說，太古及國泰航空現正考慮一個建議，可能影響股價，因而申請停牌。他不允評論停牌是否與收購有關。

市場對太古、國泰航空停牌一事傳言多多，但迄今未有一項獲有關方面證實。

市場消息稱，中國國際信託投資有限公司有意收購國泰航空部分股權，有傳出收購百分之十，有傳出甚至收購百分之二十，不過市場分析家認為以收購百分之五至十的說法較為可信。至於收購價方面亦莫衷一是，有傳出收購價為六元的，有傳出以國泰航空近期平均價折讓百分之五作收購價的，每股約五元五角，約值八億元。

中國國際信託投資（香港）有限公司代總經理莊壽倉對收購國泰航空一事不置可否。

財政司祁克昨日在一個公開場合表示，有關中資機構提收購國泰航空部分股權的傳言，他不會作出評論。

不過，祁克誠重申，不論是甚麼公司資金加入國泰航空，本港的航空政策仍會保持不變，即一條航線只由一間航空公司經營。

他補充說，他歡迎任何國家的資金在港投資。

市場分析家稱，國泰航空在去年五月上市時，將百分之七點五股權出售予長實作為本港航空公司的地位。

港上市公司已屬政治性決定，故今次由中資機構提出收購，將更有利建立國泰航空點五股權出售予長實、和黃及希慎三家本港航空公司的地位。

國泰航空現時的最大股東是太古洋行，持有百分之五十四點二五國泰航空股權，其次為匯豐，持有百分之二十三點二五。

港去年經濟家現良好
酒樓年夜飯生意更旺
近工廠區酒樓生意更旺尾禡後家家爆滿

【本報訊】踏入歲晚，酒樓年夜飯生意滔滔，幾乎全行爆滿，由於去年本港經濟表現良好，市民消費力提高，年夜飯每席菜價由一千二百元至數千元均受歡迎。此外，酒樓已陸續接到海外的訂單。

聯邦大酒樓董事業務總經理程基表示，去年本港各行業表現不俗，工廠接單理想，市民收入增加，因而今年酒樓年夜飯生意較往年更興旺。自尾禡後家家酒樓爆滿，近工廠區的酒樓生意更旺。

他稱，今年顧客對菜單要求提高，出手闊綽，每席年夜飯價格由一千五百元左右，數千元都有客源，至於菜式則以粵菜最受歡迎。

正月至農曆二月是傳統年節，程基表示今年春節生意額可能比往年更好，有些大銀行及公司席開數百圍，反映本港經濟將持續好景。

尖沙咀皇宮大酒樓常務董事兼副總經理黎國雄表示，今年春節生意比去年更好，有些公司席開數百圍，反映本港經濟將持續好景。

虎年尾市可反彈
林浩雨

股市昨日仍然偏軟，但走勢顯示，反彈已迫在眉睫。

理由有三。一是大市已連跌兩個星期，不斷消化回吐貨，昨日最低潮又一次考驗五十天平均線的支持力，結果證實支持力沒有問題，因此買家在下午轉增，收市前買盤較強。

其二是昨日，道瓊指數反升，顯示大市已非一面倒。

其三是恒指期貨的一月合約仍升水十九點，這說明空方恒指期貨者，已不敢等到今日結算期才補倉了。否則大可以繼續空下去。期貨在結算前夕仍有十九點的升水，是不尋常的情形。

再看個別股份，堅企的沽盤，理地、置地、恒隆等股份。但相信稍後回吐貨收斂，亦會反彈。

今日的買賣，將要到兔年年初五開市時才結算。換言之，今日沽貨，虎年已收不到錢，有此關係，相信昨日應為計數過年的最後日子。

停中信收購國泰部分股份，對市場影響只屬中性，但也說明，上市公司醞釀的消息仍不絕如縷，兔年股市有好的開端看法不改變。

期指一月約報二五〇三
仍比現貨價升水十九點

【本報訊】期指一月份合約今日（二十七日）結算，但昨日一月期約收市價仍比現貨市場升水十九點，顯示較早前的空方客對歲晚股市仍抱較樂觀態度。

期指昨日價格保開，其後走勢持續軟顫，尾市壓微反彈。現貨八七年一月期約收市價為二五〇三點，下跌十五點，與期一月和二月差價由四十一點增至四十四點。

昨日成交額為九千九百六十七手，上周五為八千四百九十一手（上周同），二月份期約成交二千三百四十九手（上周五為二千四百七十七手），三月份期約成交三百四十六手（五百八十八手）。

歐幣單位升越八八〇
澳紐元英鎊馬克均漲

【本報訊】外幣存款買賣價仍繼續上漲。歐洲貨幣單位昨日升越八八〇，比上周末收市上升了五點子，但其息率則降低八分一厘。

澳洲元續升，昨日收市報五一五，上升了零點五。息率升十六分一厘。新西蘭元升三點五。與四二一點八收市，加息半厘。英鎊昨日上升七仙，以十一點八九收市。西德馬克報四二八，升二點六。日本圓報五〇九點七，升三點六。

市場人士表示，由於美元走勢向淡，相信在下周五國財長會議之前，外匯存款做價仍難以避免有較大的波動。

總經理韋達嘉昨表示
工業邨擬出租兩廠廈
對象為高級科技公司
兩工業邨餘下七十公頃土地料五年內可售罄

【本報訊】香港工業邨有限公司總經理韋達嘉昨日在扶輪社午餐會上表示，工業邨目前正興建兩座工廈，準備分租予此等公司。

他又稱截至目前為止，大埔工業邨已出土地約六十公頃。以往由於大埔工業邨發展較早，交通較為方便，所以銷售情況較好，但至最近半年，隨着工業邨其餘七十公頃土地，他估計五年內可以全部售罄。

當談及當局會否興建第三個工業邨時，韋達嘉目前尚官本年中完成。至於兩個工業邨其餘七十公頃土地，他估計五年內可以全部售罄。

股市偏軟跌十五點
恒指二四八四成交七億

【本報訊】昨日股市仍受獲利回吐影響而偏軟，恒指以二四八四點三五收市，跌十五點〇八。

成交較前為少，只得七億一千二百萬元，比上周五減一億八千萬元。

由於近期大市轉疲，加上年關迫近，本地投資者多傾向獲利回吐計數過年，所以昨日開市時，又受回吐影響而下跌，恒指報二四七一點，跌廿八點。其後回吐壓力迫近一百萬的水平，但這一水平有相當好的支撐力，開始回升，以下周六六點四九收市。

總的來說，今日市況雖有改善，並以較高水平收市，但成交額仍未見增大，顯示買賣力仍未恢復。

其他分類指數中，金融股因銀行股升勢減流，向上，漲〇點二六，其餘三類指數均下跌。

生力啤賺八千三百萬
派發末期息一角八及紅利二角
十送一紅股並每一股拆成兩股

【本報訊】生力啤酒廣東有限公司昨日宣佈截至八六年十二月三十六日止年度業績，除稅綜合純利為八千三百萬元，較八五年同期增長百分之二十六。

該公司董事局建議從公司儲備賬撥款下撥出八百四十九萬零二百四十元作為派發紅股之用，紅股在八七年二月十八日登記在股東名冊上的股東，每持有舊股，即可獲送一紅股。

除該項將公積轉為資本外，該公司亦建議將現時每股面值一元的股份拆細為兩股面值五角的股份。

董事局建議派發末期息每股一角八分及紅利每股二角，連同中期息在內，共持有二億九百九十七萬一千四百四十六股，佔該公司已發行股數百分之四十三點六。

全年共派息每股八角九分，較八五年度增加百分之十六。

該公司並預料增大股本後的中期息，至少可維持現時每股一角八分水平。

生力啤主席安德士蘇理安諾（三世）說，「本港飲品市場無疑續有實質的增長。」

總消耗量急速回升，並處於穩定增長地位。該公司認為這配合本港在該段期間重新的經濟活動，及消費者購買力增強。

大寶宣佈半年業績
綜合虧損一千萬元
董事局不擬派中期息

【本報訊】大寶化工有限公司昨日宣佈截至八六年九月三十日止六個月業績，綜合虧損為一千零九十三萬元，而新盤年度為九百二十七萬元。

該公司不擬派發中期息及非經常性項目前盈利為四百五十一萬一千元，扣除利息支出二千八百零八萬六千元及計入非經常性盈利一千一百六十四萬元後，便出現虧蝕情況。

該公司的非經常性項目盈利，來自出售天水圍計劃所佔百分之二十五權益，獲款一億六千七百六十四萬零二百四十元作為派發紅股之用，紅股在八七年二月十八日登記在股東名冊上的股東，每持有舊股，即可獲送一紅股。

除該項將公積轉為資本外，該公司亦建議將現時每股面值一元的股份拆細為兩股面值五角的股份。

董事局建議派發末期息每股二角，連同中期息在內，共持有二億九百九十七萬一千四百四十六股，佔該公司已發行股數百分之四十三點六。

第一太平優先股
首日買賣交投活

【本報訊】第一太平實業優先股昨日首天在市場買賣，成交尚算活躍。

首天成交四百四十三萬八千五百股，成交總值三千四百六十二萬五千三百五十元。

收市價七元八角半，最高達八元，最低九元。於現金收購及認購截止後，COWDRAY將持有總數達六千八百五十二萬七千九百恰富特別，相等於恰富特別投資已發行股本百分之五十點五二。

新聞企業購南華早報
收購文件昨日已發出

【本報訊】由於一股南華早報股份者，可獲發給現金七十五點四五元及兩股Corbula股份或現金七十七元。Corbula為南華早報的全資附屬公司。

當上述協議完成後，Corbula將有約五千萬元資金，總股數為六百四十四萬六千六百一十二股，每股資產淨值七角七仙。

另外，在澳洲及新西蘭上市的新西蘭公司Chase Corp. Ltd.，會以每股八角八仙半的價格，全面收購Corbula所有股份。

新聞出版有限公司目前持有南華早報已發行股本百分之五十三點八。另外，匯豐銀行及和黃不擬作出協議計劃的現金選擇，所以，協議生效時，以上三間公司將合共接近Corbula已發行股本最少百分之九十三，並準備接納Chase提出的收購建議。

紐公司購怡特
已控逾五成股

【本報訊】8WDRAY董事宣佈現金收購怡富特別股份已於昨日上午十時截止，共接獲怡富特別投資有效不撤回的接受收購共四十九萬五千九百股。根據一九八七年一月十二日怡富特別投資的特別股東大會通過的普通決議案及該決議案所提及的協議，COWDRAY擬行使選擇權認購二千零六十五萬股怡富特別控股的股份。於現金收購及認購截止後，COWDRAY將持有總數達六千八百五十二萬七千九百恰富特別，相等於恰富特別投資已發行股本百分之五十點五二。

世紀城市購國泰置業
收購詳情日內可公佈

【本報訊】世紀城市董事余達剛昨日證實該公司擬收購國泰置業，目前正與國泰置業有關方面接觸，預料在農曆年底前會有進一步公佈。

由於涉及收購事宜，國泰置業昨日在交投中向交易所申請停牌。據該公司發言人稱，該公司已委任麥多利有限公司為少數股東顧問。

國泰置業去年底曾申請停牌，並表示與一間紐西蘭公司洽商出售股權事宜，但其後國泰董事局終未能與買家達成協議，並於上周一（一月十九日）才正式復牌。

國泰置業復牌後，股價由四元四角五仙升至五元二角，上周五（廿三日）收市價為四元九角五仙，昨日早上十一時停牌前的股價亦為四元九角五仙。

至於世紀城市及世城認股證，昨日仍停牌。據該公司發言人稱，該公司已委任麥多利有限公司為少數股東顧問。

國泰置業去年底曾申請停牌，並表示與一間紐西蘭公司洽商出售股權事宜，但其後國泰董事局終未能與買家達成協議，並於上周一（一月十九日）才正式復牌。

港元滙市昨受干預
程玉宇

年底交易轉淡，正好是有買方面入市干預的時機。在市場出現大手抽港元期貨，發鈔銀行突然拆借長鏈的雙重夾擊下，港元兌美元匯價昨日有較為明顯反彈，並升至七點七七水平。

相當部分銀行昨日入市抽港元期貨，主要集中於尾市更升至近七點七七。

匯豐銀行昨日不斷入市拆入兩周鏈和三個月期長鏈。長鏈息口全面稍向上揚。其中，三個月期更由三厘六八七五升至三厘七五，發鈔銀行才減低挾息活動，但收市仍抜上三厘八七五。

在與往年比較，昨日的「歲晚鏈」已算相當便宜和淡靜。市況很虛，息口升降只是喊價，沒有多少實質成交。因此，在狹窄市場作出干預，收效較為理想。不要忘記的是，這是在外圍美元稍有反彈的情況下，港市美元相應上揚。港匯與港息的走勢尚未明朗，要有待長假期後才可看清楚其動向，特別是資金的流動。

任志剛談聯繫滙率
認為是保持港金融穩定唯一途徑

【新華社香港二十六日電】香港政府副財政司任志剛最近在接受新華社記者訪問時說，目前市面上有一種錯誤觀念，認為只要對港元的壓力持續，香港政府終有一天頂不住，要被迫放棄七點八的聯繫匯率。但實際上按照目前聯繫匯率制度，美元和港元之間不會有太大波動，以目前而言，美元即使是跌至七點七五的水平，與聯繫匯率的差距也只是百分之零點六而已。當然，香港政府有時是會動用外匯基金干預匯市，目的是避免港元匯率有過急的變化，但由於香港政府有決心亦有信心港元匯率終會回復七點八的水平，故此外匯基金並不會因為干預匯市而受損，而且會有所得益。

任志剛承認，聯繫匯率也不是全無弊端，例如最近美元不斷下跌，有可能增加香港通貨膨脹的速度，又當美元像前兩年那樣強，也可能削弱香港產品出口的競爭能力。他認為這是保持香港金融穩定的一種「代價」。

任志剛說，香港沒有有效的機構來控制貨幣供應，在浮動匯率的制度下，匯率、利率、貨幣供應量就像沒有錨的船一樣，到處亂跑，對社會經濟造成不利影響。聯繫匯率確定後，匯率、利率和貨幣供應量就互相鈎住了，形成一個較為穩定的體系。而且這一匯率不能改動，否則就會讓投機者有可乘之機。

任志剛補充說，目前市面上有一種錯誤的概念，認為只要對港元的壓力持續，香港政府終有一天頂不住，要被迫放棄七點八的聯繫匯率。

港元將比過去五年活躍
本港固定資本投資今年

[illegible]

本報記者　區志康

行曲，實得苦候在電車門的新郎哥滿面通紅。一番接擁唱「我要」及「分分鐘需要你」等流後，最後終於以三百九十九元九角作為美人歸。

儀式完成後，一對新人乘着電車徐徐向紅磡道婚姻註冊處進發。至此，一場別開生面的婚禮，亦在觀禮來賓一片歡呼聲中結束。

謂費盡唇舌，佛皮的姊妹們竟要他大唱「我要」及「分分鐘需要你」等流行曲，實得苦候在電車門的新郎哥滿面通紅。一番接擁後，最後終於以三百九十九元九角作為美人歸。

儀式完成後，一對新人乘着電車徐徐向紅磡道婚姻註冊處進發。至此，一場別開生面的婚禮，亦在觀禮來賓一片歡呼聲中結束。

小巧精致的鐵罐。

由浙打銀行贈。

測的電車婚禮，可算是首創先河。據該行廣告及公關經理黎紹敏表示，這是該行第一次在電車登廣告，為增加宣傳效果，決定舉行電車婚禮。有了這個構思後，便在婚姻註冊處抄錄在一月二十六日註冊結婚的新人名單。結果從十多對新人中，抽選了戴錦添和葉燊君。浙打銀行除了支付這次婚禮的一切費用外，並贈一千元「利是」予新人。

二十六歲的新郎哥戴錦添，在昨日的婚禮中顯得輕

匯豐怡證表現好
港視邵氏朗硬甚
滙豐怡證表現好朗硬甚氏邵視港

[illegible]

大寶宣佈半年業績
綜合虧損一千萬元
董事局不擬派中期息

[illegible]

任志剛談聯繫滙率
認為是保持港金融穩定唯一途徑

[illegible]

曆新年假期照常服務
*為配合新界區業務中心佔地18,000平方呎
(二十四小時服務)
5-632222

美商海陸聯運公司主席稱

太平洋貨運表現出色 持續四年增長逾一成

美貨運亞洲今年將至少有百分之七增幅

【本報訊】美商海陸聯運公司主席兼行政統籌約瑟·亞貝利（Joseph F. Abeley）預測，在未來十年內，太平洋貿易每年的增長率會是百分之五至十。

他在亞洲貨櫃大厦第一期啓用禮後對記者說：「去年由亞洲出口至美國的太平洋區東向總貨量，連續第四年增長均超過百分之十。海陸聯運的經濟分析員雖然預測經濟不會連續五年有兩位數字的增長，但今年初表現强勁，甚至有可能給予我們一個驚喜。」

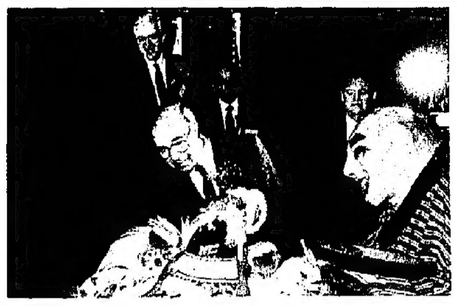
他指出，今年一般被視為美國至亞洲貨運量持續增長的第二年，相信此趨勢將維持至九十年代。

他補充說，由美國入口香港的貨櫃運輸量去年增加了百分之三。

美國的保護主義者對於貿易是很重大的障礙，但他拒絕預測它會否出現。

他向本港貿易團體建議，應與美國的貿易團體合作，應付保護主義。而游說亦會起一定作用。

他說，該公司會全力支持「亞洲—北美東向運費協會」。加普運運費，他表示：「應該會實行的。」



香港理督鍾逸傑為亞洲貨櫃大厦開幕主持剪綵儀式

香港外貿創新高點

金鋒

【經濟漫談】

去年香港外貿創出新高紀錄。總值為五千五百二十四億七千萬元，比前年增一千八百五十九億元，即增百分之十八點四。而前年的外貿總值，則只比八四年高百分之四而已。

在外貿三大環節之中，去年均有較均衡的發展，這與前年只靠轉口貿易來支撐大局大不相同。去年入口貨值增百分之十九點二（前年只增百分之四），港貨出口增百分之十八點六（前年減百分之六），轉口則增百分之十六點四（前年增百分之十六）。香港內外的經濟情況均有所改善，是造成外貿能全面重獲增長的一些主因。

更可喜的是，去年是香港外貿連續獲得出超的第二年。前年的出超額為三十七億三千二百萬元，去年亦出超五億七千一百萬元，這表明香港出口和轉口的能力均較强盛。如再加上去年香港旅遊業的外匯收入增約百分之十三，則整體經濟的增長率當更可觀。

最受人注意的出口貿易，去年再次呈現逐季增長的好走勢。上半年出口總值為六百五十三億七千萬元，比前年同期只增百分之八，下半年出口增至八百八十六億一千萬元，比前年同期已大增百分之廿一點七，比去年上半年更超出百分之三十五點五。

今年內外的經濟形勢續好。香港外貿總值再度創出新高紀錄，似是較有把握了。

香港運往美國的貨櫃出口量，去年增加百分之五點五，對於亞洲區整體增長一成的數字而言，表現甚稱不俗，反映出本港高增長工業有所發展，如電子、玩具和成衣等。

由美國入口至亞洲的貨櫃運輸，經過前年的平淡後，在去年增加約百分之六，預料今年更在此基礎上繼續增長。他稱，「我們預測該行業在本年最少有百分之七的增長，其中以棉花林木產品及冷凍食品運輸量最大。」

亞洲貨櫃大厦昨揭幕 成本區最大理貨中心

香港已成全球第二大貨櫃港口

署理港督鍾逸傑主持儀式

【本報訊】耗資十五億港元的亞洲最大貨物處理及分發中心——亞洲貨櫃大厦，第一期業已啓用，並已全部租出，第二期亦預計在今年底完成。

署理港督鍾逸傑昨日在主持該大厦揭幕儀式上表示，根據初步統計，去年香港的貨櫃吞吐量繼續有百分之十六至十七的增長，這將使本港成為世界上最大吞吐港之一。

他稱，「港口是我們的生命線，超過九成本港的貿易是經由港口處理的。」

他說當貿易增長時，海港的各方面需求也隨之增加。他形容該大厦是全球同類形殺最大的貨櫃集散及處理中心，它有個總面積達十五萬平方米的貨櫃堆存放處，又可供八百五十部貨櫃車停泊的車位，能銜處理各類型最重的傳統貨櫃。

他補充說，當貨運站啓用後，將有助於減少支援設施之不足，以及提高香港港口的效率。

新世界發展有限公司主席鄭裕彤說，葵涌貨櫃碼頭的貨運吞吐量已成為全球位於鹿特丹之第二大港口，因此貨運業的前景是非常樂觀。

「自從中國實行開放政策以來，中國的工商業發展經常利用香港作為海外業務的主要通道，它不獨貫通了中國與西方國家之大門，也是亞太區最重要的海運中心。因此海港設施要配合國內工業發展的步伐和適應貨運服務增長的需求。」

亞洲貨櫃大厦位於葵涌三號碼頭內，佔地三百萬平方呎。

主要股東包括美國海陸聯運有限公司（美商海陸聯運的附屬機構）、新世界發展有限公司和中建企業有限公司。

經濟2

麥高樂下月訪美 將晤美貿易官員

中包括貿易代表尤特，重申本港崇尚自由貿易的立場。

【本報訊】貿易署署長麥高樂昨日在一個公開場合上表示，他將於下月十八日往華盛頓與美國有關官員會面，其

洋酒百貨業歲晚見旺 業內預料生意增一成

部分貨類入口量少料供應見緊

【本報訊】洋酒、化妝百貨業生意歲晚見旺，業內人士估計今年營業額應有一成的增長，在各類的貨品中，估計銷量突出的是洋酒，增幅估計有三成左右。

該行業經營人士透露，今年農曆年底市民消費力較預期為佳，同時人口貨量時亦有偏差，部分貨類在市面可能出現短缺。他們表示，在八六年初時，入口商對本地消費力的預測是基於當時尚不明朗的經濟表現而作出。隨後，本港經濟有長足的表現。不少行業接單充裕，工人賺得收入亦較去年為好。以致去年該業全年的營業額、外食百貨業生意歲晚見旺，業內人士估計今年營業額應有一成的增長，在各類的貨品中，估計銷量突出的是洋酒，增幅估計有三成左右。

該行業經營人士透露，今年農曆年底市民消費力較預期為佳，同時人口貨量時亦有偏差，部分貨類在市面可能出現短缺。他們表示，在八六年初時，入口商對本地消費力的預測是基於當時尚不明朗的經濟表現而作出。隨後，本港經濟有長足的表現。不少行業接單充裕，工人賺得收入亦較去年為好。以致去年的營業額有所增加。

亦有百分之八的增加。然而，基於年初的預測，部分貨類的入口目前顯得保守，如糖果禮品類。以朱古力為例，不論是國產或舶來的均已全部推出市場，入口商已無貨供應。

在洋酒銷售方面，行內人士一般予於看好。因緣是去年酒稅方面取消了市民從外地免稅帶洋酒入境的優惠，市民再不能假以外求，對於本地洋酒的需求很大的刺激作用。今年工商業發展尚屬不錯，不少公司盈利均有改善，喜慶宴會自然較去年為多，故此，預期農曆年底的洋酒銷售會較去年銷售額有所增加，人民幣兌港元的幣值跌幅不大，故此，若干日用品價格不升反降。

惠普公司設於香港的亞太區設計系統推廣中心，今後改稱為亞太區工業系統推廣中心，反映出該中心將會集中資源，在工程規劃、製作及有關技術方面，為用戶提供更佳服務。

HP惠普公司的美國總辦事處為使製作系統業務，與工程規劃系統業務有更緊密的聯繫，最近進行重組，而亞太區推廣中心今次易名，乃配合總公司的改組措施。

該推廣中心於一九八五年十一月成立，一向專責為HP惠普公司推廣應用於電

九九金價反覆偏軟

降九元收市三七五七元

【本報訊】九九金價昨日反覆回落，市場人士對下周行將召開的五國財長會議有減心。收市時，報每兩三千七百五十七元，比前收市價下跌九元。飾金牌價昨日不變，每兩仍為三千九百四十元。

昨日為金銀業貿易場在虎年最後一個交易日，市場人士對下周行將召開的五國財長會議有減心。收市時，報每兩三千七百五十七元，比前收市價下跌九元。飾金牌價昨日不變，每兩仍為三千九百四十元。

九九金昨日以每兩三千七百二十二元開市，比前收市價下跌四元。上午開市後，一度升至三千七百七十四元，成為全日的最高價。午前在沽盤委現，加上年晚時候有人平倉過節，金價滑降至三千七百五十九元，而以三千七百六十一元收市，比上午開市價下跌一元。低息故為一元，場內交收二千二百兩。

下午金價以三千七百六十一元開出，最高只升為三千七百七十二元。尾市回降，最低降為三千七百四十九元，後以三千七百五十七元收市。全日下跌九元。

收市時，本地倫敦金報每安士四百零五美元，較上周末收市價下跌一美元。飾白金價昨日不變，每兩仍掛五千元正。

飛虎航委任高級副總裁

【本報訊】飛虎航空公司主席、總裁兼行政總裁胡富高昨日任馬勒斯高級副總裁，主理有關航運、維修及機械工程、飛行訓練、營運控制及機上服務。

港金今天起停市 年初五照常交易

【本報訊】金銀業貿易場公布由今日（星期一）起休息，至二月一日為止，二月二日（星期一）照常開市。

貿易場隨後公布，今年農曆年假期定於年初二（星期五）下午九時半至十時在貿易場地下大堂舉行。

八六年首十一個月統計顯示 黃金入口四十三噸

同期轉口更多是投資者獲利回吐所致

【本報訊】至去年十一月底為止，本港入口黃金共四十三點六噸，比起同期轉口外地的四十七點五噸為少，顯示期內此間入口實為負值。

行內人士分析這個情形表示，主要是九、十月份黃金價格上升，不少搶家進行獲利回吐，加上本港金價較外國低很多，在轉口方面，形成首十點六噸的入口數字。

港元跟美元貶值對於各類入口貨價仍未造成壓力。原因是以一般的情況，在一定程度上貶值的風險，港大部分的貨幣來自內地，人民幣兌港元的幣值跌幅較為溫和。

行內人士指出，今年十一月份的入口黃金為二點三噸，比十月份的七點噸，比十月份的一噸為多。同期轉口黃金為一點三噸，比十月份的十噸為少。此反映和該月份金價回落，買家回增有關。

另外，十一月份金幣亦依復入口，該月自加拿大輸入金幣一萬二千零五十三安士。自美國輸入二千安士，相信這些是將揚金幣，而自瑞士輸入二千零二十安士，也可能是自另一些入口商輸入的揚揚金幣。

另外，該月自中國入口黃金共四十三安士，相信這些是將揚金幣，而自瑞士輸入二千零二十安士，也可能是自另一些入口商輸入的揚揚金幣。

另外，該月自中國入口黃金共四十三安士，相信這些是將揚金幣，而自瑞士輸入二千零二十安士，也可能是自另一些入口商輸入的揚揚金幣。

月份入口金幣共一萬九千五百七十三安士，總值六千二百九十一萬元。比對十月份入口只有一百三十安士和總值六十七萬七千元，入口量大增一百五十倍。

惠普設工業推廣中心

推動亞洲電腦輔助服務

【本報訊】HP惠普公司的亞太區市務機構現正進行重組，以期在電腦輔助工程規劃（CAE）、電腦輔助設計（CAD）、電腦輔助製作（CAM）方面，為亞太區服務。

該公司設於香港的亞太區設計系統推廣中心，今後改稱為亞太區工業系統推廣中心，反映出該中心將會集中資源，在工程規劃、製作及有關技術方面，為用戶提供更佳服務。

HP惠普公司的美國總辦事處為使製作系統業務，與工程規劃系統業務有更緊密的聯繫，最近進行重組，而亞太區推廣中心今次易名，乃配合總公司的改組措施。

該推廣中心於一九八五年十一月成立，一向專責為HP惠普公司推廣應用於電

紗布業經營順景

廠商年終收賬較順利

【本報訊】此間紗、布行業今年農曆年前收賬表現相當好，行內人士認為是近三年來少有的順景。

在新曆年底的時候，不少賬目的收回已有較好表現，去年經歷先苦後甜，且由於末季的情況超乎想想，使在十月份以後，沒有多少大型工廠倒閉或逃賬出現。而平均賬年來說，逃賬情形也較少。

這是在過去三年來少有的好景。在八五及八六年的時候，一般紗、布行業的街外收賬比較困難，而且又曾經發生過多起較大的倒閉及逃賬事件，引致銀根及信用收緊。目前這種情形已大為改善。

行內人士謂，今年生意較佳，一些廠家在過農曆年時候，也不會去年那樣趕假期拖長，大多是在年假中加上七天假期左右，故在初八至初十二左右，大多數工廠陸續回復正常生產。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

☎：5-8268333

香港股市行情 1月26日

恒生指數	2,484.35－15.08
香港指數	1,590.85－10.05
總成交金額	712,106,705
總成交股數	186,437,117
成交股份	226
上升股份	64
下降股份	111
無變股份	51

恒生分類指數

金融	1,723.06	＋0.26
公用	3,146.41	－46.12
地產	3,340.89	－25.00
工商	2,243.81	－6.04

香港分類指數

金融	1,393.77	＋0.00
公用	1,460.65	－21.31
地產	1,795.71	－14.76
綜合	1,753.23	－5.72
工業	1,592.62	＋7.97
酒店	1,366.69	＋2.47

電腦代號	公司	最高	最低	收市	起跌	成交金額
	銀行財務					
011	恒生	41.00	40.25	41.00	－0.50	12,728,695
005	滙豐	9.40	9.20	9.40	＋0.05	49,778,858
023	東亞	23.50	22.80	23.20	－0.30	4,297,089
096	永隆	32.50	31.00	32.50	－0.25	816,120
183	嘉基	2.75	2.75	2.75	－0.05	11,000
103	亞洲保險	—	—	—	—	—
349	友聯銀行100	2.20	2.20	2.225	－0.075	73,200
016	怡和證券	26.10	26.50	26.10	＋0.40	5,510,963
178	怡和證券(優)	—	—	—	—	—
043	工商銀行	1.40	1.38	1.38	－0.05	111,200
290	永安集團	3.70	3.60	3.70	＋0.05	545,600
222	泛印	—	—	—	—	—
053	豐隆	—	—	—	—	—
086	新鴻基	2.10	2.00	2.05	—	2,312,527
174	怡富特別	4.00	3.70	4.00	＋0.10	3,423,000
166	國銀亞洲	0.162	0.143	0.15	－0.002	660,760
038	第一太平實業	4.70	4.675	4.675	－0.05	954,346
215	第一太平認股證	1.18	1.18	1.18	－0.02	23,600
118	第一太平優先	8.00	7.70	7.85	—	34,625,352
106	Crusader	3.85	3.775	3.85	—	413,184
109	Crusader認股證	3.10	2.90	3.075	＋0.05	1,994,078
170	工業投資	26.00	25.80	25.80	－0.40	634,360
129	財務地產	9.97	9.96	9.96	－0.01	19,300
110	中國東方	14.20	14.00	14.20	－0.10	28,240
111	中國東方認股證	—	—	—	—	—
	工業製造					
044	港機工程	45.00	43.50	44.00	－0.25	2,828,000
042	南洲英泥	12.60	11.90	12.60	＋0.80	1,637,945
115	思德石油	1.10	1.00	1.00	－0.15	34,600
084	寶光	2.50	2.40	2.425	－0.125	1,438,222
034	愛美高	0.87	0.84	0.87	－0.01	8,361,280
345	愛美高認股證	0.61	0.47	0.61	—	4,149,610
067	立興	7.25	7.25	7.25	—	21,750
098	南聯	9.00	8.75	8.95	＋0.10	1,895,240
191	南順	16.30	15.80	16.30	—	273,900
146	香港地毯	12.50	12.50	12.50	—	12,500
031	康力	1.18	1.18	1.18	—	193,284
030	康力認股證	0.25	0.25	0.25	—	11,500
295	楊海成	4.125	3.90	3.925	－0.20	602,400
122	鏈魚怡★	5.65	5.65	5.65	－0.05	11,300
021	聯合企業	9.60	9.60	9.60	—	48,000
367	莊士機構	0.60	0.58	0.60	－0.01	617,056
368	莊士機構債券	110.00	109.00	109.00	—	470,739
013	和記黃埔	45.50	44.75	45.50	—	15,678,612
057	和黃優先	1.12	1.12	1.12	＋0.01	40,629
069	和黃認股證	28.00	27.70	28.00	－0.20	648,093
169	策龍	5.50	5.45	5.50	－0.05	219,500
015	怡和控股	21.80	21.40	21.80	＋0.10	23,628,782
061	怡和認股證	4.70	4.475	4.70	＋0.125	4,187,121
069	利豐	6.30	6.20	6.30	＋0.10	324,000
194	摩創興	2.425	2.375	2.425	－0.075	23,950
019	太古A	（暫停買賣）				
087	太古B	（暫停買賣）				
100	仁孚	3.125	3.05	3.10	－0.075	531,288
133	第一太平國際	1.23	1.23	1.23	—	590,400
249	森麟美香港	2.40	2.325	2.40	＋0.05	402,150
070	德智發展	（暫停買賣）				
253	展港投資	—	—	—	—	—
004	九龍倉	8.50	8.45	8.60	－0.10	11,804,043
346	九倉認股證	4.575	4.40	4.65	－0.025	802,658
293	國泰航空	（暫停買賣）				
242	信德	2.30	2.30	2.30	－0.05	36,820
095	聲光航業	（暫停買賣）				
020	隆豐	3.675	3.475	3.675	－0.025	6,304,105
029	中華汽船	1.61	1.56	1.61	－0.01	744,120
338	中華汽船(優)	1.40	1.38	1.40	－0.02	234,100
117	萬邦航運	—	—	—	—	—
107	寶福發展	0.58	0.58	0.58	＋0.02	10,440
217	海南發展	—	—	—	—	—
237	安全貨倉	2.50	2.50	2.50	—	25,000
284	萬寧航業	0.48	0.48	0.48	－0.01	25,920
285	偉造航運	—	—	—	—	—
302	中華電力	18.90	18.70	18.80	－0.30	31,465,000
032	香港隧道	10.70	10.60	10.70	—	2,746,600
003	中華煤氣	22.20	21.60	22.10	－0.10	10,735,560
050	油麻地	5.10	5.00	5.05	－0.10	716,950
006	港燈	12.10	11.80	12.10	—	43,490,176
046	港燈認股證	28.50	28.30	28.50	－0.10	170,550
008	電話	13.60	12.90	13.20	－0.40	28,021,444
	綜合企業					
025	其士	1.35	1.30	1.34	＋0.05	2,786,720
239	生力啤	16.60	15.90	16.40	＋0.30	1,868,420
081	張元電器	0.81	0.78	0.81	—	92,430
099	王氏工業	1.48	1.44	1.46	＋0.01	777,750
294	長江製衣★	14.00	13.90	14.00	＋0.10	125,300
180	龍新製衣	64.00	63.00	64.00	－1.00	444,000
176	真善美	（暫停買賣）				
040	金山實業★	1.21	1.18	1.21	—	101,500
101	高化太同	—	—	—	—	—
179	德昌電機	6.20	5.85	6.20	—	295,600
033	欣利安達	0.59	0.52	0.58	＋0.03	9,831,220
075	彩星	1.33	1.33	1.33	－0.01	21,160
213	樂聲電子★	0.83	0.79	0.83	＋0.02	738,900
102	寶力電子	1.16	1.09	1.13	＋0.04	1,491,860
180	間達實業	2.15	2.075	2.125	－0.075	1,788,400
211	成豐紡織	59.00	58.50	58.50	—	4,220,178
250	南海紡織	16.40	16.20	16.30	－0.50	81,300
212	南洋紡織	—	—	—	—	—
333	偉易達	3.025	2.85	3.025	＋0.05	369,650
344	城市實業	6.15	5.85	6.15	＋0.15	633,680
152	成昌眼鏡	3.25	3.15	3.20	－0.10	118,200
154	香港毛織	—	—	—	—	—
172	香島印染	—	—	—	—	—
076	寶勝礦務	（暫停買賣）				
223	利民實業	—	—	—	—	—
234	玫瑰針織	—	—	—	—	—
254	鳳聯企業	—	—	—	—	—
272	德興針織	—	—	—	—	—
273	怡南實業	28.80	27.00	28.60	＋1.60	41,505,800
275	裕泰針織	—	—	—	—	—
243	品質管理	1.75	1.68	1.75	—	5,875,455
366	陸氏實業	2.00	1.96	1.99	－0.01	1,043,100
055	新昌	2.570	2.55	2.575	－0.025	515,460
056	聯合地產	2.50	2.35	2.475	－0.025	2,989,180
014	希慎興業	1.05	1.01	1.05	—	5,772,500
165	明輝	2.50	2.50	2.50	＋0.15	83,000
185	建業	0.41	0.375	0.40	－0.005	162,308
058	利興	2.60	2.55	2.60	－0.05	535,875
113	世生創建	3.15	3.10	3.15	－0.05	660,560
002	嘉一	1.40	1.36	1.39	－0.02	1,737,350
108	建業國際	0.45	0.43	0.43	－0.02	21,140
355	世紀2000	1.38	1.35	1.38	—	261,333
359	世紀認股證	0.95	0.93	0.93	－0.01	37,200
257	新安地產	2.20	2.20	2.20	—	8,800
036	遠東實業	2.075	2.00	2.00	－0.10	29,938
074	保基	1.82	1.79	1.82	－0.01	209,900
224	建生	—	—	—	—	—
134	建新	2.10	2.075	2.125	－0.025	123,625
232	聯邦地產A	9.95	9.65	9.95	＋0.05	1,861,000
228	聯邦地產B	2.075	2.00	2.075	—	1,852,774
018	新鴻基地產	18.10	17.90	18.00	－0.30	8,625,658
255	新地優先股	21.00	21.00	21.00	－0.80	10,500
356	新地認股證90	7.00	7.00	7.00	－0.15	100,638
357	新地認股證92	8.00	7.95	8.00	－0.10	205,351
156	新時代	（暫停買賣）				
072	新城市地產	3.20	3.15	3.175	－0.025	670,152
085	大新	6.50	6.50	6.50	－0.10	110,500
088	大昌	3.075	3.00	3.05	—	1,515,644
089	大生	2.00	1.90	2.00	—	1,045,405
262	大生認股證	0.44	0.44	0.44	—	88,000
090	泰盛	3.275	3.125	3.275	＋0.025	4,716,622
263	泰盛認股證	1.23	1.17	1.23	－0.03	557,655
091	德孚	0.78	0.75	0.77	—	463,060
092	大賓	0.29	0.26	0.285	＋0.01	1,096,440
269	大賓優先股	0.32	0.31	0.325	＋0.015	96,964
094	華光	1.60	1.48	1.55	＋0.05	2,481,036
097	永泰	6.90	6.85	6.90	－0.10	137,050
052	夏利文	4.80	4.65	4.65	－0.10	151,900
012	恒基兆業	4.35	4.325	4.35	—	3,283,100
291	永達利	1.22	1.19	1.22	＋0.01	31,060
083	信和置業	2.70	2.60	2.60	－0.05	26,482,900
246	信和認股證	1.43	1.42	1.43	＋0.05	8,058,976
247	信和地產	5.00	4.625	4.90	－0.15	3,364,725
248	聯合海外	6.80	6.60	6.60	－0.10	1,008,768
252	華信地產★	1.12	1.10	1.12	－0.03	18,400
073	百利保	3.16	3.075	3.15	－0.075	1,553,700
175	志正國際	—	—	—	—	—
203	美居集團	2.475	2.45	2.475	－0.025	556,129
123	大元	14.70	14.30	14.70	＋0.40	374,000
193	利安	1.88	1.86	1.86	－0.09	111,160
116	周生生	—	—	3.375	—	168,756
157	協成行	3.65	3.65	3.65	－0.05	110,210
022	亞細安	（暫停買賣）				
159	河間	—	—	—	—	—
260	鏢達	4.15	4.025	4.15	＋0.075	894,600
266	天博	3.35	3.35	3.35	－0.05	54,250
	倉埠航運					
001	長江實業	37.50	36.75	37.25	－0.25	46,906,424
035	遠東發展	0.95	0.92	0.94	－0.01	9,939,910
220	晉利地產	—	—	—	—	—
041	福利	—	—	—	—	—
142	福利優先股	1.35	1.30	1.33	—	3,139,870
143	福利認股證	1.23	1.20	1.22	—	883,901
010	恒隆	0.73	0.65	0.72	＋0.03	1,265,530
085	基立	10.90	10.80	10.90	－0.10	10,119,720
104	亞洲置地	4.05	3.50	4.00	＋0.025	3,425,625
225	博富國際	0.202	0.198	0.20	－0.001	1,011,820
007	置地	2.50	2.30	2.50	＋0.225	843,124
151	置地認股證91	7.30	7.05	7.25	－0.05	88,504,176
047	國地優越	6.60	6.20	6.60	＋0.10	5,079,491
155	信託A	7.30	7.30	7.40	－0.05	11,563
153	信託B	15.50	15.40	15.60	＋0.10	1,153,500
054	合和	3.00	2.95	3.00	＋0.05	205,964
350	合和優先	3.45	3.375	3.375	－0.125	4,254,175
351	合和認股證	2.60	2.475	2.50	－0.075	3,357,906
055	新昌	2.15	2.05	2.125	－0.025	2,538,125
056	聯合地產	2.570	2.55	2.575	－0.025	515,460
014	希慎興業	2.50	2.35	2.475	－0.025	2,989,180
165	明輝	1.05	1.01	1.05	—	5,772,500
185	建業	2.50	2.50	2.50	＋0.15	83,000
058	利興	0.41	0.375	0.40	－0.005	162,308
113	世生創建	2.60	2.55	2.60	－0.05	535,875
002	嘉一	3.15	3.10	3.15	－0.05	660,560
108	建業國際	1.40	1.36	1.39	－0.02	1,737,350
355	世紀2000	0.45	0.43	0.43	－0.02	21,140
359	世紀認股證	1.38	1.35	1.38	—	261,333
257	新安地產	0.95	0.93	0.93	－0.01	37,200
036	遠東實業	2.20	2.20	2.20	—	8,800
074	保基	2.075	2.00	2.00	－0.10	29,938
224	建生	1.82	1.79	1.82	－0.01	209,900
134	建新	—	—	—	—	—
232	聯邦地產A	2.10	2.075	2.125	－0.025	123,625
228	聯邦地產B	9.95	9.65	9.95	＋0.05	1,861,000
018	新鴻基地產	2.075	2.00	2.075	—	1,852,774
255	新地優先股	18.10	17.90	18.00	－0.30	8,625,658
356	新地認股證90	21.00	21.00	21.00	－0.80	10,500
357	新地認股證92	7.00	7.00	7.00	－0.15	100,638
156	新時代	8.00	7.95	8.00	－0.10	205,351
072	新城市地產	（暫停買賣）				
085	大新	3.20	3.15	3.175	－0.025	670,152
088	大昌	6.50	6.50	6.50	－0.10	110,500
089	大生	3.075	3.00	3.05	—	1,515,644
262	大生認股證	2.00	1.90	2.00	—	1,045,405
090	泰盛	0.44	0.44	0.44	—	88,000
263	泰盛認股證	3.275	3.125	3.275	＋0.025	4,716,622
091	德孚	1.23	1.17	1.23	－0.03	557,655
092	大賓	0.78	0.75	0.77	—	463,060
269	大賓優先股	0.29	0.26	0.285	＋0.01	1,096,440
094	華光	0.32	0.31	0.325	＋0.015	96,964
097	永泰	1.60	1.48	1.55	＋0.05	2,481,036
052	夏利文	6.90	6.85	6.90	－0.10	137,050
012	恒基兆業	4.80	4.65	4.65	－0.10	151,900
291	永達利	4.35	4.325	4.35	—	3,283,100
083	信和置業	1.22	1.19	1.22	＋0.01	31,060
246	信和認股證	2.70	2.60	2.60	－0.05	26,482,900
247	信和地產	1.43	1.42	1.43	＋0.05	8,058,976
248	聯合海外	5.00	4.625	4.90	－0.15	3,364,725
252	華信地產★	6.80	6.60	6.60	－0.10	1,008,768
073	百利保	1.12	1.10	1.12	－0.03	18,400
175	志正國際	3.16	3.075	3.15	－0.075	1,553,700
203	美居集團	—	—	—	—	—
123	大元	2.475	2.45	2.475	－0.025	556,129
193	利安	14.70	14.30	14.70	＋0.40	374,000
116	周生生	1.88	1.86	1.86	－0.09	111,160
157	協成行	—	—	3.375	—	168,756
022	亞細安	3.65	3.65	3.65	－0.05	110,210
159	河間	（暫停買賣）				
260	鏢達	—	—	—	—	—
266	天博	4.15	4.025	4.15	＋0.075	894,600
		3.35	3.35	3.35	－0.05	54,250
	地產建築					
160	漢國置業	1.01	0.99	1.00	—	246,400
271	伊人國際	3.20	3.10	3.125	－0.075	346,375
267	泰昌	0.84	0.82	0.84	－0.02	332,179
070	國際發展	（暫停買賣）				
114	華人置業	19.00	19.50	19.80	－0.40	341,600
205	中華煤氣	8.10	7.80	8.00	－0.10	14,440,059
125	四海地產	6.00	5.95	5.95	－0.05	83,600
124	珍達號一	（暫停買賣）				
128	宏輝企業	2.75	2.75	2.75	－0.05	820,457
135	富輝企業	3.00	2.85	3.00	＋0.20	187,400
140	金山地產	0.32	0.31	0.31	－0.

日圓升值令海外買家多購中國貨品

內地機械輸港倍增加 去年近八千萬美元

較前年增逾三成四經港轉口達六至七成

【本報訊】去年，中國機械輸港達七千九百四十六萬美元，較八五年增長百分之二十四點八。預計今年的趨勢向好，會達到去年的水平或有超前。

據有關方面人士對本報記者表示，內地機械輸港大部分以轉口為主，約佔六至七成。去年輸港增長的原因主要是海外市場，特別是東南亞市場有明顯的好轉，再加上美元匯率向下，日圓和馬克的升值，令中國機械在該等國家和地區的銷售有較大幅度的增長。

他認，內地機械出口一般以美元計價，隨着美元匯率的下跌，使產品在市場的競爭力加強，海外市場較多吸納中國機械產品。

此外，內地人民幣的貶值，亦令生產單位的出口成本降低，而國家宣去年加強了對港澳市場的出口管理，目前出口已基本穩定，有利於恢復經銷商的購貨信心。

他認，產品質量及規格方面，以往引進的設備投產之後，已大大改善產品種類和質量，這也是出口增加的因素之一。

現在，內地十分重視機電產品的出口，設立了專門發展的機構，來促進和協調全國的機械生產，並頒佈一系列鼓勵出口的政策和辦法，提高企業對出口生產的興趣，這些出口生產的機械出口有增加的因素在內。

他表示，中國機械公司的出口產品以工具、農具、木具、經貿部目前公佈去年吸收外資一些數字，其中吸收直接投資金額有所下降。

去年，內地吸收外資的趨勢是先跌後升，上半年的跌幅較劇，而下半年自八月份之後已告回升，全年來計仍較八五年有所減少。

內地去年吸收外資下跌的原因主要是：（一）國家收緊銀根和外滙，使內地有關的對外合作單位無法繼續履行已草簽了的協議，（二）中方有意識地控制非生產性項目的發展數量，強調對先進技術型和出口創匯型的投資，而這些項目無論在技術轉讓或外匯平衡，甚至市場銷售方面雖更都比較大，導致簽約合作數目的增長，外商在等遭遇到一定的困難，而這些困難有的不是地方或合作單位所能解決的，因此外商曾採取觀望態度，投資意向一度投輸不前，直至中國公布投資優惠十二條之後，情況才有所緩解，（四）中國從設立經濟特區到開放沿海十四城市，達短短的幾年時間內，以至一些投資條件還不具備的地方和項目也忽忽上馬，投資規模未臻完善，影響投資情緒，亦是今投資下降的因素之一。

至於中共高層人事變動對外商投資有何影響，目前尚言之過早，相信在今年內地推行一系列對投資優惠措施之後，才能看到外商投資的積極動向。不過，長遠看，只要政策對路，又有實質的優惠辦法，外資投資最終還是會逐漸回增的。

吸收外資下降的原因

汝鵬

投資與貿易

太古投資千五百萬元 蛇口設廠生產錄像帶

引進五生產線月產量二千萬盒

【本報訊】香港太古有限公司中國業務部最近在蛇口投資生產錄像帶的合作項目，開業以來業務進展十分良好，而太古擬於未來將之轉為合資項目經營。

該錄像帶項目是太古以合作經營方式在蛇口進行的一項投資，主關於去年十二月開業，另一方的合作夥伴是廣進化工有限公司，廣進本身已是在港的一家中港合資企業，合作形式是由太古提供生產原料及機械設備，所有產品亦歸太古外銷，但太古須向廣進及中方交付繳工費。

太古中國業務部業務經理夏德輝在接受本報記者訪問時表示，太古為此項目動用資金共達一千五百萬港元，在蛇口引進了五條錄像帶生產線，生產規模每月可達二千一百萬盒錄像帶，產品主要銷往美國。

夏德輝說，該項作夥伴是廣進化工有限公司，廣進本身已是在港的一家中港合資企業，合作形式是由太古提供生產原料及機械設備，所有產品亦歸太古外銷，但太古須向廣進及中方交付繳工費。

太古中國業務部業務經理夏德輝在接受本報記者訪問時表示，太古為此項目動用資金共達一千五百萬港元，在蛇口引進了五條錄像帶生產線，生產規模每月可達二千一百萬盒錄像帶，產品主要銷往美國。

夏德輝指出，廣州以補償貿易形式生產錄音帶，但錄音帶並不理想，主要困難是廣州電子缺電，加上廣州錄音帶的市場已不是能令人滿意，而蛇口具備各種優勢，包括電力供應充沛，具備良好的基建設施、人們的工作情緒高漲、勞工對新技術的領悟快速、以及鄰近香港，再加上國際市場對錄像帶的需求殷切等有利條件配合，因此他對是項投資極具信心。他還表示，他們希望日後將之發展成為合資經營項目。

夏德輝續指出，太古早於七九年已在廣州以補償貿易形式生產錄音帶，但錄音帶並不理想，主要困難是廣州電子缺電，加上廣州錄音帶的市場已不是能令人滿意，而蛇口具備各種優勢，包括電力供應充沛，具備良好的基建設施、人們的工作情緒高漲、勞工對新技術的領悟快速、以及鄰近香港，再加上國際市場對錄像帶的需求殷切等有利條件配合，因此他對是項投資極具信心。他還表示，他們希望日後將之發展成為合資經營項目。

夏德輝續指出，太古早於七九年已在廣州以補償貿易形式生產錄音帶，但錄音帶並不理想，主要困難是廣州電子缺電，加上廣州錄音帶的市場已不是能

內地房地產發展的前景

簡福飴

現時我國城市土地市場已不是能夠建立而是應怎樣引導市場機制的問題了。看來當前我國土地市場仍相當混亂，如不加以制止而任其繼續存在與發展的話，我認為它必然會產生下述種種的影響。

（一）土地的無償使用做成國家在土地收益上的流失，導致利益的主體頭倒

我國的土地制度雖以國有和統配為基礎，但國家監控土地的所有權，但卻容許使用權被侵佔和轉讓，使到這個所有權變為沒有經濟價值的虛權，而無管佔用者却不視不值用期間斷所可能獲得的經濟補償即地租，甚至通過各種經營方式把土地的收益截留並轉化為佔用單位的資金積累和職工福利。這就是利益的主體頭倒的表現。

（二）不利於創立城市建設資金的長期平衡機制

目前，城市建設的資金多考慮從住房單位的部份資金來解決，但這個方法做能達至局部的和短期的資金平衡。至於涉及全市乃至全國的基礎設施則有賴於地方財政的調配或中央財政的劃撥了。這主要是由於國家缺乏一個有效率的土地市場機制，難以使城市建設的資金從市場收回再投放於市場以達到長期的資金平衡。

（三）不利於城市經濟的進一步發展

城市土地是一種稀缺的自然資源。目前國內的土地經營方式距離一個完善的市場機制甚遠，以至未能把城市土地的充分利用作為經濟起飛的基地。一個有妥善的土地規劃和管理機制的、各種企業相互關係安排得完善的、第三產業又活躍的城市一定可從它自己內部的密集的經濟活動中更進一步地產生出更大的經濟效益，這些有利於城市經濟發展的因素無一不是與土地體制密切相關。

（四）不利於對外開放

目前有很多中外合資項目，中方是以土地作為部分股本加入的，在土地國有而使用權的轉讓尚未有明確的制度化原下這種合資方式不能說對外資的積極性沒有影響。

（五）不利於人民生活素質的進一步改善

城市人民的生活素質離不開居住和工作環境的問題，但無論是城市基建資金的籌措或城市整體經濟的順利發展在很大程度上都取決於運順今日土地體制的混亂情況，以配合經濟體制的進一步改革，國達至整體經濟的持續增長和國民平均收入的不斷增加。

以下我將提出本人在土地體制改革設想中得出的一些不成熟的建議。

改革的方向

（一）深入土地經濟理論研究，清除發展土地經濟顧慮

土地究竟有沒有價值，這是一個存在已久的問題了。在實際上，西方資本主義經濟學者的個人思的土地價值論的矛盾並不是一道不可越過的鴻溝，而是可以解決的。如：將未經勘探的礦產地和未經環境改造不適宜人類生活的地視為未經物化的勞動的原始的，亦即是沒有價值的地，但經人類勞動作用於土地後而產生其種效益的土地即變成有價值的了。這樣似是可以將兩派理論的矛盾統一起來了。

此外在發展土地市場中有不少人還持有其他一些顧慮，擔心土地私有化，收不回基建資金，個別人從中牟利等。但總的來說，我並不認為這些問題足以綁住土地體制改革的手脚而不能前行。

（二）用經濟手段管好土地，落實城市土地國有化政策

如前文所述，在土地的所有權（歸國家）和使用權（無償歸企業）這種分散的情況下，國家對土地的所有權只是一個單純的法律權利，而在經濟上是無從體現的！要扭轉這個情況雖然可以實施一些行政手段，如：登記使用人身份和用途，實施地稅（不等於地租）的賦稅，法定不准有倒賣行為等等。但這些行政手段對搞活有計劃的商品經濟却起不了什麼積極作的作用。固此，我建議這是應該用經濟手段管好土地。（上）

北京國際通訊展 貿發局組團參加

【本報訊】一九八七年的香港貿易發展局貿易拓展計劃中指出，中國在第七個五年計劃期間耗資一百億人民幣建設郵電系統，投資額較過去五年的總和增加近一倍。因此，貿易發展局將組織貿易團前往參加今年九月在北京舉行的「國際通訊與辦公室自動化設備展覽會」，而政府可以充分利用這個拓展中國市場的好機會。

該局的代表最近指出，將暫停在中國舉行香港產品展覽會，而改為組團參加針對中國的重點需求項目而舉行的展覽會。

這個「國際通訊與辦公室自動化設備展覽會」，將會是該局在八七年參加的四個中國展覽會之一。

據主辦這次「國際通訊與辦公室自動化設備展覽會」的雅式展覽服務有限公司董事總經理朱裕倫透露：今次展會也是中國和歐洲國家的郵電事業上一個重要的里程碑。由十二個國家組成的歐洲共同體將首次資助歐洲各國前去中國參加這次展覽會。

事實上，歐洲共同體自從八五年以來已經致力促進中、歐科技和貿易交流。但是，以共同體名義資助廠商參與在中國舉行的工業展覽會，這還是第一次。由此可見，歐洲方面對中國郵電系統和通訊設備這個市場野心勃勃。

朱裕倫補充：到目前為止，歐洲共同體已組織了大量廠商參展，估計他們的展出，而預達到一千六百平方米。不過，香港的通訊設備發展迅速，加上本地的技術人才和地理上的優越條件，本港廠家必定能在今次展覽會中吸引到中國用戶的注意和爭取到他們的信心。

中國方面對今次的展覽會非常重視。除了由中機卡特彼勒公共設備展覽會」中貿易促進委員會設展外，並得到中國電子工業部、中國郵電器材總公司等單位支持。這實已反映了中國在促進通訊系統和設備發展的決心。

法公司與中國簽協議 發展天然氣應用技術

【本報訊】法國國營煤氣公共事業，最近與中國簽署合作協議，由法國協助中國發展其天然氣應用技術。

法國天然氣公司將為六十位中國煤氣工程師在法國提供技術訓練，訓練為期一年，六十位工程師將分五組赴法，每組十二人。受訓的中國工程師分別來自北京、天津、上海、廣州、瀋陽。

第一組接受法國天然氣公司所提供的訓練後，已去年十二月返國。第二批受訓小組亦已於上豆期啓程前往法國。

信昌與中國機械合作 在穗設零件補給服務

【本報訊】信昌機器工程有限公司建設機械部和中國機械進出口總公司在廣州海珠區成立了「中機卡特彼勒」零件廣東分站，日前正式開幕。

信昌是森記集團在香港有限公司附屬機構，該公司為配合廣東和廣西省日益增長的需要，而成立零件廣東分站，利用信昌在香港的零件供應服務。

站開幕剪綵情形，最左馬信昌建設機械部董事經理李禮宗，其旁馬森那美行政總裁華藍凡

電子租賃公司已在北京開業

【本報訊】香港一家專營電子行業租賃業務的金融機構——中國電子租賃有限公司前日開業以來發展情況令人滿意，而蛇口具備各種優勢，包括電力供應充沛，具備良好的基建設施、人們的工作情緒高漲、勞工對新技術的領悟快速、以及鄰近香港，再加上國際市場對錄像帶的需求殷切等有利條件配合，因此他對是項投資極具信心。他還表示，他們希望日後將之發展成為合資經營項目。

夏德輝續指出，太古早於七九年已在廣州以補償貿易形式生產錄音帶，但錄音帶並不理想，主要困難是廣州電子缺電，加上廣州錄音帶的市場已不是能令人滿意，而蛇口具備各種優勢，包括電力供應充沛，具備良好的基建設施、人們的工作情緒高漲、勞工對新技術的領悟快速、以及鄰近香港，再加上國際市場對錄像帶的需求殷切等有利條件配合，因此他對是項投資極具信心。他還表示，他們希望日後將之發展成為合資經營項目。

中信上半年成立銀行業務 將經營商人銀行

【本報訊】北京消息，中國國際信託投資公司昨於今年上半年成立一家商人銀行，但該銀行暫時不會開拓美國的證券市場。

該公司銀行部一位副總經理向記者表示，該家即將成立的中信資業銀行的註冊資本為三億元人民幣，該銀行將照目前中國五家專業銀行的地位相等，並會集中經營商人銀行業務，而由中信金資擁有。

談到發展美國的債券市場時表示，目前條件尚未成熟，因現時仍有若干資信問題未理清。

去年七月，美國聯邦賠償法院在亞特蘭大曾就一宗訴訟裁決申請進行上訴，該裁決使中國無須向美國賠償遲清朝時代逾四千一百萬美元的鴉片債券，但其後原告要求推個案件的法律程序進行研究，此事預於數月後才有結果。

他承認，目前，中國機械總的來說還未及日本及美國同類產品，原因是配套部分尖呈滯想，由於機械產品是綜合性生產的，所以要待紫銅發機工業水平有所提高才行。

一位駐北京的美國外交官員作出上述表示。他並說，中國今年不會涉足美國債券市場。他指出，中國將會要求以AAA信用級在美國發行債券，並須提供更多有關資料，而目前中國在其他市場的債券發行量仍未到達限額。

因此，中信今年將研究在西德、日本、香港及亞洲貨幣市場發展債券市場的可能。

中信曾於去年首次參與國際銀團貸款，向巴基斯坦借出七百五十萬美元及向土耳其農業銀行借出一百萬美元，這是巴基斯坦國際銀團貸款的首席經理，又首次為三家日本銀行發行達三百萬美元證券出任包銷商。該位中信副總經理表示，中信將能從中吸收經營國際業務的經驗，而主要目的則是為內地企業引進外國資金。

據該公司總經理蓋英杰稱，該公司是由中國電子進出口公司和中國銀行信託諮詢公司聯合籌建的，它以振興中國電子工業，促進中外經濟貿易為宗旨。

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈9樓918室　電話：5-8449198

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.
香港⇄天津（新港）貨箱/雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、沈陽、太原、唐沽、通化、西安及營口（雜貨及拼/整箱貨）

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
（全貨箱航線）				（散裝航線）			
SKY HOVER(天翔)V103B	即日	27/1	1-2/2	TIAN LONG(天龍)V22B	即日	28/1	1-6/2
TIAN YAN(天燕)V30B	1/2	3/2	5-6/2		1/2	4/2	
TIAN YUE(天躍)V69B	5/2	10/2	12-13/2	TIAN LONG(天龍)V23B	17/2	23/2	20-25/2
SKY HOVER(天翔)V104B	8/2	13/2	15-16/2				

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)　電話：0-253325
收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL）　電話：0-4999388

環亞（上海）國際貨運公司
Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation
香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸及提供直航安徽蕪湖之服務

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
SAN JIANG(三江)V8703	—	—	2-5/2	XIANG JIANG(湘江)V8705	4/2	10/2	10-12/2
TING JIANG(汀江)V8705	31/1	4/2	3-6/2	SAN JIANG (三江)V8705	14/2	23/2	19-22/2

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL）
電　話：0-4999388

中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線
China National Foreign Trade Transportation Corporation
香港⇄天津（新港）全貨箱班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
TRADE RELISH（易津）V8702N	即日	2/2	4-5/2	TRADE RELISH（易津）V8703N	11/2	16/2	18-19/2

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)　電話：0-253325

上海市錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.
香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
MILD OCEAN(通洋)V8706	24/1	28/1	30/1-3/2	MILD OCEAN(通洋)V8708	8/2	13/2	14-15/2

代理：JSA (HK) Ltd
收貨站：青衣富大集運　電話：0-4972411　0-4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
Guangzhou Office
香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

PIL 太平船務（香港）有限公司
香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL：5-226174
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼

船名	航次	收/截日期	離港	星加坡	椰加達	泗水
獅城	01SB	28/1-6/2	[illegible]/2	12/2	14/2	16/2
萬花閣	02SB	19-16/2	18/2	22/2	24/2	26/2
高華	03SB	18-24/2	26/2	2/3	4/3	6/3
獅城	03SB	8-14/3	16/3	20/3	22/3	24/3
萬花閣	03SB	18-24/3	26/3	30/3	1/4	3/4

特快直航台灣，韓國及日本—北海道

船名	航次	收/截日期	離港	高雄	台中	基隆	釜山	室蘭	横濱	神戶
萬花閣	18NB	20-26/1	28/1	29/1	1/2	1/2	4/2	6/2	9/2	11/2
高華	02NB	27/1-5/2	7/2	8/2	9/2	9/2	12/2	15/2	21/2	19/2
獅城	02NB	16-22/2	24/2	25/2	26/2	27/2	1/3	4/3	7/3	9/3
萬花閣	02NB	27/2-5/3	7/3	8/3	9/3	9/3	12/3	14/3	17/3	19/3
高華	02NB	22-28/3	30/3	31/3	1/4	3/4	6/4	8/4	11/4	13/4

入口船期表

船名/港口		椰加達	泗水	新加坡	抵港	提貨日期
萬花閣	V-18NB	19/1	21/1	23/1	27/1	28/1
高華	V-02NB	27/1	29/1	2/2	6/2	7/2
獅城	V-02NB	14/2	16/2	19/2	23/2	24/2

船名/港口		釜山	室蘭	台灣	抵港	提貨日期
獅城	V-01SB	25/1	30/1	4/2	7/2	8/2
萬花閣	V-01SB	5/2	10/2	14/2	17/2	18/2
高華	V-03SB	12/2	21/2	23/2	25/2	26/2

櫃/散貨收貨站：大榮東業貨倉有限公司　青衣島76地段
櫃/散貨電話：0—4970425

珠海經濟特區
珠成海陸運輸（集團）有限公司
ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD
OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE
承辦中國對外運輸業務
中國各省市港澳世界各地
中國對外全程運費報價/簽發全程提單/船免香港
中轉簽證
定期全貨櫃，散裝貨及重型機械服務
香港⇄珠海

港口	船名		開航日期
香洲港	珠外201	珠外202	逢星期三，六開航
	珠外203	珠外204	
九洲港	珠外103	珠外105	逢星期五開航

收貨站：灣仔貨物裝卸區內
本公司國內兼自備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車等設備代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務
香港總代理：珠成海陸運輸（香港）有限公司
香港干諾道中200號國際中心26字樓2607室電話：5-466099
電傳：80727 ZHUSN HX　電話傳真：5-404092

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO
有成行貨箱運輸公司
香港—往返—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可豁免香港中轉簽證。不另收費。
地　址：香港干諾道西40—41號東江大厦八樓
電　話：5-591937-30
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電　話：882590　861530
文錦渡辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生，陳錦波先生
直線電話：5-489554
承接陸路全貨櫃拖運服務

MLT CO
明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.
承運來往香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各噸位貨車運輸服務。
香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大厦301-2室
香港聯絡電話：3-841138　3-841105-6
深圳聯絡電話：39788
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司
（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：36204,35524,36159

美中美　直達：曼谷
M.V.："SIRICHAI BULAKUL"
二月三日落貨　二月五日下午開行
美上美　直達：曼谷
M.V."BOONKRONG I"
二月十日落貨　二月十二日下午開行
貴客付貨請到本行接洽是荷
搬盛行有限公司啓
八十八號　干諾道西
船務部直線電話：⑤485749　⑤404590

昱現逐季增長的好走勢。上半年出口總值為六百五十三億七千萬元，比前年同期只增百分之八，下半年出口增至八百八十六億一千萬元，比前年同期已大增百分之廿一點七，比去年上半年更超出百分之三十五點五。

今年內外的經濟形勢續好。香港外貿總值再度創出新高紀錄，似是較有把握了。

目前加拿大楓葉和美國鷹揚金幣互爭市場，前者希望保持較高的市場佔有率，後者希望增加市場佔有水平。由於美國鑄幣局增產，來港的鷹揚日益增加，業內人士估計貨源已不成問題。

每年聖誕節及農曆新年以前，金幣銷路都有一定程度的增加，今年也不例外。支持買家興趣的包括：一、此間有傳統的習慣。二、估計今年內美元大幅回升不易，金價大跌的可能性較低，促成投資慾望。三、近期金價平穩，有利買進。四、美國的熊貓金幣也加入促銷行列。資料顯示，八六年熊貓一安士金幣全球只發行約四萬安士，加上此金幣每年有一種新的圖案，頗具紀念及投資價值，難怪它亦有相當的吸引力。

兆豐

滿點金

全日下跌九元。收市時，本地倫敦金報每安士四百零五美元，較上日末收市價下跌一美元。師白金價昨日不變，每兩仍掛五千元正。

飛虎航委任高級副總裁

【本報訊】飛虎

本港金融外幣行
九九金行情

	上午	下午	
開市	3762	3761	開市
最高	3774	3762	最高
最低	3759	3749	最低
收市	3761	3757	收市
息價	—1.00		升降
升降	—9.00		
場內交收額	2,200國		隔夜
平倉現價	430		長期銀價
倫敦金（每盎）	3,940.00(平)		紐約
倫敦白金（每盎）	5,000.00(平)		紐約

外幣對港幣買賣價（單位：港幣）

貨幣	單位	買價	賣價
美金	每百	775.70	776.70
美元	每百	776.70	777.50
英鎊	每鎊	11.83	11.93
西德馬克	每百	427.00	428.00
瑞士法郎	每百	507.50	508.50
法國法郎	每百	127.00	128.00
荷蘭盾	每百	377.60	378.60
意里拉	每千	5.85	5.95
加拿大元	每百	568.00	571.00
澳洲元	每百	510.00	515.00

外幣對人民幣匯價表（材料

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2431.43	2443.61
港幣	一萬	980.14	985.06
英鎊	一萬	971.75	976.63
馬來西亞幣	百	53.93	54.21
加拿大元	一百	273.90	275.28
西德馬克	一百	202.61	203.63
法國法郎	一百	60.66	60.96
英鎊	一百	564.17	566.99
美元	一百	371.28	373.14
E.C.U	一百	423.26	425.38

永隆
進展
服務

香港股市行

恒生指數	2,484.35—	
香港指數	1,590.85—	
總成交 金額	712,106,7	
股數	186,437,1	

恒生分類指數

金融	1,723.06	+0.26
公用	3,146.41	—46.12
地產	3,340.89	—25.00
工商	2,243.81	—6.04

電腦代號	公司	最高	最低
		金	
011 恒生		41.00	40.25
005 滙豐		9.40	9.20
023 東亞		23.50	22.80
096 永隆		32.50	31.00
183 嘉華		2.75	2.75
103 亞洲保險		—	—
349 友聯銀行100		2.20	2.20
016 恒和證券		28.10	26.50
178 恒和證券(優)		—	—
043 工商銀行		1.40	1.38
290 永安集團		3.70	3.60
222 怡和		—	—
053 豐隆		—	—
086 新鴻基		2.10	2.00
174 恒富特別		4.00	3.70
166 國銀亞洲		0.162	0.14
038 第一太平實業		4.70	4.67
215 第一太平國際證		1.18	1.18
118 第一太平優先		8.00	7.70
100 Crusader		3.85	3.77
109 Crusader(2)(3)		3.10	2.90
170 工業投資		26.00	25.80
129 財務地產		0.97	0.96
110 中國東方		14.20	14.00
111 中國海洋運輸		—	—
		工	
044 港機工程		45.00	43.60
042 新洲英泥		12.60	11.90
115 思德石油		1.19	1.00
084 寶光		2.50	2.40
034 愛美高		0.87	0.84
345 愛華集團證		0.51	0.47
067 立興		7.25	7.25
098 南聯		9.00	8.75
191 南順		16.30	15.80
146 香港地產		12.50	12.50
031 信力		1.18	1.18
030 信力認股證		0.25	0.25
295 楊協成		4.125	3.90
122 [illegible] 魚檢 ★		5.65	5.65

新年度經濟展望報告預測

消費者開支房屋建築企業投資等將增加

【合美國際社東京二十六日電】日本政府本周一發表的新年度經濟展望報告預測，日本內部需求增長，將會促使日本經濟重振，也會使日本一九八七年貿易盈餘減少。

經濟展望報告說，從今年四月一日開始的一九八七至八八年財政年度，日本經濟在扣除通脹因素的實質增長率，預計為百分之三·五。估計現年度的經濟增長不到百分之三。

報告說，日本對全球貿易盈餘總額，估計會從現年度創紀錄的九百四十億美元，到一九八七至八八年度減降至八百一十億美元。

道琼經濟展望報告，於上月由負責經濟事務的內閣長官提出，由日本首相中曾根康弘本周一主持內閣特別會議時一致通過。

本月初，日本宣佈八六年日本貿易盈餘創出八百二十六億美元空前高紀錄，較八五年的四百六十一億四千萬美元倍增，日本對美國貿易盈餘創下五百一十五億美元紀錄，較八五年增逾三成。

日本新年度經濟展望說，日本消費者開支估計會增加百分之一·九，房屋建築和私人投資將會分別增加百分之〇·四至百分之一·二。

日本一九八七年度經濟預期增長率儘管較現年度為高，但這是一九八二年來最低的預期增長率。日本在八零年至八五年的實質經濟增長，平均為百分之三·八。

日本官員說，在新年度內，國內需求將會佔經濟增長的百分之三·九，出口貿易將會佔百分之〇·五。

報告說，日本出口貿易將會從現年度的二千零九十億美元，低減至新年度的二千零七十億美元，人口數額將會從一千一百五十億美元，稍增至一千一百六十億美元。

報告說，日本經常項目收支盈餘將會從現年度的八百八十億美元，減至七百七十億美元。工業生產將從現年度的百分之〇·三增長，改善到新年度增長百分之二·二。

日本政府本周一發表的新年度經濟展望報告說，日本消費者開支，房屋建築、私營企業投資增加，將可使八七年度日本經濟達到預期的百分之三·五增長。

日本官員說，在一九八七年新年度內，日本消費者開支估計會增加百分之一·九，房屋建築和私人投資將會分別增加百分之〇·四至百分之一·二。

日本「經團連」主席表示
美元偏低有弊無利
日圓升值也會壓抑日資流美國

【路透社東京二十六日電】日本最具影響力的工商組織「經團連」主席齊藤榮四郎周一發表講話說，即使是在未來三至五年中，美元跌至一〇〇至一二〇日圓，日本經濟也無法承受這一打擊。

齊藤榮四郎還表示，為了改變貿易不平衡的狀況，應當採取一些措施，而這些措施將直接影響到進口，但美元匯率偏低對任何人都沒有好處。

他指出，日圓匯價升高可能減少日本的出口，但同時也會壓抑日本資本流向美國，並導致美國的利率和通貨膨脹率升高。

齊藤榮四郎指出，日本並不存在結構性的貿易出超，在五年之前，日本還存在貿易赤字，美國本身和對貿易赤字問題負責。

新西蘭元昨上揚
經紀多看好後市

【路透社威靈頓二十六日電】新西蘭元周一以〇·五四五〇／五七美元收市，大大高於當日開市價〇·五二八〇／八七美元。

經紀表示，當地的高利率仍是新西蘭上升的助力，而且沽家也從市場上消失。經紀預測新西蘭元在短期內將作進一步上揚。

許多經紀都認為新西蘭元在衝破〇·五四〇〇關口之後，將考驗〇·五五〇〇美元關口。

世經漫筆

看新一輪五國會議

林下

從日本方面傳出的消息說，日本感受美國、日本、西德、英國和法國五大工業國，將於二月七日在巴黎召開會議，討論貨幣匯率問題，果如是，這將會是五大工業國繼八五年九月紐約「華都酒店」協議以來，新一輪討論匯率的會議。

「華都酒店」協議是美元走勢的一個里程碑，當時五大工業國同意聯手壓抑美元匯價，以便改善貿易不平衡局面，自那時開始，美元跌勢加速，在短短十五個月期間，美元兌日圓匯價從二四一日圓下跌到接近一五〇日圓，跌幅達百分之三十八。美元兌西德馬克匯價從二·八馬克，跌至一·八二馬克，跌幅為百分之三十五。

日本和西德兩國，儘管於一年多前同意讓美元匯率下跌，但當其本國貨幣上升到目前的高水平之際，均感到本國貨幣的升值，令其出口企業難以負擔，同時也令其國內經濟發展受阻，對於這點，日本感受尤深。日本已力圖通過大規模市場干預，單方面尋求美國支持美元匯價，來謀求匯率穩定，但這些努力並沒有見效。因此要確保美元匯價穩定，唯一之途只有再進行新一輪五國會議，切實商討匯率走勢何去何從。

不過，對於新一輪五國會議能達成新匯率協議，並不樂觀。主要是由於五國對於匯率走勢的看法並不一致，縱使日本和西德認為美元已跌得足夠，但美國方面所持的觀點並不相同，美國一些官員和報章多次表示，美元還需要繼續下跌，才能有助於改善美國貿易逆差狀況。然而令人失望的是，五國會議能達成新匯率協議，並不等閒視之。主要是由於五國對於匯率走勢的看法並不一致，縱使日本和西德認為美元已跌得足夠，但美國方面所持的觀點並不相同，美國一些官員和報章多次表示，美元還需要繼續下跌，才能有助於改善美國貿易逆差狀況。然而令人失望的是，目前美國方面不願意採取聯合行動阻止日圓升值，則無其他選擇。

歐金價窄幅波動
下午定盤四〇六美元

【綜合外電倫敦二十六日電】歐洲黃金價格周一上午窄幅波動，金價市場出四〇四·六〇美元，略低於香港收市價四〇六·六七美元。下午定盤價為四〇六·〇〇美元。

蘇黎世黃金價格上午為四〇五·一〇美元，下午為四〇六·〇〇美元。

倫敦黃金上午定盤價為四〇五·三五美元，略低於香港收市價四〇六·六七美元。下午定盤價為四〇六·〇〇美元。

蘇黎世黃金價格上午為四〇五·一〇美元，下午為四〇六·〇〇美元。

倫敦黃金進一步上升。他還對主要工業化國家在經濟政策上的合作表示歡迎。他呼籲主要工業化國家採取聯合行動阻止日圓升值。

他還對主要工業化國家在經濟政策上的合作表示歡迎。他認為日本銀行除了在外匯市場上吸納數以十億計的美元之外，還應採取一些措施，而這些措施將直接影響到進口，但美元匯率偏低對任何人都沒有好處。

他指出，日圓匯價升高可能減少日本的出口，但同時也會壓抑日本資本流向美國，並導致美國的利率和通貨膨脹率升高。

美元在歐再次下跌
英鎊滙價大幅轉升

【綜合外電倫敦二十六日消息】人們說，市場傳言，五大工業國財長將於不久舉行會議。

較早前，美元在倫敦跌至一五〇日圓和一·八馬克。

英鎊滙價周一在倫敦轉升，上午一英鎊兌一·五三二五美元，高於上周五收市價一·五二三〇美元。

法國八六年全年失業人數，破八五年的二百四十四萬名。

法國去年十二月份失業青年增加百分，增加百分之五·五。

法國去年十二月份失業青年齡在二十五歲以下人的失業人數，增加百分之一·三。

西德減息姍姍來遲

文清

減息源於內外因素

西德科爾政府此次減息，不但是受到外來的壓迫，對有來自內部的需要。因為在馬克不斷升值的打擊下，西德經濟增長遲滯的局面已越來越明顯，一九八六年經濟增長率只有百分之二點五，遠不到增長百分之三的目標，僅比一九八五年的增長百分之二點四稍好。而經濟學家估計西德今年的經濟增長率會比去年差，可能只有百分之二至二點五的增長。進出口貿易是西德經濟的主要支柱，西德有六百萬人從事出口產品的生產，而西德的產品有三分之一是為了出口而生產的。

貨幣重整被迫升值

一九八六年西德對外貿易雖然出現一千一百億西德馬克的盈餘，創下新高紀錄，遠遠超過一九八五年的七百六十億西德馬克，但這個成績並是由於油價下跌，導致西德出口值有百分之七至十是輸到美國去的，而有將近百分之五十要由歐洲共同市場國家吸納，其中又以法國市場為最重要，西德去年對法貿易有十一，工業生產在出口訂單大減之下連月下降，而失業之嚴重情況迄難獲改善，失業人數由一九八二年的一百八十萬增至去年的二百萬以上。

西德工業界對西德的出口前景很擔憂。西德經濟部長班格曼指出目前美元的匯價已經開始給西德經濟帶來消極影響，他在一月二十日接受「法蘭克福新報」訪問時說，鑒於美元的疲弱，西德國內利率的調減是與所期望的，他認為減息有利於刺激西德經濟，並可顯示出西德聯邦銀行正為促進經濟發展而作出更大努力，同時也緩和美元下跌壓力。

本月十一日之歐洲貨幣體系重整，西德馬克被迫升值百分之三，對促成西德減息也有幫助。馬克在歐洲貨幣體系內升值後，西德中央銀行不再需要在外匯市場大量拋售西德馬克以支持法國法郎等弱幣，大大緩和了西德貨幣供應急增的壓力，減經西德對貨幣供應急增的恐懼。西德出口值有百分之七至十是輸到美國去的，而有將近百分之五十要由歐洲共同市場國家吸納，其中又以法國市場為最重要，西德去年對法貿易有近十億馬克的盈餘，馬克升值，出口貨的競爭力被削弱。減息可以為出口商除低成本、爭取市場提供幫助。

西德一九八六年的經濟增長，靠內部需求、增長百分之四點一來帶動，今年仍須賴內部需求、大增加消費來帶動，但今年消費增長能否接去年速度增加，頗有疑問。所以減息以刺激消費，實有其必要性。

可能會掀起減息潮

西德減息後，可能會掀起西方工業國的另一個減息潮。歐洲方面，已有奧地利和瑞士緊隨西德之後，宣佈減低貼現率半厘，北美方面，加拿大於上周六也宣布把貼現率由八厘二五減低到七厘七。加拿大大商業銀行最優惠放款利率由九厘二五減為九厘二五。估計快將減息的有法國、日本和美國。減息潮會否加速通貨膨脹的上升，是各國最關心的，西德尤為害怕。它的遲遲不肯減息，為的是怕通貨膨脹抬上來。去年通脹是負數，消費品價格非但沒有上漲反而下降了百分之〇點五。今年通脹估計也只會增百分之一，是完全可以接受的。其他西方工業國的通脹率也是在百分之三左右的低水平，故今年即使有百分之一、二的增長，也不是很嚴重，應該是可以接受的。

美國大通銀行
綜合純益增加

【本報訊】美國大通銀行宣佈，一九八六年全年綜合純益為五億八千五百萬美元，較一九八五年之數字增加二千萬美元或百分之四。以每股純益計則為六元六角三仙。

以八六年最後一個季度計，增加百分之十四。

大通銀行董事會主席約翰·李庫爾，宣佈說，資產總值從去年平均為八百九十八億美元，第四季則平均為九百四十八億美元，比上一季度的八百八十三億美元，增加百分之五，及比八六年第三季的八百六十三億美元有所增加。

法失業率增加

【路透社巴黎二十六日電】法國勞工部本周一宣布，法國失業率去年十二月份增至二百五十七萬名，失業率為百分之十一·八二。

就可能爆發貿易戰問題
共市與美分歧縮小
共市外交部長討論讓步可能性

【路透社馬爾薩二十六日電】據當地的外交官透露，歐洲共同體成員國的外交部長們於周一舉行會議，討論如何進行可行的讓步，以避免本周內有可能爆發的歐洲共同體與美國之間的貿易戰。

歐洲共同體對外事務高級專員威利·德·克拉克和農業專員福蘭絲·安德里森將在此次會議中匯報上周末歐洲共同體和美國貿易談判的具體情況，儘管雙方在上周末的會談中縮小了意見分歧的程度，但在雙方爭論的焦點——美國農產品出口補貼問題並未達成一致意見。

克拉克在前往馬爾薩的途中透露，雙方在會議中達成一定的共識。

克拉克還表示，雖然歐洲共同體和美國方面尋求達成協議，但這些努力並沒有見效。

此要確保美元匯價穩定，唯一之途只有再進行新一輪五國會議，切實商討匯率走勢何去何從。

東京股市繼續上升

東京股市本周一繼續上升，開市初段上升了一百六十多點，其後回吐壓力令股價回順。道瓊斯工業指數平均價收市報一九五四·七二，仍為一個新高紀錄，較上周六收市價升一五·二四。全日成交量十一億股。

當地股市周一開市後三十七分鐘，指數平均價升至一九七〇〇·六四，其後即出現回吐壓力。經紀商說，由於一月份買賣將於本周二結算，在此之前，出現了計數結算的趨勢。倘若外國股市上漲，特別是華爾街股市，將會促使東京股市繼續上升，基金有可能還於二月份上升。

新加坡股市跌三點

新加坡股市本周一交投淡靜，股價普遍低跌，尾市則出現買盤，作選擇性吸納。鑑於農曆年假期在即，市內缺乏新刺激消息，當地和海外基金均持觀望態度。

《海峽時報》工業指數收市報九三五·七七，跌三·八一。成交量一千二百六十萬股。

紐股市略跌交投淡

紐西蘭股市本周一交投淡靜。股價稍跌，散戶續作拋售。柏克萊指數收市報三四四三·一七，跌一八·一三。

波音七六七作首航試飛

【本報訊】波音最新推出的七六七—三〇〇ER型客機飛機於去年十二月尾在美國華盛頓州PAINE FIELD作首次飛行。

飛機連續四小時十分鐘的處女航中進行了徹底的操控性能和顫振試驗。試飛中，飛機飛至最高的三萬呎高度，空速為零點九一馬赫。試飛完畢後飛機降落在西雅圖的波音試驗基地，而這基地以後亦將用作七六七—三〇〇ER的試驗場。

七六七—三〇〇ER的尺寸與七六七—三〇〇相同，機身較一百五十九呎的七六七—二〇〇長廿一呎（六點五米），載貨量亦較之增加百分之三十。

央行一攬子措施已見效
西德隨時可支持美元
普爾表示資金過剩情況已消除

【路透社法蘭克福二十六日電】西德聯邦銀行主席普爾說，西德聯邦銀行上周宣佈的一攬子措施，其效能消除對以下一個目標，即西德當局上周四宣佈降低再貼現限額，提高最低儲備額，從而可以再處於一個隨時可作干預的地位。

普爾在接受《華爾街日報》訪問時表示，西德聯邦銀行上周宣佈的一攬子措施，已有效地消除對以下一個目標，即西德當局上周四宣佈降低再貼現限額，提高最低儲備額，從而可以再處於一個隨時可作干預的地位。

普爾說，已消除貨幣市場的金過剩情況，西德聯邦銀行因而有更多支持美元的餘地。

普爾說，美元現在水平是一個關鍵點。目前的情況與一九七八年的頗似，當時，美元下跌至接近崩潰邊緣，觸發起全球性的通貨膨脹。他說，設法來穩定目前的匯率水平，是極其重要的事，因為外匯市場現已接近於一個危險點。

日電話電報公司股份
認購數量較預期為多

【路透社東京消息】日本大藏省官員說，在一百六十五萬名獲得認購日本電話電報公司股份權利的投資者中，實際認購股份的投資者較預期為多。在這些投資者中，僅有三萬三千六百二十六名沒有認購。

大藏省官員說，認購如此踴躍，與近期東京股市大旺有關。獲認購資格的日本投資者，每人可認購一股作價一百一十九萬七千日圓日本電話電報股份。

大藏省官員說，日本電話電報公司股份很可能於今年二月九日上市。

國際最新滙市股市金市情行

1987年 1月26日

滙市	香港	紐約
港元	7.770	7.7680
西德馬克	1.8165	1.8235
日圓	152.45	152.70
英鎊	1.5355	1.5275
瑞士法郎	1.5255	1.5320
澳洲元	0.6639	0.6630
加拿大元	1.3568	1.3520

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市	報價	上日收市
香港	3757	3766
倫敦	上午定盤 405.85；下午定盤 406.00	403.00
蘇黎世	407.25	403.25
紐約	409.50	405.00

股市	收市	升降
東京道瓊新平均價	19654.72	+15.24
新加坡海峽時報指數	935.77	-3.81
吉尼金普通指數	假期	假期
倫敦金融時報指數	1411.2	-49.2
法蘭克福商銀指數	1862.8	-49.2
紐約道瓊新指數	2107.42	+5.62

港股市	香港收市	倫敦收市
滙豐	9.40	9.425
怡和	21.80	21.80
怡證	26.10	26.10
和黃	45.50	45.60
置地	7.25	7.30
太古	19.20	停牌
九倉	18.80	18.90
港燈	12.10	12.05
長實	37.25	37.70
九倉	8.60	8.625

※今屆截稿時指數及價位　以上行情由斯鴻基資料研究有限公司提供

遠東水翼船務有限公司
通告

為方便港澳旅遊人士，本公司將於農曆春節期間，增開特別加班噴射船。由一九八七年一月廿七日起，各特別加班將於開航前四十五分鐘售票，屆時本公司亦會於港澳碼頭另行宣佈。

各特別加班噴射船航期暫訂如下：

(1) 香港↔澳門

一九八七年一月廿七日至二月七日

香港往澳門：上午八時十五分、上午九時四十五分、上午十一時十五分、下午二時十五分、下午三時四十五分、下午五時十五分

澳門往香港：上午九時四十五分、上午十一時十五分、下午二時十五分、下午三時四十五分、下午五時十五分

一九八七年二月八日

香港往澳門：上午八時十五分、上午九時四十五分、上午十一時十五分、下午一時十五分、下午二時四十五分、下午四時十五分、下午五時卅分

澳門往香港：上午九時四十五分、上午十一時十五分、下午一時十五分、下午二時四十五分、下午四時十五分、下午五時卅分

一九八七年二月九日

香港往澳門：上午九時四十五分、下午一時十五分、下午四時十五分

澳門往香港：上午十一時十五分、下午二時四十五分、下午五時卅分

華聞船務企業有限公司
FUHAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572　5-479829（貨船）
定期班輪川航香港↔福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海120	逢六、十六、廿六
	北峯山（貨櫃）	每旬一航次
厦門	厦水運20	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州2號	每月三航次

柴灣貨倉有限公司
Chiwan Godown Company Limited
擁有私家水位，便利中轉運作；
地下停車場寬大，可供全天候作業；
機械設備齊全，搬運效率特高；
開業年餘，公認為最理想一紙張倉庫。
貨倉：柴灣嘉業街6號
電話：5-589331（五線）
辦事處：中環永安集團大厦16樓
電話：5-8440090（十線）

快捷
富利滿船務運輸公司
定期川航
廣州逢星期二及五
黃埔逢星期二、三及五
厦門逢星期二及五
福州逢1,6,11,16,21,26開航
上海逢2,12,17,22,27開航（三天到上海）
海口/湛江/珠海/蘭石/江門每星期一航次
＊大宗貨運可特別安排運費
特廉
＊承接火車及拖運往來中國各省
FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO
廉宜
電3-7390681
尖沙咀海港城環球航運中心902室

啓通船務有限公司
KAITON SHIPPING CO.,LTD.
香港↔黃埔↔廣州

船名	航次	截數	開船
KAM HUNG	10A	28/1	13/1
KWONG FAT	64A	4/2	5/2
KAM HUNG	11A	7/2	8/2

承辦中國↔世界各地聯運服務，簽發全程提單
香港中環干諾道中156-157號寶基大厦1402室
電話：5-415331-(4)
電傳：77245 KTONE HX
圖文傳真：5-418179
廣州辦事處廣州市沙面南街52號105室
電話：861035

招商局集團
招商局建瑞運輸有限公司
承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備有20、40貨櫃車及各噸位密封車、吊機、平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦事處，附有專業報關人員，負責協助辦理出入口證及報關手續。
香港辦事處：香港干諾道西15－16號招商局大厦301室　電話：5-418711　5-430651
蛇口辦事處：蛇口工業區招商北路招商大厦835室
電話：91571、91369
文錦渡辦事處：文錦渡向西長城酒家三樓305室

▲花會　北京龍潭湖春節遊人。

▲閱兵　T的產生度印在人工度印名兩年周八十三國和共

血液誠寶貴　尿液價更高
美國僱員受命驗毒
賣家生意應運而生

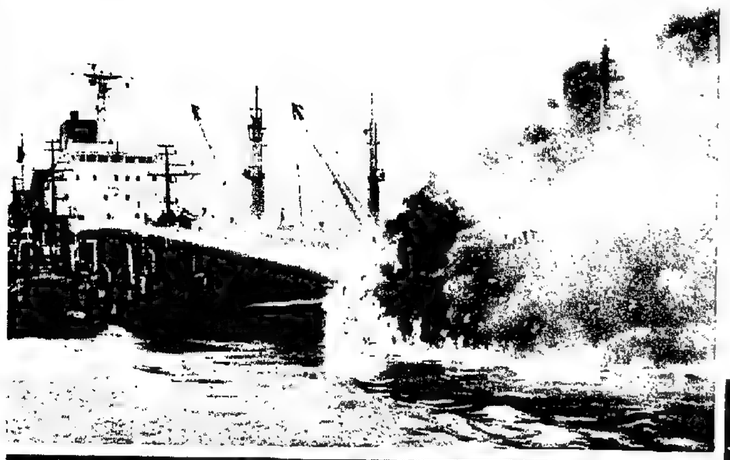
雪地之舞　阿爾卑斯山滑雪世界錦標賽二十五日在瑞士克爾斯舉行至二月八日。在開幕儀式上，瑞士瓦萊民族舞蹈團

【美聯社日內瓦二十六日電】世界衛生組織吸煙與健康計劃協調人星期一說，世界衛生組織執行委員會已表決通過，為一九八八年和一九八九年的反吸煙計劃增加一倍多預算。

羅伯特·馬西爾尼說，該預算將由每年的一萬五千美元，增加到每年五萬美元，或者說，這兩年期間共計十萬美

油輪大火

頃千七萬三）艦戰亞比利艘一與輪油艘希的頃千八萬一艘，被船員。救獲手水名六十二上船，燒焚火起後拖相日六十二（燃會船員，特別員官的火滅撲。油汽學化有裝十船。面海的峽海利吉英至拖。天數燒（社聯美）

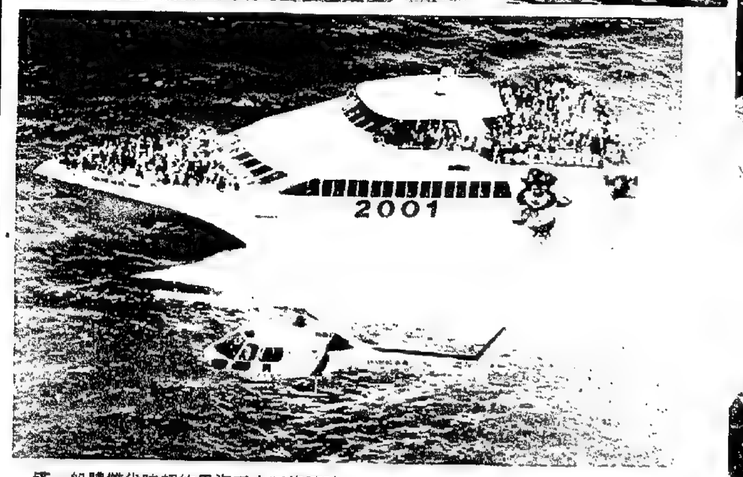


握手

與內府統總在一期星諾基阿，桑拉科統總宣律非行遊行舉午下日當於剛計除消圖以，手握袖領民農。氛氣張緊的（社透路）

花會

京北龍潭湖春節花會二十五日開幕，有穿着白服遊人。接迎年少的（中新社）



艇快

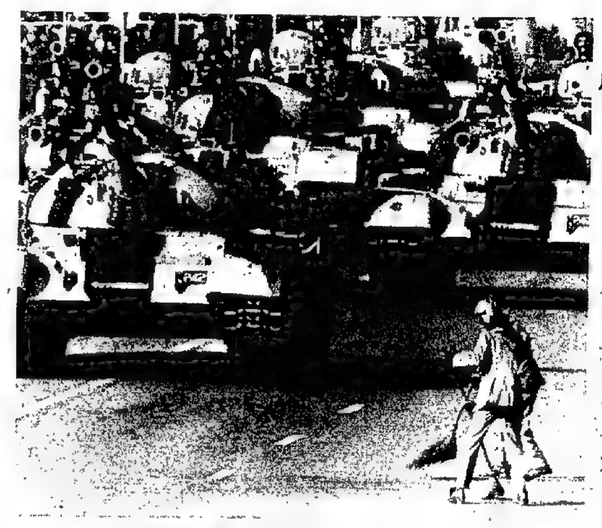
塔」船體雙代時超的里海五十三達速時利大澳西在一期星，號「一〇〇二鬼魔斯尼曼斯塔在特近最船該。出展面海國特曼里弗亞，計設浪破具，尺公十三長，造建費比次一爲亞坐可號型大巍的船該。性定穩加增中湧洲濤浪在輪渡峽海作此以慮考司公輪渡的國英。各旅百五千一，進推機油柴雙，成造鋁由船該。用之務服（社聯美）。力馬匹

慶祝

西德綠黨的主要領袖佩特妮（左一）與其他黨員爲星期日大選結果慶祝。他們今年得到了更多的支持，取得百分之八點二票數，而四年前令他們第一次進入議會的那次投票，他們只得百分之五點六選票。（路透社）

肅立

巴基斯坦總統齊亞·哈克（左）星期日抵達科威特，出席翌日開幕的第五屆伊斯蘭首腦會議。儀仗隊在機場奏起兩國國歌，他與科威特首相薩巴赫一起肅立。（路透社）



閱兵

共和國三十三周年。午下日一月廿七五五—T的產生度印立成度印是天昨。埃塵的道通理清在人工度印名兩（社聯美）

巨人隊捧走超級杯

紐約街頭車號齊鳴

司機作勝利狂呼球迷互相擁抱

【合衆國際社紐約二十六日電】紐約巨人隊取得超級美式足球大賽冠軍，紐約市民星期日舉行了盛大慶祝。該區差不多二十年來一直渴求有冠軍足球隊冒頭。

巨人隊在第二十一屆超級大賽中以三十九比二十擊敗丹佛野馬隊後，紐約街上的汽車車號長鳴，司機在車窗狂呼，在新澤西的酒吧裏，瘋狂的球迷則互相擁抱。

紐約區上一次得冠軍是在一九六三年，紐約噴射機隊奪得第三屆超級大賽冠軍。

曼哈頓一間酒吧裏，由於巨人隊上半場形勢不利，大羣球迷沮喪地打采，直至巨人隊在下半場連取三十分後才雀躍歡呼。酒吧老闆帕里尼是巨人隊的終生球迷，去年去世。

在丹佛，野馬隊球迷眼見巨人隊勝券在握，未完場便從酒吧餐廳陸續離去。

一名野馬隊擁躉說，「每個球迷都有點悶悶不樂。」

教宗放出和平鴿

今年鴿子終願飛

【合衆國際社梵蒂岡城二十六日電】由教宗的望保祿二世當作祈求世界和平的象徵而放出的一對鴿子，順然認為今年氣候宜於飛行，按程序起飛。

去年另一對鴿子被放時不肯飛走。教宗星期日在書齋窗旁，為下面廣場聚集的數千朝聖者做午禱，然後在每年一度的儀式中放和平鴿。

鴿子是由意大利天主教行動組織的青年成員送的。該組織正舉行周年和平示威。

意國波河污染嚴重

黑不能吃水不能飲

沿岸居民靠水車隊運水食用

【新華社羅馬二十五日電】意大利《時代報》前不久發表了一篇題為《被污染的波河：歐洲的大下水道》的文章。文章說，在波河下游的三角洲，農民們離開自己的家，沿馬路站着等待市鎮、消防隊或省軍警方派來的運水車。最近，上百輛運水車在波河三角洲奔馳，向農民提供飲用水。

在波河下游，在羅維戈省的十四個市鎮、費拉拉省的八個市鎮，從居民家中的自來水龍頭裏流出的水含有除草劑中所含的有害成分，上游的皮埃蒙特和倫巴第大區的農業大量使用除草劑。用礫石和沙子可以過濾掉從波河抽上來的水中的所有污染物，但要去掉殺蟲劑，

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海皇水晶	NEP.CRYSTAL(上午二時)	基隆	國際橋	港恒
東方運航	SCANDUTCH ORIENT(上午七時)	基隆	國際橋	陸隆
木星雅士	JUPITER ACE(上午一時)	日本	黃埔鳴	美郵
海皇碧玉	NEP.JASPER(上午二時)	基隆	國際橋	港恒
達樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(下午四時半)	美國	現代橋	馬士基
美國清教徒	AM.PURITAN(上午八時)	美國	國際橋	美輪
拿上灣	LARGS BAY(下午一時)	高雄	現代橋	太古
諾珍珠	NORASIA PEARL(下午六時)	台灣	國際橋	盛隆
青衣島	TSING YI ISLAND(上午二時)	天津	國際橋	華夏
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE(上午十時)	美國	現代橋	大阪
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE(上午一時)	美國	現代橋	川崎
泰勒總統	PRES.TYLER(下午一時)	美國	國際橋	總統
華航	FE.PILOT(中午)	上海	B	華夏
厚華	HUA WAH(下午五時)	天津	B	華夏
馬花開	MAJAPHIT(上午七時)	新加坡	A 7	太平
夏美雅士	HERMES ACE(晨早)	基隆	現代橋	日郵
明天河	MING GALAXY(下午一時)	歐洲	國際橋	海運
波摩利亞	PIONER PRIMORYA(上午六時)	日本	A34	華林

今日出口船隻

船名		往港口	停泊地點	公司
馬來輪	YESTERDAY ONCE MORE(上午八時)	新加坡	A 31	山下
新合	SUN HOPE(上午六時)	新加坡	B 4	海興
陶南一號	DONAM No.1(上午九時半)	釜山	油麻地	港興
嘉歷	CHAR CHING(上午七時)	紅海	A 35	合順
韓國皇冠	KOREAN CROWN(下午)	達賀科倫坡	西區	港興
宜城	KOTA BAKTI(上午一時)	西貢	A 25	太平
烏沙高夫	KAP.VALERY USHAKOV(下午)	新加坡熱那亞	A 11	泰林
天神	TIAN SHEN(下午)	大連	西區	華運
木星雅士	JUPITER ACE(上午)	日本	黃埔鳴	美郵
美國清教徒	AMERICAN PURITAN(下午)	加州紐約	國際橋	美輪
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE(下午)	西南太平洋紐約	現代橋	大阪
亞洲明珠	ASIAN PEARL(下午)	澳洲	現代橋	太古
海皇水晶	NEP.CRYSTAL(下午)	歐洲	國際橋	港恒
夏美雅士	HERMES ACE(下午)	雅加達	現代橋	日郵
澳洲先進	AUSTRALIAN ADVANCE(上午七時)	澳洲	現代橋	怡和
柯馬納	AL MANAKH(下午九時)	阿拉伯灣	現代橋	怡和
紫色協和	KYOWA VIOLET(上午)	南太平洋島	B16	怡和
敖江	AO JIANG(午)	寧波	招商局碼頭	招商局
新華九號	XIN HUA 9(下午)	曼谷	B38	三寶
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE(上午)	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
東方運航	SCANDUTCH ORIENT(下午)	馬尼拉	國際橋	寶隆
永安	YONG AN(上午)	福州	B22	華運
崇安	CHONG AN(中午)	福州	B 6	華運
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN(上午)	青島	B13	海夏
嘉發	JIA FA(上午十時)	廈門	B23	永運
海利	HAI LIH(上午)	台中	匯區	永裕
海達	HAI DA(上午八時)	上海	A47	招商局
海皇碧璽	NEP.AGATE(上午六時)	馬尼拉	國際橋	港恒
中美普慶	ORT.EXPLORER(上午九時)	西南太平洋紐約	西區	港郵
利伯	RAB(上午八時)	黃埔	A33	遠行
淑河	SHU HE(上午九時半)	張家港	國際橋	招商局
興勝	HING SON	曼谷	西區	珠江
波摩利亞	PIONER PRIMORYA(下午)	日本	A34	華林

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞洲雅士	ASIA ACE(上午八時)	基隆	現代橋	東洋
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK(上午二時)	阿拉伯灣	現代橋	馬士基
新海寧	NEW HAI NING	上海	B	華運
探險者	SL.EXPLORER	美國	海陸橋	海陸
阿南拉	LANKA ATHULA	基隆	B	東亞
德華光榮	DELAWARE GLORY(上午)	高雄	西區	川崎
明富	MING FORTUNE	台灣	國際橋	海運
高山	GAOSHAN(上午十一時)	上海	B	招商局
江安	JIANGAN(上午五時)	南通	B	招商局
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE(下午六時)	馬尼拉	B	國光
鐵旗	TEEKAY HUNTER	釜山	B	東宇
萬巢河	WANQUANHE(上午八時)	神戶	國際橋	招商局
淮安	HUAI AN	青島	B	招商局

明日出口船隻

船名		往港口	停泊地點	公司
鐵旗	TEEKAY HUNTER	雅加達新加坡	B	東宇
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	國際橋	盛隆
亞洲雅士	ASIAN ACE	馬尼拉日本	現代橋	東洋
明天河	MINGGALAXY(晨早)	台灣	國際橋	華海
泰勒總統	PRES.TYLER(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
阿南拉	LANKA ATHULA	泰倫坡	B	東亞
金土灣	LARGS BAY(下午)	歐洲	現代橋	太古
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK(下午)	日本	現代橋	馬士基
金星	GEMINI STAR	印尼	B2	五洋
萬花開	MAJAPAHIT(上午)	高雄日本	A7	太平
海皇碧玉	NEP.JASPER(晨早)	新加坡	國際橋	港恒
明富	MING FORTUNE(下午)	歐洲	國際橋	華海
達樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(上午一時)	新加坡	現代橋	馬士基
利華高力	NL.VAN NECK(下午)	雅加達印度	國際橋	寶隆
新馬利	SAN MIGUEL(上午)	汶萊	國際橋	國光

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
甘拉士	KAMLOOPS PROGRESS	A22	怡和
閩富	MIN FU	B25	華運
大鋒	DA FENG	B	華夏
海達三號	NAUTILUS TERTIO	B11	聖利來
海興	HAI XING	A 8	招商局
魯豐	LU FENG	B12	華夏
新海虹	NEW HAI HUNG	B17	華運
浙瑞	ZHE LI	匯區	招商局

香港 汕頭—肇慶 東莞（一月至三月航期表）

香港 ⇄ 汕頭			
潮湖	一月份	逢 2/2 3/3 11/13 18/20 21/23 25/27 29	日下午五時從香港開往汕頭
		逢 2/2 8/10 12/14 16/20 22/24 26/28 31	日下午五時從汕頭開往香港
	二月份	逢 2/2 3/3 8/10 12/14 16/20 22/24 26/28 27	日下午五時從香港開往汕頭
		逢 2/2 8/8 10/12 14/16 20/22 24/26 28	日下午五時從汕頭開往香港
	三月份	逢 2/2 3/3 11/13 15/19 21/23 25/29	日下午五時從香港開往汕頭
		逢 2/2 8/10 12/14 16/20 22/24 26/30	日下午五時從汕頭開往香港
香港 ⇄ 肇慶			
西江	一、二、三月	逢單日晚上七時半從香港開往肇慶（31日停航）	
		逢雙日晚上七時正從肇慶開往香港	
		乘船地點：九龍大角嘴碼頭	
端州湖	一、二、三月	逢雙日上午九時三十分開往肇慶	
		逢單日下午一時半開往香港（31日停航）	
		乘船地點：香港中港碼頭	
香港 ⇄ 太平（東莞）			
流花湖	每天上午十時正從香港開往太平		
	每天下午三時半分從太平開往香港		
	乘船地點：九龍大角嘴碼頭		

香港—廣州線火車時間表

直通車（一月廿三—一月廿八日）

九龍站					
尖沙咀	11:00	11:08	15:00	17:00	20:28
廣州站		16:4	18:4	7:7	18:39
九龍站		3:2	15:11	20:11	21:37

深圳↓↑廣州火車時間表（一月廿三—一月廿一日）

車次	九龍開	到廣州	車次	廣州開	到深圳
322	5:00	7:17	8321	3:15	4:37
324	6:00	8:08	8323	7:0	5:25
326	6:50	9:1	8325	5:50	6:20
104	7:0	9:0	8327	5:00	7:20
116	8:22	10:03	8115	5:25	7:1
106	9:10	12:30	105	6:20	8:58
108	11:00	13:52	107	20	11:06
328	11:50	14:51	329	10:0	11:29
88	12:40	17:0	87	9:00	11:13
544	13:05	15:11	543	10:0	12:10
90	13:55	16:39	89	10:14	12:56
330	14:48	17:26	101	11:10	14:14
102	15:50	18:32	8331	12:00	14:24
502	16:30	22:12	501	16:29	15:45
110	17:10	20:03	109	13:10	16:10
112	18:30	21:15	111	14:31	17:34
332	19:20	22:44	333	15:50	18:50
114	19:55	22:28	113	16:16	19:04
334	21:10	23:44	335	17:40	20:37
336	22:10	0:50	103	18:55	21:31

香港代理：華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 ☎5-8317668

上海新海航業有限公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI
總代理：金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.
香港⇄上海 貨箱／散貨班輪 (入) 5-8317500 (出) 5-8317530
船名／航次 收貨期 抵／離期
（全貨箱班輪）
新海華"NEW HAI HUA" V.2 — 23/1-1/2
（散貨班輪）
新海虹"NEW HAI HUNG" V.1 26/1-3/2
新海寧"NEW HAI NING" V.1 2/1-3/2
新海粟"XIN HAI YUE" V.7 11-12/2 1-14/2
新海利"NEW HAI LEE" V.3 12-13/2 8-15/2

天津市海運公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN
香港⇄天津（新港）貨箱班輪 (出) 5-8317575
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、瀋陽及丹東整箱貨
船名／航次 收貨期 抵／離期
天翔輪"SKY HOVER" V.103 B 即日 1-2/2
天燕輪"TIAN YAN" V.30 B 2-4/2 5-6/2
天躍輪"TIAN YUE" V.68 B 7-8/2 8-9/2
天翔輪"SKY HOVER" V.104 B 6-12/2 13-14/2
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED.

閩安航運企業有限公司
MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU
香港⇄福州 貨箱／散貨班輪 (入) 5-8317592 (出) 5-8317572
船名／航次 收貨期 抵／離期
（全貨箱班輪）
永 安"YONG AN" V.FY003 9-10/2 9-11/2
（散貨班輪）
崇 安"CHONG AN" V.FC001 — 24-28/1

厦門經濟特區船務有限公司
XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.
香港⇄厦門 貨箱班輪 (入) 5-8317592 (出) 5-8317697
船名／航次 收貨期 抵／離期
嘉 發"JIA FA" V.AF004 7-8/2 7-9/2

香港⇄海口 貨箱／散貨航線 (入) 5-8317592 (出) 5-8317698
船名／航次 《每月三航次》 收貨期 抵／離期
華昌輪M.V."HUA CHANG" 11-12/2 7-13/2

香港⇄北海 貨箱／散貨航線 (入) 5-8317587 (出) 5-8317583
南方907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909"
兼收防城散貨《每星期一航次》

香港⇄厦門（下寮、漳州、東山）散貨航線 (入) 5-8317587 (出) 5-8317697
"厦水運22號" "厦水運23號"
《每月二航次直放厦門》

香港⇄汕頭 貨箱／散貨航線 (入) 5-8317587 (出) 5-8317590
"龍華1號、2號" "汕頭號"
"穗救撈7號"
《每星期兩航次》

香港⇄上海（溫州、寧波、鎮海港、南通）散貨航線 (入) 5-8317587 (出) 5-8317580
芝山1,3,4號 M.V. "ZHI SHAN 1,3,4"

香港⇄廣州、黃埔、水口、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會 散貨航線
廣東省土產進出口分公司——屬下船隊
"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務
①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及儲倉服務
②本港直達廣東、福建之拖運服務
③各大城市之火車包車及零散貨貨運（華運屬下捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580）
④如大宗貨物，可特別安排專船接運

總代理：華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 ☎5-8317668

香港⇄張家港／南通 全貨箱班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317571
船名／航次 收貨期 抵／離期
旗 麒M.S."SU QI" V.8701 4-5/2 6-7/2

大連第二海運公司
DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN.
香港⇄大連 貨箱／散貨班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317577
兼收沈陽、營口、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨
船名／航次 收貨期 抵／離期
（貨箱班輪）
運 豐M.S."YUN FENG" V.DT026 11-12/2 12-14/2

魯豐航運有限公司
LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO
香港⇄青島 貨箱班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317570
船名／航次 收貨期 抵／離期
魯 豐M.S."LU FENG" V.88 18-19/2 20-23/2

山東省海運公司
SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO
香港⇄青島 散貨班輪 (入) 5-8317588 (出) 5-8317570
船名／航次 收貨期 抵／離期
金虎泉M.S."JIN HU QUAN" — 10-15/2
舜 泉M.S."SHUN QUAN" — 8-12/2
漱玉泉M.S."SHU YU QUAN" — 8-13/2

中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP. & EXP CORP., SHANDONG BRANCH
香港⇄青島 散貨班輪 (入) 5-8317588 (出) 5-8317571
船名／航次 收貨期 抵／離期
延安五號M.S."YAN AN WU HAO" — 13-18/2

中國對外貿易運輸公司 天津分公司
CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH
香港⇄天津 散貨班輪 (入) 5-8317674 (出) 5-8317578
船名／航次 收貨期 抵／離期
青衣島M.S."TSING YI ISLAND" A29泡 5-6/2 27/1-7/2
厚 華M.S."HUA WAH" — 27/1-1/2
海 虹M.S."SEA RAINBOW" 6-7/2 31/1-8/2

芝山一號 M.S. "ZHI SHAN 1" V.8701
收貨期：8-9/2 十日直放上海
芝山四號 M.S. "ZHI SHAN 4" V.8701
收貨期：8-9/2 十日直放上海
▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▲
華潤運輸倉儲有限公司
香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 電話5-8317668

華夏企業有限公司
香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 電話5-8317668
華力 M.S. "FAREAST PILOT" V.1
一月廿七日中午由上海抵港
恒 M.S. "LI HENG"
一月卅日由上海抵港
▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▲

NYK LINE
往一卅匯一心中富海：址地
一四五五九二——五：話電
日本郵船（香港）有限公司：理代總

澳洲全貨箱航線
直往：悉尼、墨爾本、布里斯班（宥+者不去布里斯班）
M.S."ASIAN PEARL" 亞洲明珠 一月廿七日開行
+M.S."ORIENTAL AMBASSADOR" 東方大使 一月廿八日開行
+M.S."ASIAN JADE" 亞洲翡翠 二月九日開行 二月廿三日開行

直航紐打、全貨箱服務
M.S."LARGS BAY" 拿士灣 一月廿七日開行
M.S."KASUGA MARU" 春日丸 一月廿八日開行
M.S."BENAVON" 邊拿芬 二月十日開行 二月十一日開行 二月十五日開行 十六日開行

波斯灣全貨箱航線
M.S."TOR BAY" 杜爾灣 二月五日開行
M.S."TOKYO BRIDGE" 東京橋 二月十日開行 二月廿二日開行 三月五日開行

紅海地中海航線
A VESSEL
M.S."PIKE BANK" 派賓 一月廿九日開行 二月三日開行
M.S."CONCORDIA SUN" 康科迪陽光 二月十日開行 二月廿一日開行
M.S."KONKAR POSEIDEN" 海嘉 二月十一日開行 二月十一日開行
M.S."POPIP" 柏碧 二月十一日開行 二月十一日開行
M.S."S.A. VAAL" 南非瓦爾 二月十一日開行 二月六日開行
M.S."SEA MASTAR 1" 海雄 二月十一日開行 二月十二日開行
M.S."WAKATAKE MARU" 若竹丸 二月八日開行 九日開行
M.S."TERUSHIO MARU" 照石丸 二月十二日開行 十三日開行
A VESSEL 二月廿四日開行 廿五日開行

T.S.K.LINE
M.S."SOVEREIGN ACCORD" 蘇華倫 二月五日開行
M.S."SOVEREIGN ACCORD" 蘇華倫 二月廿一日開行
M.S."HERMES ACE" 夏美雅士 三月五日開行
M.S."HERMES ACE" 夏美雅士 二月廿四日開行
澳門接儀：日發船務公司
澳門新馬路32號大豐銀行大厦308室 電話：47829

聯航船務有限公司
JOINT MARITIME CO., LTD
香港—印尼定期航線
直放：椰加達、三寶壟、泗水
恒昇 M.V.WISING V8702 2月6日到港 2月11日開行
新海和二號 M.V.NEW HERO NO.2 V8702 2月8日到港 2月13日開行
新安順 M.V.NEW ANGELITA V8702 2月20日到港 2月25日開行
散裝貨及全貨櫃服務
貨櫃站：大榮貨倉、青衣島聯合船坞內
接載處：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21—22號 海景商業大厦四樓
辦公時間：上午九時至一時 下午二時至五時
電話：⑤—485144

摩登收買
現金收買退貨
回頭貨・夜冷拍賣
燕梳貨・倉底存貨
辦公 ③865778 ③7204052

CKS
香港——曼谷貨箱及散貨定期班輪
M.V."WAH YEE" VOY.66S 華意輪 一月三日到港 一月五日開行 直放・曼谷
M.V."HING SON" VOY.9S 興勝輪 一月九日到港 一月十一日開行 直放・曼谷
M.V."WAH YEE" VOY.66S 華意輪 一月十八日到港 一月二十日開行 直放・曼谷
珠江船務有限公司
香港干諾道西28號威勝商業大厦910—[illegible]室
電話：5-490726 5-859143 5-403756

TOKO LINE
◀定期直航▶
星加坡、巴生
KOWA MARU 幸和丸 2月1日到 2月3日開
SOUTHERN CRUISER 南豐 2月4日到 2月5日開
BOGO 寶光 2月11日到 2月12日開
總代理：金高船務有限公司
香港中環德己立街7號德基大厦803室
電話：5-227927
接載處：大源船務有限公司
香港干諾道西40-50號南邊中心大厦21樓
電話：5-468151 5-405689
收貨站：東源大地
電話：3-497632 3-408020

江安 M.S. "JIANG AN" 一月廿八日由南通抵港
淮安 M.S. "HUAI AN" 一月廿八日由蕪湖抵港
高山 M.S. "GAO SHAN" 一月廿八日由上海抵港
揚子江三號 M.S. "YANG ZI JIANG 3" 一月二十一日由上海抵港
北安 M.S. "BEI AN" 一月三十一日由寧波抵港
揚子江六號 M.S. "YANG ZI JIANG 6" 二月一日由天津抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二—一五五號十一樓
電話：440555, 440557, 447402.

BRUNEI ASIA LINE
文萊沙巴砂勝越特快航線
（兼收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口）

金皇后	MAY QUEEN V.9/87	6/2落貨 直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖	7/2開行
士必快	SPECO EXPRESS V.61/87	14/2落貨 直航：汶萊、古晉、詩巫	15/2開行
士必信	SPECO TRUST V.53/87	20/2落貨 直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖	21/2開行
新萬利	SAN MIGUEL V.5/87	28/2落貨 直航：汶萊、古晉、詩巫	1/3開行

散貨及貨櫃收貨站：廣東貨倉有限公司九龍灣啓興道一號
澳門代理：世强行有限公司 電話：591391
總代理：國光船務公司 九龍觀塘道23-25號興興大厦902室
電話：3-734911 3-7224808（船務部）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
東雅士	ORT. ACE	釜山	1月29	海興
山盛號	YS. PROSPERITY	基隆	1月29	山下
中行	CHUNG LIE	台灣	1月29	綿利
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	1月29	東發
國隆	KUO LUNG	台灣	1月29	綿利
派賓	PIKEBANK	基隆	1月29	大阪
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	1月29	海陸
揚子江六號	YANGZI JIANG 6	天津	1月29	招商局
盤山	PAN SHAN	張家港	1月29	招商局
金明	GEMINI MOON	印尼	1月30	五洋
遠洋	MILD OCEAN	上海	1月30	鄭騰
捷成漢馬路	JEBSEN TIMARU	新西蘭	1月30	基士頓
捷成利皮亞	JEBSEN NAPIER	新西蘭	1月30	基士頓
國強	CHINA FIRST	曼谷	1月30	綿利
上海	SHANGHAI	上海	1月30	招商局
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	1月30	綿利
枝江口	ZHI JIANG KOU	上海	1月30	遠運
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	美國	1月30	海陸
索菲西	SILVIA SOFIA	美國	1月30	偉特
漢江	HANGANG GLORY	釜山	1月30	東宇
力恒	LIHENG	上海	1月30	華夏
北安	BEI AN	寧波	1月31	招商局
東望	EASTERN HOPE	釜山	1月31	東宇
白雲山	BAI YUN SHAN	福州	1月31	華運
太陽科拉	SUN FLORES	馬來西亞	1月31	海豐
達華金巴利	NL. KIMBERLEY	新西蘭	1月31	太古
海虹	SEA RAINBOW	天津	1月31	華夏
松山	SEKI MATSUYAMA	日本	1月31	三利
漢城	HANJIN SEOUL	美國	2月1	天祥
東海二號	TUNG HAI 2	台灣	2月1	新興
韓國長壽	KOREAN CHANCE	高雄	2月1	順隆
羅施馬士基	LAUST MAERSK	新加坡	2月1	馬士基
南進	H.P. NAMJIN	釜山	2月1	東發
海皇玻璃	NEP. AGATE	馬尼拉	2月1	港恒
麥加多	MERCATOR	歐洲	2月1	沙嗜
利來福	NL. DELFT	歐洲	2月1	寶隆
世界之獅	WORLD LION	新加坡	2月1	海陸
錦春	CHIN CHUN	台灣	2月1	大榮
馬蘭	MALAN	海口	2月1	招商局
金石	GAMZAT TSADASA	日本	2月1	華夏
安芸丸	AKI MARU	日本	2月1	山下
門羅總統	PRES. MONROE	美國	2月1	總統
天龍	TIAN LONG	天津	2月1	鄭騰
天翔	SKY HOVER	天津	2月1	鄭騰
海王	HAI WANG	台中	2月2	永裕
觀高	KANCOURON	歐洲	2月2	寶隆
不萊梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	2月2	排成
紅林	KWEILIN	新西蘭	2月2	太古
基亞華列	KIA WALEED	台灣	2月2	怡和
宜春	YICHUN	台灣	2月2	大榮
風帝	WINDWARD	菲里賓馬尼拉	2月2	川崎
華達路士	WATERGEUS	日本	2月2	大阪
唐來利馬士基	CORNELIA MAERSK	新加坡	2月2	馬士基
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	美國	2月2	川崎
海恩	HAIIN	基隆	2月2	永裕
金浪	ORAN GE SURF	日本	2月2	三利
萬利	WAN LIE	曼谷	2月2	綿利
成都	CHENG TU	新德內亞	2月2	太古
廣州	KWANGCHOW	天津	2月3	華夏
太平洋繁榮	PACIFIC PROSPERITY	美國	2月3	利洲
東南	H.P. DONGNAM	釜山	2月3	東發
美中美	SIRICHAI BULKAUL	曼谷	2月3	振盛行
住高	SUMIKO	歐洲	2月3	亞聯
汀江	TING JIANG	上海	2月3	鄭騰
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	2月3	永裕
海皇綠玉	NEP. BERYL	基隆	2月3	港恒
路文士基	B.RUMINSKI	日本	2月3	天祥
諾公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	2月3	歷信
彩虹	RAINBOW	釜山	2月3	浩華
新高雄	NIM KAOHSIUNG	台灣	2月3	新興
加利女神	CALIFORNIA VENUS	美國	2月3	日郵
威利火星	VILLE DE MARS	歐洲新加坡	2月3	偉特
哥利巴克	HANNE BAKKE	高雄	2月3	森那美
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	2月3	川崎
華意	WAH YEE	曼谷	2月3	珠江
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	2月3	東宇
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	美國	2月3	大阪
希爾威他	S.D. HELVETIA	地中海	2月3	寶隆
時威	SITTWAY	仰光	2月3	新興
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	2月4	華林
大同一號	TA TUNG 2	高雄	2月4	永裕
力馬士上海	RICKMERS S'HAI	歐洲	2月4	德成
東方皇冠	ORT. CROWN	釜山	2月4	泥興
普魯頓	VILLE DE PLUTON	台灣	2月4	偉特
解放者	SL. LIBERATOR	美國	2月4	海陸
春日丸	KASUGA MARU	歐洲	2月4	日郵
南豐	SOUTHERN CRUISER	日本	2月4	益高
三江	SAN JIANG	上海	2月4	鄭騰
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	2月4	新興
茂文信英利	MURRAYEVERETT	釜山	2月4	福來
易津	TRADE RELISH	天津	2月4	鄭騰
貨運灣	CARGO BAY	釜山	2月4	港興
嘉發	JIA FA	厦門	2月4	華運
武雅魏拉蒂	BUNGA MELATI	台灣	2月4	港興
百保風	BARBER PERSEUS	新加坡	2月4	百保利
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	2月4	東洋
巴爾沙	BALSA	台灣	2月4	鄭騰
美國貿興	AMERICAN MARKETER	美國	2月5	美輪
山邦丸	YAMAKUNI MARU	日本	2月5	山下
海民	HAI MING	高雄	2月5	永裕
太原	TAI YUEN	新加坡	2月5	東海
韓新者	HYUNDAI INNOVATOR	美國	2月5	太古
杜爾姆	TOR BAY	基隆	2月5	太古
達華哥倫布	NL. COLOMBO	南非	2月5	達華
明和	MING PEACE	美國	2月5	華海
海皇琥珀	NEP. AMBER	美國	2月5	港恒
太平洋君主	PAC MONARCH	南非	2月5	東源
桃園	TAO YUAN	曼谷	2月5	綿利
天燕	TIAN YAN	天津	2月5	鄭騰
銀豐	YIN FENG	大連	2月5	華夏
海泰	KAI SHUN	台灣	2月5	大榮
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	2月5	美邦
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡	2月5	馬士基
花倫	FAHRLAND	日本	2月5	東亞
森島倫	SOVEREIGN ACCORD	基隆	2月5	日郵
薩馬斯灣	SOMERS BAY	曼谷	2月5	海陸
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	2月5	總統
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	2月5	華海
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	馬尼拉	2月5	寶隆
木星	JUPITER	釜山	2月5	港興
江金	POYANG CAREER	釜山	2月5	威高
錦江	JIN JIANG	上海	2月5	金綱
和蘭皇	NL. VAN NOORT	日本	2月5	寶隆
松屋	SEKI NAGOYA	日本	2月5	三利
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	2月5	馬士基
興華	HSING HWA	高雄	2月6	永裕
南非瓦爾	S.A. VAAL	基隆	2月6	怡和
太平口	TAI PING KOU	澳洲	2月6	遠運
明春	MING CHUN	台灣	2月6	大榮
達華哥斯達黎加	NL. COSTA RICA	新加坡	2月6	達華
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	美國	2月6	馬士基
恒興	WISING	印尼	2月6	聯航
加州木星	CALIFORNIA JUPITER	美國	2月6	日郵
納爾	RATIH	印尼高雄	2月6	港郵
德薩斯彩虹	TEXAS RAINBOW	馬尼拉	2月6	富必
宜蘭	YE LAN	台灣	2月6	綿利
新華二號	XINHUA 2	曼谷	2月6	二寶
日德蘭迪亞	JUTLANDIA	日本	2月6	寶隆
蘇奇	SUQI	南通	2月6	華夏
海通	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	2月6	怡和
福興二號	FOO HSING 2	高雄	2月7	永裕
自主	SL. INDEPENEDNCE	美國	2月7	海陸
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	2月7	大阪
高華	GOWA	新加坡	2月7	太平
和明	MING HOPE	澳洲	2月7	華海
蒙寶脫丸	MONT BLANC MARU	基隆	2月7	大阪
東平丸	TOHBEI MARU	美國	2月7	山下
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡	2月7	馬士基
新星加坡	ZIM SINGAPORE	新加坡	2月7	新興
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	高雄	2月7	港郵
威利金星	VILLE DE VENUS	新加坡	2月7	偉特
藤山橋	WESTERIA HILL	新加坡	2月7	利遠
奧芝河	RIVER OJI	基隆	2月7	太古
金威達	GOLD VARDA	基隆	2月7	新興
天台山	TIAN TAI SHAN	上海	2月7	怡和
東京	C.R. TOKYO	歐洲	2月7	沙嗜
圓洲	YUEN CHAU	美國	2月7	香島
陶南一號	DONAM NO. 1	釜山	2月7	港興
馬蘭	MALAN	廣州	2月7	招商局
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	2月7	港郵
國偉	KUO WEI	台灣	2月7	綿利
日本	NIHON	歐洲	2月8	寶隆
海皇丸	KASUGA MARU	高雄	2月8	日郵
柯華巴	AL WAJBA	台灣	2月9	怡和
浦項	HANJIN POHANG	美國	2月8	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
卡迪茲	CADIZ	地中海	1月30	德柏
汾河	FEN HE	美國歐洲	1月30	招商局
韓國長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	2月1	朝鮮
東海二號	TUNG HAI 2	地中海	2月2	新興
派賓	PIKEBANK	地中海	2月3	大阪
特魯頓	VILLE DE PLUTON	歐洲	2月4	偉特
羅文士基	B.RUMINSKI	歐洲	2月4	天祥
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	歐洲	2月4	華林
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	地中海	2月4	新興
花倫	FAHRLAND	歐洲	2月5	東亞
巴爾沙	BALSA	地中海	2月5	鄭騰
利來高桑	NL. VAN NOORT	地中海	2月5	寶隆
日德蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	2月6	寶隆
諾卡斯頓	NORASIA KARSTEN	歐洲	2月7	歷信
明天河	MING GALAXY	歐洲	2月8	華海
蒙寶脫丸	MONT BLANC MARU	地中海	2月8	大阪
里斯本	LISBOA	地中海	2月8	海怡
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	2月8	港郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	2月8	馬士基
春日丸	KASUGA MARU	歐洲	2月9	日郵
遼河	LIAO HE	美國歐洲	2月9	招商局
麗茨一號	LIKA I	地中海	2月9	遠行
勇敢鷹	BRAVE EAGLE	地中海歐洲	2月9	裕怡
協和帝穹	CONCORD BINGO	地中海	2月10	大阪
長效	EVER GOVERN	歐洲	2月11	利遠
協和太陽	CONCORD SUN	地中海	2月11	日郵
托福斯頓	PROF. TOVSTYKH	歐洲	2月12	華林
利來福	NL. DELFT	歐洲	2月13	寶隆
維加	VEGA	地中海	2月13	日郵
哥羅頓	GEROI MONKADY	熱那亞	2月13	華林
青河	QING HE	美國歐洲	2月15	招商局
希爾威他	SD. HELVETIA	地中海	2月15	寶隆
納維波	NAVIKPOR	地中海	2月15	海柏
麥加多	MERCATOR	歐洲	2月16	沙嗜
長順	EVER ORDER	地中海	2月16	利遠
邊金芬	BENAVON	歐洲	2月16	遠行
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	2月17	華海
威利火星	VILLE DE MARS	地中海歐洲	2月18	偉特
新悉尼	ZIM SYDNEY	地中海	2月18	新興
中華快輪	CHINA EXPRESS	地中海	2月18	新興
長順	EVER ORDER	迪打阿拉伯灣	2月16	利遠
海誠	OCEAN SINCERITY	阿拉伯灣	2月17	大阪
明壽	MING LONGEVITY	迪打	2月17	華海
香港怡美亞	THOMASEVERETT	曾大港印度	2月18	福來
新悉尼	ZIM SYDNEY	科倫坡印度	2月18	新興
凌泉河	LINGQUANHE	阿拉伯灣	2月20	招商局
大高	WILLINE TAIKO	阿拉伯灣	2月20	百保利
立志	NUPTSE	阿拉伯灣	2月20	美輪
柯沙美亞	AL SHAMIAH	紅海	2月20	怡和

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
沃特吉亞斯	WATERGEUS	日本	2月3	大阪
都陽迅航	POYANG CARRER	日本	2月6	成高
南非瓦爾	S.A. VAAL	南非	2月7	怡和
天台山	TIAN TAI SHAN	西非	2月8	怡和
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西非	2月8	馬士基
金威達	GOLD VARDA	西非	2月8	新興
奧芝河	RIVER OJI	西非	2月8	太古
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	西非	2月8	大阪
若竹丸	WAKATAKE MARU	西非	2月9	日郵
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	東非	2月10	馬士基
南泰	NANTAI PRINCE	南非	2月10	欣洋
達華門羅	NL. MOJI	東非	2月11	達華
坎達利亞	CANTUARIA	德班	2月12	天祥
安娜馬士基	ANNA MAERSK	東非	2月12	馬士基
艾爾馬尼	ALS. HARMONY	南非	2月15	亞聯
拉里奧卡	LA RIOJA	達班	2月19	太古
達華哥倫布	NL. C'BO	南非	2月25	達華

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
中利	CHUNG LIE	曼谷	1月29	綿利
國隆	KUO LUNG	新加坡曼谷	1月29	綿利
桑迪灣	SANDYS BAY	曼谷	1月30	海陸
山富五號	SUN KUNG 5	印尼	1月30	寶航
馬尼拉總統	MAERSK PINTO	馬尼拉	1月31	馬士基
關丸	SEKI MATSUYAMA	新加坡巴生庇能	1月31	三利
安芸丸	AKI MARU	新加坡巴生	2月1	山下
獅子之夢	WORLD LION	新加坡	2月1	海陸
海皇玻璃	NEP. AGATE	馬尼拉	2月3	港恒
羅施馬士基	CLARA MAERSK	新加坡曼谷巴生庇能	2月3	馬士基
雙子	GEMINI MOON	印尼	2月3	五洋
幸和號	KOWA MARU	新加坡巴生	2月3	益高
寶麗雅士	BONITA ACE	馬來西亞	2月4	東洋
廣河	GUANG HE	馬尼拉	2月4	招商局
海皇綠玉	NEP. BERYL	新加坡	2月4	港恒
松屋	SEKI NAGOYA	新加坡	2月5	三利
美中美	SIRICHAI BULKAUL	曼谷	2月5	振盛行
森羅倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	2月5	日郵
南豐	SOUTHERN CRUISER	新加坡	2月5	益高
山邦丸	YAMAKUNI MARU	新加坡	2月5	山下
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	2月5	福來
明城	MING CHENG	新加坡	2月5	招商局
雅意	WAH YEE	曼谷	2月5	珠江
杜爾姆	TOR BAY	新加坡	2月6	川崎
東方皇冠	ORT. CROWN	新加坡巴生庇能	2月6	港興
宜蘭	YELAN	新加坡曼谷	2月6	綿利
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	2月6	海陸
納爾	RATH	雅加達河口	2月6	港郵
百必達	AND. PARAMITA	印尼	2月7	亞利來
山富一號	SUN KUNG 1	印尼	2月7	寶輝
金皇后	MAY QUEEN	沙巴山打根斗湖	2月7	國光
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	2月7	港郵
國偉	KUO WEI	曼谷	2月7	綿利
樂瓦	NORDSUND	新加坡達打	2月8	東宇
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	2月8	海陸
柯華巴	AL WAJBA	新加坡	2月8	怡和
獅城	KOTA SINGA	新加坡雅加達	2月8	太平
大力士	HERCULES	新加坡	2月9	海聯
海寧河	HUA NING HE	新加坡庇能	2月9	招商局
寶美丸	HOSEI MARU	新加坡巴生庇能	2月9	中央
新華二號	XINHUA 2	曼谷	2月10	三寶
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉	2月10	中央
恒興	WISING	印尼	2月11	聯航
長效	EVER GOVERN	新加坡	2月11	利遠
興勝	HING SON	曼谷	2月11	珠江
海皇碧玉	NEP. JASPER	新加坡	2月11	港恒

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
汶河	WEN HE	天津北京	1月30	招商局
海興	HAI XING	上海	1月31	招商局
華佳	HUAJIA	江門汕頭	2月1	明[illegible]
厚華	HUA WAH	天津	2月[illegible]	[illegible]
天翔	SKY HOVER	天津	2月[illegible]	[illegible]
新海寧	NEW HAI NING	上海	2月[illegible]	[illegible]
新海虹	NEW HAI HUNG	上海	2月[illegible]	華運
遠洋	MILD OCEAN	上海	2月[illegible]	鄭騰
易津	TRADE RELISH	天津	2月3	華運
上海	SHANGHAI	上海	2月5	招商局
熊岳城	XIONG YUE CHENG	上海	2月6	招商局
天燕	TIAN YAN	天津	2月6	華運
天龍	TIAN LONG	天津	2月6	鄭騰
平鄉城	PINGXIANGCHENG	青島	2月6	招商局
順江	SHUN JIANG	大連	2月6	招商局
汀江	TING JIANG	上海	2月6	鄭騰
青衣島	TSING YI ISLAND	天津	2月7	華夏
太平口	TAI PING KOU	新港上海	2月7	遠運
蘇蘇	SUQI	張家港南通	2月7	華夏
三江	SAN JIANG	上海	2月7	鄭騰
馬蘭	MALAN	滬口三亞	2月8	招商局
海虹	SEA RAINBOW	天津	2月8	華夏
沙河	SHA HE	上海	2月9	招商局
嘉發	JIA FA	厦門	2月9	華運
鄂城	E CHENG	青島	2月10	招商局
芝山一號	ZHI SHAN 1	上海	2月10	華運
錦江	JINJIANG	上海	2月10	金綱
湘江	XIANG JIANG	上海	2月10	鄭騰

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
錦春	CHIN CHUN	高雄基隆	2月1	大榮
怡客	YICHUN	高雄基隆	2月2	大榮
海商	MARINE CONTAINER	高雄	2月2	永裕
萬利	WANLIE	高雄基隆	2月2	綿利
先條貨櫃	PIONEER CONTAINER	高雄基隆	2月3	成高
武雅魏拉蒂	BUNGA MELATI	高雄基隆	2月3	鄭騰
海皇綠玉	NEP. BERYL	高雄基隆	2月3	港恒
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	2月4	永裕
寶利雅士	BONITA ACE	高雄基隆	2月4	東洋
海泰	KAI SHUN	高雄基隆	2月5	大榮
大同二號	TA TUNG 2	高雄	2月5	永裕
海民	HAI MING	高雄	2月6	永裕
興華	HSING HWA	高雄	2月7	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	2月8	永裕

日本・南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
國強	CHINA FIRST	日本釜山	1月30	綿利
國雄	KUO HSIUNG	日本釜山	1月30	綿利
漢江	HANGANG GLORY	釜山	1月30	東宇
東望	EASTERN HOPE	釜山	1月31	東宇
羅施馬士基	LAUST MAERSK	日本	2月1	馬士基
錦泰	CHIN CHUN	日本	2月1	大榮
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	2月2	東發
南進	HP NAMJIN	釜山	2月2	東發
萬利	WAN LIE	日本釜山	2月2	綿利
怡泰	YI CHUN	日本	2月2	大榮
武雅魏拉蒂	BUNGA MELATI	日本	2月4	港興
彩虹	RAINBOW	釜山	2月4	港興
東南	HP DONGNAM	釜山	2月4	東發
寶利雅士	BONITA ACE	日本	2月4	東洋
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	2月4	東宇
海泰	KAI SHUN	日本	2月5	大榮
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	2月5	美邦
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	2月5	新興
貨運灣	CARGO BAY	釜山	2月5	港興

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋紐約	1月29	海陸
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	西北太平洋紐約	1月31	海陸
門羅總統	PRES. MONROE	西北太平洋紐約	2月1	總統
羅施馬士基	LAUST MAERSK	加州紐約	2月1	馬士基
索菲亞	SILVIA SOFIA	加州	2月2	偉特
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	2月2	天祥
唐來利馬士基	CORNELIA MAERSK	西北太平洋紐約	2月2	馬士基
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	西北太平洋	2月3	川崎
東方公平	ORT. FAIR	西北太平洋	2月3	港郵
加州女神	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	2月3	日郵
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	西南太平洋紐約	2月4	川崎
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	2月4	大阪
太平洋繁榮	PACIFIC PROSPERITY	加州紐約	2月4	利洲
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋紐約	2月5	海陸
海通	OCEANIA EXPRESS	檀香山	2月5	怡和
張家口	ZHANG JIA KOU	美國加拿大	2月5	招商局
明和	MING PEACE	洛杉磯紐約	2月5	華海
百保佛	BARBER PERSEUS	西北太平洋紐約	2月5	百保利
美國貿興	AMERICAN MARKETER	加州紐約	2月5	美輪
格蘭總統	PRES. GRANT	西北太平洋紐約	2月6	總統
韓新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	2月6	太古
加利女星	CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	2月6	日郵
海皇琥珀	NEP. AMBER	西南太平洋紐約	2月6	港恒
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	加州紐約	2月7	馬士基
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	2月7	新興
德薩斯彩虹	TEXAS RAINBOW	檀香山紐約	2月7	富必
自主	SL. INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	2月7	海陸
東平丸	TOHBEI MARU	西北太平洋	2月8	山下
圓洲	YUEN CHAU	加州	2月8	香島
漢陽	HANJIN POHANG	西北太平洋	2月9	天祥
立志一	NUPTSE	加州紐約	2月9	美輪
德西里亞	CECILIE MAERSK	西北太平洋紐約	2月9	馬士基
佐治華盛頓橋	GEORGE WASHINGTON BRIDGE	西北太平洋	2月10	川崎
新澤西號	NEW JERSEY MARU	西北太平洋	2月10	大阪
韓國威勝	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	2月10	利洲
亞美利加丸	AMERICA MARU	西南太平洋紐約	2月11	大阪
哥利馬	COLIMA	加州	2月11	偉特
塔橋	TOWER BRIDGE	西南太平洋紐約	2月11	川崎
長運	EVER LINKING	紐約	2月12	利遠
美國協約	AMERICAN ENTENTE	加州紐約	2月12	美輪
倫達馬士基	LUNA MAERSK	加州紐約	2月12	馬士基
勝能	SL. ENDURANCE	西北太平洋紐約	2月12	海陸
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	西北太平洋紐約	2月13	總統
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	西南太平洋紐約	2月13	港郵
長賢	EVER GENTRY	美國西岸	2月13	利遠

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
百保罪	BARBER PERSEUS	加勒比海中南美	2月5	百保利
美國貿興	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	2月5	美輪
達華哥斯達黎加	NL. COSTARICA	巴拿馬加勒比海	2月7	達華
長運	EVER LINKING	加勒比海	2月12	利遠
美國協約	AMERICAN ENTENTE	巴拿馬	2月12	美輪
坎多利亞	CANTUARIA	南美	2月12	天祥
福他山度士	FROTASANTOS	南美	2月13	聯利行
德華光榮	DELAWARE GLORY	智利	2月15	川崎
達華馬尼拉	NL. MANILA	墨西哥中南美	2月15	達華
達華山度士	NL. SANTOS	巴拿馬加勒比海	2月16	達華
長宇	EVER GLOBE	加勒比海	2月17	利遠
百保得	BARBER TEXAS	加勒比海中南美	2月19	百保利

澳洲・新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
捷成利皮亞	JEBSEN NAPIER	新西蘭	2月1	基士頓
枝江口	ZHI JIANG KOU	澳洲	2月1	遠運
金石	GAMZAT, TSADASA	澳洲	2月1	華林
達華金巴利	NL. KIMBERLEY	新西蘭	2月2	太古
桂林	KWEILIN	新西蘭	2月3	太古
成都	CHENG TU	新德內亞	2月3	太古
郭利哥斯	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	2月3	森那美
小石口	XIAO SHI KOU	澳洲	2月5	遠運
新星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	2月8	新興
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	2月10	港郵
江少府	KIANG REEFER	弗里曼特爾	2月10	寶隆
歌利亞夫斯基	IVAN

大公報

評《簡明吳方言詞典》

洲溟

唐代詩人賀知章的七絕《回鄉偶書》有句云：「少小離家老大回，鄉音無改鬢毛衰。」描繪出浪跡天涯的游子重返故里時容貌全非、鄉音未變的情狀。「獨在異鄉為異客」，衣、食、住、行都可能改變，獨獨鄉音難易；異地逢同鄉，雖素昧平生，尼恐稱鄉音的溝通，迅速化陌生為親近，甚而至於投機，情感交融。究其原委，乃是鄉音在起作用的因素。

世界方言也有其天然的時代和區域的局限，超越一定的時代和區域，即難以通行。因此，方言的整理和研究，成為語言學的一個重要分支。我國古代就重視方言的研究。早在西漢，揚雄就著《方言》（今稱《輶軒使者絕代語釋別國方言》），記錄西漢時代各地方言，並注明其通行範圍。隨後，晉代郭璞撰《方言注》，清代戴震撰《方言疏證》，錢繹撰《方言箋疏》，對《方言》加以整理和闡發。清代杭世駿又著《續方言》，補《方言》之所未備，近代章炳麟更著《新方言》，收集方俗異語八百餘條。這些古代、近代方言專著，為現代方言的研究奠定了堅實的基礎。

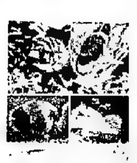
漢語有北方話、吳方言、湘語、贛語、客家話、閩北話、閩南話、粵語八大方言。吳方言是其中頗具特色的一種。宋代大詞人辛棄疾曾在《清平樂·村居》詞中說：「醉裏吳音相媚好」，他是體味到了吳方言「媚好」的特點的。倘用吳語描述吳音，那麼，「嗲」（音習婀歌）、「糯」（音色柔和）二字差相接近。隨名海內的蘇州評彈使用的蘇州話，尤以「嗲」、「糯」艷稱。

上海辭書出版社最近出版的《簡明吳方言詞典》（顧家驥、范曉、朱川、張萬岳編），從吳方言區（主要是上海、蘇州、嘉興、湖州等地）的方言詞語中，選收五千餘條詞語，逐一標音、釋義、列舉書證。由於編者在收詞時注意體現吳方言同普通話的區別，着重收錄吳方言中與普通話不同的方言詞，如「白相」（玩）、「文關」（許多）等，羅列自清以來文學作品中出現的吳方言詞語，如「牛天」（本來）、「田稻材」（田頭）等，採擷口語中常用的吳方言詞語，如「賴樣皮」（要無賴）、「勒煞吊死」（小氣）等，因而粗略勾勒出吳方言的初步輪廓，有助於進一步研究吳方言和閱讀吳方言俗文學作品，具一定學術性、實用性兼美的方言工具書。

我以為這部詞典有兩點值得稱道：一是以現代國際音標和五度制聲調標音標調，較為接近、符合吳方言的實際語音。以往語音學著述普以直讀和反切注音。如近代語言學家趙元任先生的《現代吳語的研究》一書，即採用直讀的方式注上今本地同音字，如「夷」，「注音為「夷」，「道時」注音為「迭歇」等。但總嫌粗略，且難於通行，不如這部辭典的標音標調來得科學準確。古代韻書則常以反切標音，如「倉」（同「顎」）形容詞熟兒大），《廣韻》：「倉，七郎切。」把方言詞叫啐魂寶，書中引證的溯源與古字古義的考索聯為一體，為方言詞的深遠歷史溯源。至於大量引證明清小說、古今俗文學作品、現代小說等方言作品，則絕大多數是要把有利於理解詞義、語法、語音學習人員的重要參考。在文學藝術中不可視的重要地位。

對《簡明吳方言詞典》一書，我作如是觀。

讀書与出版



《觀賞魚飼養百問百答》

方稜

觀賞魚飼養百問百答

魚，給節日增添氣氛，給自己和家人增添歡樂。

一些飼養知識，這願望是多半可以達到的。

由得利書局出版的《觀賞魚飼養百問百答》一書，是值得參考的。

該書所介紹的，是除海水魚以外的觀賞魚飼養知識。

而所有的問題均在目錄中列出，故查閱方便。

要把觀賞魚養好，有的地方是共通的，

但是，有的觀賞魚具，有的特殊的習性，不了解清楚是不行的。

珍貴的金魚品種，該書便指出了飼養貌。編者努力從古書東漢許慎所撰《說文解字》，「啐，驚也。戈外切。」把方言詞叫啐魂寶，書中引證的溯源與古字古義的考索聯為一體，為方言詞的深遠歷史溯源。至於大量引證明清小說、古今俗文學作品、現代小說等方言作品，則絕大多數是要把有利於理解詞義、語法、語音學習人員的重要參考。在文學藝術中不可視的重要地位。

對《簡明吳方言詞典》一書，我作如是觀。

《中國書法百家墨迹精華》

由遼寧大學出版社精心編輯出版的《中國書法百家墨迹精華》，最近已運港發行。

《中國書法百家墨迹精華》是我國當代一部頗具特色的書法格言選集。此書由出版部門精選古今有關書年理想志向、道德修養、勤奮學習、友誼愛情等四方面的著名詩文格言為內容，然後約請當代一百一十九位老中青著名書法家分別擔任書寫，篆隸楷草，字體各異，流派風格，爭奇紛呈，筆情墨韻，意境深遠，堪稱當代中國書法藝術之大觀。古今膾炙人口的詩文格言，如閃光的思想浪花，或寓含哲理，發人深醒；或抒情言志，催人奮進，常常被人們引為座右銘。用書法書寫詩文格言，那是廣大群眾喜聞樂見的一種藝術形式。

此書由方毅題簽，舒同撰序，張愛萍、趙樸初、啓功等先生題詞。書作大十六開本，一百書寫一格言或一詩文，形式有條幅、對聯、橫幅、扇面、斗方等，不論何種書體，皆附釋文。參加書寫的，年紀最大的是年逾九十的老書家劉海粟先生，也有年值三十的青年書家，中國書法家協會的趙邦和各地有代表性的書家均應邀參與。書家們的簡介、近照，附於書跡之旁，可作當代書家的一個簡明索引。

陳綱。

《先秦文學簡史》述評

張國贏

《先秦文學簡史》一書（張志岳、王自立、曾運乾、郭沫若、曾運乾、浦江清等人對先秦文學史的樣式，對《詩經》、《楚辭》、《諸子散文》、《史傳》、《賦》等一一介紹，然後又進一步分析、評論其時代情況和文學現象。這種由淺入深、由表及裏的方法對讀者來說，似有登堂入室之感。

其次該書值得稱道的是：善於正確運用新觀點，新材料。我們知道，大凡治先秦文學史的，如果不善於從大量的出土文物中，以及考古研究的文字鑒定中去尋找史料，那末是很難將先秦文學史寫好的。因為新的史料不斷出現，所以就需要著用新的觀點，新的材料加以綜合研究，得出新的可信的結論。例如諸者在介紹《左傳》一書時，同時與《春秋》一書相比較，一是從原文比較，說明《左傳》記敘較詳，史料完備，敘事條理分明；二是從語言文字上作比較，說明《左傳》語言精煉，造詞甚高，能把人物的複雜心理活動表現得生動感人。又例如著者認為《國語》中所保存的史料，可以與《左傳》相互補充或相互印證。如《左傳》對吳、越兩國的記載就極少，而《國語》則在《吳語》和《越語》中記載，這在春秋末期崛起的兩大國之間爭霸鬥爭的過程，頗為詳細，這就填補了《左傳》的重大空白。並指出《國語》在史學上的價值也仍然是重要的。再例如著者在綜合孟子的時代情況、思想，個性與其生活的經歷，說明孟子的特色是該書又一值得稱道的。莊子被視為叛逆文學的代表，直後附有重要名詞英漢對照表，聖經表，直後附有重要名詞英漢對照表，聖經表，直後附有重要名詞英漢對照表，聖經

參加農曆新年賀歲波

丹麥邦比今晚抵境

足總今午招將記者公佈情詳

【本報訊】參加賀歲足球賽的三支外隊丹麥邦比、中國北京及上海隊將於今天相繼抵港。足總並於下午四時在怡東酒店舉行記者招待會，公佈有關事宜。

丹麥邦比隊將於今早九時廿分乘搭國泰二〇〇班機來港，而北京隊及上海隊則乘搭首班直通火車於十一時三十分左右抵港。

丹麥邦比隊是去屆丹麥聯賽盟主，該隊最近打入歐洲足協杯八強，足球水平一流。隊中擁有八六年世界杯丹麥國腳K尼路臣。

邦比隊在離開丹麥之前，教練史高達曾接受該國一份報章記者訪問，談及是次訪港備戰情形。

他說：「我們將會把在香港的兩場比賽視為補戰歐洲杯半決賽熱身賽。並希望能獲全勝，以增加球隊士氣和信心。」

為了更整固球隊防守力量，邦比隊近期簽了兩名新球員，包括丹麥甘一歲以下國家隊門將史米高及曾參加墨西哥世界盃元嘉士伯杯冠軍獎金。至於兩支大陸球隊。北京隊是去年全國運動會冠軍，上海是第五名，兩隊現役國腳均隨中國隊赴巴西集訓，未能來港。但兩隊亦擁有不少前國家隊球員，實力俱不差。

北京、上海隊來港前曾前往厦門市參加激浪與星球邀請賽，北京隊與上海隊分別冠、亞軍。是項賽事還有廣東二隊及福建隊參賽，陳智才、費文興、黃文興、陳智才組成的「香港隊」，在除夕夜將會到酒店集宿。

足總亦已為三支客軍安排了在港的操練日程。邦比隊會操二課，上海及北京則會於今天到港後才作安排，邦比的三課練兵皆在嘉山場進行，分別是今午三時，二十日及三十一日下午一時。

美國、台灣選手。日本公開羽毛球賽，香港隊的陳智才戰勝迪倫何，進入十六強行列，得獎金四百美元。男子雙打比賽，陳智才、費文興組亦打進十六強，最後因體力不繼負於瑞典選手。混雙港隊派出四組參加，均打進十六強行列。香港隊有此收穫已盡了最大努力。

香港隊參加完上述兩項賽事之後，準備二月尾參加國內主辦的鴻運杯羽毛球賽，四月參加香港主辦的公開羽毛球賽。

盧梁鏗聯說，中國的熊國寶，李玲蔚獲勇、女單打冠軍，林瑛、陳淑貞每得女子雙打冠軍，在五項羽球比賽中奪得三項冠軍，是雖能可貴的。至於男子單打組亦取得第二名的成績，是頗令人滿意的。

盧梁鏗聯說：「我們將會把在香港的兩場比賽視為補戰歐洲杯半決賽熱身賽。並希望能獲全勝，以增加球隊士氣和信心。」

為了更整固球隊防守力量，邦比隊近期簽了兩名新球員，包括丹麥甘一歲以下國家隊門將史米高及曾參加墨西哥世界盃元嘉士伯杯冠軍獎金。至於兩支大陸球隊。北京隊是去年全國運動會冠軍，上海是第五名，兩隊現役國腳均隨中國隊赴巴西集訓，未能來港。但兩隊亦擁有不少前國家隊球員，實力俱不差。

北京、上海隊來港前曾前往厦門市參加激浪與星球邀請賽，北京隊與上海隊分別冠、亞軍。是項賽事還有廣東二隊及福建隊參加。

足總亦已為三支客軍安排了在港的操練日程。邦比隊會操二課，上海及北京則會於今天到港後才作安排，邦比的三課練兵皆在嘉山場進行，分別是今午三時，二十日及三十一日下午一時。

美國、台灣選手。日本公開羽毛球賽，香港隊的陳智才戰勝迪倫何，進入十六強行列，得獎金四百美元。男子雙打比賽，陳智才、費文興組亦打進十六強，最後因體力不繼負於瑞典選手。混雙港隊派出四組參加，均打進十六強行列。香港隊有此收穫已盡了最大努力。

香港隊參加完上述兩項賽事之後，準備二月尾參加國內主辦的鴻運杯羽毛球賽，四月參加香港主辦的公開羽毛球賽。

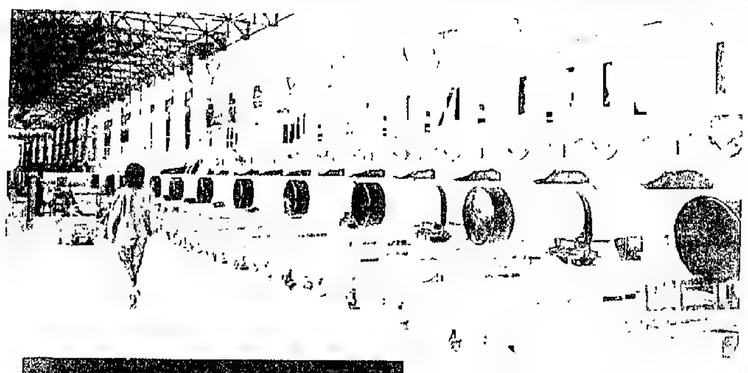
盧梁鏗聯說，中國的熊國寶，李玲蔚獲勇、女單打冠軍，林瑛、陳淑貞每得女子雙打冠軍，在五項羽球比賽中奪得三項冠軍，是雖能可貴的。至於男子單打組亦取得第二名的成績，是頗令人滿意的。

主席邀請隊昨抵達

許冠傑余錦基督師

今續在沙田練兵明赴酒店集宿

【本報訊】參加許冠傑余錦基隊的三支外隊昨天下午已陸續抵港，主席邀請隊昨在沙田銀禧中心操練，並會打練習賽，明天上午早晨操，晚上在酒店集宿。港隊昨日操練相當認真，港隊中兩名前鋒尹志強與梁永昌因傷未能賽家操練，只在場邊跑步練氣。據教練郭家鼎稱，因人傷勢不嚴重，



發展中心的自由飛彈道靶是研究航天器的試驗農盅

中國空氣動力研究與發展中心

設在四川省的中國空氣動力研究與發展中心，是我國規模最大、設備最齊全的空氣動力研究與試驗基地。

這個中心是為適應我國航空、航天事業和國民經濟發展需要，於一九七六年建立的。

空氣動力學，簡稱氣動力學，是研究空氣與物體相對運動時相互作用的科學。

馮輪風力發電機

空氣動力研究的重大成果，可導致飛行器的升級換代。中國空氣動力研究與發展中心，承擔各類飛行器的校核和定型試驗。人造地球衛星、航天飛機、導彈、汽車、橋梁以及建築物按比例縮小的模型，通過不同風洞試驗，可得知各種有關的數據和資料，從而對飛行器的設計提供可靠的依據。因此，空氣動力研究對航天、航空事業的發展，起着重要的作用，對國民經濟的發展也極為重要。

該中心已建成性能配套的風洞群。風洞，是在一個產生可控氣流的管道，進行物體的空氣動力學試驗的裝置。風洞系所有設備都是我國自行設計建造的。

該中心積極發展同世界各國同行的友好交往，目前已同法國、羅馬尼亞、南斯拉夫、瑞典等國家簽訂了技術交流與合作的備忘錄或協議書。

（原載二月號《中國》畫報）

八所大學抽樣調查顯示
滬大學生喜穿西裝
對婚外情泰半反對

中文

不久前，上海大學文學院副教授祝瑞開、研究人員吳前進等同志就大學生怎樣思考中西文化，對本市八所高校的一些學生作了調查。調查結果頗給人啓發，從中可以看到相當部分大學生對待、選擇生活方式的態度與以往有明顯差異。

討厭服裝單一化

最明顯的是，以往被視作無教養者、輕浮者才穿的牛仔褲，現在身你變了。對於「您是否喜歡牛仔褲」的問題，有很多人答「喜歡」，而答「不喜歡」的人很少。另外，「對於西服和中山裝二者，情願喜穿哪一種」的人，在今天大學生中也佔絕大多數，達百分之七十六。還有許多同學在問卷旁注上「願意服裝多樣化，美觀時髦，討厭單一化」。

法律制裁，道德約束、家庭道德觀念有較大學生願意平等待人，並且尊重自己和他人的感情。「互相尊重」是當代大學生對未來配偶的起碼要求，也是最廣泛的願望。傳統的男性要求女性，並像家務或女性對男性的要求，依賴——要求比自己強的模式，在被打亂。

家庭道德觀念

但在如何看待「婚外戀」「第三者」的問題上，同學們的觀點明顯分歧。對此持「任其自然」或不要過多干涉態度的同學，幾近半數。不過，對此事應嚴加約束觀的人得到一半略多一些同學的首肯。在調查中，我們可以看到上面兩種對立的觀點各有根據，互相之間沒有絕對多數的趨勢。但一個有趣的現象，若干年大學生中國第一位參加冬泳的朱會非委書記。即對市火官廳裁去右小腿的朱會

男女應互相尊重

在私人生活中，願意平等待人，並且尊重自己和他人的感情。「互相尊重」是當代大學生對未來配偶的起碼要求，也是最廣泛的願望。傳統的男性要求女性，並像家務或女性對男性的要求，依賴——要求比自己強的模式，在被打亂。

首屆冬泳邀請賽

冬泳這個詞兒，對於哈爾濱人來講還是個比較新鮮的近代語。哈爾濱一九八四年才成立市冬泳協會，當時只有四十八名會員，現在已發展到近二百人了。年齡最大的七十一歲，最小的十八歲。在嚴冬的寒風中，氣溫降到零下三十多度，冬泳愛好者們堅持在冰水中揮臂暢泳。這支隊伍中有十幾名巾幗女傑，人們稱她們是北國的「臘梅花」。哈爾濱師範大學音樂系副教授陳國華夫婦，堅持冬泳十一年，被譽為一對冬泳「老鴛鴦」。一九八五年一月在哈爾濱舉行的全國首屆冬泳賽上，原牡丹江市委書記、年過花甲的巴風，不畏嚴寒下江市委書記、年過花甲的巴風，不畏嚴寒下水參加了比賽，他是中國第一位參加冬泳的市委書記。即對市火官廳裁去右小腿的朱會

大多數不會跳舞

對於現實生活中正在通行的某些婚姻無論南方的客人，還是北方的「坐地戶」，對於冒着嚴氏零下二十多度的嚴寒，還能在松花江上凍得一米多厚的冰下浴場中冬泳，簡直是個謎。

趙紫陽到場觀看

一九八五年除夕清晨，當人們都在準備除夕佳餚的時候，哈爾濱的冬泳隊員們正冒着攝氏零下二十四度的嚴寒，在松花江浴場破冰擊浪。趙紫陽總理、王任重副委員長乘車到冬泳浴場，觀看隊員們一握手，切地同隊員們一握手，並說：「你們不怕了，不起，是勇敢的人。」近年來，哈爾濱的冬泳運動吸引了二十多個國家和地區的人士前來參觀。美國達克信氣公司攝影記者

林在冰水中鞭搏，他是中國目前唯一參加冬泳的傷殘人，並在此次比賽中獲男子自由泳金牌。身穿厚厚的羽絨服還冷得打顫的港澳同胞和國際友人，對此驚歎不已，紛紛與他合影留念。

趙紫陽到場觀看

除夕清晨，當人們都在準備除夕佳餚的時候，哈爾濱的冬泳隊員們正冒着攝氏零下二十四度的嚴寒，在松花江浴場破冰擊浪。趙紫陽總理、王任重副委員長乘車到冬泳浴場，觀看隊員們一握手，切地同隊員們一握手，並說：「你們不怕了，不起，是勇敢的人。」近年來，哈爾濱的冬泳運動吸引了二十多個國家和地區的人士前來參觀。美國達克信氣公司攝影記者

松花江的冰下冬泳

井博

大江南北

調查還表明，目前的大學生一般都愛好音樂，其形式依次是輕音樂、交響樂、流行歌曲、歌劇。他們也喜歡跳舞，但經常跳的人並不多，大多是偶爾跳和不會跳的。可即使不會跳的人中也有很多人對跳舞表示興趣。他們也欣賞舞蹈，在「寫意畫」與「抽象畫」二者間，三百十四名學生有百分之六十二是選擇寫意畫，抽象畫只佔百分之二十一。儘管二者之間並沒有什麼優劣，而是各有所長，但在中國文化背景下成長定來的青年人，更多的還是傾

黑龍江大豆外銷百萬噸
佔全國八成 已成大豆出口基地

昔日「北大荒」，如今變糧倉

過去出口大豆一百萬噸，佔全國大豆出口總量的百分之八十。

黑龍江省雖然氣候寒冷、無霜期短、土質貧瘠，但只種一茬莊稼，這樣的土質肥沃的黑土地，在惠來縣石榴大荒，是適合農業生產基地。

黑龍江省人民政府已決定在五十七個市縣和六十五個國營農場分別建設這兩個基地。

一九八六年，該省出口大豆一百萬噸，比一九八六年增加一倍。

今年這一天，泉州農民企業家們不約而同地在辦「尾牙宴」，招待廠裏工人，並發年終獎金，一些中外合資更是如此。據了解，有的農民企業家一辦就是十幾桌，有的還假賓館辦酒席哪。

·鍾新·

泉州年花成搶手貨

華夏短波

今年泉州城鄉，賣迎春花、仙人掌、桔花、桔樹的花攤比比皆是。最受青睞的是桔樹盆景，芳盈盆掛滿枝頭的福桔、橙黃色的四季桔，芳盈盆掛滿枝頭的福州花木公司從外地購入數百盆桔樹，銷售價每盆十五至二十元，仍相當搶手。

咖啡摘掉元宵丸

「正月請到我家喝咖啡。」記者遇到幾位朋友，幾乎都是這樣打招呼。往年，正月到朋友家拜年，泉州的風俗是請吃元宵丸，只有歸僑家庭，由於海外、港澳親人回來過年，帶進咖啡，才請喝咖啡。而今年，泉州各商店的雀巢咖啡卻供不應求。王彬故鄉清漳州農民沈懷明辦了個生產小包裝咖啡的工廠，登門訂貨者絡繹不絕，連商店裝的咖啡也成熱銷貨。

農民企業家紛辦尾禡宴

農曆十二月十六，閩南俗稱「尾禡」。

塑泥兔白的化格人

霖季劉

一九八七年一月二十九日是中國民間傳統的春節，也是農曆新年的開始。按照中國古代表示年月順序的方法和傳說中十二生肖的排列，今年農曆為卯年兔年，俗稱兔年。新年伊始，北京的居民最喜歡以這一年的生肖形象作為吉祥物來象徵平安和順，而在兔年裏，各種形象的兔子玩具自然倍受歡迎。

在中國古代流傳很廣的一些神話故事和文學作品中，兔子的形象是豐富多彩的。例如在「嫦娥奔月」的神話傳說中，月宮有嫦娥、桂、蟾蜍和白兔；古代漢樂府詩中也有「搗取藥者本端，白兔長跪搗藥蝦蟆丸」的詞句。這裏的白兔是被仙化了的形象，以至於後來成了月亮的代名詞。在北京古老的「月月十五」禁神藥的「兔兒山」上的「金光洞主」等。通過興作者的藝術加工，使神化的白兔又具有幾分人格化。

（摘自《中國建設》）

泥塑兔爺（右）和兔奶奶

天地線

林狄曾

王若望、作家劉賓雁最近被中共正式清除出黨。趙紫陽總理親自主持召開黨內會議，決定開除黨籍，與學生運動有直接的關係。

大陸理論家王若望、作家劉賓雁最近被中共正式清除出黨。趙紫陽總理親自主持召開黨內會議，決定開除黨籍，與學生運動有直接的關係。

中共黨員的標準進行了討論。絕大多數認為，王、劉一類公開、多次宣揚中國要全盤西化的人，已經失去了中共黨員的基本立場和觀點，不適宜再留在黨的隊伍。

於是，中央書記處派人專門與王若望談過，再三強調了從王若望現時所宣揚的觀點，完全背離了黨的立場。

論是王若望，劉賓雁被開除黨籍，與學生運動有直接的關係。

謂建政為福地貢獻

梁參

今日香港，有謂建政這段資歷的機電工程師，不會超過十名。

「這二十多年來，我有份參與機電方面建設的樓宇，港九新界大約八百間吧，大樓、中樓、小樓都有，有的已拆了，但

還是讓主任用吧！

用公車　天星

滬農民自建戲院
千多座位有通風設施

寶山縣羅涇鄉農民不花國家一分錢，自己集資自己建造的羅涇影劇院目前竣工。

羅涇地區，是寶山縣邊緣地區。那裏條件較差，人們的業餘文化生活較為枯燥，近年來，羅涇鄉農民在「改革、開放」政策的鼓舞下，農工副三業都發展起來，他們開始把錢花到豐富業餘文化上去。

羅涇鄉農民建成的影劇院擁有一千零八十個座位，具有良好的通風設施和冷氣裝置，寬敞的舞台可容納大型劇團演出。二樓設有可供老人和孕婦展活動的二間活動室。三樓的中型會議室可坐三百餘人。

·濤凱·

省糧食產能達一千六百五十萬噸，佔全國一四點二。

·幸森·

糧食總產量的百分之

分類廣告

西班牙製造高達牌工業高速洗衣脫水機（每分鐘850轉）
總代理歐美各國名廠洗衣脫水機、乾衣機、熨布機、摺布機及飲品等，式式供備，適用於酒店、醫院、洗衣店及宿舍，直接進口，價錢公道。
總代理：實力機器工程貿易有限公司
九龍紅磡新蔡街27號地下　電話：3-347417（營業部）　電傳：51519 SLMAC HX　電報：SUTLICKMAC　香港　圖文傳真：3-7640348

實力牌工業烘乾機（46kg—181kg）
實力牌工業牛仔褲石磨漂洗洗衣機
積十多年製造經驗，按廠家需求提供整套牛仔褲石磨洗水漂染設備、洗衣機、脫水機、烘乾機等標新齊備，直接生產銷售，價錢特平，全球暢銷，歡迎垂詢。

全自動電源穩壓器
電力供應不足、電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常或損壞機器，請立即與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司設有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。
三力電業公司　英涌發展街25-31號華業大廈A座15樓B室　電話：0-220881-2　電傳：39708 SAMEC HX

商業

分類廣告

每天每個位可排大字四個細字三十六個，收費十元

全新左軚雪佛蘭（753NX）8.8噸重型貨車現貨供應
5801cc. PERKINS柴油引擎
結構設計特別，堅固耐用
代送文錦渡特價$103,000.—
總代理：合衆汽車有限公司　電話：3-7656468　GM

經銷：進口組裝車、摩托車、國產名牌汽車、拖拉機　納龍貿易有限公司（正大集團機構）中環德輔道中54-58號大華銀行大廈602-603室　電話：5-252281-3
名牌摩托車：上海產250A和C型；本集團合資產品；日本本田CG125；上海可上牌照，免購置稅
西德桑塔納小轎車；沈陽金杯、天津大發輕型車；南京五十鈴三噸柴油車；北京美國切諾基吉普車；北京212吉普車
上海760A小轎車，客貨車；東風、錢塘江五噸貨車；北京、天津、沈陽麵包車；北京東風、三噸車；廣東、湖南A12拖拉機
星馬：優聯國（私人）有限公司　電話：7335115；泰國：友誼貿易兩合公司　電話：2110848；國內提貨地點：廣州市、汕頭市、福州市、上海市；汕頭特區加納摩托車有限公司　電話：31333
贈車回鄉　港澳買車　內地提貨

惠利廣告
七三六二一八

請撥電話

醫藥
治專行動不便
晚九時3-285354
上門針灸

會計待聘
男53多年經驗實際獨立處理全盤有限公司會計CO賬目熟銀行手續牛結報稅英文良好流利國語誠意聘僱請電K七四四四四〇九

待聘

年宵佳貨
新到大量神奇暖包
歡迎零銷或批發
電話：5-8934657　5-732968

玩具模具
專業十六載歡迎
備塑膠玩具模要
品款式不具拘
價格不具照片請
電K5-285278何
小姐接洽全新二九
姐會產齊手成

幸福婚姻
11時至7時後錄音答話
11時至7時後錄音答話
11時至7時後錄音答話

譚建政為福地貢獻

梁參

今日香港，有譚建政渡資歷的機電工程師，不會超過十名。

「於二十多年來，我有幾參與機電方面建設的建築，港九新界大約八百間，大樓、中樓、小樓都有，有的已拆了，但仍以四五百間更多仍然完整的，都是到百年，還得自己親自去做，而這裏面在一塊讓我們工程師好好發揮能力才智的地方。」

學者譚建政謙公室內，他面前的將上貼着三張打上密密麻麻的「電話號碼」，「這裏到一百代表一單工程。」隨便一數，紀碼四五十行，而代，十年未放過假了。」

「做著開長辛苦，打工每日上班八小時，老闆要多一半，打工有大假，年假，

然而，談起工作，譚建政却是眉飛色舞的：「我一向看好香港，並視是個福地，地處東南中心和南中國門戶，是外國財團投資的好地方，出入口利便，加上一貫的自由開放政策，可以說是軍人力、物力、財力聚集之地，一九六四年我投身工程界以來，香港建築是大上大落好幾次，且遇只沒有跨下來，而是逆勢，成為表現今日香港繁榮穩定的指示。

「香港的樓宇建設有三方面局限：飛機航線令陸上區域樓宇不能建高，七質下陷限制了部分地高樓房建設的發展，而市中心區心臟地帶又不夠寬敞，不過香港的工程界能因應這些先天局限，取長補短，令新建樓宇有最大使用度，而應用的土木及機電技術亦達國際水平。」

六四年才開始入行當受訓工程師的譚建政，多年來參與過不同類型樓宇的機電工程工作：酒店、醫院、商業大廈、私人樓宇、地鐵幹線、隧道、銀行，以至現時的第二條海底隧道，最近則正承投北京釣魚台新賓館的工程，而令他印象最深刻的是六十年代初入行時建成的太子大廈。「太子行是當時全中環最新型的規代商廈，整個結構封閉先進科技設計技術，二十年後的今天，它仍未算落伍，可想那時的構勞。」記得當時樓未建好，很多租戶已紛紛遷入，且都是大公司，大洋行，大銀師樓。」

幾年前，世界能源一度緊張，譚建政勁成立了香港能源工程師學會，致力推動節能的意識，進工作，又倡議大機構節能的政府部門和私人機構立會五年，譚建政認為已取得一定成績，節能觀念亦已漸普及，為香港省回的遇市於這是長期教育的工作，而目前能源價格已演變為政治經濟交易的一種手段，因此在另一次能源危機之前，潛移默化的宣傳工作，只會若正軌道上進行。

現年四十七歲的譚建政雖然來自大陸，但經過多年不懈努力，早已成得工程師牌，不過在香港五萬名工程師中，和譚建政一樣可以「簽名」的專業工程師只佔六七十，其餘都是「無牌士」，他們有的來自台灣，有來自大陸，亦有香港的非兩大畢業生，以及其他非英聯邦國家地區的工程師，譚建政認為對敵造批「打真軍」的同他也透過香港中國工程師學會及業內人士，遷舉中國，不斷陳述業、載羅隆、鮑志敏武鈞等，都佔不到一席位，過世界冠軍汪加良，亦「一年」不入，實在令人感迷惑到失望。而事實上，過去數屆「香港」中，乒乓球選手總佔一席位的情況，如果要我投票的話，除了許海峯，雖然他是中國與運會中「唯一的突破」第一位運動員。

（二）

地圖青傑

偷得浮生半日閒，譚建政與于女為妻于祝生辰

去年底為西環觀龍樓女青年會擔任聖誕賀卡設計比賽評判。日前該機構有人送給我一份紀念品——座檯筆座——筆座鑲上「鴛鴦——人的一生　全靠奮鬥　唯有奮鬥　才能成功」，一句格言，確是值得年青一代朋友共勉，非常感謝贈我這份厚禮。

奮鬥應與信心相輔而行，才能結出果實，目標，才可獲至美滿成就。這是我個人深深體會的。

記得在五五年時，由於家境困難，未能接受教育機會，只有走出社會工作，夜間則自修充實學識，尤其文藝方面更為喜愛，故選擇向廣告設計方面發展，因緣取生活費，直至五九年，偶然因指導這位小朋友學習技巧，而結識青年學子相繼要求選學，當時我感到從事青少年兒童文藝指導者非而有心則應具有明確目標（理想），朝着目標以堅定不移信心闖行出學校，謝師宴席，喪入社會工作，夜間則自修充實學識，尤其文藝方面更為喜愛，故選擇向廣告設計方面發展，以賺取生活費，直至五九年，偶然因指導這位小朋友學習技巧，而結識青年學子相繼要求選學，當時我感到從事青少年兒童文藝指導者非

常缺乏，尚別是那個年代，香港洋樓後巷過生活艱難，對文藝活動自是不為注重，故有「文名沙漠」之名號。我在此時是從事工作，確實是艱難冒險的，而對工作，只是逃避人間，潛心研究些不成文章的文字，沒稿出風頭，從公學徒，半學徒，半工半讀，工餘做補習學校是異邦遺產，非時只有感覺清貧色，與些高貴消費，到我回家，幾第工作都被不成。但我對東西就是拘負，為「教育事業」的職業而邁向生活的另一面，不顧親友師長勸告，辭去小兒科的工作，一見鍾情小兒科的職業，我堅持歡欣的心情，沐浴在感恩去面對工作的壓力，不改初衷。

當然，事業的進展，有波折不順，有挫折，但憑堅毅的精神，我應該能渡過困難，付出廿八年的美好時光。

奮鬥

黎炳照

命運與電腦磁碟

日凡

當一個人向我介紹它的「命運學」的時候，我馬上把他看扁了，他那裏是人，只是一片廣闊的電腦磁碟。

他的命運在他出生時，甚至早於他出生的幾個世紀，已經被決定的了，因為不知什麼命運之神在不明所以的動機之下，把他的一生寫成了遊戲程式，注入一隻電腦磁碟內。他可能是一個飛車手，一個太空戰士，或者放棄的英雄，但更多時是在街上跑來跑去的小白領，或者被「鬼」追的食鬼族。

上帝或神大抵在每一時辰，複製千萬隻相同的磁碟（每秒鐘四個），然後一年或六十年後又再複製千萬隻，使得星相術士可以憑一個人的出年月日時或五行八字，生猜測他的一生命運。可憐的上帝，祂還要做程式員多少世紀呢？

命運磁碟已經插進了磁碟機，一開機，這就開始他的一生。妙絕是一個小鬼操縱來遊戲程，正如我們在遊戲機公司看到的那樣。螢光幕上出現許多然而是有限的機會，但是這些機會都是寫好在磁碟上的，每個機會的後面也是安排好了的。至於選擇哪個機會、道路，這要看玩遊戲的小鬼的「技術」而定。也許有些小鬼已經玩過同一遊戲幾個世紀之久，因此得到很高分數，而且可以玩得很長的時間。這代表那個「人」有成功的一生和長路。如果小鬼是新手，那麼得到的分數便很低，而且很快便Game over！

這個操縱電腦遊戲程的小鬼，你可以叫做做磁碟生物的靈魂。

我相信，命運的這種電腦化和形象化的比喻，將成為所有命相學的理論根據。

人生力學

廣告句

易迎這些廣告句也記入腦中。

近年來，廣告中不乏生活實感情趣商品或商業服務推廣，衣、食、住、行的品種都不乏佳句。雙別敏的是火鍋食肆贊助天氣報告的短頃目，這樣一來，對有興趣試新食肆的顧客而言，無疑多了一些吸引力，若是日天氣是寒冷的話，相信效果會更佳。

電台宣告句了，大部份以口語化居多，所以對一些需要大眾銷場的商品或服務比較佔先一籌。

至於電視方面的廣告對白或文字則比較典雅，而且許多時會多一些限制，略帶相關的對白，肯定不會發有關管局通過，遇有一個特別地方，就是一句可能已經通過的廣告句，在多年後復檢的時候，却不一定發得通過，主要原因就是不欲引起大眾過份敏感反應。報章及雜誌的句子，尺度更寬，有口語化亦有走典雅路線者，只要不過分牽涉將來問題或色情，多數都不會遇到干涉的。

珍家寶

公關部

學生面試

楊仲儀

現時學生升學考試，不單止要過三關斬將，更要命的還要參加大學入學面試，香港一般學生考華試，問題不那麼難，而試就不那麼容易，盡量表現自己的優，說服面試者取錄自己，確實是無比困難的事情。

雖然有些人對面試收生取保留態度，認為短短時間很難對準一個考生是否適合除某學科，而且單憑一次面試決定取錄學生否，對有內涵而不善辭令的學生不公平，因此面試應作為參考之用，而不應太過將重。常然亦有一些人認為面試最能考驗學生的反應與機智，知識的深度和廣度，談吐儀表和對社會問題的關心程度，透過面對面的接觸，學生很難掩飾自己的弱點，有眼光的面試者必能發現有才能的學生。

面試取錄這一關應該是除低其作用，參考性大於決定性，因為學生已經經嚴格的考試及選，其學習能力應不必懷疑，而且面試的評價好壞是相當主觀的，一個成功的面試實有賴面試者對考生的配合，而試者是沒不經心還是認真提問是關鍵的，即興的，沒有

掃描測BB

文鈞如

在運輕店連年晚雙工前運變，翻看八卦雜誌，發到一篇孕婦醫療知識的文章，文內有提到一個測驗胎兒是否健康的方法——屏障法。看不懂「屏障法」的意思，看下去有英文註解 screening，才恍然大悟。但 screening 不是「屏障」，screening 在這裏解「把影像現於螢幕」，「等於 scanning，即「掃描」。方法是把感光的物體注射入人體內，機電了感光在螢幕上掃描體內的情況。用掃描可以提早測出胎兒某些不正常的現象，也可以測到胎兒的性別。

現在有更新的方法——超聲波掃描 ultrasound scanning。對於已過壯年的懷孕婦人，這種掃描更重要。通常從十八歲到三十五歲，婦人懷孕胎兒有蒙古症的危險最低，過了三十五歲，危險比率就提高，光是掃描也不能確定嬰兒是否正常。所以更有抽羊水試驗。有關婦女過了壯年生孩子，有個很有趣的名詞 autumn baby，秋天的嬰兒，即婦人已屆秋生的孩子。其實三十多歲正當一個人的事業黃金時期，生育上也未必為其晚年。

譯義小語

術魔年新

乒乓選手十甲不入

韓鳳

俗語說，勝敗乃兵家常事。不過，中國的乒乓球男女選手十多年來，所向無敵，人基股，因此一旦輸了，再遇到應該而已。何況，自從漢城慘敗後，中國的乒乓隊吸收了失敗的教訓，其後在多次國際賽中，已能每同失去的光彩，完全成為做視乒壇的一枝雄師呢！

即以最近的[illegible]杯，中國男女隊的[illegible]雖然還只是模擬瑞典、南朝鮮而已，[illegible]發揮了很好的技術水平，證明中國的乒乓隊已回復到最高的狀態。可是，在「十佳」運動員選舉中，不對陳龍灌、[illegible]，都佔不到一席位，過世界冠軍汪加良，亦「一年」不入，實在令人感迷惑到失望。而事實上，過去數屆「十佳」中，乒乓球選手總佔一席位的情況，如果要我投票的話，除了許海峯，雖然他是中國與運會中「唯一的突破」第一位運動員。

「黨籍」與「學運」

林秋

提出退黨的決定時，曾找到中央高層領導，哭訴表示他不願退出黨的隊伍。但他得到的答覆非常肯定，若然自己不提出退黨，只能公開宣佈開除他出黨。

上述事情，都發生在學生遊行之前。

大陸理論家王若望、作家劉賓雁最近被中共多次宣揚中國要全盤西化的人，已經失去了中共黨員的執本立場和觀點，不適宜再留在黨的隊伍。

於是，中央書記處派人找門與王若望談過，再三強調了從王若望時所宣揚的觀點，完全背離了黨的立場。因此，希望他能自動提出退黨。

王若望堅決拒絕組織要求他，中共黨員的權準進行了討論。絕大多數認為，王、劉二人與公開宣揚中國要全盤西化的人，已經失去了中共黨員的執本立場和觀點，不適宜再留在黨的隊伍。

於學生遊行前，王若望、劉賓雁被開除黨籍。亦即假使沒有學生遊行的發生，兩人的黨員資格一樣會被中共取消。

早在學生遊行之前，中共主管宣傳的部門曾就王若望、劉賓雁的思想寫行是不是適合乎一個大陸理論家的標準進行了討論。絕大多數認為，王、劉二人與公開宣揚中國要全盤西化的人，已經失去了中共黨員的執本立場和觀點，不適宜再留在黨的隊伍。

於是，中央書記處派人找門與王若望談過，再三強調了從王若望時所宣揚的觀點，完全背離了黨的立場。因此，希望他能自動提出退黨。

王若望堅決拒絕組織要求他，中共黨員的權

楊萬里的《誠齋詩話》

文采　新一〇三期

楊萬里的《誠齋詩話》，論及文學藝術的各方面，不全是詩論，但又是以論詩為主。這點，見和宋人的其他詩話是一樣的。楊萬里論詩，散見於他的文章中《誠齋詩話》裏所未載的。這裏，我們則是對《誠齋詩話》加以論述。

《誠齋詩話》的論詩，散見於各篇，並不相連屬。但我們可以把它歸結為兩方面來加以論述。

首先，是他稱述詩句方面的淺多，如他對詩人的句子來源，頗一條就是說「句有偶似古人者，亦不述之者。」然後他舉中壯甫詩句和何遜、庾信、陰鏗詩句的關係，說明壯句的青出於藍而勝於藍。又舉出王安石的詩句和薛子卿、陸龜蒙詩句的關係。廣東俗語云：「食學食味道，吃東西最要緊把味道品嘗出來，看話，看別人文章，也照如此。切勿聽了前半截就忙着生氣或急於評與，聽人家講完才表態也未為晚。如若不信，請聽書生說壽的故事吧。」

話說從前有個富貴人家者太婆壽辰，是日大排筵席，賓客滿堂。座中有個書生即席題詩賀壽。他先寫出了第一句：

這個婆娘不是人，
石了這第一句詩，壽星婆氣得面青唇白，舉座失色。那有祝壽時罵人「不是人」之理？大家正待發作之時，這個書生不慌不忙的寫上第一句：

九天仙女下凡塵。

石了這第二句詩，大家馬上轉怒為喜，十分讚賞書生的筆法，個個正在期待他寫下去。書生竟寫出這樣的句子來：

兒孫個個都是賊，

此語一出，衆人噴然，那有祝壽時連兒孫都亂罵一通之理？兒孫們更為生氣，擦拳四句：

會學暗桃李至親。

此語一出，全體讚歎，掌聲雷鳴。此祝壽詩用雙關活，出語驚人，先抑後揚，高潮迭起，造成奇異的修辭效果。可以稱之為襯托或反襯。

修辭百例

九天仙女下凡塵

譚全基

楊萬里的詩有自己的特色，其詩為「誠齋體」。這自特色，也有人稱之為「楊萬里體」。楊萬里的詩作，至於詩體之精采者，他舉出白居易的《遊悟真寺一百韻》，認為「其絕唱也，與元稹、白居易、李賀、李商隱、杜牧之、溫庭筠、李義山、李長吉、李群玉、李頻、李洞、李建勳、李昌符、李山甫、李頻、李洞、李建勳、李昌符、李山甫、李頻、李洞、李建勳、李昌符、李山甫

狄娜主辦《我愛香港》自選家居富貴對聯

亞視還準備舉辦區際歌唱選拔賽

「奇女子」狄娜，將會重踏娛樂圈，為「亞視」的《我愛香港》負責其中一個環節，專訪名人，提出尖銳問題，首個訪問對象，會是曾與她有過一段情的劉家傑。

狄娜與劉家傑，當年慕稱「才子佳人」，加上李志中，三人曾鬧出一段三角戀，其中李志中更為狄娜自殺，幸終逃出鬼門關。此件事當年成為宗餘飯後談助，如今再由狄娜訪問劉家傑，相信必定很有苗頭。

狄娜主動提出訪問劉家傑，由「亞視」接觸，成功機會近九成，而頭砲暫定於二月二日《我愛香港》首天推出時播映，狄娜一周主持一至兩晚。

邱德根還揚言，有十位神秘嘉賓主持，將會陸續亮相《我愛香港》，主持不同環節，節目務求令觀眾感到意外。

此外，由於政府在各區域都設立大會堂，「亞視」有鑑及此，打算今年在每區的大會堂內舉行玫瑰選拔賽，然後來一次總決賽，發掘更多人才。

記者問他，這項比賽與「未來偶像」又有何分別呢？

邱氏稱，因為「才」合作，「富才」方面又需所有未來偶像為旗下，故當「亞視」要用這班人時，亦有點繁複，故寧願該台自己發掘一班人才，就更加理想。

對於兔年展望，邱氏揚言風水輪流轉，「亞視」必吐氣揚眉，他絕不會輕易放棄「亞視」的。

未來偶像今準決賽

廿四位參加者爭入十二名　先誕生火星水星及金星獎

由「亞視」與「富才」合辦的「未來偶像爭霸戰」準決賽，定於今晚假灣仔新伊館舉行，廿四位參賽者將逐一施展渾身解數，爭取進入十二名《羅成寫詩》，如今還在研究細節，尚在初步協議階段。

今晚，先會誕生三個獎項，包括「金星獎」（最佳女表演者）、「火星獎」（最佳男表演者）及「水星獎」（最佳動作獎），並選出十二位晉入決賽者。

據參賽者們表示，起初他們有意改歌，而「富才」方面則希望他們所改的歌要時下最流行，一年前的歌曲亦難耐，於是參賽者又不敢再改，以免太陌生而唱得不好。

此外，「未來偶像」昨日進行編排，大部分歌手所唱歌曲，都是時下流行的勁歌，尤以麥潔文、張學友及梅艷芳的歌最多人選唱。

據參賽者稱，以他們角度來看，從得失參賽者表現較佳。

至於熱門人選，一號鄧若嫻、九號吳江達、十號孫富錦及十四號邵敏婷都是以前唱得不好。

劉永內地設廠出錄帶　苦練半年歌藝灌唱片

在印尼登台時《秦始皇》仍然食

劉永昨出現「亞視」，原來他剛從印尼演唱回港，昨人「亞視」是探班，並送一隻為神雕像予李兆熊作手信。

劉永透露他在印尼登台一個月，連一些小埠亦唱過，情況極為興奮，因為當地人不懂廣東話，卻能唱《秦始皇》主題曲，可知深入民心程度。

而四月份他會前往泰國、美、加等地演唱，賺得盤滿缽滿，不過他卻謙稱夠吃飯而已。

記者笑問他，經常都有桃花運，在印尼又有沒有艷遇？

劉永稱艷遇欠奉，即使有癡情女影迷拍門騷擾，亦有守衛擋駕，故此沒機會有艷遇發生。

有人問他，今年願望會否再搵個「伴」？

劉永稱好劇本他就想要，但伴侶則未想擁有，他計劃七月會為「亞視」拍一個劇集，是否《成吉思汗》就未決定，他最喜歡的唱片公司按言是「亞視」的「仔」，「老豆」叫到就隨傳隨到。

劉永表示八七年，他將專注事業方面，他與朋友合夥搞生意，投資數百萬在內地設廠，製作錄影盒帶，現時籌備錄影數，到四月才可正式生產。

他並透露，現時正積極練歌，但非為登台之用，而是灌錄唱片。

羅家寶在港錄碟　羅品超擬拍電影

羅家寶在港演粵劇之餘，還為香港一家唱片公司灌錄唱片，錄唱片之事已於日前進行，是與李寶瑩合作的《夢斷香消四十年》。

他說不是第一次在港錄碟的了。

過去數年以來，他盼演多些好戲，年廿八返港過年之後，還會來港的。

羅品超透露深圳電影公司找他拍戲，戲名《羅成寫詩》，如今還在研究細節，尚在初步協議階段。

劉永稱，他十多歲便組樂隊，一直渴望可錄唱片，現今終能如願以償，他最喜歡的唱片公司是「富才」。

靚次伯計劃小退休

保子

靚次伯今年將會作小退休，不再在六國大酒樓中演繹秦拜相坐車了，肯定許多戲迷會失望。

「我坐車六十年，現在實在氣力不繼，不能繼續了。」

因此，鵬鳳鳴中六國大酒樓的責任，便放在朱秀英身上。

「這個新加坡大學生，極老聰明，已全盤上手了。」靚次伯謙虛的表示，不敢說教人，只是與朱秀英研究，十日八日，他已可應付裕如。

「我十八歲開始做第三輪生意，廿歲做第二輪生，廿一歲搶正，廿二歲坐車，至今已六十年了。」

在六十年中，靚次伯得得意地說合拍的花旦是陳艷儂。

「坐車最要緊是什麼？」

「一是有膽力，腳力、耳力都有力才行甚有水準的。」

此外，八號吳玉芝及十號孫富錦，昨日生日，兩人的生日同時生日，而祝母已備蛋糕，為他們慶祝。

首砲做得不夠理想，他要苦練半年歌藝，而唱片監製還是外國人，所以他非常有興趣，但願能創出另一決賽，而祝母已備蛋糕，為他們慶祝。

樊梅生有子拍戲

樊梅生兒子樊少康今年只有十四歲，演過《執法先鋒》，如今又拍《A計劃》續集。樊梅生於六一年加入「邵氏」，也曾得過獎，如今兒子出道，他並不表示作為兒子的經理人，只是多方提點而已。他希望兒子用心做事。

吳桂芳拍攝性感照　商台有謂屬私人事

吳桂芳在一輯成人刊物中拍的性感照，昨日面世，有消息指出，自她拍完這些照片，商台有關方面表示假如有損壞形象，定必嚴肅處分。

商台副節目主任梁少容昨早表示，也看過該本成人刊物，內裏裸照雖可接受，公司尚未打算作出任何處分，公司已經了解這次情況。

梁少容表示，刊物中有兩幅照片是在商台門前拍攝的，但該兩張照片只是日常生活的舊照片，對於形象問題沒影響。

有消息指出，吳桂芳因這輯艷照曾一度表示憂慮，經表示經過了解後，拍這些照片全是私人問題，私人活動，只要吳桂芳不在電播節目中作自我宣傳便沒問題。事情是否如此，還要看下回分解。

鍾淑慧簽約　會入藝訓班

鍾淑慧已與無線藝訓簽約

昨日「無線」藝訓班舉行一個簽約儀式，簽合約是環姐選品之一，為期一年，鍾表示對合約條件也相當滿意。

林大輝，合約年期不太短也不太長，主要看看鍾的發展，私人活動，只要吳桂芳不在電播節目中作自我宣傳便沒問題。

訓練班，大概跟集或其他工作給她。

靚女與惡女

劉樺

很欣賞新戲觀女柏夏烏賈爾在《海市蜃樓》中演的角色。

在動作打鬥片中擔重角的，港產片中只有楊紫瑩與編英洛，而柏夏所扮的戲份，卻佔了影片的大部分。

影片的設想很引人遐思，因為男主角于榮光是在大漠中見海市蜃樓，現出來的是個騎駱駝的姑娘。這樣漂亮的美女，人間那得見。於是，于榮光誓要找到此美人，才能了卻心頭之癡。

作為觀眾，當然也是渴望知道他如何找到此美人。這條橋用得頗佳，當這個美女現形的時候，卻原來是個賊窩首領，功夫了得，心狠手辣。但是，她換回女兒裝，卻又顯出其溫柔嫵媚的一面。

柏夏的兩個面譜，確實使人印象深刻。

阿鵬的「檔案」

趙寧

林健明以前與梁韻蕊在《歡樂今宵》拍檔的「睇唔過眼要出聲」的「眼中釘」節目，搞得有聲有色，一個作為師傅，一個扮徒弟，向港九各處破爛的街道及骯髒的地方「挑戰」，希望有關部門從速處理。這個項目很收效，也收到視聽之娛。只是阿蕊離開後，搞笑效果沒那麼理想，後來便取消了。

《Mark哥檔案》，每一件「個案」都涉及破爛環境，謀求改善的方法。

盧海鵬的Mark哥，極盡模仿之能事，嘉賓，黑眼鏡、大樓、鍾節目，應屬《今宵》精品之一。

在所難免，其他拍檔之人如羅浩楷也扮鬼扮馬，很收弊動之效。這

王敏明有新戀情　與張兆輝仍聯絡

早前區偉麟與張兆輝均發表對王敏明的印象，區說只是不夠勇氣追王敏明，張兆輝則說仍未忘與王敏明的一段情，但也祝福她的新戀情。

王敏明表示，如果區偉麟有誠意追求她，她也不會拒人千里之外，而且她們是比普通朋友較好的，也可以說是拍拖的起步。

至於張兆輝，王敏明直言不可以完全忘記他，現在心情亦相當矛盾。王又說自與張兆輝分手後，大家仍保持聯絡，但張卻沒有現在的積極表示。

一刹那光輝得來不易

洪寧

亞視主辦「未來偶像爭霸戰」今晚總決賽。

總決賽之後香港又多了幾位獲獎的新歌手了。但是獲獎不等於成名，這只能算是讓他或她踏上可能成名的梯階，以後得失，還有待他們自己日後的努力和機會，但是努力還是最主要的，絕大多數成了名的歌星，都是經過一番努力的，不是每一個人都會得到幸運之神的恩賜。

張國榮在「十大勁歌金曲頒獎禮」之後，給阿倫的歌迷「榮合」之後，很含蓄地自道了委屈的感受，他說他的一刹那光輝，不是幸運的，而是經過不斷的努力才得來，其是得來不易。

不論「新秀歌賽」或「未來偶像」都應該重視張國榮的經驗，他得到今天，絕不是僥倖，而是付出了很多，幾經風雨。

常亞滿（毛舜筠）已演完《鑽石》，請請！

邱德根夫婦正欣賞字畫

秦皇劉永與李哥狄龍先來拜年

格性具各物人見喜

——再談《衛斯理傳奇》

白扉

《衛斯理傳奇》中的人物，不算是很重影像效果，活像一個舞姿少，衛斯理和他的好友高大威、白奇偉和他的女殺手情人，埃及富豪和他的女秘書白茶，還有小活佛等等。

雖然的是，這些多的人物，各有性格，雖然後來結人間有印像，在一部以動作為主的影片裏，是處理得很不錯的了。試拿以往的港產動作片作一比較，就可發現，這方面是有了長足的進步，過往的動作片，主角人物多是打得死去活來，但性格面貌卻是模糊不清的。

人物處理得好的一個表現，是人物的出場格外醒目。且舉高大威為例，人人都在找他，高大威究竟去了哪裏，這是一個懸疑。在尼泊爾的節日市街裏，人們戴着面具歡舞，突然有一人向衛斯理示意，跟着兩人受到當地人追殺，的人正是高大威，而追殺是他自己安排的一場好戲，目的是迫使衛斯理助他去搶奪龍珠。這個人物的出場，既帶戲劇也見其蘊藉性格。再舉例是白素，她的出場很重影像效果，活像一個舞姿翩翩的舞士，也引致衛斯理和她結門。她的影像除了表達白素的英爽姿外，兼且營造了她和衛斯理邂逅之情，也是出色的一筆。

在人物性格的刻劃，此片亦盡量避免平面化，從而凸現人物的性格特徵。例如白奇偉這個幫會大阿哥，本是性情兇狠，有迫節者必置諸死地而後快。但影片也着意表現他重情的一面，為了妹妹的安全他可以捨棄一切，而當衛斯理拚死搶他從流沙中救出來時，救命之恩亦使他冰釋了一切前嫌。這樣的描寫比之於「大忠大奸」，更具有真實感。那位原是外空人的埃及富豪，同樣具有這樣的描寫特點。

《衛斯理傳奇》的不足，仍在於劇情較為簡單，搶奪龍珠的結局，在特技場面上是出色的，但在劇情上卻仍有不夠滿足之感。外星人和龍珠的關係，實在可以有更多筆觸的。

邱達成返港休息　毛舜筠再接新劇

狄龍成爲搶手貨　兩台擬邀演劇集

▲邱太

早前表示邱達成曾返港休息，但並沒有知會外界，因此沒有人知道。邱太說日前成仔已返印尼，據說印尼的業務非常繁忙，沒有假期，所以成仔不可不在港過年。邱太說成仔也未有意思留在港發展「亞視」業務。

▲毛舜筠自美國登台返港後，接到新劇，約在三月份開工。近期毛毛有兩部電視劇《迷摩》及《鑽石王老五》同時間推出，兩劇集同時推出得到外界不少好評。毛毛說知道這些好評，也很開心，亦覺自己在走運，但自己努力才有這成績。

又悉，不少藝員如非靜而離開「無線」，而公司表示藝員離開不續約，有其原因，一方面公司要看看那藝員是否適合為「無線」所用才決定留向。毛毛說，不知非靜而走，但非靜而要求改變合約，而且非靜而想往外間。她自言是喜歡安定方式工作，又說在未來的一兩年間，她會留在「無線」。她又笑表示，她會離開此間，結婚，她便會離開此間。

▲狄龍與李子雄昨日入商台錄音間翻新年年。問狄龍會否接拍劇集？他說早前「無線」曾與他接觸，主要因為沒有時間，而他主力尚在追拍影壇。較早前，「無線」曾邀他演《倚天》中的張翠山，但因時間不配合才拒絕。此外電影公司又不太高興他拍劇，原因何在他又不知道。

狄龍又說如有機會他也會出席些大型節目做嘉賓。

此外，「亞視」亦曾找他拍劇，但因為該劇要內地取景，而他的時間又不能配合，所以推掉了。

靚影

《衛斯理傳奇》中的人物，不算是很重影像效果，活像一個舞姿翩翩的舞士，也引致衛斯理和她結門。她的影像除了表達白素的英爽姿外，兼且營造了她和衛斯理邂逅之情，也是出色的一筆。

在人物性格的刻劃，此片亦盡量避免平面化，從而凸現人物的性格特徵。例如白奇偉這個幫會大阿哥，本是性情兇狠，有迫節者必置諸死地而後快。但影片也着意表現他重情的一面，為了妹妹的安全他可以捨棄一切，而當衛斯理拚死搶他從流沙中救出來時，救命之恩亦使他冰釋了一切前嫌。這樣的描寫比之於「大忠大奸」，更具有真實感。那位原是外空人的埃及富豪，同樣具有這樣的描寫特點。

《衛斯理傳奇》的不足，仍在於劇情較為簡單，搶奪龍珠的結局，在特技場面上是出色的，但在劇情上卻仍有不夠滿足之感。外星人和龍珠的關係，實在可以有更多筆觸的。

月明　UA6院線　城新 ②① 0-451394-5　萬年華 灣仔　鳳翠 鳳彩 2-695529

港九影院聯合廣告

今天映獻 龍兄虎弟 成龍 譚詠麟 主演 / 兒童宜 / 英雄好漢 / 明晚 / 早場 / 夜場 / 四點 / 昨夜 / 我要 / 又銷魂

六間戲院映 金剛 版中文 / 續集 版英語及 / 虎弟 龍兄 / 聖樓 海市 0-6980228

奇傳理斯衛 龍虎午明 / 風雲夜晚 / 四點 / 出少場 / 鐘婦 / 點 / 天今後最 / 集續剛金 / 夜加場 / 迫富人貴 / 明天 / 午人 / 四點 / 廣海場 / 樓市 / 點

天今映獻 明小徐 設動指武導 計作導術演 蜃樓海市 / 不兒童宜 / 迫富人貴 / 場午明 / 夜晚 / 花夜迎場 / 合春 / 公餘

總巴花河沙 站士關畔田 / 圍大口角牛 / 側花淘道頭 / 天今後最院兩 感誘的體裸 / 春迎喜姝雙慾性：院兩天明 / 虎脂胭脂大男狂：場早鳳翠 / 娼婦慾 / 四點 / 廠翠鳳 / 唇紅 / 四點 / 廠彩鳳 / 逼人 / 貴富 / 夜加場 / 大明 / 午除 / 晚 / 兩天 / 院映

卡斯奧 道角頭牛　活李荷 元朗區

國華 3-693830　坪洲 5-983815　華富閣 3-693830　環球 3-693830　金城 3-693830　華都 3-693830　金花 3-693830　金龍 3-693830　華威 3-693830　粉嶺 3-693830　金茂坪 3-693830　百麗殿 3-693830　金都 3-693830

場五天今院兩 國語譯音・龍成 弟虎兄龍 出樂公嘉品譽司禾 / 主琳關芳麗演・芝鄉拉 / 林明建 浪熱 場四華 ：點閣富

場五天今 賢祖王 傳奇理衛斯 主狄許演龍傑冠 宜不童兒 炮三開場四 饗心！點

場五天今 指武導術 / 導徐演明小 蜃樓海市 主爾烏帕演 賈夏 味多性場四 滋事：點

場五天今 指武導術 / 導徐演明小 蜃樓海市 主爾烏帕演 賈夏 回玉場四 春手：點

場五天今 指武導術 / 導徐演明小 蜃樓海市 主爾烏帕演 賈夏

寬弧氛杜 敞型膽比 座闊映音 位幕機雷 開即幕將 美美獨設 奐金特計

後最天今院兩 顏為覆翻・紅地天 / 天震怒一！若吼聲 集續剛金 統閩請府 / 片無移心科全 王敵植賺技新 人迫貴富 明天 兩院

後最天今院兩 顏為覆翻・紅地天 / 天震怒一！若吼聲 集續剛金 統閩請府 / 片無移心科全 王敵植賺技新 人迫貴富 明天 兩院 明黎待等：場點四都金

華嘉 天古城 H670421　牛嘉 大古城 H670421　都皇 后皇　地蘇油・星指・華龍　都富 石寶 K657116　都雅 都美　鴻基 新聲 金門　樂百 樂快 K656148　明先大 樂新 0-4221-6 K618167

早請天今滿狂 場點四開加天明華嘉 / 合芳羅關譚成 / 演娜拉琳芝麟詠龍 / 龍兄虎弟 烈激作動・片猛歲賀 / 漢好雄英 夜起明兩 場午晚院

從定遠座 場五天今 大連滿場 場點四映加天明后皇 / 壇影聲・蜚賀國跨 / 不兒童宜 / 龍兄虎弟 主關演琳芝 / 芳羅娜拉 / 譚麟詠 / 成龍 / 漢好雄英 場午明兩 ：夜晚院

場五天今滿大 柯羅泰 王狄許 倫有賓迪賢祖龍傑冠 理斯衛奇傳 雲風虎龍：場夜午明

你點五一地油怕頭福掉不龍今 映任四十初麻怕屍星頭准華早

場五天今滿大 柯羅泰 王狄許 倫有賓迪賢祖龍傑冠 理斯衛奇傳 雲風虎龍：場夜午明

女裘唐 放朝都富 / 少鹹 爺溫 / 石寶 / 場今 ：早

場五天今滿大 柯羅泰 王狄許 倫有賓迪賢祖龍傑冠 理斯衛奇傳 雲風虎龍 夜明 場午 兇毒：場早今都美

場五天今後最 集續剛金 子夜加 場夜場午 映起天明 人逼貴富 ！萬百九千一財橫捉捕何如 情狂：場早今聲新，

場五天今滿大 柯羅泰 王狄許 倫有賓迪賢祖龍傑冠 理斯衛奇傳 好漢雄英 / 百樂 / 風雲 / 虎龍 / 快樂 / 夜明 場午 女放蕊朝唐：場早今樂快

場五後最 續金集剛 夜加起明 場午映天 人逼貴富 歌興亞明大 妮當光 / 業星反 單斗 / 樂新 / 場今 ：早

滿大 場五天今 虎龍弟兄 好英夜明 漢雄場午

此語一出，衆人嘩然，那有視壽時連兒孫都亂罵一通之理？兒孫們更為生氣，個個磨拳擦掌，正待發作。霍生又不慌不忙地寫上第四句：

倫得婚姻奉至親。

此語一出，全體讚歎，掌聲雷鳴。此視壽詩用詞靈活，出語驚人，先抑後揚，高潮迭起，造成奇異的修辭效果。可以稱之為襯托或反襯。

甫詩句為例以證明，並云：「此皆翻案法也。」他又舉出其友人劉浚《重陽》詩句「不用萸莫仔細看，管取明年各強健。」稱其「得此法矣。」

楊萬里這樣重視詩句，所以他對詩句的賞析也常有精闢的

兒孫個個都是賊，

姊弟。願今姊年老，勛亦年老，雖欲久為姊弟，復可得乎？」——《隋唐嘉話》

【註釋】

㊀英公——李勣，本姓徐，名世勛，唐初隨李世民征戰，因功賜姓李，封英國公，為避李世民諱，故單名勛。㊁僕射——官名，唐代僕射為尚書省長官，與中

【說明】

這個故事很有人情味。李勣出身富有之家，而又位極人臣，年愈老而骨肉之情愈深，這正反映了中華民族傳統美德的一個方面。

要你自己這樣辛苦做？」李勣問答說：「哪裏是因為沒有人啊！只是現在姐姐年紀老了，我也年紀老了，即使想要長久地替姐姐煮粥，還能做得到嗎？」

假期好

總代理：
海外總代理：
裝修

●代訂中國民航及國
●代理珠江客運有限
●組織中國及世界各
●辦理世界各國簽
●代理各地酒店
廣州——東方賓館、花園酒店、白雲賓館、
北京——西苑飯店、華都飯店
上海——錦江飯店、國際飯店、

立明 九龍尖沙咀

錦繡

中國旅遊專家經營多年

本公司專為回鄉探親人士設
票　香港→深圳→惠東→海陸
$230　香港→深圳→江門
→惠平專運$180
※31/1天天出發
※香港直通羅湖到深圳
※深圳冷氣巴士往各地
※特別安排行李座位
※歡迎團體，小組包車，人數不

代訂
廣州至各地機票北京$450桂林$
廣州至各地車票北京$221桂林$
現已接受春節機票、車票、酒店

詩和文都有別才

李金波

嚴滄浪說過，「詩有別才」。什麼叫「別才」？依照我的理解，「別才」就是想像力。詩人總是生活在想像之中的。所謂想像，並不是說無中生有或憑空捏造，而是像一位藝術家所說的那樣，把真實的材料，根據詩人自己的意願或者說理想，加以體心的安排。

郁達夫一九四〇年在新加坡曾經寫了《南天酒樓餞別映霞兩首》，其第一首是：「自別銀燈照酒巵，旗亭風月意相思。忽拋白蕾盟山約，來辭黃衫小玉詞。南國固多紅豆子，沈園差似習家池。山公大醉高陽夜，可是傷弄為卿枝？」王映霞女士加以指責道：酒樓餞別，根本沒有這回事兒，那完全是達夫的杜撰。如果真是這樣的話，那麼他們認為，問題的實質倒並不在於杜撰與否，而是詩的都達夫沒有被散文的王映霞所瞭解。詩人達夫在這兒（那麼若話），把這首詩中在他認為都是真實的情感材料都移到了最有典型意義的南天酒樓的餞別宴上，加以一番精心的組合。打一個比較通俗的比喻，他把像其雜物統統撥到了一簡適當的居處，把他們妥貼地、稱心如意地佈置了一下。

還可以舉出杜甫的《旅夜書懷》，名家文章著，官應老病休。飄飄何所似？天地一沙鷗。」杜甫借重了一頭想像中的沙鷗的出現，把他無處著落和一身輕鬆，自甘寂寞和壯心不對老病之身的自我肯定這種複雜而又矛盾的心情，像他眼前的平野與垂天，皆月與大江那樣，緊緊地融合成了一簡驚體。豈止是詩？文也有別才。在《紅樓夢》第十五回裏，曹雪芹寫了這樣一簡插曲：

一面說一面又至易、間房前，只見秦氏有簡簡新的出力，廝們：「這又是什麼？」小廝們又告訴他原委。寶玉聽說，便上來擰轉作要，自為有趣。只見一簡約有十七、八歲的村莊丫頭跑了來，亂嚷：「別動壞了！」眾小廝忙斷湯撇阻。寶玉忙丟開手，陪笑說道：「我因為沒見過這簡，所以試他一試。」那丫頭道：「你們那裏會弄這簡，站開了，我紡與你瞧！」

秦鍾暗拉寶玉，笑道：「此卿大有意趣。」寶玉一把推開，笑道：「該死的！再胡說，我就打了！」（《脂硯齋重評石頭記》己卯本）

這兒的材料好像都是「現成」的，但經過作者忍疼力的「轉化」，那都變成活生生的人了。我們根本不想分辨這到底是真的還是假的，如果這是假的，那麼他比真的更真，比真的更美，我們也就樂意地把他一口吞下去了。「別才」的魅力和奧秘，蓋就在這裏。

詩人名選唐詩

著錄《四庫提要》《唐詩鼓吹》特別在清季中，經《四庫》之揄揚，服習之者彌多，益以陸勒克王子澂等人紛紛重為剞劂，遂至盛行一時。惟較早時候，王應奎對之已有異議，他於《柳南隨筆》中斷然指出：「《唐詩鼓吹》一書，乃後人托名於元遺山者。」認為當時後學作詩，一般常以是書與當殺所選《才調集》並為始基，「汩沒蔽塞，蔽翳識識，近俗近腐，大率由此。」柳南不滿《才調集》選者章氏為官於蜀，僻守一隅，典籍未備，遂至能加詮次皆屬蜀中所有之詩。以視鍾譚《詩歸》，雖或疑其寡陋無稽，錯繆雜出，然以此洗滌塵俗，掃除熟爛，實為對症之藥。猶非《鼓吹》、《才調》二書可比。」季慈銘續《唐詩鼓吹》亦謂：「此書傳出元遺山，……出名的人物，幾乎無人知道其作者為何人。……其作者為取多未可解，……」

柳南、道爾所寫的《福爾摩斯探案》相比，沒有任何偵探小說曾享有那麼大的聲譽，而且，除了歌洛克，福爾摩斯這個人物，沒有人能配得上享有那種聲譽了。

我也認為福爾摩斯是空前絕後的人物。道爾的小兒子，他曾接受維多利亞時代的傳統教育，和父親的關係密切。他也並不是一開始就搞文學的，他嘗歡冒險，曾從事深海捕漁業的考察，根據這些考察，寫了兩本書《天有爪》和《孤獨的獨桅三角帆船》，都不是文學作品，而是帶有學術意義的著作。可是，他突發奇想，續寫福爾摩斯，再次使這個大偵探活躍起來。

蓋兼出版社最近根據艾德里安所著的《歌克·福爾摩斯的成就》（The Exploits of Sherlock Holmes）一九六三年版成書出版，這個也是終於令我決定退休的原因。

福爾摩斯再次復活

杜漸

柯南·道爾在一百年前的一八八七年開始創造出大偵探福爾摩斯這個人物，當時在《濱海》雜誌刊登面的大偵探，並沒有引起讀者注意，作者也沒料到福爾摩斯日後會這麼出名了。大偵探的代名詞。柯南·道爾本來是個醫生，門可羅雀，於是寫起小說來的，但本來想學司各脫那樣的歷史小說才是正道，對於流行小說並不感到很大興趣。可是，福爾摩斯出現，大受讀者歡迎，柯南·道爾感到十分厭煩，他曾說過「寫出老式的故事」，每一篇故事都是有線索可尋的，讀者如果熟悉《福爾摩斯探案》就知道艾德里安並非無中生有，而是從過去的探案中留下的一段線索發展出來。如在《巴斯克維爾的獵犬》中有「在我們到德文郡去調查」，那場結局悲慘，件件事後，他已又發現了新的案子，寫作時用的書桌，從前面再看了以前的，寫作時用的信件，都是重要的案子，出名的「無四集」……艾德里安就根據這線索寫出《阿巴斯紅寶石奇案》。他寫作態度完全依照他父親的方式，把福爾摩斯寫得栩栩如生。我不想剝奪讀者的閱讀興趣，因為偵探小說只有在閱讀時和作者鬥智才能獲得興趣，謎明了就索然無味了。我只想寫點一句：這本小說連許多細節，都是同以前的探案很近似的，因為作者熟和尊敬自己的父親，從前人代拿。

卡爾文森是老議員，曾在杜魯門、艾森豪威爾、肯尼迪三任總統任內連任參院軍事委員會主席，論恩比之卡氏，權力却大為削弱了，作出決策要，多數委員支持後，我知道鄭富灼，大家都有反感。

鄭家中也感問。鄭說，他自往鄭家中也感問。鄭說，他自往鄭家中也感問。鄭說，他自改組之後，自知年事已長，不合時宜，沒受非常重視，故，動起當局那樣感傷，使他覺得無限愧悔。我們聽後，深表同情。過了數日，編譯所全體同人舉行一個鄭老退職的盛大歡送會，公司當局也表贊成。在歡送會那天，張元濟代表董事會說了話，王雲五也登台表揚了鄭的功績，公司和同人都獻了紀念品。最後鄭致謝詞時，還提起他非常羨慕西洋人滿六十歲退職的制度，他只差數月不能做到，是生平的一大憾事。說到這裏，他氣咽眼紅，不能繼續下去，匆匆道謝下台。他那真摯的精神，率直的態度，同人莫不深為感動。對於王雲五的迫不及待擠走鄭富灼，大家都有反感。

其次便輪到杜亞泉了。在改組時，數學部雖已獨立，但部長蔣孝天及編譯員多系杜亞泉的紹興老同事，被王淘汰，不免傷了社的心。而杜自己領導的博物生理部，屬於自然科學較冷的部門，不是王所馬上要取得的，仍舊由杜連任，但是王和杜之間，意見也落格不入。自鄭去職後，杜更有唇亡齒寒之感，但因家累甚重，只得忍氣吞聲，勉強維持下去。不料商務遭了兩次大劫，王雲五將編譯所取消，並將原定的職員退俸金減到百分之八十以上，致杜三十年來為商務資本家賣力，嘔盡心血所應得萬餘元的養老金，大量被王剝削，幾至無以為生。詳見章錫琛文《王雲五的趁火打劫》（十三）

美國參院新貴納恩

美國參議院設有柯南委員會，其中軍事委員會至關重要。因美國是個超級軍事大國，正在與蘇聯互相展開軍備競賽，「星球大戰」。皇根與戈爾巴喬夫去年在雷克雅未克高峯會晤時，便因核武器問題不歡而散。

該委員會還有密西西比州的資深議員詹姆斯·納恩今年四十八歲，來自喬治亞州，父親是律師，當過市長。喀好讀書，納恩也有乃父之風，他常用一個手提箱，裝滿許多文件，下班閱讀，因太多還要別人代拿。

卡爾文森律師樂道，談及國會內幕，他說：「想不到幾十年後，我當上了主席。」

但時移世易，納恩比之卡氏，權力却大為削弱了，作出決策要，多數委員支持，不能從命。特別使溫伯格惱火的是，有些尖端新式武器的研製，每年經費佔國防預算的百分之七，現在也要削減了。

委員會還要國防部提出一份新的預算。

為什麼？

滕健耀

中國解放了！「中國人民站起來了！」為祖國而歡呼，為國而雀躍，四千學子放棄海外就業的前程，為什麼？為什麼？為什麼？

五姨夫樓住了。這些年來，不曾注意人間過他，也不曾問過自己。很難回答。心上雖然一堆，嘗裏却是說不出來。為什麼？

數年前，一批當年的同窗，如今都是有頭有臉的人物了，主任教授、副院長。從中國的各地來。問談中，歎道：「這次來，美國各城的僑胞，識與不識的都是那麼熱誠的招待我們。平無大小，有求必應，千方百計的想法做到，把祖國來的看成親人，又看成祖國。僑胞愛國之甚，不是國內可以想像到的。

僑胞關心國事之甚，使他們感歎之外又增迷惑：「人物，認為納恩是未來的美國總統，副總統的熱門候選人，但美國政界的某些統的熱門候選人，但納恩表示，他「還沒有興趣」。

滕健耀進王城，在聖地亞哥砲台的大門外下車。走入門內，露天陳列着古老的大砲、荷火車頭、老爺汽車……砲台已經變成博物館。

院裏一處處廢墟，是戰火留下的傷痕，殘垣頹壁間，長出綠茵茵的青草，繁枝茂葉的大樹，點綴着的野花，使人產生無限的感慨。

拾級走上瞭望頂部，是一片平台，留有砲位的遺跡。站在胸牆後面，眺望遠處的禮賓廣場，俯視下面已石河的流水，恍惚看見當年被日軍關押的志士，從平台跳河逃亡的情景。

下到堡壘底層，兩旁是地下室。日寇佔領期間，砲台成了人間地獄，無數華僑和非律賓抗日志士，在這陰森森的地下室裏，受盡酷刑拷打遭到集體屠殺！

我扒在鐵窗上，窺探黑洞洞的地下室，好像聽見腳鐐的鄉鐺聲，聽見因徒們凄厲的叫喊！不由想起顏文初、于以同和吳九如三位先生，他們都是在這裏被日寇殺害的。

顏文初先生是中西小學的校長，教育界前輩，忠誠敦厚的長者，深受華人社的愛戴。一九三四年我從西黑人者到馬尼拉，身無分文，處人地生疏，能夠進中西小學半工半讀，多虧顏先生的幫助。每想到當年入學的情景，都萌生感激的心情。

于以同先生是《華僑商報》的社長，他和總編輯來遠甫先生，把商報辦成僑界正義的喉舌、抗日救國的旗幟，受到愛國華僑的廣泛歡迎。一九三六年冬，我到華僑商報社工作，經常聽到于先生的高論，受到很大的教育。

吳九如先生是店員業餘劇四——青年德育社的領導人之一，他自己編劇，自己演戲兼導演。我參加青年德育社演出，是我從事戲劇工作的開始，時常得到吳先生的指導，我們除了演出自編的社會劇，還上演田漢先生的《回春之曲》。

像敬仰與悲痛，緬懷三位先生的生平。沒有鮮花，沒有香燭，只有一片赤誠的心情，憑弔抗日烈士。

吊憑

——旅菲探親瑣記之八

白刃

淘金熱

一八四八年的一天，在美國加利福尼亞州的美洲河（the American River）畔一家鋸木場工作的木匠馬歇爾（Marshall），偶然間發現河水中有一些黃色的東西，於是，他就彎腰拾起，並帶給他的朋友薩特（Sutter）看。薩特是個瑞士人，他早些年去美國西部，加利福尼亞州的政府批准他在薩克拉門托谷（Sacramento Valley）興建一個農場，薩特看到馬歇爾拿來的又黃又亮的東西時，幾乎不敢相信自己的眼睛——那是黃金！薩特的熟人發現傳開之後，許許多多懷有greed of gold（黃金熱）的人，went to California with a rush（蜂擁地湧去加利福尼亞州），使那裏出現了著名的the California Gold Rush（加利福尼亞淘金熱），加州也因此得名Golden State（金山州）。同gold（黃金）連在一起，rush也身價百倍了。當然，rush在這裏已不再是「燈心草」了，而是「狐衝、蜂擁而至」的意思了。

燈心草（rush）是微不足道的，因此 not care a rush自然是「滿不在乎」，而not worth a rush則是「毫無價值」。不過，rush這個詞用在別的地方，也會變得有價值的。

一八四八年的一天，在美國加利福尼亞州的美洲河（the American River）畔一家鋸木場工作的木匠馬歇爾（Marshall），偶然間發現河水中有一些黃色的東西，於是，他就彎腰拾起，並帶給他的朋友薩特（Sutter）看。薩特是個瑞士人，他早些年去美國西部，加利福尼亞州的政府批准他在薩克拉門托谷（Sacramento Valley）興建一個農場，薩特看到馬歇爾拿來的又黃又亮的東西時，幾乎不敢相信自己的眼睛——那是黃金！薩特的熟人發現傳開之後，許許多多懷有 greed of gold（黃金熱）的人，went to California with a rush（蜂擁地湧去加利福尼亞州），使那裏出現了著名的the California Gold Rush（加利福尼亞淘金熱），加州也因此得名Golden State（金山州）。同 gold（黃金）連在一起，rush也身價百倍了。當然，rush 在這裏已不再是「燈心草」了，而是「狐衝、蜂擁而至」的意思了。

如果一個人 is in a rush（大忙特忙）時，又遇上 rush hours（交通擁擠時刻），那麼，He may rushin to things（他可能會做事冒失了）。

鏡焦變

故事（Love story）

對哈佛大學的印象，始於小說《愛情故事》（Love story）。這部小說令讀者印象較深刻的就是男主角（哈佛學生）在結婚時刻向新娘子朗誦惠特曼（Walt Whitman）詩篇的一節，那幾行詩至今依記然得。從那時候開始，一直對哈佛有一種錯覺。

近來讀到《哈佛頂記》，才從正面認識到這間「學生辦神失常率居全美之冠」，以及被喻為「腦力的煉獄」的著名學府。

作者吳詠慧在哈佛讀書六年，對母校自有深入的認識，由其將哈佛的所見所聞，一一道來，頗為有味。哈佛法學院（執美國法學之牛耳）學生在功課壓力下求存的壯舉、商學院學生（哈佛的MBA國際知名）在畢業典禮上揮舞鈔票的資本家本色，以及著名學者史華慈（Benjamin I. Schwartz）不理俗事的種種趣事，在他筆下無一不活靈活現。無可否認的是，作者的回憶相當主觀，處處表現了對哈佛的偏愛。但只要讀者看過《哲學祭酒》一文，就不難理解這種偏愛。其錄一段如後：「學期結束，勞爾思（John Rawls）教授講完最後一堂課，謙稱課堂所談全屬個人偏見，希望大家能做獨立思考，自己下判斷。辭畢，走下講台。全部學生立即鼓掌，向他致謝。勞爾思教授本來就有點內向害羞，頻頻揮手，快步走出講堂。可是在他走出後許久，掌聲依然不衰，冬天拍手是件苦差事，我的雙手又紅又腫，問了旁邊的美國同學到底還要拍多久，他答說：「讓勞爾思教授在過道的地方還可以聽到為止。」」

大公園

美國參議院新貴納恩

美國參議院設有柯南委員會，其中軍事委員會至關重要。因美國是個超級軍事大國，正在與蘇聯互相展開軍備競賽，「星球大戰」。皇根與戈爾巴喬夫去年在雷克雅未克高峯會晤時，便因核武器問題不歡而散。

該委員會還有密西西比州的資深議員詹姆斯·納恩今年四十八歲，來自喬治亞州，父親是律師，當過市長。喀好讀書，納恩也有乃父之風，他常用一個手提箱，裝滿許多文件，下班閱讀，因太多還要別人代拿。

卡爾文森律師樂道，談及國會內幕，他說：「想不到幾十年後，我當上了主席。」

但時移世易，納恩比之卡氏，權力却大為削弱了，作出決策要，多數委員支持，不能從命。特別使溫伯格惱火的是，有些尖端新式武器的研製，每年經費佔國防預算的百分之七，現在也要削減了。

委員會還要國防部提出一份新的預算。

人物

我在商務印書館

鄭貞文

我知道鄭辭職被批准後，即和二三位舊同人前往鄭家中慰問。鄭說，他自想早應勞者引退，因年過數個月便屆六十歲，動起當局那樣感傷，使他覺得無限愧悔。我們聽後，深表同情。過了數日，編譯所全體同人舉行一個鄭老退職的盛大歡送會，公司當局也表贊成。在歡送會那天，張元濟代表董事會說了話，王雲五也登台表揚了鄭的功績，公司和同人都獻了紀念品。最後鄭致謝詞時，還提起他非常羨慕西洋人滿六十歲退職的制度，他只差數月不能做到，是生平的一大憾事。說到這裏，他氣咽眼紅，不能繼續下去，匆匆道謝下台。他那真摯的精神，率直的態度，同人莫不深為感動。對於王雲五的迫不及

小園

多壽（中國畫）

寶師白

到批發店買平貨

花想容

香港的女士，到外地旅遊購物，識找門路的，都會到一些批發市場去買便宜貨，但對於本地的批發店，可能並不熟悉。

在深水埗區，有許多批發店，只是貨品規定要半打或一打以上始有交易，如果一個人不想整打或半打地購買，可以夥同親友合買平分。

一些以尼龍毛或抓毛棉質製的人造皮草，在時裝店購買，價錢也不便宜，起碼一千幾百元，跟我爭辯說：「孩子總不到前所未有的優待，便暗中慨惜，懷疑以前我寫的，似乎對許多人都不見尊敬。

可是晚飯的這一次，跟孩子閒話家常，無意中她向我透露了她的婆婆，些事情，我還以為她道遇，寧了吧！」孩子聽了不明白，問是什麼意思。我便直接講：「記住那人姓甚名誰，回來告訴我，可能寫信告訴他的上司，可能因此，那上司炒辭了他們。」我這樣說，其實是想當然，是我一廂情願的猜呀！」王老伯也明白，只是他實在心急。他也沒有什麼事可做，自己一雙腿行動不便，眼也模糊不清，連電視也看不到了。還好，聽覺尚算靈敏，但也不能一天十幾小時地聽收音機呀！因在這裏老院裏已好幾個月了，孰能無過？又說：爸爸店裏，統統被解僱工人與同情者共萬餘人前往新廠房示威，梅鐸早已把新廠防禦成「瓦平堡壘」，並且召來騎警，雙方於是發生衝突。對於梅鐸暗渡陳倉招數，有人讚許，有人抨擊。讚許者認為他醫治了不斷有罷工事件出現的「英國病」。其他各報也都走上精簡員工的電腦化，終於也有人敢於創建新報紙。「艦隊街」雖然沒落了，英國報業却出現了生氣。

瓦平之戰

張散

戰鬥出現在搬家一周年那一天。全體被拖到今年。全體被工會送商，那是明修棧道，另一邊則購買了倫敦塔以東的碧道風塘地區，添置新設備，使用新技術，準備出報，那是暗渡陳倉。

去年一月，梅鐸與工會交涉失敗，報紙執業國法學之牛耳）學生在功課壓力下求存的壯舉、商學院學生（哈佛的MBA國際知名）在畢業典禮上揮舞鈔票的資本家本色，以及著名學者史華慈（Benjamin I. Schwartz）不理俗事的種種趣事，在他筆下無一不活靈活現。無可否認的是，作者的回憶相當主觀，處處表現了對哈佛的偏愛。

作者吳詠慧在哈佛讀書六年，對母校自有深入的認識，由其將哈佛的所見所聞，一一道來，頗為有味。哈佛法學院（執美國法學之牛耳）學生在功課壓力下求存的壯舉、商學院學生（哈佛的MBA國際知名）在畢業典禮上揮舞鈔票的資

小說

主婚人

在這所家庭式護老院裏，王老伯這天起床特別早，他第一個梳洗完畢，也穿好衣服。可惜他一雙腿很不聽話，仍然要坐在輪椅上的，要不然，他會走下街去，慢慢地踱回家裏，多好！

這天，是他其中一個兒子結婚，早在半月前兒子已對他說：「老豆，擺酒那天，我開車來接你到酒家去，你是主婚人，當然要出席了！」易運到這一天。

王老伯算着日子，一天、一天的捱，好不容易盼到了這聲音。

「對呀！這樣才好意頭麻，結婚是大喜事，有老人家在，好意頭也！來，來，來，拍照拍照！」

「王老伯還喝一口茶的時間也沒有，立馬產生了一會，只見清軍不斷湧入城去，張騰翼連同幾十弟兄早淹沒得無影無蹤。

但是城外廝殺仍舊繼續，不過智淨大師的大炮不能開了，一者沒有了彈藥，二者距離已遠，便引了衆弟兄趕過來，追入戰陣，智淨單人過來找到了陳長祿，說：「我在高處望見，孫六奇和女將們都在北面，廝殺得厲害，城已破了，指望朱大典和吳邦璋能夠殺退，內外

連環武俠小說

第三十二回：各顯神功來賀壽　忽聞狂笑懾羣豪

山石倒塌　魔女現身

他用的仍是傳音入密的上乘內功，只有內功造詣和他約略相當的人才聽得見。

蓬萊魔女凝神細聽，只聽得荒谷涵叫道：「阿霞，秘密已知，你們快走，不可露面，我隨後就來。」

蓬萊魔女征了一征，「阿霞果然是在此間。他只叫阿霞，難道他不知道我也在此？阿霞與我交手之事還未對他說麼？他應該想得到這是我的心念未已，忽見柳元甲已到了兩座假山的中間，仰天打了個哈哈，朗聲說道：「這幾位朋友還不肯出來麼？我柳元甲再來促駕了！」舊地雙掌齊出，驚天動地般的「轟轟」聲響中，兩面假山，都坍下了一塊大石！

山石倒塌聲中，三條黑影同時飛起，左邊是蓬萊魔女，右邊是黑衣少女和那神秘胡人。柳元甲震塌山石，緊接着雙手齊揚，似乎看了一下，叮噹之聲不絕於耳，刀光霍霍之中，那黑衣少女把鎖下的五枚金鏢全都打落，問了一聲「不礙事麼？」一手拖着那個男的，倏如比翼鳥雙飛出林，越過假山，掠過柳梢，眨眼間越過圍牆。

柳元甲微微一凜，「這女子武功好生了得！這男的雖是稍遜一籌，亦非泛泛。他穴道已被我鐵鏢打中，居然還能施展上乘輕功！」

左邊只有一個蓬萊魔女，右邊却有男女兩人，柳元甲自是較為重視右邊的兩人，無暇去看蓬萊魔女是否受傷，便去追趕右邊的這對男女。

那知他身形方起，便聽得嗤嗤聲響，勁風襲縛，似有數十口利針，從四方八面同時向他射來。若非柳元甲「聽風辨器」之術已到了爐火純青的境界，這輕微的「嗤嗤」聲響，夾在山石倒塌聲中，幾乎不能分辨。柳元甲不禁又是心頭一凜，頗覺驚異，「這是什麼暗器，似乎比梅花針還細，也為王老伯高興，兒子結婚，可以喝一杯喜酒了。

下午四時許，王伯的另一個兒子開車來，在護士協助下，弄上那輛簇新的私家車去。

「來了，來了！主婚人來了！」王老伯聽到這聲音。

「對呀！這樣才好意頭麻，結婚是大喜事，有老人家在，好意頭也！來，來，來，拍照拍照！」

茶的時間也沒有。立馬產生了一會，只見清軍不斷湧入城去，張騰翼連同幾十弟兄早淹沒得無影無蹤。

但是城外廝殺仍舊繼續，不過智淨大師的大炮不能開了，一者沒有了彈藥，二者距離已遠，便引了衆弟兄趕過來，追入戰陣，智淨單人過來找到了陳長祿，說：「我在高處望見，孫六奇和女將們都在北面，廝殺得厲害，城已破了，指望朱大典和吳邦璋能夠殺退，內外

羊城33

一四八）消聲匿跡的人們

（一四八）消聲匿跡的人們

又快到過農曆年，在年文學工作的人，都有得忙。香港人都是這樣，喜歡匆忙，在忙完一年的之後，好似心中百孔千瘡，又急急忙忙地，去找他所謂興奮的節目，補償補償——無論消耗與進補，都是不能不決定律的，今人或為覷止。相對而說，必會有人要移動，將你去忙，可放心。相對而說，許多事情，如人要移運，自然也會有很多人去運，就像猶琴，問完了徐父後去哪一個派對之後，不等答案，又消聲匿跡。

到後達當然也消聲匿跡。

我們還有太多的工作。當人們問起「去哪兒」，洛西氣憤地說：「去哪兒？我是專門回來至這裏，最後過年過節，第一怕的是「連串的工作，第二是起完之後，一連幾日的清放假？是給有家有室的人玩的，我們家家算人，最怕「家庭日子」。可以，孤單的友人，鬼殺吋嘈找同伴去旅行。去旅行？誰個不會？不過去到那些旅遊勝地，仍然免不了，又碰見熟口熟面的人！

有人說：「如果你是單身，與三個男人同一個電梯，也可以被講成與他們有染！」人們的勸語是：只要自己感到需要，感到快樂，便去做，哪能管旁人怎麼說？

「你果和我談廣告？」

「對不起，我不應問你這些家事的。」

「曼華的笑笑，」

「我自己也弄不清楚。媽名義上是董事長，她一直來也做些小生意，有一定的積蓄，但這是我爸。」

阿成咬着下唇苦笑，

「對不起，我要了他半日，加上友人的小報告，

「你果和我談廣告？」

「對不起，我不應問你這些家事的。」

「曼華的笑笑，」

「我自己也弄不清楚。媽名義上是董事長，她一直來也做些小生意，有一定的積蓄，但這是我爸。」

阿成咬着下唇苦笑，

「對不起，我要了他半日，加上友人的小報告，

現狀

一四八　努力改

曼華樓了。

阿成感尷尬的笑笑，「

「我自己也弄不清楚。」

「我自己也弄不清楚。媽名義上是董事長，她一直來也做些小生意，有一定的積蓄，但這是我爸。」

阿成咬着下唇苦笑，

「對不起，我要了他半日，加上友人的小報告，

連環武俠小說

第三十二回：各顯神功來賀壽　忽聞狂笑懾羣豪

山石倒塌　魔女現身

他用的仍是傳音入密的上乘內功，只有內功造詣和他約略相當的人才聽得見。

蓬萊魔女凝神細聽，只聽得荒谷涵叫道：「阿霞，秘密已知，你們快走，不可露面，我隨後就來。」

蓬萊魔女征了一征，「阿霞果然是在此間。他只叫阿霞，難道他不知道我也在此？阿霞與我交手之事還未對他說麼？他應該想得到這是我的心念未已，忽見柳元甲已到了兩座假山的中間，仰天打了個哈哈，朗聲說道：「這幾位朋友還不肯出來麼？我柳元甲再來促駕了！」舊地雙掌齊出，驚天動地般的「轟轟」聲響中，兩面假山，都坍下了一塊大石！

山石倒塌聲中，三條黑影同時飛起，左邊是蓬萊魔女，右邊是黑衣少女和那神秘胡人。柳元甲震塌山石，緊接着雙手齊揚，似乎看了一下，叮噹之聲不絕於耳，刀光霍霍之中，那黑衣少女把鎖下的五枚金鏢全都打落，問了一聲「不礙事麼？」一手拖着那個男的，倏如比翼鳥雙飛出林，越過假山，掠過柳梢，眨眼間越過圍牆。

柳元甲微微一凜，「這女子武功好生了得！這男的雖是稍遜一籌，亦非泛泛。他穴道已被我鐵鏢打中，居然還能施展上乘輕功！」

左邊只有一個蓬萊魔女，右邊却有男女兩人，柳元甲自是較為重視右邊的兩人，無暇去看蓬萊魔女是否受傷，便去追趕右邊的這對男女。

那知他身形方起，便聽得嗤嗤聲響，勁風襲縛，似有數十口利針，從四方八面同時向他射來。若非柳元甲「聽風辨器」之術已到了爐火純青的境界，這輕微的「嗤嗤」聲響，夾在山石倒塌聲中，幾乎不能分辨。柳元甲不禁又是心頭一凜，頗覺驚異，「這是什麼暗器，似乎比梅花針還細，也為王老伯高興，兒子結婚，可以喝一杯喜酒了。

下午四時許，王伯的另一個兒子開車來，在護士協助下，弄上那輛簇新的私家車去。

「來了，來了！主婚人來了！」王老伯聽到這聲音。

「對呀！這樣才好意頭麻，結婚是大喜事，有老人家在，好意頭也！來，來，來，拍照拍照！」

「王老伯還喝一口茶的時間也沒有，立馬產生了一會，只見清軍不斷湧入城去，張騰翼連同幾十弟兄早淹沒得無影無蹤。

但是城外廝殺仍舊繼續，不過智淨大師的大炮不能開了，一者沒有了彈藥，二者距離已遠，便引了衆弟兄趕過來，追入戰陣，智淨單人過來找到了陳長祿，說：「我在高處望見，孫六奇和女將們都在北面，廝殺得厲害，城已破了，指望朱大典和吳邦璋能夠殺退，內外

到批發店買平貨

衣飾新潮

花想容

香港的女士們，到外地旅遊購物，以上始有交易，如果一個人不想，識找門路的，都會到一些批發市場去買，便宜貨，但對於本地的批發店，可能並不熟悉。

在深水埗區，有許多批發店，所賣的東西，有不少是女士們的恩物，其中最吸引人的是時裝，雖然品質並非上乘，款式却很趨時，不少貨品媲美尖沙咀和銅鑼灣的時裝店，售價則便宜起碼三分之一。

絲帶花邊和新潮飾物，有半製成品和原料，現成貨亦花款繁多，女士見到認真眉開眼笑。

男女裝和童裝的內衣褲，及各種襪子，是女士最愛大量購買的，本地製品和日本貨，式式俱備，連那些新潮的頭巾花襪也不缺。

香港的女士們，到外地旅遊購物，識找門路的，都會到一些批發市場去買，便宜貨，但對於本地的批發店，可能並不熟悉。

在深水埗區，有許多批發店，所賣的東西，有不少是女士們的恩物，其中最吸引人的是時裝，雖然品質並非上乘，款式却很趨時，不少貨品媲美尖沙咀和銅鑼灣的時裝店，售價則便宜起碼三分之一。

絲帶花邊和新潮飾物，有半製成品和原料，現成貨亦花款繁多，女士見到認真眉開眼笑。

男女裝和童裝的內衣褲，及各種襪子，是女士最愛大量購買的，本地製品和日本貨，式式俱備，連那些新潮的頭巾花襪也不缺。

年糕是煎過的好

說古道今　秀官

年糕，吃過年年高，香港人歲晚都有此一句。

過年，誰家是沒有年糕的？鹹的有，甜的有，許多人家是鹹甜都有，但有一種風俗，不說起來，也許不曾發覺，不會留心到這事有什麼的影響，所以提出來說說。

年糕既是家家有，但你可曾發覺到，那些年糕是過年之前，只年供奉與擺設，很少是有人吃的，直至年過了才吃。為日，家家戶戶都有拜年之舉，低一輩的要向長一輩雖府拜年，朋友之間亦都是你來我處拜，我去你處拜，主人家是一定請你喝茶，煎糕請你吃，與俾利是，揮利是，同是新年的樂事。雖然，這種風采如今都已成過去，拜年這一套，雖然仍有小一輩向長一輩拜年，其他普通一點的已不再有，朋友間更是少之又少了，不過，吃年糕之事，依然是過了年才有得吃，家家都是如此的了。

年糕，不管是甜的還是鹹的，都是在外邊買的多，這些糕已做好了多久，誰都不知道，就算是過年前買，留到過了年才吃，起碼應已有四五日之隔。習慣上，這些年糕可能在神檯上擺過，一定難免被香爐所熏過，甚至有香灰散飾了點，而且又與空氣接觸過幾天，有冷，有熱，對於年糕這樣的東西，即使沒有變壞，心理上也有所準備，常見有些人切了便吃。以我的看法，還是以煎過了才吃，是好一些，一來是煎過香些好吃，其他就不必說了。

綠化居室的景深

安居說住

陳清偉

我們明白到如果一張照片，有近景、中景與遠景，同時存在，便會有強烈的深度感。這完全因為是視覺習慣所帶來的效果，平日在看深度景物，也頗較近景物的互為對比，然後始突出了景深。

那麼，在居室中的綠化植物要逐到同樣景深，便得利用前後和高矮來比較，使之看來便是近物與遠物的對比，產生了統視覺上景深。

此外，我們也可以將較高的植物放在較後處，較矮的放在前面來排列，這顯然是一種反景深次序的做法，會削弱景深的效果，但却會產生一種立體效果。如果我們不甘於這樣的削弱景深，則可考慮用燈光的照明方法來補救，不同光暗的層次同樣會產生景深現象，這是值得留意的地方。又利用光的影子，在構圖上亦有另一番益處，要多添景深效果，影子的高矮次序也可產生同樣的作用。當然除了那些不易受光，又或者陽光普照的時刻，燈光照明效果，都會非常顯著。

綠化居室所帶來的景深，並非一種掩眼法遊戲，或者說沒有實質的建設性的，實則上却不是那樣表面化理由可以解釋，心理上所獲得景深或居室中寬闊的感覺，同樣會影響我們感受，這是值得注意的問題。（如何綠化居室之六）

世界中心的爭論

旅志行

周永傑

「傑出青年」李卓才最近所寫的多篇文章，指出我們慣用的「麥卡托投影世界地圖」，重北輕南，且部份地區比例不均，嚴重歪曲了大地的真貌。我閱讀之後，除有很大的共鳴感覺外，還使我想起另一些有關地圖的爭論。

地球是圓的，按理不應有誰處世界中央」的爭論。問題却是我們向來慣用的平面世界地圖，是把亞洲和澳洲等放在中央，而南北美洲和歐洲、非洲，則分處東西兩旁。然而，這一擺飾，就曾經引起歐洲人士的不滿，認為有被有輕歧視的成份，因此有人一度要求，將歐洲和非洲置於世界地圖的中央，而亞洲、澳洲和南北美洲和這樣的削弱景深，並非一種掩眼法遊戲，或者說沒有實質的建設性的，實則上却不是那樣表面化理由可以解釋，心理上所獲得景深或居室中寬闊的感覺，同樣會影響我們感受，這是值得注意的問題。（如何綠化居室之六）

世界地圖的中央，而亞洲、澳洲和南北美洲和這樣的削弱景深，並非一種掩眼法遊戲，或者說沒有實質的建設性的，實則上却不是那樣表面化理由可以解釋，心理上所獲得景深或居室中寬闊的感覺，同樣會影響我們感受，這是值得注意的問題。（如何綠化居室之六）

左右。

賴此狹隘的地區主義爭論可說全無意義，試想若美洲人士也要求必須將他們所處大陸，移到地圖中央的話，世界便真的是永無寧日。其實，喜以自我為中心的人類，向來已有他們自己的一套「自我中心擺佈法」，例如任何一國，均可把自己的領土置於地圖中心，其他各洲各國都散處其周圍，以突出從屬的關係，至於各大航空公司的航線圖，均把所屬國家的首都，作為世界中心，更早已司空見慣。而類此自我中心的做法，只要不強令別人或全世界接受，當然無人過問。

持平篇

硬迫的來出

人石

飲食場合，朋友把我介紹給新朋友，時常把我加以「神化」。怎麼「神化」？就是把我寶文說成「傳奇一篇」。

例如「如何之下筆如飛」，——乃至可以在「雀戰」——際，一面寫，一面叫「碰！」之類。

例如「寫得如何多」之類。於是新朋友驚的眼目結舌。

於是我成了不可思議的奇人。

朋友所講的，自然是八九不離十，只不過措辭方面，或不免有多少加工炮製。但我可不覺得這是甚麼不可思議。

說是「鍾錄」出來，或者也不能算是誇張。

事實上，有些重大事情，要加以應付時，四川人所謂「過硬」，往往非用上不可。

「硬迫硬湊」，並不是一件好受的事，不過到的頭上，你非縱就一身本領以肆應時，就只能瞪着眼叫苦，而且更苦。

「謀取生活，更加往往如此。」

「神化」也者，不過出是而來，何奇之有？

色然集

新園地

偶然的事件

盧國沾

跟我爭辯，是少見的所為。不過我覺得這樣的辯論，對她是很好的啓發，令她明白每件事情，都有其兩面，而大多數時候，我們從中取捨，也有不知所措的感覺。所以這次爭辯，我放下所有父嚴，以一個朋友的立場跟她說話。

前此我不是在此批評過香港的「國貨公司」麼？孩子跟我辯的，正是這個題目。因為家裏老人，喜歡逛國貨公司，也常帶着我家孩子。我的姑母娘還說，那公司，她逛了三十年，至今不厭。講起這些事情，我還以為她遭遇到前所未有的優待，便暗中慚愧，懷疑以前我寫的甚名誰，回來告訴我，我寫信告訴他的上司，可能因此，那上司炒辭了他們。」我這樣說，其實是憑嘗然，是我一廂情願的猜測。國貨公司有這種炒人的制度麼？這點我還未弄明白。

可是孩子一邊便反對，認為炒掉了兩個人，他們便沒飯吃了。我說這不對，因為不守職、不盡責、態度奇劣的人，還要他們作甚？又說：爸爸店裏，這類人一見便炒掉了，誰教他們不好好盡職守。孩子又說，我的姑母娘還說，那公司，她逛了三十年，至今不厭。講起這些事情，我還以為她遭遇到前所未有的優待，便暗中慚愧，懷疑以前我寫的甚名誰，回來告訴我，我寫信告訴他的上司，可能因此，那上司炒辭了他們。」我這樣說，其實是憑嘗然，是我一廂情願的猜測。國貨公司有這種炒人的制度麼？這點我還未弄明白。

可是孩子一邊便反對，認為炒掉了兩個人，他們便沒飯吃了。我說這不對，因為不守職、不盡責、態度奇劣的人，還要他

孩子繼續說：「爸爸店裏，這類人一見便炒掉了，誰教他們不好好盡職守。」

「對呀，不盡職，我要炒他們的人，定然心中有數。」

「成，他到底對你說了些甚麼？」

「你都猜中了。」

「他要你離開我？」

「他沒有說過這樣的話。」

「沒有？我不信。」

「阿成雖是喜笑，不要再說些不開心的話好不好？我自己知道怎麼做的。」

曼華服紅臉問他，「你準備怎麼做？」

阿成仍苦笑，「我不會做傷害你的事。」

「這是甚麼意思？」

「你各說得對，愛一個人應該使她快樂幸福。」

「你要離開我？」

阿成靦腆的笑笑，「離開？我還要做你的廣告哩！」

「你和我談廣告？」

阿成搖搖頭，「我沒這樣想過。」

「那你為甚麼不說不做我不開心的事？」

阿成說：「我不做傷害你的事，當然不會令你不開心。」

「你如果以後不見我，我一定不開心的。」曼華嗲聲嗲氣。

「我什麼時候說不見你？」

「那你的話到底是什麼意思？」

「什麼意思？我不做傷害你的事，就是要努力使你生活得快樂和幸福。」阿成真摯認真的說道。

曼華的臉繞出笑容，「你真這麼想？」

「我為甚麼要騙你？」

「你要遵守你的諾言。」

「我一定遵守。明天開始就加倍努力，努力的改變現狀。」

「改變現狀？」

阿成點點頭，「你忘記我說過的話麼？我一定要隆而重之的請你到我的家。」

曼華含羞的瞟着阿成

一四八　努力改

一四八：多心和家事

「因此，你以後繼續對山河小木瘦情？」偉昌扭臉望她。

點點頭，說：「但我的瘦情，却淡來他的瘦情。他在日本，在美國，在香港，到處留情！」

「要求一個紅歌星有專一的愛情，簡直是發白日夢！」偉昌說。

「我的白日夢已醒來！今年大學畢業，在他的慫恿下，我原打算要回日本，和他住在一起，我在他所屬的唱片出版公司做事，也擔任他的經理人。後來，外公跟我談了不少，另外，也讓一個有趣的遊戲深深吸引。」

「有趣的遊戲是指——」

「就是一個孩童闖入我的生活世界，他以另一種風格，另一種姿態，另一種氣息，吸引住我！」她爽然朗然地說。是在朗誦戲劇台詞嗎？

「於是，你和老中醫共同編造遊戲！」

「於是，我考進演藝學院！」

「更方便你編導演出這個魔幻寫實的劇本？」他說，覺得她穿在自己背雙裏的手，有電流通至自己的身上。這女郎不簡單！

「畢竟，一個文學青年，他很快便拆穿我和外公的西洋鏡！」她說，簡直把身子貼近他的身子。

「我認識的珊智很理智，她還說有個好的男友，在美國學建築。」

「他是姨媽的兒子，我當時只不過向你要出來的一個虛招吧了！衝表哥是喜歡我，但我不。」她說，已和偉昌走到海尾的小山上，走進樹林。

「你姨媽，是我在你家見到的那個？」

「對了！她嫁矢不良，他拋下母子，與姨媽和衛表哥，來加拿大。姨媽和衛表哥，我爸爸媽媽來港居住，她做管家。她和我媽感情好，她們姊妹都是外公的養女，建二叔叔是他們的弟弟，三個姊弟，都各有故事，特別是建二叔叔。」壽星女現在講出來的，都是真實的故事了，不再是神秘詭異。

偉昌的冷靜與理智天平，秤出其重量。

「謝謝你，我終於見到崇拜的小說家了！」他說。

「也許我經常接觸吧？我覺得爸爸很平凡！」她說。

「你知道你玩這個多面貌、多重性格遊戲流露的才能，氣質，都是得自他的遺傳嗎？」

「你真的那麼覺得？」

「你的身體髮膚都充滿藝術細胞！」

一四八　現狀

曼華楞了，阿成盯他的笑笑，「對不起，我不應問你這些家事的。」

曼華不自然的笑笑，「我自己也弄不清楚。姨媽名義上是管事長，她一直來也做些小生意，有定的積蓄，但事後的支持者一定是我爸。」

阿成咬着下唇苦笑，「你爸真是為你好的。」

「成，他到底對你說了些甚麼？」

「他要你離開我？」

「他沒有說過這樣的話。」

「沒有？我不信。」

「阿成雖是喜笑，不要再說些不開心的話好不好？我自己知道怎麼做的。」

曼華服紅臉問他，「你準備怎麼做？」

阿成仍苦笑，「我不會做傷害你的事。」

「這是甚麼意思？」

「你各說得對，愛一個人應該使她快樂幸福。」

「你要離開我？」

阿成靦腆的笑笑，「離開？我還要做你的廣告哩！」

一三九　城亡則亡

博洛的大纛植在城東南角一個山丘上，幾十面鼓鼓急催，銅角吹得緊凜，顯然是博洛下令猛攻了，但見清軍像潮水一樣，吶喊而進，湧入那城牆的缺口處。

「不好！金華城破了！」張勝翼又大叫一聲，「弟兄們隨我殺進去！」

一時忘記了智清方丈的話，單騎人陣，一路砍殺，也衝進了城牆缺口處去。

陳長祿在後見狀，追過來叫他，哪裏叫得應，立馬瞧望了一會，只見清軍湧入城去，張勝翼連同幾十弟兄早淹沒得無影無蹤。

但是城外廝殺仍舊繼續，不過智淨大師的大炮不能開了，一者沒有了彈藥，二者距離已遠，便引了衆弟兄起過來，進入戰陣，智淨單人過來找到了陳長祿，說：

「我在高處望見，孫六寄和女將們都在北面，廝殺得厲害，指望朱大典和吳邦璋能夠殺退，內外夾攻，說不定大帳就到了。」

陳長祿搖搖頭，長嘆一聲，說：

「別指望朱大典和吳邦璋，一敗之後，就不可收拾，城上有炮，也不曾來得及放。」

「也怪不得，距離還遠，打不到。給「九牛火銃」轟坍了城，韃子跟着就進來了。」智淨大師說，「既然破了城，「九牛火銃」就不必再放，火藥庫無虞，我們的功名前程，却要完蛋，你還不曾下決心嗎？」吳潮說。

（一三七一）

此地有銀

偉昌匯豐每年公佈業績的日期都差不多，但在一月底就將三月十日公佈業績的日期說了出來，則並不多見。通常，匯豐要到二月中以後才將宣佈日期確定，是否與業績比較好，而宣佈也會更理想呢？筆者沒有意見，由大家去「猜謎」了。

匯豐八五年度比八四年度增長百分之五，可以說是多年來的低水平。八六年的銀行業競爭仍有困難，但已比八五年度為優。

匯豐已宣佈定期三月十日公佈業績，這個日期比去年的末期息公佈早了一天。

匯豐可秋資

羅奇

匯豐每年公佈業績的日期都差不多，但在一月底就將三月十日公佈業績的日期說了出來，則並不多見。通常，匯豐要到二月中以後才將宣佈日期確定，是否與業績比較好，而宣佈也會更理想呢？筆者沒有意見，由大家去「猜謎」了。

匯豐八五年度比八四年度增長百分之五，可以說是多年來的低水平。八六年的銀行業競爭仍有困難，但已比八五年度為優。

匯豐現價九元三角半，市盈率十三倍，周息率四厘一，相當適合以守為攻的投資者作中、長線投資，現價的風險應該不大。

匯豐已宣佈定期三月十日公佈業績，這個日期比去年的末期息公佈早了一天。

駒評駒說馬

賀歲馬年初三舉行，看各個馬房的備戰，頗為積極，練疏落的周日是早，今次却一反常態，大家敗報名出賽的馬匹均有狀態，且有時候容易看出來，牠不同一些馬匹會「騎」，晨操時絕不起眼，出賽時顯得虎猛。「百勝福星」操練出色，出賽亦跑出水準，亦屬難得也！

「百勝福星」是否有狀態，晨操

聽上海民樂

金建

談藝篇

對於「上海民族樂團」小組的演出，筆者是感到滿意的。主要是這一個由十三人組成的小組，在演出態度上相當認真，技巧甚佳，而藝術也比較完整。

在節目上，讓古琴與幾乎百分之一百「純」民間的「河北吹歌」同台並奏，這本身已見一種有見識的選擇。而此外，全套節目的「配搭」非本是有傳統，有創作，而創作中又突出某地具有「當代」性格的作品，儘管那也只能是某些實驗的創作，但有這種傾向，那就很可取，而且也顯示了中國「民樂」的希望。

上海的著名琴家鄭一道次「推護重來」，重聆他的琴聲，甚為高興。他這次是舞台上唯一一個穿着整齊中山裝上場的人，特重大方，演出古琴就需要這種風範與富有民族氣息的服飾（當然我們毋需要穿馬褂長袍）。他開始演了略加演繹的《漁唱晚》，繼而演出了他自己打譜的《神人暢》，有模仿鐘、磬、鼓、悅、敔等古樂器音色的小樂隊配器，音樂上略加上某些「前衛」的特色。對於這種嘗試，我無意加以批評，我認為這種配器與伴奏可算有想像力，但自創的那種切分音型的節奏却不能令我接受。這主要是，古琴不可能有這種節奏，更不可能有這種傳統。所以，我對於這個「打譜」是存疑的。

楊樽科的「河北吹歌」式的唢呐獨奏，我認為非常精采，這是一種很傳統的「方式」，例如用兩支唢呐對答「吹歌」，而演奏者還口含哨片作第三者的插入之類，充分表現了那種民間演藝的機智與即興演繹的神髓。

對於個人演奏，幾位青年獨奏都有非常優異的技巧，我指的是獨奏二胡、琵琶、笛子與蕭笙等幾個人。有朋友曾說吹蕭笙的演員搖擺過多，其實那應是西南少數民族表演蕭笙的傳統，因為通常這是一種「戲吹戲舞」的表演方式，吹蕭笙很少不與歌舞配合，從這個意義出發，演員最好還應多點舞蹈。

胡領奏氣氛甚佳。對比之下，演奏湖州「弦詩樂」而不用湖州「二弦」領奏，那就全然失却了湖樂韻味。

成龍的個人大碟終於出版了。成龍是武打片中的國際巨星，電影界中可稱「大阿哥」，唱起歌來，娛樂圈中的藝人果真是萬能的嘛！

早年，成龍已曾替華納唱片公司灌過一兩隻歌，而日本新音樂界才女五輪真弓也曾特別為他寫了一首日本歌，但成龍畢竟是初唱歌，歌曲動聽，也大部份得力於音樂旋律本身的優美而已，那時，成龍的歌藝只給我拉牛上樹的感覺。

到而今，他為華星灌這張個人大碟，表現算是有所進步，但還是頗稚嫩，可以說，整張唱片令我欣賞的是一、兩首歌曲歌詞的構思和意念，而最喜出望外的是，成龍這張唱片的歌詞册，竟是詞譜俱備的，唱片公司實在罕能這樣做，而今竟在成龍的唱片中發現了，豈能不詫異，況且也很懷疑，這是因為成龍的影迷個個會看簡譜嗎？那麼，反而是羅文、梅艷芳、張國榮的歌迷不會看簡譜乎？

成龍出唱片，忽然想起李連杰，兩、三年前，也曾有唱片商找李連杰出唱片，為李連杰所拒，理由是他不擅歌，也想全力放在武術事業方面。

從成龍、李連杰對灌唱片的態度，你會想到些什麼問題？

方國珊在巴黎放棄無線後悔

放思捷

方國珊一直給人的印象，都是天真活潑長不大的女孩，似乎煩惱不曾騷擾過她，究竟現實生活中，又是否如此樂天派呢？

她很爽快給我答案，「不是，開心只是表面，其實我很多時都不快樂。」

「但，何以永遠都見你笑面迎人的？」

她想了想，才說：「沒有必要告訴別人，自己有不開心嘛，令到人家也替我難過，又怎過意得去，所以有苦還是自己知好。」

「不快樂時，有什麼解悶辦法？」

「不想見人囉，最好是一個人靜坐沉思，或者開快車，將煩惱拋諸腦後。」

方國珊一直給人的印象，都是天真活潑長不大的女孩，自己情欠佳，還見到其他人又玩又笑，她心情會更惡劣，故寧願獨處，自尋其樂。

「會否大喊一場發洩？」

「嗯，我試過，但這方法不常用，還是搽車好玩一點。」她想着說。

在《龍的小子》中，這個龍小飛不單止演，還兼唱主題曲，不過她初試啼聲，似乎好評不多，她歸法又如何？

她認真的道：「自己心情欠佳，還見到其他人又玩又笑，她心情會更惡劣，故寧願獨處，自尋其樂。」

方國珊《女捕快》

娛樂②

奧賽羅

陳瀅

卅年前就已經多次看過以《奧賽羅》劇本改編的電影了，那時，十分痛惜美麗的苔絲狄夢娜，被無辜扼死，所有的仇恨都集中在那奸詐的小人伊高身上。還記得當時的電影結尾鏡頭是船長加斯奧，把「奧賽羅」和苔絲狄夢娜的遺體並排停放在甲板上，而可恨的伊高則被吊綁在船桅上，要他在痛和煎熬中慢慢死掉！

當時是多麼同情「奧賽羅」！總以為他是個受欺騙的英雄，即使殺死了美麗的夢娜，並未玷污他的正直的本色。

這次再看法國高蒂費尼里執導的《奧賽羅》。是個歌劇，大師運足匠心，音樂優美動聽，古「威尼斯」的高大、宗教氣氛濃郁的古堡、教堂，美而睿智的詩句，雖然仍時時的震撼着我，但英雄「奧賽羅」已不復存在我心，他——只是個私慾極重的呷醋丈夫。

粗獷的小生

康堤

演京戲的年輕武生，在銀幕裏挑起大梁，一點也沒有做舞台大戲的痕迹，于榮光要算了得。

在《海市蜃樓》裏他出演男角阿唐，一出場就已型格不俗。他和演《紅日》時的楊在葆一樣，屬於粗獷小生型，這種粗獷，正是目下時興。「奶油小生」反例是不太合潮流，年輕一輩嫌甜得膩。

于榮光的身手甚叫人欣賞，這是演京劇有甚厚北派武功底子的緣故吧。翻電單車、騎馬，疾馳狂奔，驚險重重，看來都是他自己演出，而不是用替身。這個人也真有能耐，雙雙被攝入鏡頭，她表示，上次伊雲絲送一幅有六個睡房，十六個浴室的豪華房子。

于榮光這個小生，相信能為香港觀衆所接受。

金曲的歌者和作者

阿帆

香港一年有幾個唱歌比賽的頒獎禮？「無線」有動歌金曲。

「港台」有十大金曲。

「商台」有拉金獎。

所有這些獎中，阿麟是最突出的人物，是得獎歌星。哪一首歌受歡迎，哪一位歌星便得獎。彷彿一首歌好不好，全賴歌星，歌星唱得不好，這歌便死了。

其實，有些歌並不動聽，因為歌星有名氣，有歌迷捧，他便可以得獎。相反，一些歌即使更好聽，由於歌星的名氣不夠，便無法獲獎。這看來是頗不公平的。

其實，金曲應獎給歌者？還是應獎給作曲作詞者，阿帆也認為頗值得研究。試以那首《有誰共鳴》為例，是張國榮曲唱得好？還是歌寫得好？沒有好歌，張國榮怎唱也白費勁。因此，以阿帆看，每一首獲獎的金曲，應由歌者作者共享。

爲港台賣廣告

劉岐

近週來，電視台與電台對於新春賀歲節目，都紛紛開出「菜單」，以期吸引觀衆與聽衆。當然，讀者們更報，看了那些「初幾」的節目名稱及時間，真的轉眼便忘掉，可能最記得的，還是年初二晚上維多利亞海港的賀歲煙花。

港台一共是三個中文台，計為一、二、五台，它的新春特備節目，親作了七十二小時，分在初一至初五間播放，這裏，我最記得的，希望大家也記記，是它那個《全球華人賀歲聯播》，以廣東話播放，是於年初一晚上九時，由一、二台聯播，年初二上午八時卅分，則由第五台轉播新華。

這個節目，同時也播送到北京去，特別的是由鄭少秋與陳玉蓮做嘉賓，並合唱一曲《千隻金兔》，送給北京的市民。

這支《千隻金兔》是新編的曲，根據《千個太陽》改寫，應該好聽，否則千里迢迢，為北京「鄉里」笑話了。

歌曲秋仔、蓮妹領唱，港台的三十多位DJ藝員合唱。而北京方面，請來《茶館》導演謝添當嘉賓，亦來頭不小。

有興趣的一環，是即興的節目，由北京方面出上聯，香港則負責下聯，當要看有高手如何「過招」了。——千萬別忘記這個聯播！

彩雲星幕

娛樂②

遇劉兆銘

唐麗恩

「但，何以永遠都見你笑面迎人的？」

她想了想，才說：「沒有必要告訴別人，自己有不開心嘛，令到人家也替我難過，又怎過意得去，所以有苦還是自己知好。」

「不快樂時，有什麼解悶辦法？」

「不想見人囉，最好是一個人靜坐沉思，或者開快車，將煩惱拋諸腦後。」

方國珊一直給人的印象，都是天真活潑長不大的女孩，似乎煩惱不曾騷擾過她，究竟現實生活中，又是否如此樂天派呢？

她很爽快給我答案，「不是，開心只是表面，其實我很多時都不快樂。」

「但，何以永遠都見你笑面迎人的？」

她想了想，才說：「沒有必要告訴別人，自己有不開心嘛，令到人家也替我難過，又怎過意得去，所以有苦還是自己知好。」

「不快樂時，有什麼解悶辦法？」

「不想見人囉，最好是一個人靜坐沉思，或者開快車，將煩惱拋諸腦後。」

方國珊一直給人的印象，都是天真活潑長不大的女孩，似乎煩惱不曾騷擾過她，究竟現實生活中，又是否如此樂天派呢？

她很爽快給我答案，「不是，開心只是表面，其實我很

錄星摘

放思捷

迫自己富貴

李茵

《富貴逼人》走的是喜劇路線，鄭上剛情熱開，笑料泉湧，年假期間，要看一家人不齊齊HAPPY，票房又怎會不好？

方國珊表示假若自己心情欠佳，還見到其他人又玩又笑，她心情會更惡劣，故寧願獨處，自尋其樂。

「會否大喊一場發洩？」

「嗯，我試過，但這方法不常用，還是搽車好玩一點。」她想着說。

在《龍的小子》中，這個龍小飛不單止演，還兼唱主題曲，不過她初試啼聲，似乎好評不多，她歸法又如何？

她認真的道：「自己心情欠佳，還見到其他人又玩又笑，她心情會更惡劣，故寧願獨處，自尋其樂。」

銀幻

高志森拍攝《富貴逼人》的成績——經濟製作和票房成績，所以逼人歡喜：依據計我部戲點第幾？

無三不成幾，高志森拍攝是幾部港產賀年片，裏面有紅《富貴逼人》將排名第幾。

這類賀歲喜劇，《衛斯理傳奇》戲拍得不錯，《海市蜃樓》是新鮮，它們都應各有觀衆。

麥當雄依家求財

阿乾

麥當雄做咗電影之後，成個人靜晒，有咗以前嘅電視嘅「每日一句」，如果麥當雄唔走，林佐燁都冇今日咁紅。

電視嘅嘢，阿麥日日有名句，記者、編輯錫晒佢，事關有阿麥講嘅嘅日，記者實有頭條新聞，而且編輯又好容易想其名句，標大題，截稿都截快的。阿麥笑得冇以前咁發氣了，磨咗五六年，乜野稜角都磨滑晒。「以前後生可嘛，淨係識得發嗲風，依家幾十歲，重講廢話咩，潮流唔興講廢話，潮流依家興粉Cool就真。」

阿麥話，以前求氣，依家求財，不如把講廢話的腦筋放在搵銀重實際的，人地做霸主，佢想做財主嘅。

看俞琤和何守信

林摘

因為不大有人談論司儀，所以也就不放談笑料，令觀衆為之開懷。

可相比的司儀該是何守信。

他的沉實，他的沒有「撈味」，他的不裝腔作勢，不着意於引人發笑，他甚至有「書卷氣」。這來使面對他的人沒有侷促感。

不像其他有名氣的司儀給人以「壓迫」。

因為他是「司儀」，最值得注意的是不要存在「君臨」的思想及心態。另一項值得注意的是，不要賣弄，不要裝腔作勢，不要自以為是，不要以為「本人比對方識學比對方聰敏過人，不要以為聰敏過人，不要以為「本人比對方識學比對方聰敏過人，不要以為是，不要以為聰敏過人，不要自以為是